

جامعة الأزهر

كلية الشريعة والقانون بطنطا

دكتور

إسماعيل عبد النبي شاهين

أستاذ القانون المدني المساعد بالكلية

أحكام

بيع ملك الغير

في الفقه الإسلامي والقانون المدني

دراسة مقارنة

الطبعة الأولى

١٤١٦ هـ - ١٩٩٥ م

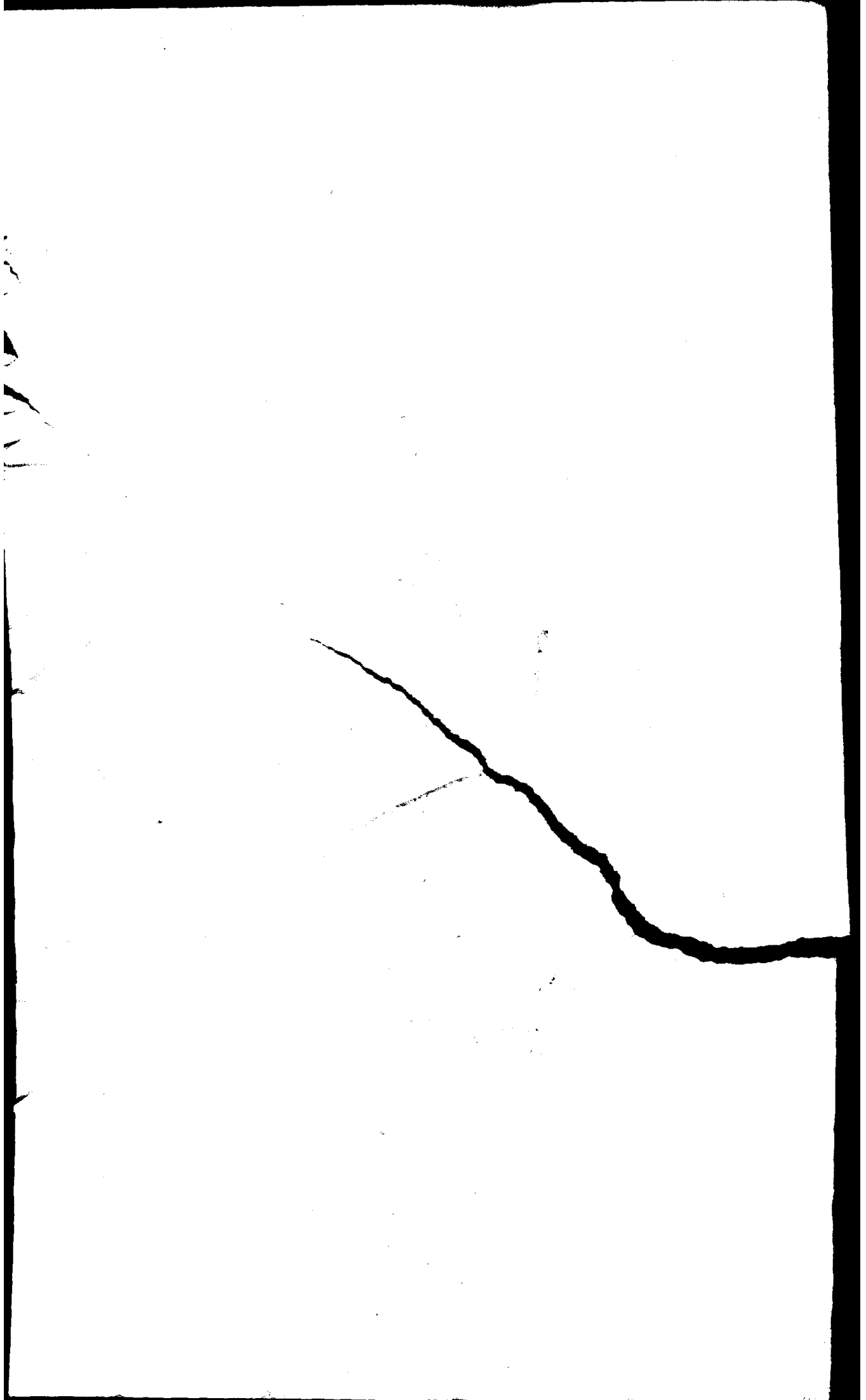
حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

الناشر

دار النهضة العربية

للطباعة والنشر والتوزيع

٣٢ ش عبد الخالق ثروت - القاهرة



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي نزل الفرقان علي عبده ليكون للعالمين نذيراً، والصلاة والسلام علي سيدنا محمد سيد ولد عدنان، أرسله الله عز وجل ليبين للناس طريق الحق الموجب للرضوان، وطريق الباطل الموجب للخسران، ولم يزل - صلي الله عليه وسلم - يدعو إلي الحق المبين حتي ظهر دين الله علي جميع الأديان، صلوات الله وسلامه عليه وعلي آله وأصحابه الذي نذروا أنفسهم في سبيل نشر هذا الدين وإعلاء كلمة الحق المبين.

وبعد:

فهذا بحث متواضع في "أحكام بيع ملك الغير في الفقه الإسلامي والقانون المدني" نتناول فيه القواعد النازمة لأحكام بيع ملك الغير، فيما بين المتعاقدين والغير، إذ أن ذلك يحدث كثيراً في الواقع العملي للناس، ومن ثم فنحن نحاول تقديم حلول لكثير من الوقائع المتكررة في الحياة الواقعية، مع بيان موقف الشريعة الإسلامية من هذا البيع.

وإني أقدم جهد المقل بعد أن نفذت طاقتي، وفرغ وسعي وأنا أبحث في الأسفار المتوافرة عما يتصل بهذا الموضوع، ولا يعني هذا أنني تركت أمراً ذا أهمية في الموضوع، ولكن خشية الإسهاب الممل، إقتصرت علي النقاط التي بدت لي أهميتها وإحاطتها بموضوع البحث.

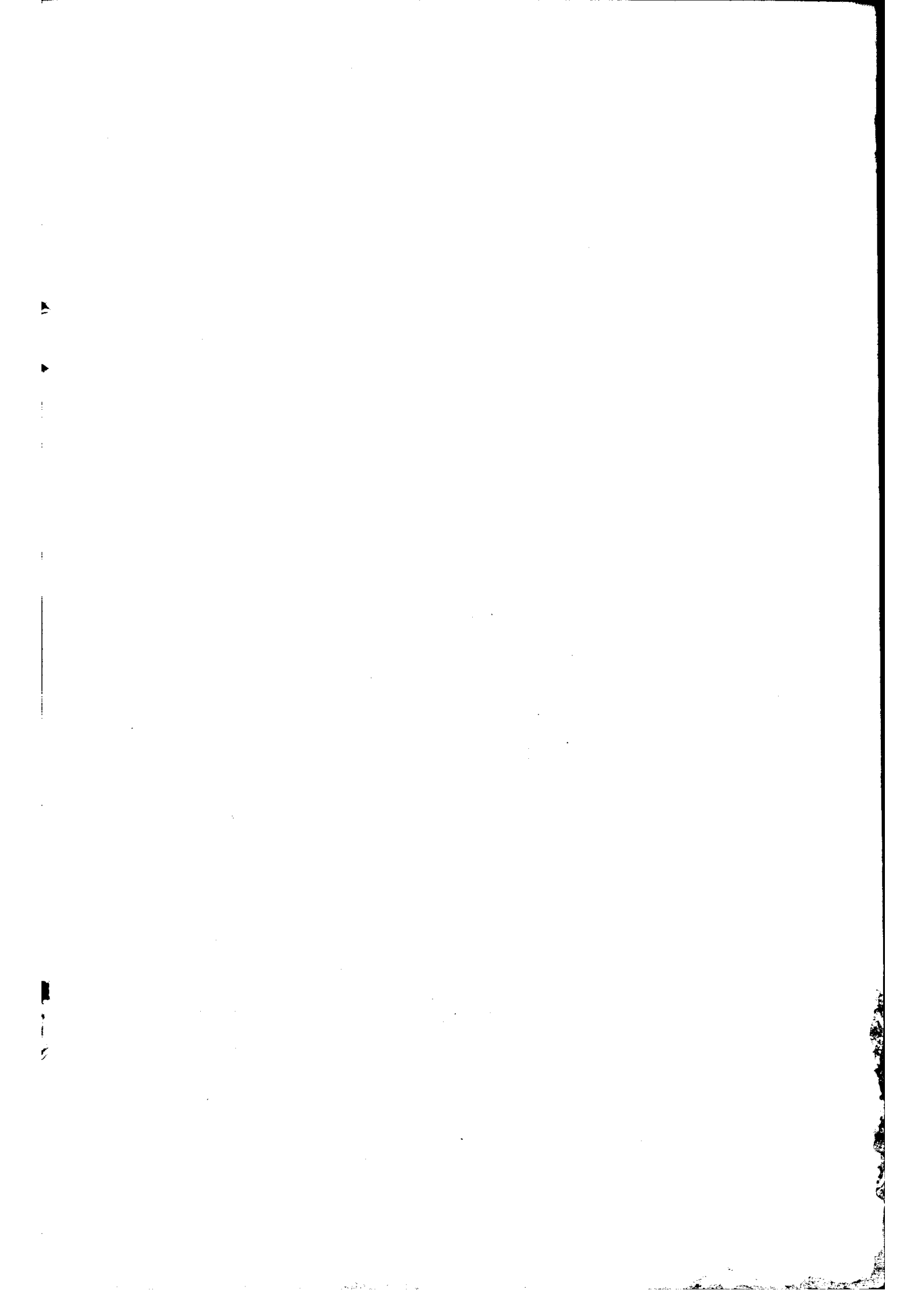
ولما كانت الملكية - في صورها المختلفة - تحتل مكاناً بارزاً في المعاملات المدنية والشرعية وأسبغ عليها المشرع الوضعي والشرعي حماية خاصة، كان "بيع ملك الغير" يمثل اعتداء علي هذه الملكية، مما يجعل هذا الموضوع أحد الموضوعات الشائكة في الفقه الإسلامي والقانون المدني.

لذلك: شرعت في بيان أحكام بيع ملك الغير، وقد راعيت فيه الإيجاز والوضوح، والإلمام النسبي بالمذاهب الفقهية والمقارنة بين أحكام الفقه الإسلامي وقواعد القانون المدني ما استطعت إلي ذلك سبيلاً.

وأني لأرجو الله عز وجل أن يلهم الصواب ويسدد الخطأ، وأن ييسر لي طريق هذا البحث المتواضع.

دكتور

إسماعيل عبد النبي شاهين



تقديم

١- أهمية البيع:

يعد عقد البيع أهم العقود المسماة- وأكثرها شيوعا في المعاملات المالية، ولا يكاد يمر يوم إلا ويعقد الشخص أكثر من عقد بيع أو شراء لمأكله ومشربه أو ملبسه (١) أو علاجه، ومن أجل ذلك نعت بأنه قوام الحياة المدنية والتجارية (٢)، وذلك يرجع إلى أنه أداة يستطيع من خلالها الأشخاص أن يحصلوا على ما يحتاجونه من سلع ومنتجات، فضلا عن أنه يمثل في ذات الوقت وسيلة هامة تمكن الفرد من التصرف فيما لا يحتاج إليه، أو تمكنه من زيادة ثروته إذا احترف عملية البيع والشراء، ومن ثم كان البيع هو الوسيلة العادية للمبادلة في الجماعات المتحضرة سواء فيما بينها أو في داخل كل منها (٣).

وقد انعكست الأهمية العملية للبيع على الدراسات العلمية، فاهتم الفقهاء بالعلاقات الاجتماعية التي تقوم بين البائع والمشتري والقواعد التي تعالج ما يلحق هذه العلاقات من خصومات ونزاع "كقواعد تبعة هلاك المبيع والعيوب الخفية، بل وتوصلت بعض النظم كالشريعة الإسلامية إلى قواعد "وقائية" تسعى إلى الحيلولة دون وقوع المتبايعين في النزاع كقواعد الغرر" (٤).

٢- مشروعية عقد البيع في الفقه الإسلامي:

عقد البيع هو أهم العقود المسماة في الفقه الإسلامي، وأهم عقود

(١) د. عبدالناصر توفيق العطار - البداية في شرح أحكام البيع - ص ٦ ف ٣ ط ١٩٨٤م.

(٢) د. عبدالرزاق السنهوري - الوسيط في شرح القانون المدني - عقد البيع - ص ٣٤ ط بيروت ١٩٦٠م

(٣) د. محمود جمال الدين زكي - عقد البيع في القانون المدني ص ٥ ط ١٩٧٤م وانظر: د. سليمان مرقس - الوافي في شرح القانون المدني - عقد البيع ص ٩ ط ١٩٩٠م

(٤) د. عبدالناصر توفيق العطار - المرجع السابق ص ١٠ فقرة ٣، وانظر: د. محمد لبيب شنب - شرح أحكام عقد البيع ص ٣ ط ١٩٧٥م .

المعاوضات، لأنه هو الذي يلبي مطالب الناس المتنوعة في الحياة، فالإنسان لا يستطيع أن يفي بحاجاته ويكتفي ذاتياً دون أن يتعامل مع من يعيشون معه، وكان من حكمة الله عز وجل أن خلق الناس وجعل كلا منهم يحتاج للآخر في مأكله أو مشربه أو علاجه، فهذا يحتاج إلي ذاك، وذاك يحتاج إلي هذا، فالتاجر يحتاج إلي ما ينتجه الزارع، والزارع يحتاج إلي ما يصنعه الصانع،..... إلخ.

من هنا شرع الله -عز وجل- البيع وجعله وسيلة لتبادل الأموال والمنافع بين العباد، وتحقيقاً للنفع والتعاون بين أفراد المجتمع دون حرج ولا ضرر، ولو لم يشرع البيع علي هذا النحو لعمت الفوضى واختل نظام الحياة وانتشر الفساد والظلم، وشاعت السرقة، واختل أمن الكون وظهر الفساد في البر والبحر.

من أجل ذلك شرع الله البيع وجعله جائزاً، ودل علي مشروعيته الكتاب والسنة، وحصل علي ذلك الإجماع.

أما القرآن: فقد صرح بحل البيع في معرض الرد علي أولئك المعنتين الذين أرادوا أن يحتجوا لتعاملهم بالربا بأنه شبيه بالبيع، فقال سبحانه وتعالى: ﴿وأحل الله البيع وحرم الربا﴾ (١).

وقال الله تعالى في معرض الكلام عن تبادل الأموال: ﴿يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا أموالكم بينكم بالباطل إلا أن تكون تجارة عن تراض منكم﴾ (٢) والتجارة هي: البيع والشراء (٣).

وقال تعالى في معرض الإشتقاق في البيع والشراء ﴿واشهدوا إذا تباعتم﴾ (٤).

وهناك آيات أخرى تأتي خلال البحث بإذن الله عند الاستدلال بها في مواضعها.

وأما السنة: ففي ذلك أحاديث كثيرة من قوله صلي الله عليه وسلم، وفعله وإقراره لعمل الصحابة، كلها تدل علي مشروعية البيع، منها: ما رواه الزبير بن العوام رضي الله عن النبي صلي الله عليه وسلم قال: "لأن يأخذ

(١) سورة البقرة - آية رقم ٢٧٥. (٢) سورة النساء - آية رقم ٢٩.

(٣) انظر تفسير الفخر الرازي ج ١٠ ص ٧١-٧٣ ط دار الفكر.

(٤) سورة البقرة - آية رقم ٢٨٢.

أحدكم حبله فيأتي بحزمة الحطب علي ظهره فيبييعها، فيكف الله بها وجهه (١) خير له من أن يسأل الناس، أعطوه أو منعوه" (٢) وأما فعله صلي الله عليه وسلم: فمن ذلك ما روته السيدة عائشة رضي الله عنها: أن النبي صلي الله عليه وسلم: اشترى طعاما من يهودي إلي أجل، ورهنه درعا من حديد. (٣)

وكان أصحاب النبي صلي الله عليه وسلم يتبايعون علي مرأي منه ومسمع، أو يعلم بذلك فيقرهم ولا ينكر عليهم.

وهذا الذي ثبت في الكتاب والسنة أجمعت عليه الأمة في مختلف العصور والأزمنة.

كما أن حكمة التشريع تقتضي حل البيع والشراء، لأن الناس في حاجة إلي كثير من السلع، ولا يستطيع كل منهم أن ينتج جميع ما يحتاج إليه منها، فكان لابد أن يبادل بعضهم بعضا بهذه السلع، وهذا التبادل لا يحصل إذا لم يكن هناك تراض عليه، وهذا التراضي هو عقد البيع، كما أن بعضهم قد يملك النقد ولا يملك سلعا، وعكس ذلك يكون، فيحتاج ذو النقد إلي السلع، وذو السلع إلي النقد، وكل ذلك لا يحصل إلا بالبيع غالبا (٤)، كما أن البيع والشراء هو الطريق الصحيح لتحصيل الربح.

٣- تعريف عقد البيع وبيان خصائصه في القانون المدني:

عرفت المادة ٤١٨ من التقنين المدني المصري عقد البيع حيث نصت علي أن "البيع عقد يلتزم به البائع أن ينقل للمشتري ملكية شئ أو حقا ماليا آخر في مقابل ثمن نقدي" (٥).

(١) أي يحميه بسببها من ذل السؤال وإراقة ماء الوجه.

(٢) الحديث: أخرجه البخاري في الزكاة- باب الإستعفاف عن المسألة، رقم ١٤٠٢.

(٣) أخرجه البخاري في البيوع، باب: شراء النبي صلي الله عليه وسلم بالنسيئة، رقم ١٩٦٢، ومسلم في المساقاة، باب: الرهن وجوازه في الحضر والسفر، رقم ١٦٠٣.

(٤) أنظر: الدكتور. مصطفى الخن، والدكتور/ مصطفى البغا في الفقه المنهجي علي مذهب الإمام الشافعي ج ٦ ص ١١، ١٠ الطبعة الأولى - ١٤٠٩ هـ - ١٩٨٩ م.

(٥) ويقابل هذا النص في التقنين المدني القديم، المادة: ٣٠٠/٢٣٥، وفي التقنينات العربية=

ويستبين من هذا التعريف أن البيع عقد يلتزم أحد طرفيه بنقل ملكية شيء للآخر في مقابل ثمن نقدي، وبهذا يفترق عن المقايضة والصرف، ولا يقصر المبيع علي ملكيته شيء، بل يجاوز الملكية إلي غيرها من الحقوق المالية الأخرى، فيجوز أن يكون محلاً للبيع: حق الملكية، وحق الارتفاق، وحق الحكر، وحقوق الملكية الأدبية والفنية والصناعية (١).

كما يتضح من المادة السابقة أن أهم خصائص عقد البيع:

(أ) أنه عقد ملزم للجانبين: إذا تنشأ عنه التزامات في ذمة البائع، والتزامات في ذمة المشتري، إذ البائع يلتزم بنقل الملكية، وضمن التعرض، وضمن العيوب الخفية... إلخ، ويلتزم المشتري بأداء الثمن النقدي مقابل حصوله علي ملكية المبيع.

(ب) أنه عقد معاوضة: فيلتزم البائع بنقل ملكية المبيع، ويلتزم المشتري بأداء العوض النقدي، فكل من طرفي العقد يأخذ مقابل لما يلتزم به (٢).

(ج) أنه عقد رضائي: أي يتم بمجرد اتفاق الطرفين، ولا يحتاج إنعقاده إلي أي إجراء شكلي، أي أنه يتم بمجرد تبادل إرادتين متطابقتين أيا كانت طريقة هذا التبادل كتابة كانت أو مشافهة.

ومع ذلك فإنه إذا كان الأصل هو أن عقد البيع عقد رضائي إلا أنه قد

=الأخرى: المادة ٣٨٦ من التقنين المدني السوري، والمادة ٤٠٧ من التقنين المدني الليبي، والمادتين ٥٠٦، ٥٠٧ من التقنين المدني العراقي، ٣٧٢ من قانون الموجبات والعقود اللبناني.

(١) د. عبدالرزاق السنهوري- المرجع السابق ص ٢١، وانظر مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدني ج ٤ ص ١٥.

(٢) وهذا لا يمنع -كما يري بعض الفقه بحق- من أن ينطوي عقد البيع علي تبرع بالمقابل كله أو بعضه، كبيع الزوج ماله إلي زوجته مع إقراره -علي غير الحقيقة- بأنه قبض الثمن كاملاً، فإن هذا العقد وإن أخذ صورة البيع إلا أنه في واقع الأمر يستر هبة، والقانون المدني المصري يجيز الهبة المستترة في صورة عقد آخر ولو لم يتوافر فيها الشكل اللازم أصلاً للهبة (م ٤٨٨/٢ مدني) (أنظر في ذلك: عقد البيع للدكتور سليمان مرقس - السابق ص ٢٣، ٢٤).

يخرج القانون عن هذا الأصل فينص علي شكل معين لانعقاده بجانب توافر رضا المتعاقدين، كما هو الحال في بيع عقار القاصر، وبيع حق المؤلف، وبراءات الاختراع، والعلامات التجارية، وبيع السفن البحرية^(١)..... إلخ.

(د) أنه عقد محدد القيمة: أي أن كلا من عاقيه يعلم أو يستطيع أن يعلم من وقت العقد الإلتزام الذي يتعهد به، وقيمة الحق الذي يكسبه، غير أن هذه الصفة ليست من مستلزمات البيع، ومن ثم فإنه يمكن أن يكون عقد البيع إحتماليا إذا ربط أحد الطرفين الإلتزامات الناشئة منه بحادث غير محقق الوقوع "كما إذا جعل الثمن إيرادا مرتبا مدي الحياة، فإن مقدار الثمن يكون في هذه الحالة مرتبطا بمدي حياة البائع وهو أمر غير ممكن تحديده وقت العقد"^(٢).

(هـ) أنه عقد ناقل للملكية: فعقد البيع ينشئ إلتزاما بنقل الملكية، أي أن نقل المبيع والثمن هو الحكم الجوهري لعقد البيع الصحيح^(٣) في القانون المصري والفقهاء الإسلامي علي سواء^(٤).

(١) أنظر فيما سبق: د. عبد المنعم البدر اوي- عقد البيع ص ٤٥، ٤٤ ط ١٩٥٧، د. توفيق فرج- عقد البيع ص ٢٨ ط ١٩٧٩م، د. عبد الناصر العطار- المرجع السابق ص ١٣، د. منصور مصطفى منصور- مذكرات في العقود المسماة- البيع والمقايضة والإيجار- ص ١٤ ط ١٩٥٦، د. عبد الفتاح عبد الباقي- عقد البيع في القانون المدني- ص ٢٤ ط ١٩٥٦م.

(٢) د. سليمان مرقس- المرجع السابق ص ٢٤ فقرة ١٧- ويلاحظ أن سيادته اشار إلي أن أهمية اعتبار عقد البيع عقدا محددا أو عقدا احتماليا يظهر في تطبيق أحكام الغبن، فإن هذه الأحكام تطبق علي العقود محدد القيمة دون العقود الإحتتمالية.

(٣) د. عبد الناصر العطار - المصدر السابق ص ١١٦.

(٤) علي أن القانون قد يشترط في بعض البيوع شروطا أخرى لا تنتقل الملكية إلا بعد توافرها، فهو يشترط في الشئ المعين بنوعه كالمثلثات أن يتم إفرازه حتي تنتقل ملكيته، وإذا كان المبيع عقارا أو حقا عقاريا اشترط تسجيل عقد البيع حتي تنتقل ملكيته. أنظر نقض مدني في ٨/٥/١٩٧٤- مجموعة أحكام النقض المدني س ٢٥ ص ٨٣١.

(و) أنه عقد منجز حال حياة العاقدين: أي أنه ينتج أثره حيال حياة عاقيه، وإذا كان القانون المصري يجيز تعليق آثار عقد البيع كلها أو بعضها علي أجل، فإنه لا يجيز إضافتها إلي موت البائع، لأن تصرف البائع هنا يكون واردا علي جزء من تركة مستقبلية وهذا لا يجوز (١) وفقا لحكم المادة ١٣١/٢ (١٢ مكرر) من التقنين المدني علي تفصيل ليس هذا مجاله.

ويظهر مما سبق أن عقد البيع في القانون المدني يتميز بخصائص أهمها أنه عقد ملزم للجانبين، وأنه عقد معاوضة، وأنه عقد مسمي، وأنه عقد رضائي، ومحدد القيمة، ناقل للملكية، وأنه عقد منجز.

٤- تعريف عقد البيع وخصائصه في الفقه الإسلامي:

إذا أردنا معرفة ماهية عقد البيع في الفقه الإسلامي نجد أن معنى البيع في الشريعة الإسلامية أعم من معناه في القانون الوضعي فالبيع في الفقه الإسلامي له معنيان:

معني عام وهو: تملك مال بمال علي وجه مخصوص (٢) أي بإيجاب أو تعاط.

ومعني خاص وهو: تملك عين بثمن موصوف في الذمة (٣).

فالبيع بمعناه العام في عرف الفقهاء يشمل السلم (٤)،

(١) أنظر: د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٢٥.

(٢) بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ج ٥ ص ١٣٣، ١٣٤ ط ١٣٢٨ هـ وحاشية بن عابدين ج ٤ ص ٣ وما بعدها ، ط بولاق ١٣٢٥ هـ ، فتح القدير ج ٥ ص ٧٤، ٧٥ الطبعة الأولى - طبعة بولاق ١٣١٦ هـ.

(٣) أنظر: حاشية الدسوقي علي الشرح الكبير ج ٣ ص ٣ ط ١٣٢٤ هـ وحاشية القليوبي وعميرة ج ٢ ص ١٥١، ١٥٢ ط الحلبي، والمغني لابن قدامة ج ٤ ص ٢ ط بيروت - دار القماطي.

(٤) السلم: هو تملك شيء موصوف في الذمة بثمن يدفع عند العقد بلفظ السلم أو السلف/ كما لو اشتري رجل من آخر مقدارا معيناً من الذرة علي أن يتم تسليمه بعد شهر مثلا ويدفع في محل العقد مائة جنيه ثمناً له.

والصرف (١)، والمقايضة (٢).

والبيع بمعناه الخاص لا يشمل إلا البيع المتعارف عليه وهو البيع المطلق الذي يكون الثمن فيه نقداً أو غير نقد (٣) طالما كان موصوفاً في الذمة.

ويستبين مما سبق أن ثمن البيع في الفقه الإسلامي -سواء أخذنا بالمعنى العام أو بالمعنى الخاص لعقد البيع- قد يكون نقداً وقد يكون غير نقد طالما كان موصوفاً في الذمة، بينما ثمن البيع في القانون لا يكون إلا نقداً (٤).

وأخيراً فإن خصائص عقد البيع في الفقه الإسلامي تكاد تتشابه مع هذه الخصائص في القانون الوضعي، فالبيع في الفقه الإسلامي، عقد رضائي، ولا يشترط لإنعقاده شكل معين، إلا أن التراضي في الفقه الإسلامي يقتصر على كونه سبباً لترتيب الأحكام الشرعية المقررة بحكم الشرع، ومن ثم لا يجوز الاتفاق على ما يخالف مقتضى هذه الأحكام، وهو عقد فوري (منجز) ينتج أثره بمجرد إنعقاده، وهو عقد ملزم للجانبين، يرتب إلزامات متبادلة بين العاقلين أهمها: إلزام البائع بتسليم المبيع إلى المشتري أو نائبه، وإلزام المشتري بدفع الثمن، وهو عقد مسمى تتحدث عنه كتب الفقهاء، وهو عقد ناقل للملكية من تلقاء نفسه، وهو عقد معاوضة، إلا أنه لا يشترط فيه أن يكون الثمن من النقود على الوجه السابق بيانه، وفي هذا قد يختلف بعض الشيء مع خصائص البيع في القانون الوضعي (٥).

(١) الصرف: هو بيع النقد بالنقد كتمليك ثلاثون جنيهاً مصرياً بخمسين جنيهاً سودانياً.

(٢) المقايضة: تمليك عين من غير النقود كمنزل بعين أخرى من غير النقود أيضاً كماشية أو سيارة أو أرض زراعية.

(٣) أنظر: البدائع ج ٥ ص ٢٣٣ وما بعدها، وحاشية بن عابدين ج ٤ ص ٢٦ .

(٤) أنظر أستاذنا الدكتور. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ٨.

(٥) راجع الدكتور. عبدالناصر توفيق العطار - المصدر السابق - الموضوع السابق، وانظر لنفس المؤلف بحثاً بعنوان "تعريف البيع في الشريعة الإسلامية والتشريعات العربية" منشور بمجلة إدارة قضايا الحكومة س ٢٠ ع ٣ ف ١٣.

٥- أنواع البيوع:

سبق أن أشرنا إلى أن طبيعة البيع باعتباره ناقلا للملك بذاته تقتضي أن يكون المبيع مملوكا للبائع حتي يمكن أن تنتقل ملكيته إلى المشتري فور انعقاد البيع، وإلا كان العقد قابلا للإبطال مادامت إدارة العاقد قد اتجهت إلى إبرام عقد بيع ناقل للملكية بمجرد الاتفاق^(١)، وهذا لا يشمل بيع المثليات، ولا البيع المضاف إلى أجل ولا بيع الأموال المستقبلية، ولا البيع المعلق علي شرط ولا البيع الذي قصد به المتعاقدان أن يكون انتقال ملكية المبيع متوقفا علي عمل لا حق يقوم به البائع كأن يشتري المبيع من مالكه ثم ينقل ملكيته إلى المشتري^(٢).

ويستبين مما سبق أن البيوع نوعان:

(أ) نوع يقصد به انتقال الملكية فور التعاقد، وهذا النوع من البيوع يشترط فيه أن يكون البائع مالكا للمبيع وقت العقد وتنتقل ملكية المبيع إلى المشتري فور التعاقد ويشمل ذلك كل بيع بات.

(ب) ونوع لا يقصد به انتقال الملكية بمجرد التراضي علي العقد كالبيع المعلق علي شرط، وهذا النوع من البيوع لا يشترط فيه أن يكون البائع مالكا للمبيع وقت العقد "مادام في الإمكان أن يكسب هذه الملكية فيما بعد، وأن ينفذ التزامه بنقلها إلى المشتري"^(٣). وهذا النوع يقع صحيحا منتجا لجميع آثاره حتي ولو لم يكن البائع مالكا للمبيع وقت العقد.

أما النوع الأول فلا ينتج أثره وهو انتقال الملكية لمجرد العقد لعدم ملكية البائع للمبيع وقت العقد وهو ما يسمى في فقه القانون المدني "بيع ملك الغير" وهو محل بحثنا إن شاء الله في كل من الفقه الإسلامي والقانون المدني لنبين مدي صحته أو بطلانه أو قابليته للإبطال علي النحو الذي سنبين فيه أحكامه تفصيلا بإذن الله تعالى.

(١) أنظر د. عبدالرزاق السنهوري - المصدر السابق ص ٢٧٢ فقرة ١٥٤، د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٦٩٤، ومنصور مصطفى منصور - البيع والمقايضة والإيجار ص ٢٤٢ فقرة ١١٢ ط ١٩٧٥ م.

(٢) أنظر د. خميس خضر - عقد البيع في القانون المدني ص ٢٧٠ فقرة ١٧٢ - ط ١٩٧٢.

(٣) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٦٩٥.

٦- الأهمية العلمية والنظرية لموضوع البحث:

لقد أثرنا أن نختار معالجة "أحكام بيع ملك الغير" موضوعا لهذه الدراسة لأنه يثير صعوبات ومشاكل عملية ونظرية عديدة منها: أن يبيع الزوج مال زوجته، أو الأب مال ابنه، أو الإبن مال أبيه لا بصفته وليا عليه أو وكلا عنه، بل بصفته الشخصية، ومنها بيع الشريك علي الشيوع حصة مفرزة وقعت في نصيب وارث أو شريك آخر، ومنها بيع الوارث مال التركة المستغرقة بالدين^(١)، أو يبيع الوارث عينا ليست في التركة، أو في التركة ولكنها لم تقع في حصته، ومنها واضع اليد علي ملك غيره حين يبيع هذا الملك، ومنها: بيع الناس أموال الغائبين أو أموال الدولة الخاصة^(٢)، ففي كل الأحوال يكون البيع واردا علي ملك الغير، لأن البائع ليس له سلطان علي المبيع بولاية أو ملك، وهو ما يسمي في عرف الفقهاء "الفضولي" ومن هنا جاءت أهمية الموضوع أيضا في الفقه الإسلامي علي أساس ان هذا الفقه يستطيع الإستجابة لجميع مطالب الحياة.

٧- خطة البحث:

سنقسم هذا البحث إلي بابين:

الباب الأول: في القواعد العامة لبيع ملك الغير في الفقه الإسلامي والقانون المدني.

ويشتمل هذا الباب علي ثلاثة فصول:

الفصل الأول: في القواعد العامة لبيع ملك الغير في الفقه الإسلامي.

الفصل الثاني: في أحكام بيع ملك الغير في القانون المدني.

الفصل الثالث: في الموازنة بين الفقه الإسلامي والقانون الوضعي في

القواعد العامة لبيع ملك الغير.

الباب الثاني: في آثار بيع ملك الغير في الفقه الإسلامي والقانون المدني.

(١) أنظر د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٦٩٥.

(٢) راجع د. عبدالرزاق السنهوري - المصدر السابق ص ٢٧٥ ف ١٥٤.

ويشتمل هذا الباب بدوره علي ثلاثة فصول:

الفصل الأول: في آثار بيع ملك الغير في الفقه الإسلامي.

الفصل الثاني: في آثار بيع ملك الغير في القانون المدني

الفصل الثالث: في الموازنة بين الفقه الإسلامي والقانون الوضعي في

آثار بيع ملك الغير.

٨ - تنويه :

أثرنا أن نتحدث عن القواعد العامة لبيع ملك الغير في كل من الفقه الإسلامي والقانون المدني في باب مستقل وآثار بيع ملك الغير في الفقه الإسلامي والقانون المدني في باب آخر مع الموازنة بين الفقه الإسلامي والقانون المدني في كل منهما تحقيقاً لعنصر الربط بين أجزاء الموضوع حتى لا يفقد تسلسله المنطقي وتيسيراً على القارئ حتى يسهل عليه التوصل إلى ما يبتغيه من أهداف .

الباب الأول
القواعد العامة في بيع ملك الغير
في
الفقه الإسلامي والقانون المدني

الفصل الأول

القواعد العامة لبيع ملك الغير في الفقه الإسلامي

المبحث الأول

ماهية بيع ملك الغير وشروط تحققه في الفقه الإسلامي

٩ - تمهيد:

إذ كان موضوع بحثنا هو بيان حكم بيع ملك الغير، فيجدر بنا أن نبين المقصود بـ "الغير" لدى فقهاء المسلمين حتي يستبين أثر بيع هذا الغير بالنسبة لمالك الشئ الحقيقي والمشتري والبائع، ومتي يكون البيع بيعا لملك الغير؟.. الخ

١٠ - المقصود بـ "الغير" في الفقه الإسلامي:

(أ) أولا: في اللغة:

تطلق كلمة "غير" علي الصفة، أو الإسم: وقد تكون أداة استثناء فإذا كانت صفة فإنها تتبع إعراب ما قبلها، وإذا وردت كأداة استثناء فإنها تعرب إعراب الإسم الواقع بعد "إلا" وقد تأتي "غير" وتكون إسم مثل: هذا غيرك، ومررت بغيرك^(١) ومنه قوله تعالى ﴿ غير المغضوب عليهم ولا الضالين ﴾^(٢).

(ب) ثانيا: في اصطلاح الفقهاء:

يستبين من المعني اللغوي للفظ "الغير" أنه يطلق علي المتعاقد الذي... لا يملك المعقود عليه وقت البيع، وليست له ولاية في بيع الشئ المملوك للغير، وليس وكلا في التصرف الذي قام به نيابة عن غيره بناء علي عقد

(١) أنظر في ذلك: لسان العرب لابن منظور ج ٦ باب "الراء" فصل "الغبين" ص ٤٤٤ طبعة مصورة عن طبعة بولاق، وانظر: مختار الصحاح للإمام محمد بن أبي بكر بن عبدالقادر الرازي، باب الراء - فصل الغبن ص ٥٩ ط ١٣١١ هـ.

(٢) سورة الفاتحة - الآية رقم ٧.

وكالة صحيح سواء حاست الوكالة وكالة اتفاقية أو قضائية أو رسمية شرعية، أي لا يكون للعقد ولاية إنشاء وإصدار العقد.

وبيان ذلك:

(أ) أن عقد البيع يشترط فيه توافر شروط الإنعقاد، وشروط الصحة، وشروط النفاذ، وشروط اللزوم^(١)، ولا شأن لنا هنا بشروط الإنعقاد وشروط الصحة وشروط اللزوم - لخروجها عن نطاق البحث - أما شروط نفاذ العقد^(٢) فهي التي تتعلق بموضوع بحثنا لأنها هي التي تمثل عنصر الربط بين محل العقد وعناصره الأخرى من شرائط الصحة^(٣)، وشرطي نفاذ العقد.

أما شرطي نفاذ العقد فهما :

(١) الملك أو الولاية:

وقد عرف الفقهاء الملك بأنه "حكم شرعي مقدر في العين أو المنفعة

(١) أنظر في بيان هذه الشروط تفصيلا حاشية بن عابدين ج ٤ ص ٥ وما بعدها ط البابي الحلبي، وبدائع الصنائع للكاساني ج ٥ ص ١٢٥ وما بعدها طبعة ١٣٢٨ هـ، وبداية المجتهد ونهاية المقتصد لابن رشد ج ٢ ص ١٩٥، وما بعدها ط ١٩٨٢ م، والقوانين الفقهية لابن جزي ص ١٦٣ ط بيروت، والمغني لابن قدامة ج ٤ ص ١١٩ وما بعدها ط بيروت، وانظر د. محمد سلام مذكور - المدخل للفقهاء الإسلاميين - ط دار الكتاب الحديث ص ٥٩٣-٦٠٠.

(٢) النفاذ: يعني في الأصل المعني والجواز، وأطلق عند الفقهاء علي معني العقد دون توقف علي الإجازة أو الإذن - د. وهبة الزحيلي - الفقه الإسلامي وأدلته ج ٤ ص ٣٧١ هامش (٢) الطبعة الثالثة ١٤٠٩ هـ - ١٩٨٩ م.

(٣) أنظر: د. محمد المهدي إبراهيم - إيجار ملك الغير - دراسة مقارنة في الفقه الإسلامي والقانونيين المدنيين المصري والفرنسي - رسالة من جامعة الأزهر - علي الآلة الضاربة عام ١٩٨٠ م ص ٩٣.

يقتضي تمكن من يضاف إليه من انتفاعه بالمملوك والعوض عنه من حيث هو كذلك" (١).

وعرفه بعض العلماء المحدثين بأنه "احصااص من إنسان بشئ يخوله **شُرعا** الانتفاع والتصرف فيه وحده ابتداء إلا لمانع" (٢).

ويستخلص من هذه التعريفات أن القيم علي المجنون أو السفیه والوصي علي القاصر لا يعتبر أحدهما مالكا يتصرف في الشئ، علي حين أن المجنون والسفيه والقاصر يعتبر كل منهما مالكا لأن له حق الإستغلال في التصرف والانتفاع لولا المانع الشرعي هو أنه موضوع تحت ولاية غيره (٣).

والولاية: سلطة شرعية علي النفس أو المال يترتب عليها نفاذ التصرف فيها **شُرعا** (٤) وهي إما ولاية أصلية وهي أن يتولي الإنسان أمور نفسه بنفسه وإما ولاية نيابية، وهي أن يتولي الشخص أمور غيره من ناقصي أو عديمي الأهلية، إما بإنبابة للشاوع بناء علي أمر عارض جعله علة وسببا لثبوتها كولاية الأب والجد الصحيح (٥) علي الصغير والقاضي ووصي الأب أو الجد أو القاضي (٦).

وإما أن تكون النيابة مصدرها إنبابة مالك الشئ كالوكيل.

(١) **المقوق** للإمام شهاب الدين الصنهاجي القرافي - ط دار المعرفة - بيروت - ج ٣ ص ٢٠٨. وعرف بن تيميه الملك في القواعد النورانية الفقهية - تحقيق محمد حامد الفقي ط مطبعة السنة المحمدية ص ٢١٨ القاهرة بأنه "القدرة الشرعية علي التصرف بمنزلة القدرة الحسية".

(٢) د. **عبد السلام العبادي** - الملكية في الشريعة الإسلامية ج ١ ص ١٥٠ ط مكتبة الأقصى - عمان الأردن.

(٣) أنظر د. وهبة الزحيلي - المرجع السابق ص ٣٧١، ٣٧٢.

(٤) د. محمد سلام مدكور - المرجع السابق ص ٤٦٥.

(٥) **الجد الصحيح** هو أب الأب.

(٦) أنظر في ترتيب الأولياء تفصيلا: البدائع للكاساني ج ٥ ص ١٥٥ وحاشية بن عابدين - السابق ج ٤ ص ٦.

ومضمون هذا الشرط أن يكون المبيع مملوكا للبائع، ومن ثم لا يكون بيع الفضولي نافذا لانعدام الملك والولاية، وإن كان ينعقد عند الحنفية موقوفا علي إجازة المالك، بينما تعتبر تصرفات الفضولي باطلة عند الشافعية وهو ما سنبحثه تفصيلا بعد قليل.

٢ - ألا يكون المبيع قد تعلق به حق للغير:

ومضمون هذا الشرط أن المبيع إذا كان فيه حق لغير البائع كان العقد موقوفا علي إجازة صاحب الحق فيها وهو مالك الشئ، وعلي هذا لا ينفذ بيع المستأجر للشئ المأجور، وإنما يكون البيع موقوفا علي إجازة المؤجر (المالك) (١).

وترتبيا علي ماتقدم: إذا تخلف أحد الشرطين السابقين كان العقد صحيحا فيما بين المتعاقدين، ولكنه غير نافذ في حق المالك الحقيقي.

كما: أن تصرفات الولي أو الوصي أو القيم أو القاضي، لم تثبت لهم ابتداء، بل بطريق النيابة، ومن ثم لا يعتبرون من الغير علي أساس أن التصرف معقود لهم من قبل الشارع أو علي أساس الإنابة من شخص المالك (٢)، كما لا يعتبر من الغير: الخلف العام أو الخلف الخاص (٣). إلا في

(١) أنظر د. وهبه الزحيلي - المرجع السابق ص ٣٧٢.

(٢) أنظر د. محمد المهدي إبراهيم - المرجع السابق ص ٩٤.

(٣) الخلف العام : تعبير قانوني بحث، ولم يوجد في كتب فقهاء المسلمين القدامي، إلا أنه لا يوجد في فقه الشريعة الإسلامية ما يمنع استخدام هذا الإصطلاح الذي يعني: كل من يخلف سلفه بعد موته في كل ذمته المالية أو في كسر حسابي كالثلث أو الربع وذلك كالوارث أو الموصي له بنسبة من التركة .

والخلف الخاص : هو من يخلف شخصا آخر في شئ معين أو حق معين كالمشتري لعين معينة ، والموصى له بعين معينة ، يخلف الموصى في هذه العين .

أنظر فيما سبق: د. عبدالرازق السنهوري - مصادر الحق في الفقه الإسلامي ج ٥ ص ٥٩ وما بعدها ط ١٩٦٧، د. عبدالناصر العطار - نظرية الالتزام في الشريعة الإسلامية والتشريعات العربية ص ١٩٦ ط ١٩٧٨.

مثل الوصية بأكثر من الثلث، أو التصرف الضار بالدائنين في مرض الموت، أو التصرف في العين المبيعة قبل سداد الثمن بالنسبة للخلف الخاص، وتأسيسا علي ما تقدم فإن الغير في الفقه الإسلامي هو من لا يكون مالكا للشيء المبيع وقت البيع، وليست له ولاية أو وصاية علي مالك الشيء، وليس وكيلًا في التصرف الذي قام به نيابة عن الغير.

فكل من لا يملك العين المبيعة ولا منفعتها، وليس له حق متعلق بها يعتبر من الغير، وإذا باعها علي هذا النحو يكون بائعا لمالك غيره وهو ما يسمي في الفقه الإسلامي بـ "الفضولي" ولذا وجب أن نتكلم عن تعريف الفضالة والفضولي، وحكم تصرفاته حيث يندرج تحتها "بيع ملك الغير" وشروط تحقق الفضالة إلخ.

١١ - التكييف الشرعي لبيع ملك الغير: (عقد فضالة) :

سبق أن ذكرنا أن حق الغير يتعلق بالمحل في صور مختلفة، أهمها وأبرزها أن يكون المحل مملوكا للغير^(١)، وهذا هو تصرف "الفضولي" فالفقه الإسلامي يطبق علي بيع ملك الغير أحكام الفضالة فيه، وبائع ملك الغير يسمي "فضوليا" مما يستوجب الحديث بإيجاز عن أحكام الفضالة وتصرفات الفضولي وحكم بيعه لما لا يملك قبل الإجازة من المالك الحقيقي، وبعدها إلخ.

١٢ - تعريف الفضالة والفضولي:

الفضالة في اللغة:

هي اشتغال الشخص بما لا يعنيه، والفضولي نسبة إلي الفضول جمع الفضل، أي الزيادة، ويجمع علي ما لا خير فيه، وقد غلبت كلمة الفضولي في التعبير عن الزيادة التي لا خير منها، ومن ثم أطلق الفضولي علي من يشتغل بما لا يعنيه^(٢).

(١) د. عبدالرزاق السنهوري - مصادر الحق في الفقه الإسلامي ج ٤ ص ١٨٣ ط بيروت.

(٢) أنظر: المصباح المنير ج ٢ ص ٥٧ ط ١٣١٥ هـ - ١٣١٦ هـ وجاء فيه "... الفضل الزيادة، والجمع فصول، وقد استعمل الجمع استعمال المفرد فيما لا خير فيه، ولهذا =

وفي اصطلاح الفقهاء:

هي عبارة عن تدخل الشخص في شئون غيره دون إذن ودون ولاية أو وصاية^(١)، وقيل ان الفضالة "وصف يقوم شخص يتصرف بمقتضاه في شئون غيره نفسا ومالا بدون إذن من صاحب الشأن الذي تصرف عنه وبدون ولاية شرعية ولا وصاية، والذي يصدر عنه العمل يسمى فضوليا"^(٢).

فالفضولي في اللغة: هو الشخص الذي يشتغل بما لا يعنيه أو بما ليس له وعمله هذا يسمى "فضالة"^(٣).

وعند الفقهاء: "من يتصرف في حق الغير بلا إذن شرعي كالأجنبي يزوج أو يبيع....."^(٤) أو "هو الذي غلب في الإشتغال بما لا يعنيه، وما لا ولاية له فيه"^(٥) وقد عرفت المادة ٦١٢ من مجلة الأحكام العدلية الفضولي بقولها "الفضولي هو من يتصرف بحق الغير بدون إذن شرعي".

= نسب إليه علي لفظه، فقليل فضولي لمن يشتغل بما لا يعنيه... وانظر مختار الصحاح - السابق ص ٥٠٦، وانظر في هذا المعنى: القاموس المحيط للفيروز بادي ج ١ ص ٢٢٨ ط دار السعادة بمطهر.

(١) د. عبدالمجيد مطلوب - عقد الفضالة دراسة مقارنة ص ١٤. ط ١٩٩٣ م

(٢) فضيلة الشيخ/ أحمد إبراهيم - أحكام التصرف عن الغير بطريق النيابة ص ٣ وما بعدها، وانظر: المعاملات الشرعية المالية للشيخ/ أحمد أبو الفتوح ج ٢ ص ٣٠٣ ط ١٩١٣م - ١٣٣٢هـ.

(٣) أنظر المصباح المنير - المرجع السابق - الموضع السابق.

(٤) أنظر في بيان حقيقة الفضالة تفصيلا: فتح القدير للكمال بن الهمام ج ٥ ص ٣٠٩ وما بعدها ط بولاق ١٣١٦هـ، وبدائع الصنائع للكاساني ج ٥ ص ١٩١ وما بعدها ط ١٣٢٨هـ، رد المختار لابن عابدين ج ٤ ص ١٤١ وما بعدها - ط ١٣٢٥، والبحر الرائق لابن نجيم ج ٦ ص ١٦٠ ط ١٣٣٤هـ، وجاء فيه "الفضولي في اصطلاح الفقهاء من ليس بوكيل، وفتح الفاء خطأ، وقبل الفضولي: من يتصرف في حق الغير بلا إذن شرعي كالأجنبي يزوج أو يبيع...". وانظر الملكية ونظرية العقد في الشريعة الإسلامية للشيخ محمد أبي زهرة ص ٣٣٢ ط ١٩٣٩م.

(٥) شرح فتح القدير للكمال بن الهمام ج ٥ ص ٣٠٩ ط ١٣٨٩هـ.

وعلى ذلك يكون الفضولي هو:

من يتصرف في حق غيره دون إذن منه أو ولاية شرعية عليه (١). فمن يؤجر أو يستأجر لغيره دون ولاية أو توكيل، وكمن يبيع ملك غيره دون تعويض من المالك.

(١) ويلاحظ أن معنى الفضالة في الفقه الإسلامي على هذا النحو تختلف عن الفضالة في القانون الوضعي ، فالفضالة كما عرفت المادة ١٨٨ من القانون المدني المصري هي " أن يتولى شخص عن قصد القيام بشأن عاجل لحساب شخص آخر دون أن يكون ملزما بذلك " وهي على هذا النحو يشترط لتحقيقها عدة شروط هي :

(أ) أن يقوم الفضولي بشأن عاجل لحساب شخص آخر يسمى رب العمل .

وعمل الفضولي قد يكون عملا مائيا وقد يكون عملا قانونيا ، ومثال العمل المادي أن يجنى محصول رب العمل ، أو أن يرمم داره ، أو أن يوقف حصانا جامحا .. الخ . ومثال العمل أو التصرف القانوني الذي يبرمه الفضولي لحساب رب العمل : أن يؤجر مالا مملوكا لرب العمل ، ولا يشترط في هذه الحالة أن يكون الفضولي أهلا لمباشرة التصرف القانوني الذي يبرمه ، فهو يبرمه لحساب رب العمل ، ولا يقصد أن ينصرف إليه أثر من آثار ذلك التصرف ، وقد اشترط القانون صراحة أن يكون الشأن الذي تولاه الفضولي عاجلا ، أي يجب القيام به دون توان .

(ب) أن يقصد الفضولي من قيامه بذلك تحقيق مصلحة لرب العمل ، وهذا يقتضى أن يكون الفضولي في قيامه بعمله على علم من أنه يعمل لحساب غيره حتى ولو وقع في غلط في شخص هذا الغير ، وتحقيق الفضالة - حتى ولو كان الفضولي قد قام بعمله تحقيقا لمصلحته الخاصة ولمصلحة رب العمل في الوقت ذاته ، فالشريك في الملك الذي يقوم بترميم المال المملوك له ملكية شائعة يعتبر فضوليا بالنسبة لشريكه ، لأنه وإن كان الترميم يحقق له مصلحة فهو يحقق مصلحة شريكه في نفس الوقت (أنظر م ١٨٩ مدني مصري).

(ج) ألا يكون الفضولي فيما يتعلق بذلك العمل ملتزما به ولا منهيا عنه، فإذا كان الشخص ملتزما بالعمل الذي قام به فإنه لا يعتبر فضوليا أيا كان مصدر التزامه، فإذا قام مقاول بترميم منزل مملوك لشخص آخر بناء على عقد مقاوله مبرم بينهما، فلا يعتبر المقاول فضوليا، لأن العقد يلزمه بهذا العمل، وعلى ذلك يمكن القول بأن الفضالة تتحقق في حالتين: =

١٣ - شروط تحقق بيع ملك الغير:

لكي يكون الشخص فضوليا وينطبق عليه وصف "بيع ملك الغير" يشترط أن تتوافر في تصرفه الشروط الآتية:

١- ألا يكون البائع (الفضولي) مالكا للشيء المعقود عليه وقت البيع، فلا يصح بيع ما ليس مملوكا للشخص لقول النبي صلى الله عليه وسلم فيما رواه حكيم بن حزام قال: قلت يا رسول الله يأتيني الرجل فيسألني عن البيع ليس عندي ما أبيعه منه، ثم أبتاعه من السوق، فقال "لا تبع ما ليس عندك" (١) أي ما ليس في ملكك وقدرتك ففي هذا الحديث نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم

الأولي: حالة قيام الفضولي بالعمل دون علم رب العمل.

الثانية: حالة وقوف رب المال موقفا سلبيا رغم علمه بالعمل الذي يقوم به الفضولي. (أنظر فيما سبق تفصيلا: د. محمد ليبب شنب - مصادر الالتزام ص ٤٥٧-٤٦١ ط ٧٦-١٩٧٧، د. عبدالرزاق السنهوري الوسيط ج ١ ص ١٢٣٤، و د. محمد كامل مرسي شرح القانون المدني الجديد ج ٢ ص ٣٧٤ ط ١٩٥٤ م، د. عبدالمنعم فرج الصوة مصادر الالتزام ج ١ ص ٦٢٣ وما بعدها ط ١٩٥٨ م).

ووجه الاختلاف بين الفضالة في الفقه الإسلامي والقانون المدني، أن القانون المدني يتفق مع الفقه الإسلامي في ماهية الفضولي من حيث أنه هو من يقوم بالعمل لحساب الغير سواء كان تصرفا قوليا أو فعليا، وهو ما يقابل العمل المادي أو التصرف القانوني في فقه القانون الوضعي وبشرط ألا تكون له ولاية إبرام التصرف، ثم يختلف القانون الوضعي بعد ذلك عن الفقه الإسلامي حيث يشترط القانون الوضعي بالنسبة للفضولي أن يقوم بعمل عاجل وضروري لرب العمل تفضلا منه بلا ولاية، أو وكالة، أو وصاية، بخلاف الفقه الإسلامي الذي لا يشترط ذلك، ومن ثم فيفترض في الفضولي حين قيامه بعمل من أعمال الفضالة أن يقوم بذلك علي سبيل التبرع والإحتساب ابتغاء مرضاة الله عز وجل (أنظر في ذلك: د/عبدالرازق حسن فرج- نظرية العقد الموقوف- رسالة من جامعة الأزهر عام ١٩٦٨ م ص ١١٩).

(١) الحديث رواه الخمسة، وأخرجه أيضا ابن حبان في صحيحه، وقال الترمذي حسن صحيح- أنظر: نيل الأوطار للشوكاني ج ٥ ص ١٥٥ ط مكتبة دار التراث، وانظر: الأم للإمام الشافعي ج ٣ ص ٦٠ ط بولاق ١٣١٥ هـ.

عن بيع الشيء غير المملوك للبائع، والنهي يقتضي الفساد والبطلان، وذلك لعدم القدرة علي تسليم المبيع للمشتري.

٢- ألا يكون العاقد مأذونا له في التصرف من الشرع، فإذا كان المتصرف مأذونا له من الشرع في إبرام التصرف لم يكن فضوليا، ومن ثم لا ينطبق عليه وصف "بائع ملك غيره" كولاية الأب أو الجد علي الصغير، وولاية الوصي المختار من قبل الولي أو وصيه، وولاية الولي المنصوب من قبل القاضي، فالصغير، والمجنون، والمعتوه محجور عليهم لذاتهم، فهم ممنوعون شرعا من التصرف في أموالهم، لذلك يقام عليهم ولي شرعي، أو وصي مختار، أو منصوب لإدارة شئونهم ضمن حدود وشروط معينة^(١)، ومن ثم يقوم الولي أو الوصي مقامهم في إدارة شئونهم والتصرف في أمورهم باسم الولاية أو الإذن الشرعي، ويعتبر تصرفه نافذا في حقهم رضوا أم لم يرضوا^(٢).

٣- ألا يكون العاقد (البائع) وكيلًا في التصرف الذي قام به نيابة عن غيره بناء علي عقد وكالة صحيح^(٣) بمعنى أن يكون تصرف الوكيل في نطاق وكالته ولا يتجاوزها، ولأن الوكالة ولاية اختيارية خاصة تثبت بها ولاية التصرف للوكيل باختيار الموكل: كان كل ما جاز للشخص من التصرفات الشرعية والعقود، له أن يوكل غيره في إبرامه إلا الأعمال التي اشترط الشارع

(١) أنظر د. محمد سلام مذكور - المرجع السابق ص ٤٦٨-٤٧٢.

(٢) د. عبدالمجيد مطلوب - الفضالة - دراسة مقارنة - ص ٦.

وانظر الشيخ/ علي الخفيف أحكام المعاملات الشرعية ص ١٣٠ ط ١٩٦٤م.

(٣) الوكالة: لغة: بفتح الواو وكسرها: التفويض والتسليم: والوكيل الجري، والتوكيل هو اظهار العجز والإعتماد علي الغير (أنظر: لسان العرب لابن منظور ج ١١ ص ٧٧٤ ط بيروت ١٣٧٦هـ - ١٩٥٦م)

وشرعا: تفويض شخص لغيره ما يفعله نيابة عنه فيما يقبل النيابة شرعا (أنظر في ذلك: نهاية المحتاج ج ٤ ص ١١ ط ١٢٩٢هـ: مواهب الجليل للحطاب ج ٥ ص ١٨١ ط ١٣٢٩هـ - وشرح منتهي الإرادات للبهوتي ج ٢ ص ٢٩٩-٣٠٠ ط ١٣٦٦هـ - ١٩٤٧م).

أن يتولاها الشخص . . بنفسه كاستيفاء القصاص من الجاني واليمين (١) - علي
تفصيل في ذلك ليس هذا مجاله - والعبادات البدنية كالصلاة.. إلخ.

وتأسيسا علي ما تقدم: إذا لم يكن البائع مالكا للمبيع وقت العقد، ولم
يكن مأذونا له في التصرف بمقتضي ولاية أو وكالة: كان بيعه للشئ بيعا لملك
الغير، ويكون فضوليا تنطبق عليه أحكام الفضالة، وسنعود إلي تفصيل ذلك
عند حديثنا عن حكم بيع ملك الغير في المبحث التالي من هذا البحث .

(١) أنظر في ذلك: المهذب للشيرازي ج ٢ ص ٣٥٧ ط ١٣٧٩هـ: وبداية المجتهد ج ٢
ص ٣٤٦ ط ١٩٧٥م والأشباه والنظائر لابن نجيم ص ٢٥١ ط ١٣٨٧هـ.

المبحث الثاني حكم بيع ملك الغير (بيع الفضولي)

١٤ - إجمال آراء الفقهاء في حكم بيع ملك الغير (تعداد) :
اختلفت آراء فقهاء المسلمين في حكم بيع ملك الغير، فمنهم من قال بأن بيع ملك الغير باطل، ومنهم من قال بأن بيع ملك الغير صحيح، ومنهم من قال بأنه باطل ولكن البطلان يستند إلي أساس فني وأخلاقي، وسنعرض لهذه الآراء وأدلة كل منها مع بيان الراجح وسنده كل في مطلب مستقل.

المطلب الأول

رأي القائلين ببطلان بيع ملك الغير (عدم انعقاد بيع الفضولي) :

١٥ - مضمون هذا الرأي :

ذهب بعض المالكية (١) وأهل الظاهر (٢)، والشافعي في الجديد (٣) وإحدى الروايتين عن أحمد (٤) وأبو ثور وابن المنذر (٥) والشيعة الإمامية (٦) والزيدية (٧) والأياضية (٨) في إحدى الروايتين عندهم إلي القول بأن بيع الفضولي لملك غيره باطل بطلانا مطلقا ولا ينتج أي أثر بين المتعاقدين،

-
- (١) الفروق للقرافي ج ٣ ص ٢٤٤ ط بيروت.
 - (٢) المحلي لابن حزم ج ٨ ص ٤٣٤ ط ١٣٥٠ هـ.
 - (٣) المجموع للنووي ج ٩ ص ٢٥٩ ط مطبعة التضامن الأخوي بمصر بإشراف إدارة الطباعة المنيرية، ونهاية المحتاج للرمل ج ٣ ص ٢٣ وما بعدها ط ١٢٩٢ هـ.
 - (٤) الشرح الكبير لابن قدامة المقدسي ج ٤ ص ١٩ ط بيروت.
 - (٥) المجموع للنووي ج ٩ ص ٢٥٩ ط المطبعة المنيرية بالقاهرة.
 - (٦) مفتاح الكرامة للعاملي ج ٤ ص ١٨٤ وما بعدها ط ١٣٢٦ هـ.
 - (٧) شرح الأزهار المنتزع من الغيث الأدرار لعبدالله بن مفتاح ج ٣ ص ٤١ ط ١٣٣٢ هـ.
 - (٨) شرح النيل وشفاء العليل للشيخ/ محمد أطفيش ج ٤ ص ١٣٦ ط ١٣٤٣ هـ.

ولا بالنسبة للغير، ولا يصح هذا البيع حتي لو أجاز له صاحبه الشأن (المالك الحقيقي) وحتى لو انتقلت ملكية المبيع إلي البائع، لأن الإجازة تؤثر في عقد موجود، وهذا العقد لا وجود له منذ نشأته، فلا تصيره الإجازة موجوداً (١)، والطريقة المثلي لتصحيح هذا البيع هي: أن يعاد إبرام العقد من جديد بين المشتري والبائع، لأن العقد الأول لا وجود له ويعتبر كأن لم يكن (٢).

كما أن أصحاب هذا الرأي أسسوا رأيهم علي أن الملكية والولاية شرط من شروط انعقاد العقد، وحين تصرف الفضولي دون ولاية ولا ملك وجب القول بانعدام العقد أصلاً فيكون باطلاً ولا يرتب أي حكم (٣).

١٦ - أدلة أصحاب هذا الرأي (إجمال) :

استدل أصحاب هذا الرأي علي ما ذهبوا إليه من بطلان بيع ملك الغير (بيع الفضولي) بالكتاب والسنة والقياس والمعقول.

١٧ - الدليل من القرآن الكريم:

آيات كثيرة منها قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ...﴾ (٤).

ووجه الاستدلال من الآية:

أن العقد الذي أوقعه البائع علي ملك غيره بدون ولاية أو وكالة يعتبر أكلاً لأموال الناس بالباطل، لعدم وجود رضا المالك (٥)، ولا يمكن أن تصح الإجازة اللاحقة عقداً باطلاً (٦)، وبهذا يكون عقد الفضولي باطلاً وغير منعقد.

(١) د. وهبة الزحيلي - المرجع السابق ص ١٦٨.

(٢) راجع في ذلك: المجموع للنووي ج ٩ ص ٢٦٤، والمحلي لابن حزم ج ٨ ص ٤٣٥.

(٣) المجموع للنووي - ج ٩ ص ٢٥٩، والأم للشافعي ج ٣ ص ١٤ ط ١٣٢١ هـ.

(٤) سورة النساء - آية رقم ٢٩ . (٥) أنظر تفسير بن كثير ج ١ ص ٤٧٩ ط ١٤٤٠ هـ، وانظر أحكام القرآن لعماد الدين الطبري ج ١ ص ٤٣٨-٤٧٩ ط ١٤٠٣ هـ.

(٦) أنظر: ١ - عبد الهادي الحكيم في عقد الفضالة - رسالة دكتوراة من جامعة بغداد علي الآلة الضاربة بعنه، ٢ - "عقد الفضولي" عام ١٩٦٩ م ص ٣٤.

لانعدام ركن من أركانه وهو عدم وجود رضا مالك الشئ المبيع.

وقوله تعالى ﴿ قل أغير الله أبغي ربا وهو رب كل شئ ولا تكسب كل نفس إلا عليها ولا تزر وازرة وزر أخرى الآية ﴾ (١).

ووجه الاستدلال من الآية: أنها أفادت بطريق الحصر أن كسب الإنسان يكون عليه لا علي غيره ، ولو صح تصرف الفضولي لكان ذلك إسنادا لكسب الإنسان إلي غيره، وهو ما يتنافي مع دلالة الآية (٢)، كما أن الآية تدل علي أن الفضولي في عقد البيع لا يستطيع ولا يمكنه أن يملك المشتري المبيع ولا أن يملك المالك الثمن (٣).

وقد نوقش هذا الاستدلال من قبل أصحاب الرأي الثاني (القائل بصحة عقد الفضولي مع توقفه علي إجازة صاحب الشأن) بما يلي:

(أ) بالنسبة للآية الأولى: العقد في حالة بيع الفضولي لا ينتج أثره إلا إذا لحقته الإجازة، وقبلها يكون موقوفاً، فلا يترتب عليه أكل أموال الناس بالباطل، وبهذا يكون الاعتراض غير وارد (٤).

وبالنسبة للآية الثانية: يقولون أن المالك هو الذي يلزم نفسه بالإجازة وقبلها لا ينتج العقد أي أثر.

ويمكن الرد علي ذلك بأن: إجازة المالك لعقد الفضولي لا تصحح هذا العقد لأن الإجازة لا تصحح عقداً باطلاً (٥).

كما أن إلزام المالك نفسه بإجازة عقد الفضولي إنما هي بمثابة عقد جديد توافر فيه الرضا، لأن العقد الأول لا وجود له لانعدام الرضا فيه، والإجازة هي عبارة عن عقد جديد بين المالك والمشتري.

(١) سورة الأنعام - الآية رقم ١٦٤.

(٢) أنظر: د. لاشين الغياتي - بيع ملك الغير في القانون المدني والفقهاء الإسلامي - دراسة مقارنة ط ١٩٨٦م ص ١٢٧.

(٣) أنظر المحلي لابن حزم ج ٨ ص ٤٣٥ ط ١٩٥٨.

(٤) أنظر: د. محمد المهدي إبراهيم - المرجع السابق ص ٦٠.

(٥) أنظر: د. لاشين الغياتي - المصدر السابق - الموضع السابق.

من السنة النبوية السريفة.

اسس اصحاب هذا الرأي من السنة بما يلي:

(أ) ما رواه أبوداود والنسائي والترمذي وابن ماجة وغيرهم أن حكيم بن حزام قال "أتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت: يأتيني الرجل يسألني من البيع ما ليس عندي، أبتاع له من السوق ثم أبيعته؟ قال: لا تبع ما ليس عندك" (١).

ففي هذا الحديث نهي رسول الله صلى الله عليه وسلم عن بيع الشيء غير المملوك للبائع، وأن يبيعه يعتبر باطلا لأنه تصرف صدر فيه نهي من الشارع الحكيم، والنهي يقتضي البطلان (٢). وقد نوقش هذا الاستدلال من قبل القائلين بصحة بيع ملك الغير: بأن النهي الوارد في الحديث خاص ببيع المعدوم (٣)، أو أن النهي وارد على حالة ما إذا باع الشخص شيئا ليس عنده، ثم يشتريه بعد ذلك، ويسلمه للمشتري تنفيذا للعقد المبرم بينهما: وهذا غير ممكن، لأن الحادث يثبت مقصورا على الحال ولا يسبق حكمه سببه (٤).

ولكن يجاب عن ذلك: بأن معنى "لا تبع ما ليس عندك" ليس هو بيع المعدوم وإنما هو بيع "ما ليس في ملكك وقدرتك" (٥)، كما أن الشخص إذا باع شيئا لا يملكه، ثم اشتراه بعد ذلك، وسلمه للمشتري، إنما هو بهذا التصرف يعاود عمل عقد جديد مع المشتري باعتباره مالكا لأن العقد الأول لا وجود له لانعدام رضا المالك من ناحية وانعدام المحل بالنسبة للبائع من ناحية ثانية.

(١) الحديث رواه الخمسة وأخرجه ابن حبان في صحيحه، وقال الترمذي حسن صحيح - أنظر نيل الأوطار للشوكاني - السابق ج ٥ ص ١٥٥.

(٢) أنظر: المجموع للنووي ج ٩ ص ٢٨٦.

(٣) أنظر في هذا بدائع الصنائع للكاساني ج ٦ ص ٣٠١٩ وأنظر الملكية ونظرية العقد للشيخ/ محمد أبوزهرة ص ٣٩٦.

(٤) شرح فتح القدير للكمال بن الهمام ج ٥ ص ٣٠٩.

(٥) أنظر في هذا منتقى الأخبار مع نيل الأوطال ج ٥ ص ١٥٥.

(ب) ما رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه وغيرهم عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده أن النبي صلى الله عليه وسلم قال "لا طلاق إلا فيما تملك ولا عتق إلا فيما تملك ولا بيع إلا فيما تملك" (١).

وجه الدلالة من الحديث: أن الرسول صلى الله عليه وسلم نهى عن بيع ما لا يملك الإنسان، والفضولي لا يملك ما يبيعه فلا يصح تصرفه، والنهي في الحديث يقتضي البطلان، وذلك لعدم القدرة علي تسليم المبيع للمشتري (٢).

وقد نوقش هذا الحديث من قبل القائلين بصحة بيع ملك الغير بأن النهي ورد علي تصرفات تنتج آثارها في الحال، أما تصرفات الفضولي فتتوقف علي إجازة صاحب الشأن، ومن ثم فهي لا تنتج آثارها حالا (٣).

ولكن يجاب عن ذلك: بأن تصرفات الشخص فيما لا يملكه (الفضولي) باطلة لأنها فاقدة للشرط والسبب، أما السبب فلأن جواز التصرف في العقود وحلول الملك، سبب وعلة له، وأما الشرط فلعدم القدرة علي التسليم (٤)، هذا فضلا علي أن إعمال النص أولي من إهماله، وما لا يحتاج إلي تأويل أولي مما يحتاج إلي تأويل، ونص الحديث صريح حين قال "ولا بيع إلا فيما تملك".

(ج) ما روي عن عبدالله بن عمر رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "لا يحل سلف وبيع، ولا شرطان في بيع، ولا ربح مالم يضمن، ولا بيع ما ليس عندك" (٥).

وجه الاستدلال من الحديث أنه صريح في النهي عن بيع ما لا يملكه

(١) أنظر: سنن أبي داود ج ١ ص ٣٤٢ - كتاب تفريع أبواب الطلاق - الناشر دار الكتاب العربي ، بيروت .

(٢) راجع: المجموع للنووي ج ٩ ص ٢٦٣ وما بعدها .

(٣) أنظر: د. عبدالمجيد مطلوب - المرجع السابق ص ٣٧ .

(٤) مفتاح الكرامة للعاملي ج ٤ ص ١٨٥ ط ١٣٢٦ هـ.

(٥) الحديث رواه الخمسة إلا بن ماجه فإن له منه ربح مالم يضمن، وبيع ما ليس عندك، قال الترمذي: هذا حديث حسن صحيح - أنظر نيل الأوطار للشوكاني - السابق ج ٥ ص ١٧٩ .

الإنسان كبيع الفضولي فهو لا يملك ما يبيعه حال العقد، والنهي يقتضي البطلان كما سبق.

١٩ - الاستدلال بالقياس:

يري أنصار بطلان بيع ملك الغير أن من باع ملك غيره (الفضولي) إنما يكون قد باع شيئاً لا يقدر علي تسليمه إلي المشتري، فهو بذلك يكون كبيع الآبق، وبيع السمك في الماء، والطير في الهواء، وهذه كلها بيوع فاسدة أو باطلة (١) بإجماع الفقهاء (٢).

وقد نوقش هذا الدليل من قبل القائلين بصحة جواز بيع ملك الغير:

بأن قياس بيع ملك الغير علي بيوع الغرر - كبيع السمك في الماء والطير في الهواء - قياس مع الفارق، ذلك ان عدم جواز البيع في هذه الحالات إنما هو لانعدام محل العقد، أما بيع ملك الغير فمحله موجود إلا أنه مملوك لغير البائع ومن ثم لا ينفذ إلا بأجازة صاحب الحق، وعلي ذلك يكون القياس الذي يقولون به قياس غير صحيح لأن من شروط القياس أن يكون متفقاً عليه (٣).

ولكن يجاب عن ذلك: أن علة بطلان بيع العبد الآبق والطير في الهواء

(١) أنظر في ذلك الخلاف الشهير بين الحنفية وغيرهم من الفقهاء في الفرق بين الباطل والفاقد: البحر الرائق لابن نجيم ج ٦ ص ٧٥ والمجموع للنووي ج ٩ ص ١٤٥، حاشية الدسوقي علي الشرح الكبير ج ٣ ص ٥٣ ط ١٣٠٩ هـ، والمجموع للنووي - ج ٩ ص ١٤٥ ط المطبعة المنيرية بالقاهرة، والإحكام في أصول الأحكام للأمدي ج ١ ص ١٨٧ ط ١٣٧٧ هـ - ١٩١٤ م وجاء فيه "وأما الفاسد فمرادف للباطل عندنا وهو عند أبي حنيفة قسم ثالث مغاير للصحيح والباطل" ونكتفي بهذا القدر من بيان هذا الشأن لخروجه عن نطاق البحث.

(٢) أنظر: مختصر المزني وهو مطبوع علي هامش كتاب "الأم" للإمام الشافعي ج ٢ ص ٢٠٤ والمغني لابن قدامة - السابق ج ٤ ص ٢٧١، ٢٧٢، ونيل الأوطار للشوكاني ج ٥ ص ١٤٧.

(٣) د. عبدالرزاق حسن فرج - نظرية العقد الموقوف في الفقه الإسلامي دراسة مقارنة - رسالة دكتوراة من جامعة القاهرة عام ١٩٦٨ - ١٩٦٩ م ص ٦٦.

والسّمك في الماء: الغرر (١)، وهذه العلة متوافرة في بيع ملك الغير، لأن "بيع الشئ يقتضي تسليمه وإلا لحقه -المشتري- الغرر" (٢) فإذا تعذر تسليم المبيع كان ذلك غررا يستوجب بطلان العقد، وهو ما يتحقق في بيع الفضولي لأنه يتعذر عليه تسليم المبيع إلي المشتري لأنه غير مالك له وقت البيع. وبالتالي يكون بيعه باطلا (٣).

٢٠ - الاستدلال بالمعقول:

يري أنصار الرأي القائل ببطلان بيع ملك الغير أن الشخص الذي يبيع ملك غيره يعتبر تصرفه باطلا لأنه صدر عن غير ذي ولاية شرعية ولا وكالة (٤) إذ أنه ليس مالكا ولا نائبا عن المالك، فالملكية أو الولاية شرط من شروط انعقاد التصرف، فإذا لم يتوفر شرط الانعقاد كان التصرف باطلا (٥). كما أنه لا معنى للعقد إلا كونه مفيدا للحكم الذي وضع له، فإذا امتنع افادته للحكم كان باطلا (٦)، هذا فضلا عن أن الفضولي يعتبر غير قادر علي تنفيذ تصرفه، وهذا يجعل عمله عرضة للبطلان إذا لم تحصل إجازة لهذا التصرف من المالك، فيضيع وقته سدى، ثم إنه قد ثار تساؤل مقبول حول ما إذا باع الفضولي مال غيره؟ هل يملك المشتري الشئ المباع من الفضولي وقت البيع أم لا؟ إن كان لم يملكه وقت العقد، فكيف يملكه وقت الإجازة؟ وإن كان قد ملكه وقت العقد فكيف يبطله المالك إن لم يرض بعمل الفضولي (٧)؟

(١) أنظر: مختصر المزني - السابق ص ٢٠٤، بداية المجتهد لابن رشد ج ٢ ص ١٧٩، ١٨٠، والقوانين الفقهية لابن جزي ص ١٦٩، والمغني لابن قدامة ج ٤ ص ٢٧١ وما بعدها.

(٢) بداية المجتهد لابن رشد ج ٢ ص ١٧٢.

(٣) جاء في متن البهجة وشرح الشيخ/ زكريا الأنصاري عليها ج ٢ ص ٤٠٦ ط ١٢٥٨ هـ ما نصه "فلا يصح بيع الفضولي لأنه لا يقدر علي تسليمه كالأبق وأولي".

(٤) والولاية لا تكون إلا بالملك أو بالأذن من المالك.

(٥) أنظر: د. وهبة الزحيلي - المرجع السابق ج ٤ ص ١٦٩.

(٦) أنظر: المجموع في فقه الشافعية ج ٩ ص ٢٦٢، ٢٦٣، والمحلي لابن حزم ج ٨ ص ٤٣٧ ط ١٣٥٠ هـ.

(٧) أنظر في عرض هذا الرأي: د. عبدالرزي حسن فرج - الموضع السابق ص ٦٦-٦٧.

وقد ناقش أصحاب الرأي القائلين بصحة بيع ملك الغير هذا الدليل من وجهين:

أولهما: أن الولاية في العقد شرط من شروط النفاذ لا من شروط الإنعقاد^(١). وتختلف شرط النفاذ يترتب عليه وقف نفاذ العقد علي إجازته ممن له الحق فيها شرعا لا أن يقال ببطلانه^(٢).

ثانيهما: القول بأن الحكم لا ينفصل عن سببه قول تعوزه الدقة، لأن تأخر الحكم عن السبب لا يجعله لغوا، إذ الحكم تارة يتصل بالسبب وتارة يتأخر عنه كما في البيع بشرط الخيار^(٣) ينعقد فيه السبب بالإيجاب والقبول، ويتراخي الحكم إلي وقت الإجازة، وإجازة المالك أو صاحب الشأن تجعل الشيء مملوكا للمشتري من وقت العقد، وإن رد فلا ضير عليه، إذ مال المالك محفوظ له^(٤).

ولكن يجاب عن ذلك:

أولا: أن القول بأن الولاية شرط من شروط النفاذ لا من شروط الإنعقاد قول غير مسلم به، وكان هذا محل خلاف بين الفقهاء، بل أن أكثرهم يري أن الولاية شرط من شروط انعقاد التصرف^(٥) لا من شروط النفاذ والأخذ بهذا الرأي يستوجب القول بعدم انعقاد تصرف الفضولي وبالتالي يكون باطلا.

ثانيا: أن القول بأن تأخر الحكم عن السبب لا يجعله لغوا قول غير مضطرد في كل الأحوال باعتراف القائلين بصحة بيع ملك الغير أنفسهم^(٦).

(١) البحر الرائق لابن نجيم ج ٥ ص ٢٨١.

(٢) أنظر: إين نجيم المصدر السابق ج ٥ ص ٢٨١، د. عبدالرازق حسن فرج - المرجع السابق ص ٦٨، د. محمد زكي عبدالبر في بحث له بعنوان "العقد الموقوف" منشور بمجلة القانون والإقتصاد، والتي تصدرها كلية الحقوق بجامعة القاهرة - السنة ٢٥ في العددين الأول والثاني - مارس ويونيو ١٩٥٠ ص ١٣.

(٣) أنظر: المبسوط للسرخسي ج ١٣ ط ١٣٣١ هـ ص ١٥٤ وما بعدها

(٤) أنظر: د. عبدالرازق فرج - المرجع السابق ص ٦٧-٦٨

(٥) المجموع للنووي ج ٩ ص ٢٥٩، والأم للإمام الشافعي ج ٣ ص ١٤ ط ١٣٢١ هـ.

(٦) أنظر: المبسوط للسرخسي - الموضع السابق.

لأن إعلان الإرادة يجب أن يترتب عليه في الحال كل الآثار التي أوجبها الشارع لمثل هذا التصرف (١)، فإذا باع الشخص شيئاً إلى الغير وجب أن تنتقل ملكية المبيع في الحال، وذلك مستحيل لأن البائع لا يملك ما باعه، وهذا التناقض يجعل العقد باطلاً (٢) لانعدام الرضا الصادر من ذي ولاية شرعية، وهذا ما حدا بأنصار الرأي القائل ببطلان بيع ملك الغير إلى القول بأنه "ليس من المنطقي في شيء ألا يصح عقد حين عقده، ثم يصح في وقت آخر غير الوقت الذي انعقد فيه" (٣).

وبهذا يتبين لنا سلامة أدلة القائلين ببطلان بيع ملك الغير وخلوها من الإعتراضات والمآخذ في جملتها.

(١) التعبير عن الإرادة في الفقه الإسلامي للدكتور. محمد وحيد الدين سوار رسالة دكتوراة من كلية الحقوق جامعة القاهرة عام ١٩٦٠ علي الآلة الضاربة ص ٤٥٢-٤٥٦.

(٢) أنظر: د. محمد المهدي - المرجع السابق ص ١٦٣.

(٣) المحلي لابن حزم ج ٨ ص ٤٣٧ ط ١٣٥٠ هـ وانظر في هذا المعنى: منار السبيل في شرح الدليل لابن ضويان ص ٣٠٨ ط ١٣٧٨ هـ.

المطلب الثاني

رأي القائلين ببطلان بيع ملك الغير لاستناده
إلى أساس أخلاقي وفني.

٢١ - مضمون هذا الرأي وأدلته:

يري بعض الفقهاء (١) أن بيع الشخص ملك غيره بيع باطل، وهذا البطلان يستند إلى أساس أخلاقي هو عدم جواز التصرف في ملك الغير دون إذن شرعي، كما يستند إلى أساس فني هو - عند البعض - انعدام عنصر من عناصر تكوين التصرف القانوني وهو الرضا الذي لا يوجد شرعا إلا بتلاقي إرادتين ينتج عنها أثر شرعي في الحال، وعند البعض الآخر منهم - إنعدام المحل شرعا، فالبائع قد يتمكن من تسليم المبيع إلى المشتري، وفي هذه الحالة يسبغ عليه الفقهاء وصف الغاصب ولا يعترفون بهذا التسليم الذي لا يترتب عليه أي حق ولا يترتب أي أثر، لأن عقد البيع باطل إما لانعدام الرضا أو لانعدام المحل كم سبق بيانه. وهذا الرأي لا يخرج في مضمونه رأdlته عن الرأي السابق، ومن ثم يحسن القول بالإحالة إليه .

(١) د. عبدالمجيد مطلوب - الفضالة ص ٣٩، وانظر في عرض هذا الرأي تفصيلا: د.

لاشين محمد يونس الغياتي - المصدر السابق ص ١٣٣، د. محمد المهدي إبراهيم -

المرجع السابق ص ١٦٤.

المطلب الثالث

رأي القائلين بصحة بيع ملك الغير (الفضولي) :

٢٢ - مضمون هذا الرأي:

ذهب فقهاء الحنفية (١)، وأكثر فقهاء المالكية (٢) واسحق بن راهوية (٣)، والحنابلة في إحدَي الروايتين عن أحمد، وتابعه في ذلك بعض فقهاء المذهب (٤) والإمام الشافعي في مذهبه القديم، وحكي عن المذهب الجديد هذا الرأي أيضا (٥) والشعبة الزيدية والإمامية وكذلك الشعبة

(١) المبسوط للسرخسي ج ١٣ ص ١٥٣، ط ١٣٣١هـ، والبحر الرائق لابن نجيم ج ٦ ص ٧٦ ط ١٣٣٤هـ، وجامع الفضوليين لابن قاضي سماوة ج ١ ص ٢٢٧ ط ١٣٠٠هـ وبدائع الصنائع للكاساني ج ٥ ص ١٤٨ ط ١٣٢٨هـ.

(٢) جاء في كتاب القوانين الفقهية لابن جزي ص ١٦٣ ط بيروت ما نصه "فأما الشراء لأحد بغير إذنه أو البيع عليه كذلك فهو بيع الفضولي، فينقذ ويتوقف علي إذن ربه" وانظر: مواهب الجليل للحطاب ج ٤ ص ٢٤٦ ط ١٣٢٩هـ، وحاشية الدسوقي علي الشرح الكبير ج ٣ ص ١١-١٢ ط ١٣٢٩هـ، وجواهر الإكليل للأبي الأزهر ج ٢ ص ٥ ط ١٣٦٦هـ ١٩٤٧م، والفروق للقرافي المالكي ج ٣ ص ٢٤٢ ط ١٣٤٧هـ.

(٣) انظر: المجموع للنووي ج ٩ ص ٢٥٩، والأم للإمام الشافعي ج ٣ ص ١٥ ط ١٣٢١هـ.

(٤) جاء في الشرح الكبير لابن قدامة المقدسي ج ٤ ص ١٦ ط بيروت ما نصه "إذا اشتري بعين مال غيره، أو باع ماله بغير إذنه ففيه روايتان (إحدهما) لا يصح البيع وهذا مذهب الشافعي وأبي ثور وابن المنذر، (والثانية) يصح البيع والشراء ويقف علي إجازة المالك، فإن أجازته نفذ، وإن لم يجزه بطل، وهو قول مالك وإسحق وبه قال أبو حنيفة في البيع" وانظر: القواعد لابن رجب الحنبلي ج ٤ ص ٢٠٥-٢٠٦ ط ١٣٩٢هـ.

(٥) جاء في شر البهجة للأنصاري علي متن البهجة للعلامة بن الوردي ج ٢ ص ٤٠٦ ط المطبعة البمنية بمصر ما نصه "وفي القديم موقوف وحكي عن الجديد أيضا" وجاء في المجموع للنووي ج ٩ ص ٢٥٩ - السابق ما نصه "والقول الثاني وهو القديم أنه ينقذ" موقوفا علي إجازة المالك إن أجاز صح البيع وإلا لغا" وانظر في هذا المعني: نهاية المحتاج ج ٣ ص ٢٤ ط ١٣٠٤هـ، والأم للإمام الشافعي ج ٣ ص ١٠ ومغني المحتاج للشربيني الخطيب ج ٢ ص ١٥ ط ١٣٥٢هـ .

الأباضية^(١) إلي أن بيع ملك الخير (الفضولي) صحيح لتوافر أركانه وشروطه، فهو قسم من أقسام العقد الصحيح^(٢)، وإن كان بعض فقهاء الحنفية يجعلونه قسماً مستقلاً بذاته يمكن أن يكون صحيحاً، ويمكن أن يكون فاسداً^(٣) إلا أن بعض الفقهاء المحدثين لم يقبل هذا الرأي^(٤).

فبيع ملك الغير - عند أصحاب هذا الرأي - صحيح، إلا أنه لا ينتج أي أثر فيما بين المتعاقدين ولا بالنسبة للغير، إلا إذا أجاز له المالك الحقيقي وعندئذ تنقصر صحته منذ انعقاده، وينتج جميع آثاره بأثر رجعي - أي منذ الإنعقاد - بناء على قاعدة "الإجازة اللاحقة كالإذن السابق" فهو إذن عقد موقوف على إجازة صاحب الشأن، وهو من صدر التصرف لأجله، إن أجازته نفذ، وإن رده بطل^(٥).

٢٣ - أدلة أصحاب هذا الرأي (إجمال) :

استدل أصحاب هذا الرأي علي ما ذهبوا إليه من صحة بيع ملك الغير (بيع الفضولي) مع توقفه علي إجازة صاحب الشأن بالكتاب والسنة والقياس والمعقول.

٢٤ - الدليل من القرآن الكريم:

(أ) استدل أصحاب هذا علي ما ذهبوا إليه بعموم الآيات الدالة علي

(١) أنظر: في فقه الشيعة الزيدية: المنتزع المختار ج ٣ ص ٤١ وفي فقه الشيعة الإمامية، مفتاح الكرامة للعاملي ج ٤ ص ١٨٤، وفي فقه الأباضية شرح النيل وشفاء العليل ج ٤ ص ١٣٦.

(٢) حاشية بن عابدين ج ٤ ص ٣-٤، ص ١٠٤-١٠٥ ط ١٣٢٤هـ.

(٣) أنظر: فتح القدير ج ٥ ص ١٨٤-١٨٥ ط ١٣١٧هـ.

(٤) د. محمد زكي عبدالبر في مقاله "العقد الموقوف" السابق ص ١١٦-١٢٢.

(٥) أنظر في عرض هذا الرأي: د. وهبه الزحيلي - المرجع السابق ص ١٦٧، د. محمد المهدي إبراهيم - المرجع السابق ص ١٦٦.

مشروعية البيع مثل قوله تعالى ﴿ وأحل الله البيع وحرم الربا ﴾ (١) وقوله تعالى ﴿ يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا أموالكم بينكم بالباطل إلا أن تكون تجارة عن تراض منكم ﴾ (٢) وقوله تعالى ﴿ فإذا قضيت الصلاة فانتشروا في الأرض وابتغوا من فضل الله ﴾ (٣).

ووجه الدلالة من هذه الآيات: أن الله عز وجل شرع البيع والتجارة وابتغاء الفضل بنصوص عامة لم تفرق بين البيع الصادر من المالك بطريق الأصل أو بطريق الوكالة ابتداءً، أو انتهاء حين يصبح الشخص وكيلًا بالإجازة (٤)، كما أن هذه النصوص العامة لم تفرق في حل البيع سواء كان نافذاً أو موقوفاً "وسواء وجد الرضا من المتعاقدين في الإبتداء أو وجد عند صدور الإجازة ممن يملكها في الإنتهاء، فيجب العمل بإطلاقها إلا ما خص بدليل" (٥).

كما استدلوا بقوله تعالى ﴿ وتعاونوا على البر والتقوي ﴾ (٦).

ووجه الاستدلال من الآية: أن من يبيع ملك غيره (كالفضولي) يكون فعله من قبيل البر والتعاون فيكون مشروعاً (٧) وخاصة إذا كان يراعي في تصرفه مصلحة المالك حين البيع، ولن يترتب علي تصرفه ضرر لأنه يبيعه سيكون غير نافذ في حق المالك إلا إذا أجازته (٨).

ولكن يمكن الرد علي ذلك:

بأن عموم الآيات السابقة وردت في مشروعية البيع الذي استكمل أركانه

(١) سورة البقرة - الآية رقم ٢٧٥.

(٢) سورة النساء - الآية رقم ٢٩.

(٣) سورة الجمعة - الآية رقم ١٠.

(٤) أنظر: البدائع للكاساني ج ٥ ص ١٤٨-١٤٩.

(٥) د. عبدالرازق حسن فرج - المصدر السابق ص ٥٥.

(٦) سورة المائدة - الآية رقم ٢.

(٧) أنظر: الفروق للقرافي ج ٣ ص ٢٤٣.

(٨) أنظر: المجموع للنووي ج ٩ ص ٢٦٢.

وشروط انعقاده وشروط صحته ونفاذه، وبيع الفضولي لم يستكمل شروط الإنعقاد لانعدام الرضا من المالك الحقيقي، وفقدان المحل وهو عدم ملكية المعقود عليه للبائع وقت البيع، كما أن الولاية اللازمة لنفاذ العقد يعتبرها كثير من الفقهاء من شروط الإنعقاد لا من شروط النفاذ كما سبق بيانه عند عرض رأي من يقولون ببطلان بيع ملك الغير (الفضولي) .

٢٥ - الدليل من السنة النبوية الشريفة:

ما روي عن عروة البارقي رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم أعطاه دينارا يشتري به أضحية أو شاة فاشترى به شاتين، فباع إحداهما بدينار، فأتاه بشاة ودينار، "قدعا له بالبركة في بيعه"، فكان لو اشترى ترابا لربح فيه" (١) رواه الخمسة إلا النسائي، وقد أخرجه البخاري ضمن حديث ولم يسق لفظه (٢).

ووجه الدلالة من الحديث أن عروة شري مالم يوكل بشرائه وباع كذلك بدون أمر النبي صلى الله عليه وسلم، ولم يبطل النبي صلى الله عليه وسلم عقده، بل أقره عليه، فدل ذلك علي أن مثل هذا التصرف صحيح ينتج أثره بالإجازة (٣)، ولو كان باطلا لرده وأنكر عليه تصرفه.

(١) سبل السلام للصنعاني ج ٣ ص ٣١ الناشر دار الفتح الإسلامي - الإسكندرية .

(٢) الحديث رواه الخمسة إلا النسائي، وقد أخرجه البخاري ضمن حديث ولم يسق لفظه، وأورد له الترمذي شاهدا من حديث حكيم بم حزام وهو "أن رسول الله صلى الله عليه وسلم بعث به بدينار ليشتري له أضحية فاشتراها بدينار وباعها بدينارين، فرجع واشترى أضحية بدينار، وجاء بدينار إلي النبي صلى الله عليه وسلم فتصدق به ودعا له أن يبارك في تجارته" رواه أبوداود في البيوع، وروي هذا الحديث الترمذي عن طريق أبي كريب عن أبي بكر بن عياض عن أبي حصين عن حبيب بن أبي ثابت عن حكيم بن حزام (نصيب الزاوية ج ٤ ص ٩١، ٩٠ ط ١٣٥٧ هـ، وانظر: سبل السلام للصنعاني ج ٣ ص ٣١).

(٣) أنظر: تبين الحقائق شرح كنز الدقائق للزيلعي ج ٤ ص ١٠٣ ط ١٣١٤ هـ، وبدائع الصنائع ج ٦ ص ٣٠٢٠، والمبسوط للسرخسي ج ٤ ص ١٠٣، وفتح القدير ج ٥ ص ٣٠٩، ٣١٠، مجمع الأنهر شرح ملتقى الأبحر ج ٢ ص ٧٢ ط ١٣١٩ هـ، والبحر الرائق لابن نجيم ج ٦ ص ١٦٠.

ولكن يمكن الرد علي ذلك بما يلي:

١- أن العقد الموقوف قسم من أقسام العقد الباطل لأن الإجازة لا تصحح العقد الباطل بدليل عموم حديث النبي صلى الله عليه وسلم "لا تتبع ما ليس عندك" (١) وتردد الشافعي رضي الله عنه في صحة حديث عروة وعلق القول به علي صحته.

٢- أن عروة كان وكيلًا للنبي صلى الله عليه وسلم وكالة مطلقة يدل علي ذلك أنه باع الشاة وسلمها واشتري أخري بثمن أقل، وعند المخالف لا يجوز التسليم إلا بإذن المالك وعند أبي حنيفة لا يجوز شراء الثانية موقوفًا علي الإجازة (٢). فدل ذلك علي أنه كان وكيلًا وكالة مطلقة.

٣- أن المحدث شبيب الحي وما كان هذا سبيله من الرواية لم تقم به حجة للجهالة التي في سنده ومن ثم لا يصح الاستدلال به وإخراج البخاري له لا يدل علي صحته فإننا نري كثيرا من الأحاديث المرسلة والمعلقة مذكورة في البخاري، وهي ليست بخارية علي شرطه، فلا صحيح عنده إلا ما يورده بسند موصول (٣).

(١) الحديث أخرجه أبوداود والترمذي والنسائي وهو شامل للمعدوم وملك الغير (أنظر: سبل السلام ج ٣ - الموضع السابق) .

(٢) أنظر: المجموع للنووي ج ٩ ص ٢٨٦-٢٨٧.

(٣) جاء في البخاري "حدثنا علي بن عبدالله المدني حدثنا سفيان، حدثنا شبيب بن غرقدة، قال سمعت الحي يحدثون عن عروة أن النبي صلى الله عليه وسلم أعطاه دينارًا يشتري له به شاة فاشتري بالدينار شاتين فباع إحداهما بدينار وشاة فدعا له في بيعه، وكان لو اشتري التراب لربح فيه، قال سفيان: كان الحسن بن عمارة جاء بهذا الحديث عن شبيب قال سمعه (أي سمع شبيب من عروة) عن عروة فأثبته، فقال لم أسمع من عروة، بل سمعت الحي يخبرون بالحديث عنه، ولكن سمعته يقول سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: الخير معقود بنواصي الخيل إلي يوم القيامة" إرشاد الساري للقسطلاني ج ٧ ص ٣١٧-٣١٨ ط القاهرة وهذا يدل علي أن في سند الحديث من لم يسم، فلا يصح الاستدلال به، كما أن ذكر البخاري لإنكار شبيب سماعه من عروة دليل علي تضعيفه لصدر الحديث، كما أن الحسن بن عمارة أحد الفقهاء المتفق علي ضعف حديثهم. =

٢٦ - الدليل من القياس:

يري أصحاب هذا الرأي قياس تصرف البائع لمالك غيره (الفضولي) علي الوصية بأكثر من الثلث (١) فإنها تكون جائزة ولكنها موقوفة علي إجازة الورثة، كما قاسوا بيع الفضولي علي العقد المشروط فيه الخيار (٢)، فهو بيع صحيح باتفاق الفقهاء ولكن الحكم يترأخي فيه إلي حين الإجازة أو الرد من صاحب الشأن فد ل ذلك علي أن بيع ملك الغير ينعقد صحيحا موقوفا علي إجازة صاحب الشأن.

ولكن يمكن الرد علي ذلك:

١ - بأن هذا قياس مع الفارق، لأن قياس تصرف الفضولي بالبيع علي وصية المريض التي تتوقف علي إجازة الورثة قياس غير صحيح لأن الوصية تحتمل الغرر وتصح بالمجهول والمعلوم بخلاف البيع (٣).

٢ - أن ملك الموصي ثابت وقت الوصية فهو يتصرف في شئ مملوك

= (أنظر في ذلك تفصيلا: د. عبدالرازق فرج - المرجع السابق ص ٥٨، ٥٩) وإن كنا لا نتفق معه في أن الحديث بروايته يدل علي مشروعية العقد الموقوف. رغم هذه المآخذ حيث يرى سيادته أن ذكر الحى في الحديث لا يلزم منه الجهالة في السند المفضية إلي عدم صحة الاستدلال به، بل إن ذكر الحى مشعر بأن شبيبا لم يسمعه من رجل واحد بل سمعه من رجال متعددين ربما (وهي للتقليل) يفيد خبرهم القطع به وهو قول يعوزه الدليل علي صحة ما ارتآه سيادته. كما يرى أن ذكر البخارى إنكار شبيب سماعه من عروة لا يدل علي تضعيف البخارى لصدده؟ وما الذى يدل علي التضعيف أكثر من ذلك؟

(١) أنظر شرح فتح القدير للكمال بن الهمام ج ٥ ص ٣١٠ حيث جاء فيه " وصار (عقد الفضولى) كالوصية من المديون المستغرق وبأكثر من الثلث إذا كان المعقود عليه باقيا حيث يتوقف على إجازة المستحق بالإجماع، فهذا أصل لقياس صحيح، وكالراهنين إذا تبايعا رهنا يرهن بغير إذن المرتهن، انعقد وتوقف الحكم لحق المرتهن ... " .

(٢) أنظر: الفروق للقرافى ج ٣ ص ٢٤٤ حيث جاء فيه " البيع يقبل الخيار فيقبل الإيقاف " .

(٣) أنظر: المجموع للنووى ج ٩ ص ٢٥٩، وانظر في عرض هذه المناقشة: د. عبدالرازق

حسن فرج - المصدر السابق ص ٦٠ .

له والوارث لايجز تصرفا وقع علي عين ماله، بل هو ينشئ هذا التصرف، ومن ثم تعتبر فيه شروط الهبة (١) .

٣- لا يجوز قياس بيع الفضولي علي البيع المقترن بخيار، لأن البيع المقترن بخيار هو بيع منعقد في الحال، وينتظر فسخه، فإذا مضت مدة الخيار ولم يفسخ لزم العقد (٢) .

٢٧- الاستدلال بالمعقول:

استدل أصحاب الرأي بالمعقول فقالوا أن عقد البائع الذي يبيع ملك غيره قد انعقد صحيحا باكتمال أركانه، فكلا من البائع والمشتري قد عبر تعبيرا صحيحا عن إرادته، وتلاقت الإرادتان علي محل العقد، ومحل العقد متقوم ومشروع، وكون المبيع غير مملوك للبائع لا يعدم وجوده لأن البيع لو تم بإذن مالكة لجاز، فالعقد إذن صحيح (٣) غاية ما هنالك أن ثمة مانعا أوقف نفاذه، وهو احتمال عدم رضا المالك به وبإجازة المالك له يزول هذا المانع وينتج العقد كل آثاره منذ انعقاده (٤) أي بأثر رجعي.

كما يقرر هؤلاء الفقهاء أنه كما يثبت بالسبب الموقوف ملك موقوف، يثبت كذلك بالسبب البات ملك بات، ثم إن السبب إنما يلغو إذا خلا عن الحكم شرعا، فأما إذا تأخر عنه الحكم فلا، لأن الحكم تارة يتصل بالسبب وتارة يتأخر كما في البيع بشرط الخيار وهذا الحكم يتأخر إلي إجازة المالك ولا

(١) أنظر : المبسوط للسرخسي ج٣ ص ١٥٤ .

(٢) أنظر في ذلك : المجموع للنووي ج٩ ص ٢٦٣ .

(٣) راجع د. محمد المهدي ابراهيم - المرجع السابق ص ١٦٤ .

(٤) أنظر : تبين الحقائق - شرح كنز الدقائق للزيلعي ج٤ ص ١٠٣ ، وانظر المبسوط للسرخسي ج١٣ ص ١٥٤ حيث جاء فيه ما نصه : " والمعنى فيه (العقد الموقوف) أن هذا تصرف صدر من أهله في محله فلا يلغو كما لو حصل من المالك ، لأن التصرف كلام وهو فعل اللسان ، فحده ما هو حد سائر الأفعال ، وإذا صدر من أهله في محله تحقق به وجوده ، ثم يمتنع نفوذه شرعا لمانع فيتوقف على زوال ذلك المانع ، وبالإجازة يزول المانع " .

ينعدم أصلا لأن انعدام الحكم في الحال لرفع الضرر عن المالك، وفي تأخير الحكم إلي وجود الإجازة توفيراً لمنفعة تعود عليه" (١).

ولكن يمكن أن يجاب عن ذلك:

١- أن أموال الناس يجب أن تصان من العبث والقول بأن ارادتي البائع والمشتري قد تلاقتا علي محل واحد قول صحيح ولكن فيه مغالطة كبيرة لأن الإرادتان تطابقتا علي محل غير قابل لحكمه لسبب بسيط وهو أنه غير مملوك لأحدهما وكون محل العقد ملوك للبائع وقت البيع أمر مقرر باتفاق الفقهاء حتي ينعقد البيع صحيحاً منتجاً لآثاره.

٢- الفضولي لا يستطيع تسليم ما باعه إلي المشتري لأنه لا يملكه فهو كبيع السمك في الماء والطير في الهواء وهذه كلها بيوع باطلة (٢).

٣- أن انفصال الحكم عن السبب أمر ليس محل اتفاق بين الفقهاء إذ لا معني للعقد إلا كونه مفيداً للحكم الذي وضع له، فإذا امتنع إفادته للحكم كان باطلاً.

٤- يشترط لانعقاد العقد أن يكون العاقد قادراً علي تمكين الآخر من كل أحكام العقد بالنسبة له والفضولي غير قادر علي ذلك لانعدام الولاية أو الوكالة التي تبيح له بيع ملك غيره (٣).

٥- لا شك أن ملكية محل العقد ركن في انعقاد العقد عند الراجح من أقوال الفقهاء (٤) - وليست شرطاً من شروط نفاذه وإذا انعدم ركن العقد

(١) المبسوط للسرخسي ج ١٣ ص ١٥٥ .

(٢) أنظر : مختصر المزني ج ٢ ص ٢٠٤ ، متن البهجة وشرح الشيخ زكريا الأنصاري عليها ج ٢ ص ٤٠٦ ، والمغنى لابن قدامة ج ٤ ص ١٦ .

(٣) أنظر : المجمع للنعوي ج ٩ ص ٢٦٢، ٢٦٣ ، ومتن البهجة وشرح الشيخ زكريا الأنصاري عليها ج ٢ ص ٤٠٦ .

(٤) أنظر : شرح الخرشي على مختصر خليل ج ٣ ص ٢٥٩ ط ١٣١٧ ، ومغنى المحتاج ج ٢ ص ٣ ط ١٣٥٢ ، وكشاف القناع ج ٢ ص ٢ ط ١٣١٩ هـ - ١٣٢٠ هـ ، د. محمود سلام مذكور - الفقه الإسلامي ج ١ ص ٣٥٩ الطبعة الثانية سنة ١٩٥٥ م .

كان باطلا.

٢٨ - الاستدلال بالمصلحة:

استدل أصحاب هذا الرأي بالمصلحة فقالوا أن ثبوت انعقاد تصرف الفضولي صحيحا موقوفا علي إجازة صاحب الشأن يتحقق به مصلحة كل من المتعاقدين والمعقود له (١) ولا ضرر علي أحد في ذلك، ولا يوجد فيه مانع شرعي فقد وجد المقتضي لثبوته وانتفي المانع فيدخل ثبوته في العمومات التي توجب رعاية المصالح ودفع المضار وتكمن مصلحة المعقود له في أن غيره فعل ما كان سيقوم هو به فتصرف الفضولي كفاه مؤنثة، وتكمن مصلحة المشتري في أنه يحصل له ما أراد من الوصول إلي محل العقد وتكمن مصلحة الفضولي في أنه يحصل له الثواب إذا كان قد قصد بتصرفه الإعانة والرفق بالمعقود عليه (٢)، فإذا لم يكن في تصرف الفضولي مصلحة فلا ضرر فيه وإن كان فيه مصلحة فإن الحكمة تقتضي عدم إهدار تصرفات العقلاء (٣).

وبناء علي ما تقدم فيكون بيع ملك الغير صحيحا موقوفا علي إجازة صاحب الشأن رعاية للمصلحة - وخاصة مصلحة المالك - وليس في هذا التصرف ضرر لأن المالك له ألا يجيز العقد، وإن لم يجد فيه فائدة (٤).

ولكن يجاب عن ذلك بما يلي:

أولا: من قال أن من يبيع ملك غيره يحقق له مصلحة؟ فالمصالح في الشريعة الإسلامية لا تخرج عن المصالح الضرورية أو المصالح الحاجية أو المصالح التحسينية (٥) فبيع ملك الغير ليس ضرورة تقتضيها مصالح الدين

(١) المبسوط للسرخسي ج ١٣ ص ١٥٤ ، والفروق للقرافي ج ٣ ص ٢٣٢ .

(٢) أنظر : د. عبدالرازق حسن فرج - المصدر السابق ص ٦٢، ٦١ ، وانظر : المدخل

لدراسة الفقه الإسلامي للدكتور / محمد مصطفى شلبي ص ٣٥٧ ط ١٩٥٦ م .

(٣) أنظر : د. محمد مصطفى شلبي - المصدر السابق - الموضع السابق .

(٤) د. وهبة الزحيلي - المرجع السابق ص ١٦٧ .

(٥) أنظر : د. محمد سلام مذكور - المدخل للفقه الإسلامي ص ٢٥٦ ط دار الكتاب الحديث

- الكويت .

أو الدنيا بحيث لو لم يتم لم تجر مصالح الدنيا علي استقامة، وليس أمرا يفتقر إليه الناس من حيث التوسعة ودفع الضرر عنهم وليس هو من مكارم الأخلاق، فلم يقل أحد بأن من يبيع ملك غيره يدخل في نطاق مكارم الأخلاق بل هو مذمة ونقيصة، وهذه هي ضوابط المصلحة في الفقه الإسلامي (١).

ثانيا: كما أن المصلحة في بيع ملك الغير هي مصلحة وهمية ومفترضة أكثر منها مصلحة حقيقية واقعية ومن ثم فلا يتحقق في بيع ملك الغير جلب مصلحة أو دفع مضرة كما أنه من شروط المصلحة أن تكون عامة وليت مصلحة شخصية.

ثالثا: من شروط المصلحة في الفقه الإسلامي ألا تعارض حكما ثبت بالنص أو الإجماع أو القياس فلامصلحة يحتاج إليها الناس إلا ودل عليها الشارع (٢).

رابعا: لو فتح مجال العمل بالمصلحة دون ضابط كما هو الشأن في بيع ملك الغير لكانت مدعاة لفتح مجال الابتداع والاختلاف بين الناس وهذه هي المفسدة بعينها والمضرة بذاتها كما أن الاعتداد بالمصالح المطلقة في تشريع الأحكام يؤدي إلي اختلاف الأحكام باختلاف الأشخاص والأماكن والأزمان، وهذا لا يتفق مع ما يجب أن تكون عليه الأحكام الشرعية من عمومية وتجريد (٣).

٢٩ - الرأي الراجح وأدلته:

يستبين لنا من استعراض آراء الفقهاء أن حكم بيع ملك الغير يتنازعه آراء ثلاثة:

الرأي الأول: بيع ملك الغير بيع صحيح ولكنه موقوف علي إجازة من له الحق

(١) أنظر في ذلك تفصيلا : فضيلة الشيخ عبدالوهاب خلاف - علم أصول الفقه الطبعة الثامنة ص ٨٤.

(٢) د. أبو السعود عبدالعزيز - أصول الأحكام الإسلامية ص ٢٦١ ، ٢٦٣ ط ١٩٩٣ م .

(٣) أنظر د. محمد سلام مذكور - المرجع السابق ص ٢٦٠ ، ٢٦١ ، د. أبو السعود

عبدالعزيز - المرجع السابق - الموضع السابق .

فيها أي أنه لا ينتج أي أثر فيما بين المتعاقدين ولا بالنسبة للغير إلا بعد الإجازة وحينئذ تنقصر صحته منذ انعقاده ويكون منتجا لجميع آثاره منذ وقت العقد بناء على قاعدة "أن الإجازة اللاحقة كالإذن السابق"، وإذا لم يجزه صاحب الشأن بطل العقد منذ انعقاده ويعتبر كأن لم يكن ورغم استناد هذا الرأي إلى أدلة من الكتاب والسنة والقياس والمعقول وهي أدلة وجيهة، إلا أنها لم تسلم من المناقشة وفي جملتها لم تسلم من الخلل على النحو السابق بيانه في حينه ومن ثم فهي -في رأيي- لا تصلح لتأييد القول بصحة بيع ملك الغير (الفضولي) مع توقفه على إجازة صاحب الشأن.

الرأي الثاني: بيع ملك الغير يعتبر باطلا بطلانا مطلقا مادام قد تم بدون إذن أو ولاية ولا ينتج أي أثر بين المتعاقدين ولا بالنسبة للغير حتي ولو أجاز به المالك الحقيقي وحتى لو انتقلت ملكية الشيء المبيع إلي البائع بعد العقد. ولكي يصح تصرف البائع هنا ينبغي أن يعاد عمل العقد من جديد بين البائع -الذي تملك المبيع- والمشتري لأن العقد الأول باطل بطلانا مطلقا ويعتبر كأن لم يكن وهذا الرأي هو الأولي بالقبول -في رأيي- لعدة اعتبارات أهمها:

(أ) سلامة أدلته من الخلل والمآخذ على النحو الذي بيناه عند عرض حجج أنصار هذا الرأي ومناقشتها والرد عليها.

(ب) أن الصحيح عند جمهور الفقهاء -كما بينا في حينه- أن ملكية المعقود عليه للبائع ركن في الإنعقاد وليست شرطا لنفاذ العقد.

(ج) أن بيع ملك الغير فيه غرر لأن البائع لا يقدر على تسليم المبيع إلي المشتري فهو كبيع الآبق وبيع السمك في الماء والطير في الهواء.

(د) إذا قلنا بأن وقف عقد بيع الفضولي على إجازة المالك ينفي عنه الغرر والضرر، فإن هذا يصطدم بما قرره علماء الأصول من أنه لا معنى للعقد إلا كونه مفيدا للحكم الذي وضع له في الحال فإذا امتنع افادته للحكم كان باطلا وغير منعقد.

(هـ) إن القول بصحة بيع ملك الغير مع توقفه علي إجازة صاحب الشأن يتنافي مع قواعد المنطق والعدالة واستقرار المعاملات، إذ ليس من المنطق في شئ أن يبيع إنسان ملك غيره بدون إذنه ويقتصر الأمر علي عدم إجازة هذا التصرف من قبل المالك حتي يبطل؟ خاصة لو كان المبيع قد حازه المشتري إذا كان منقولاً، أو سجله إذا كان عقاراً فكم من الوقت والجهد يستغرقه المالك حتي يسترد ملكه؟ وكم من العناء والإجراءات يستغرقها المالك في سبيل ذلك، بل إن فتح باب صحة بيع ملك الغير -علي هذا النحو- يؤدي إلي المنازعات والمشاحنات والخلاف والإختلاف بين العباد بما قد يستتبعه ذلك من إراقة الدماء في كثير من الأحيان وفصم عري المودة بين أفراد الأمة الإسلامية.

الرأي الثالث: أن بيع ملك الغير باطل بطلاناً مطلقاً إستناداً إلي أسس أخلاقية وفنية هي عدم جواز التصرف في ملك الغير دون إذن شرعي أو ولاية، وانعدام الرضا أو المحل وهذا الرأي لا يخرج في مدلوله وأدلته عن الرأي السابق وحججه، ومن ثم فنكتفي بالإحالة إلي الرأي الذي رجحناه.

الفصل الثاني

القواعد العامة لبيع ملك الغير

في القانون المدني

٣٠- تمهيد:

نود أن نشير في البداية إلى أن بيع ملك الغير هو أظهر صور تصرف غير ذي الصفة إذ أن التصرف^(١) يجب أن يصدر من صاحب الحق أو الذمة أو من نائب صحيح وإلا كان التصرف غير منتج لأثره القانوني لأنه يكون غير نافذ قبل صاحب الحق أو الذمة، ويعد بيع ملك الغير هو أوضح صور عدم النفاذ لانعدام صفة المتصرف، ومن هنا كان المتصرف (البائع) لا بد وأن يكون مالكا للمبيع حتى ينقل ملكيته إلى المتصرف إليه^(٢) في القانون المدني وذلك على التفصيل الآتي بيانه في المباحث الآتية بإذن الله تعالى.

(١) **التصرف:** عمل قانوني تتجه به إرادة المتصرف إلى إحداث أثر قانوني، ومن ثم يجب أن يكون التصرف صادرا من شخص يخوله القانون إحداث هذا الأثر سواء كان ترتيب حق أو انشاء التزام، ولذلك يجب أن يكون المتصرف هو صاحب الحق محل التصرف أو صاحب الذمة التي تتشغل به أو بالأقل يصدر التصرف عنه وباسمه بواسطة من ينييه عنه (بالوكالة) أو ينييه عنه القاضي (كالوصي والقيم والوكيل عن الغائب، والسنديك) أو ينييه القانون (كالولي والمحضر وقاضي البيوع) أنظر: المستشار / عزت حنوره في: سلطة القاضي في نقض وتعديل المعاملات ص ١٥٠ ط ١٩٩٤ م.

(٢) د. عبدالرزاق السنهوري - الوسيط ج٤ ص ٢٦٨ ف ١٥١ ط ١٩٦٠ وعزت حنوره - السابق - الموضع السابق.

المبحث الأول

المقصود ببيع ملك الغير في القانون المدني

وشروط تحققه

٣١- النصوص القانونية التي تحكم بيع ملك الغير:

نظمت المواد من ٤٦٦-٤٦٨ من التقنين المدني المصري أحكام بيع ملك الغير علي الوجه الآتي:

تنص المادة ٤٦٦ علي أنه:

"١- إذا باع شخص شيئاً معيناً بالذات وهو لا يملكه جاز للمشتري أن يطلب إبطال البيع ويكون الأمر ولو وقع البيع علي عقار، سجل العقد أو لم يسجل.

٢- وفي كل حال لا يسري هذا البيع في حق المالك للعين المباعة ولو أجاز المشتري العقد".

وتنص المادة ٤٦٧ علي مايلي:

"١- إذا أقر المالك البيع سري العقد في حقه وانقلب صحيحاً في حق المشتري.

٢- وكذلك ينقلب العقد صحيحاً في حق المشتري إذا آلت ملكية المبيع إلي البائع بعد صدور العقد".

وتنص المادة ٤٦٨ علي أنه :

"إذا حكم للمشتري بإبطال البيع وكان يجهل أن المبيع غير مملوك للبائع فله أن يطالب بتعويض ولو كان البائع حسن النية" (١).

(١) هذه النصوص يقابلها في التقنين المدني القديم المواد ٣٣٣/٢٦٤ ، ٣٣٤/٢٦٥ ، وتقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

في التقنين المدني الليبي المواد ٤٥٥-٤٥٧ ، وفي التقنين المدني السوري المواد ٤٣٤-٤٣٦ ، وهما مطابقان للقانون المصري ، وفي التقنين المدني العراقي المادتين =

وفي التقنين المدني الفرنسي: جاء حكم بيع ملك الغير في المادة ١٥٥٩ التي تنص علي أن "بيع ملك الغير باطل، ويمكن أن يعطي للمشتري الرجوع بالتعويضات إذا كان يجهل أن الشئ المبيع غير مملوك للبائع" (١) .

٣٢- ما هية بيع ملك الغير :

يستبين من النصوص السابقة أن المقصود ببيع ملك الغير (٢):

أن يبيع شخص شيئا معيناً بالذات إلى آخر وهو لا يملكه حال اتجاه إرادة

= ١٣٦، ١٣٥ على اختلاف في التكييف القانوني لبيع ملك الغير حيث اعتبر القانون الأخير بيع ملك الغير. بيعاً موقوفاً على إجازة المالك ، عكس القانون المدني المصري الذي اعتبره بيعاً قابلاً للإبطال ، على ما سيأتي تفصيلاً في موضعه ، وفي تقنين الموجبات والعقود اللبناني المادة ٣٨٥ وأحكام هذا التقنين تتفق في الجملة مع أحكام القانون المصري عدا جزئيات طفيفة سيأتي بيانها في حينه وفي القانون المدني الأردني في المادتين ٥٥١، ٥٥٠ وقد سار هذا القانون علي نهج القانون العراقي في اعتبار بيع ملك الغير بيعاً موقوفاً علي إجازة المالك علي ما سيأتي تفصيلاً فيما بعد وفي التقنين المدني الكويتي المادة ٥٩٩ والقانون المدني التونسي ٥٧٦٢. ويلاحظ أن أحكام بيع ملك الغير في التقنين المدني المصري القديم والجديد تكاد تكون متحدة إلا أن نصوص القانون الجديد أكثر "إحاطة" من سابقه كما يري أستاذنا المرحوم الدكتور. عبدالرازق السنهوري في المرجع السابق- عقد البيع هامش ص ٢٧٠.

Code civil - Paris. 1992. Art. 1599

(١)

(٢) يقصد بالغير هنا أحد أمرين أولهما: الأحوال الاستثنائية التي يعتبر فيها الخلف العام أو الخلف الخاص أو الدائنون (غيراً) مع ملاحظة أن كلا من هؤلاء يستطيعون استخدام دعوى الصورية و التي ورد النص عليها في القانون المدني المصري في المادتين ٢٤٥، ٢٤٤ حيث أن العقود المستترة لا تنتج أثرها إلا فيما بين المتعاقدين، أو الدعوى البوليصية التي هي دعوى إبطال التصرفات الضارة والتي ورد النص عليها في القانون المدني المصري في المواد ٢٣٧ و ما بعدها، كما نص عليها القانون المدني الفرنسي في المادة ١١٦٧، وفحواها أنها: الدعوى التي يستخدمها الدائن ضد مدينه الذي تصرف تصرفاً ألحق به ضرراً، ويقصد "بالأحوال الاستثنائية" الأحوال التي يكون الخلفاء فيها ليسوا أطرافاً في العقد مثل ما لو نص القانون على أن أثر العقد لا يسرى في حق الخلف

المتعاقدين الى نقل ملكية المبيع فور التعاقد (١) .

فبيع ملك الغير هو البيع الزى يتم بين عاقدية على أساس أن البائع يملك المبيع وقف التعاقد، وأن البيع من شأنه نقل هذه الملكية إلى المشتري حال كون البائع لا يملك فعلاً هذا المبيع (٢).

وهذا التعريف يحتوى على الشروط التى يجب توافرها حتى نكون بصدد بيع ملك الغير .

=أو كانت طبيعة التعامل تأبى سريان هذا الأثر فى حق الخلف العام، أو نص على ذلك فى العقد نفسه... الخ، كما يعتبر الخلف الخاص، من الغير فى العقود التى تصدر من سلفه و التى ليس لها صلة بالشىء المعين الذى انتقل إليه من هذا السلف (راجع مادة ١٥٢ مدنى مصرى)

ثانيهما: الأجنبى أصلاً عن التعاقد، لأنه إذا لم يكن خلفاً عاماً ولا خلفاً خاصاً ولا من الدائنين فإنه لا ينصرف إليه أثر العقد حتى ولو كان الشىء موضوع التعاقد خاصاً به ومملوكاً له، إذا العقد غير نافذ فى حقه ولا يحتج به فى مواجهته حتى لو كان العقد صحيحاً فيما بين المتعاقدين، فبطلان العقد أو صحته؛ إنما يكون فيما بين المتعاقدين ومن يتحمل منهما أثر العقد من خلف عام أو خاص أو دائن، ومن ثم كان بيع ملك الغير غير نافذ فى حق الغير لأن هذا الغير لم يكن طرفاً فى العقد، وبالتالي لا تنفذ فى حق المالك الحقيقى الذى يعتبر من الغير إلا إذا أقره أو أجازاه،! انظر فيما سبق: د. محمد المهدي إبراهيم - إيجار ملك الغير - دراسة مقارنة فى الفقه الإسلامى والقانونين المدنيين المصرى والفرنسى رسالة دكتوراة على الآلة الضاربة جامعة الأزهر عام ١٩٨٠ ص ١٠٠ - ١٠٣ .

(١) انظر فى ذلك: د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٦٩٤ فقرة ٢٨٨ د. عبد الودود يحيى - دروس فى العقود المسماة ص ١٧٣ ط ١٩٧٦ ، د. عبد الرزاق السنهورى - المصدر السابق ص ٢٧١ ف ١٥٣ ، د. منذر الفضل، والدكتور. ماجد الفتلاوى - شرح القانون المدنى الأردنى العقود المسماة ص ١٦٤ - ١٦٦ الطبعة الأولى ١٩٩٣ ، د. عبدالمنعم البدر اوى - الوجيز فى عقد البيع ص ٤١١ وما بعدها ط ١٩٨٣ م ، و أنور العمروسى - التعليق على نصوص القانون المدنى المعدل ح ٢ ط ١٩٨٣ ص ٢٨٥ وما بعدها و أنظر نقض مدنى فى ١١/١/١٩٥٤ طعن رقم ٩٦ سنة ٢١ ق.

(٢) انظر: عزت حنورة - السابق ص ١٥١ ، والمستشار/عبدالمنعم دسوقى - قضاء النقض فى المواد المدنية ص ٨٧٣ ط ١٩٩٤ .

٣٣- شروط تحقق بيع الغير :- تعداد.

حتى نستطيع تكييف العقد بأنه بيع لملك الغير يجب توافر الشروط الآتية:

- ١- ألا يكون المبيع مملوكا لأحد العاقدين .
- ٢- أن يكون البيع معيناً بالذات.
- ٣- أن تتجه إرادة المتعاقدين إلى إبرام بيع ناقل للملك بذاته ، أى بمجرد الاتفاق.

٣٤- الشرط الأول: ألا يكون المبيع مملوكا لأحد العاقدين:

يتفق الفقه المصرى (١) و الأجنبى (٢) على أن بيع ملك الغير يتحقق إذا كان المبيع غير مملوك للبائع (٣) وقت العقد، ولا للمشتري، لأن المبيع إذا كان مملوكا للبائع؛ فإن العقد يكون صحيحا ولا تثار مسألة بيع ملك الغير، فإذا تصرف الزوج فى بعض أموال زوجته بوكالة صحيحة منها لم تكن بصدد بيع ملك الغير، والغاصب الذى يبيع ما اغتصب؛ والوصى الذى يبيع مالا مملوكا للقاصر على أنه ملكه: يعتبر بيعا لملك الغير لأن البائع ليس له حق ما على المبيع يجيز له التصرف و لم يكتسب أى سلطة تسمح له بهذا التصرف (٤) وبالتالي يكون إنتقال الملكية من البائع الى المشتري فور العقد مستحيلا، لأن

(١) انظر د.عبد الرزاق السنهورى - المرجع السابق ص٢٧٥ ف١٥٤ ود.سليمان مرقص
المرجع السابق ص٤١١ ف٢٨٤ ، د.عبد الودود يحى المرجع السابق ص٢٧٤ .

(2) Baudryet saignat : traité, Théorique et pratique de droit civil: de Baudant et del, échange 3ème ed, 1908, No 126, et planiol et Ripert (par.hamel) , traité' pratique de droit civil français devxième édition, t.x. première partie, 1956, No.46, p. 49.

(٣) ولم يمنحه القانون أو الاتفاق سلطة التصرف فى الشئ المبيع بيانه عن المالك .

(٤) د.عبد المنعم البدر اوى - المرجع السابق - الموضوع السابق، د.عبد الودود يحى -
المرجع السابق ص٢٧٤ .

فاقد الشيء لا يعطية (١)، أما إذا باع الشخص شيئاً معيناً بالذات مملوكاً له تحت شرط لم يكن بائعاً لملك غيره بل بائعاً لملك نفسه ، وإن كان هذا الملك غير بات ، " فهو إما ملك معلق على شرط واقف فبتوقف وجوده على تحقق الشرط؛ وإما ملك معلق على شرط فاسخ فيزول إذا تحقق الشرط ، وفي كلتا الحالتين ينتقل الملك إلى المشتري ؛ فيكون هذا مالكا للمبيع تحت شرط واقف أو تحت شرط فاسخ ، فإذا تحقق الشرط الواقف أو لم يتحقق الشرط الفاسخ أصبحت ملكية المشتري بآته" (٢)؛ أما إذا تخلف الشرط الواقف أو تحقق الشرط الفاسخ ؛ عاد المشتري غير مالك ، وله أن يطلب فسخ العقد لإخلال البائع بالتزامه ، وليس له أن يطلب إبطال العقد على أساس أنه يبيع لملك الغير ، لأن البائع لم يقرر ملكيته الباتة للمبيع عند التعاقد (٣) .

ويرى بعض الفقهاء المصريين (٤)؛ أن المبيع إذا كان مملوكاً للمشتري وقت التعاقد . واتجه إلى شرائه نتيجة جهله ملكيته إياه : فلا يعد ذلك بيعاً أصلاً ، وذلك لإستحالة تحقق الغرض المستهدف به إستحاله مطلقة ؛ ألا وهو نقل الملكية من البائع للمشتري الذى يملك المبيع فعلاً، وإن كان له حق

(١) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٠ .

(٢) د. عبدالرزاق السنهورى - المصدر السابق ص ٢٧٣-٢٧٤ وانظر د. عبدالمنعم البدر اوى - المرجع السابق ص ٤١١-٤١٢ ، د. عبدالرازق حسن فرج - عقد البيع ط ١٩٧٦ ص ٣١٧ - ٢٣١ ، د. حسام الدين الأهوانى عقد البيع - طبعة ١٩٨١ م - ص ٦١ .

(٣) انظر: عزت حنورة - المرجع السابق ص ١٥٢ .

(٤) راجع د. منصور مصطفى منصور - مذكرات فى العقود المسماة ص ٢٤٢ بند ١١٢ ط ١٩٥٦ د. اسماعيل غانم - مذكرات فى العقود المسماة - عقد البيع ط ١٩٥٨ م ص ٢٦ ، د. محمد نبى شنب - شرح احكام عقد البيع ص ٣ و ما بعدها ط ١٩٧٥ ، د. سليمان مرقس - مرجع السابق ص ٦٩٥ ف ٢٨٨ ، وقارن د. توفيق حسن فرج - عقد البيع و المقايضة فى القانون اللبنانى ط بيروت ١٩٦٨ ص ١٤٤ ، د. خميس خضر - المرجع السابق ص ٢٧٠ و ما بعدها ، وانظر : حكم محكمة مصر الابتدائية فى ١٩٢٣/١/٤ - المجموعة الرسمية ٢٥-١٥-١٩ . وقارن فى ذلك السنهورى - السابق ص ٢٧٤ هامش ٢ .

الرجوع على البائع بإسترداد الثمن و التعويض إذا كان لذلك مقتضى (١) .

٣٥ - الشرط الثانى : أن يكون المبيع معيناً بالذات :-

حتى نكون بصدد بيع ملك الغير : يجب ألا يكون المبيع معيناً بالذات (٢)؛ ذلك لأن المثليات (٣) معينه بنوعها فحسب ؛ ولا يمكن إعتبارها مملوكة للغير؛ حتى على فرض أن البائع لا يملك أى قدر من المبيع محل التعاقد (٤) ؛ و من ثم فإن البائع فى بيعة للشئ الغير معين بالذات يقتصر واجبه على الإلتزام بنقل ملكية المبيع وهو قابل للتعيين (٥) و يتعهد " بأن ينقل للمشتري ملكية شئ غير مملوك له عن طريق الإتفاق مع المالك بأية كيفية " (٦) لأنه يستطيع الحصول على هذه المثليات فيما بعد .

(١) انظر فى ذلك : نقض مئذنى فى ١٥/٨/١٩٦٢ - مجموعة المكتب الفنى - السنه ١٨ ص ١٥٠٠؛ و أنظر التعليق على نصوص القانون المدنى المعدل بمذاهب الفقه و احكام القضاء الحديثه للمستشار / أنور العمروسى - السابق القضاء الحديثه ح ٢ ط ١٩٨٣ ص ٢٩٨ .

(٢) المبيع المعين بالذات: هو الذى يجب تعيينه ببيان الصفات التى تسمح بتمييزه عن غيره وتمنع من الجهالة الفاحشه فيه؛ فتعين الأرض الزراعية(مثلا) ببيان موقعها و حدودها، واسم الحوض الذى تقع فيه و مساحتها...إلخ، و تعيين السيارة يكون ببيان ماركتها، وموديلها (سنة الصنع)...إلخ .

(٣) المثليات هى: التى يقوم بعضها مقام بعض عند الوفاء، و التى تقلدر عادة فى التعامل بين الناس بالعدد أو المقاس أو الكيل أو الوزن (م ٨٥ مدنى مصرى) مثل الذهب، القمح، الأقلام...إلخ .

(٤) انظر: د.اسماعيل غانم-المرجع السابق ص ٢٥، د/محمد لبيب شنب -المرجع السابق ص ٥٥ بند ٥٠ و انظر: De page (h): traité élémentaire de droit civil belge, t. lv.1951, p.63; No.31, ets

Guillaud (L): traité de la vont en droit pelge, 1960, p.912, No.188.

(٥) السنهورى-السابق ص ٢٧٢ .

(٦) استئناف مختلط فى ٣٠ مارس ١٩١٥ م ٢٧ ص ٢٤٩، وانظر: استئناف مختلط فى ١٠ فبراير ١٩٠٩ م ٢١ ص ١٦٩ .

٣٦- الشرط الثالث: أن تتجه إرادة المتعاقدين إلى إبرام بيع ناقل للملكية بذاته:

ويعنى هذا الشرط أن البيع لا يكون بيعاً لملك الغير إلا إذا قصد به نقل الملكية فى الحال (فور التعاقد)، فإذا اتجهت إرادة المتعاقدين إلى إبرام بيع ناقل للملكية بذاته، أى بمجرد الاتفاق، ولم يكن البائع مالكا للمبيع المعين بذاته وقت العقد: كان البيع بيعاً لملك الغير و يكون قابلاً للإبطال لصالح المشتري لاستحالة تحقيق إنتقال الملكية بمجرد العقد فى هذا البيع، فإذا زالت العلة امتنع البطلان (١). فإذا إستبان أن البيع ليس بيعاً باتاً لم يقصد منه نقل الملكية فى الحال، كان العقد صحيحاً، ولم ينطبق بشأنه الجزاء المقرر لبيع ملك الغير، فإذا كان بائع الشيء قد اقتصر على التعهد بالحصول على ملكية الشيء؛ ثم نقلها بعد ذلك إلى المشتري، لم تكن بصدد عقد بيع، بل بصدد عقد آخر التزم فيه أحد الطرفين بعمل معين؛ وإذا لم يتم بتنفيذ التزامه كان الجزاء هو الفسخ لا البطلان (٢).

كما أننا لا نكون بصدد بيع ملك الغير إذا كان العقد مجرد وعد بالبيع (٣)؛ إذ الوعد بالبيع لا ينشئ إلا التزاماً بعمل، فإذا لم يكن الواعد مالكا

(١) انظر: د. عبدالرزاق السنهورى - المصدر السابق ص ٢٧٢-٢٧٣، د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٦٩٤، د. عبدالمنعم البدر اوى - المرجع السابق ص ٤١٢، ومنصور مصطفى منصور - المصدر السابق ص ٢٤٢ ط ٩٥٧، توفيق فرج - المصدر السابق ص ١٤٤ .

(٢) د. عبدالمنعم البدر اوى - المرجع السابق - الموضوع السابق؛ د. لييب شنب - المرجع السابق ص ٧٣؛ وانظر د. جميل الشرقاوى - شرح العقود المدنية - البيع و المقايضة ط ١٩٧٥ ص ٨١ وما بعدها.

(٣) الوعد بالبيع: هو عقد بمقتضاه يلتزم شخص يسمى الواعد بقبول إبرام عقد بيع فى المستقبل مع شخص يسمى الموعود له (المشتري) إذا ما أظهر الموعود له رغبته فى التعاقد معه خلال المدة المعينة المتفق عليها لإبرام البيع خلالها. د. لييب شنب فى مصادر الإلتزام - بتصرف ص ١٣١، ط ١٩٧٧/٧٦، وانظر د. جميل الشرقاوى - النظرية العامة للإلتزام - مصادر الإلتزام ط ١٩٧٤ ص ٢٨٦-٢٨٨، وانظر: د. اسماعيل غانم =

لم يبيع وقت العقد صح البيع رغم ذلك؛ و لا يتحول الوعد الى بيع إلا عندما يظهر الموعد رغبته فى الاستفادة من التعاقد؛ وهو حينئذ يتحول الى بيع دون أثر رجعى "ولذلك إذا لم يكن الواعد مالكا فى ذلك الوقت؛ كنا بصدد بيع ملك الغير وأخذ حكمه" (١).

ولا يعد بيعا لملك الغير أيضا تعهد الشخص عن مالك الشئ بأن المالك سيبيع هذا الشئ لشخص آخر (الراغب فى شرائه) لأن البائع هنا لا يبيع ملك غيره؛ وإنما اقتصر دوره على التعهد عن المالك فى أن يبيع، فيكون تعهدا عن الغير (٢)، ولذلك فهو تعاقد صحيح، يكون جزاؤه الفسخ لا البطلان إذا لم يقم المتعهد بتنفيذ ما التزم به.

وهكذا نرى أن شروط بيع ملك الغير - السابق بيانها - إذا تحققت اعتبر البيع بيعا لملك الغير، ولا عبرة بعد ذلك أن يكون البيع اختياريا أو جبريا، تم بالممارسة أو بالمزاد، أبرمه العاقد بنفسه أم بواسطة نائبه، ويستوى أن يكون البيع واردا على منقول أو عقار، كما يستوى أن يكون مسجلا أو غير مسجل.

٣٧- التطور التاريخى لبيع ملك الغير :

إذا كان بيع ملك الغير فى كل من القانونين المصرى والفرنسى باطل أو قابل للبطلان على ما سياتى تفصيله فى حينه - فإن علة هذا البطلان فى العصر الحديث ترجع الى أن عقد البيع أصبح من العقود الناقلة للملكية ،

= النظرية العامة للإلتزام - مصادر الإلتزام ط ١٩٦٨م ص ١٣٨-١٣٩، ومنصور مصطفى منصور - مصادر الإلتزام - ط ١٩٧١ ص ٥٦ وانظر: المادة: ١٠١ مدنى مصرى والمادة: ١٥٨٩ مدنى فرنسى.

(١) د. عبد المنعم البدر اوى - المرجع السابق ص ٤١٢، وانظر د. عبدالرزاق السنهورى - المصدر السابق ص ٢٧٢، د. اسماعيل غانم - عقد البيع ط ١٩٥٨ ص ٢٠، د. لبيب شنب - شرح أحكام عقد البيع ط ١٩٧٥م ص ٧٤؛ وانظر ليون فى ١٩٣٢/٦/٣٣ - دالوز ١٩٣٤-٢٤ قسم الأحكام المختصرة.

(٢) د. عبدالرزاق السنهورى - السابق ص ٢٧٢، وانظر: استئناف مختلط فى ١٨/٤/١٩١٦م ٢٨ ص ٢٥٩.

وهذا على خلاف ماكان سائدا في القانون الرومانى (١) والقانون الفرنسى القديم (٢) ، حيث كان بيع ملك الغير صحيحا فى كل منهما ومن ثم يستطيع الشخص فى القانون الرومانى أن يبيع ملك غيره وفقا لمفهوم البيع الرومانى ، أى البيع الشخصى فى القانون الرومانى أن بيع ملك الغير وفقا لمفهوم البيع الرومانى ، أى البيع الذى لا يضمن فيه البائع إلا تمكين المشتري من الحياة الهادئة المستمرة (Vacua possession) ولا يحق للمشتري الرجوع على البائع إلا بالضمان عند تعرض المالك الحقيقى له بالفعل ، أو انتزع منه هذه الحياة (٣) ، فإنه يحق له الرجوع على البائع بالضمان ، إذ البيع فى هذه الحالة لا ينقل الملكية ، ولا ينشأ منه التزام بنقل الملكية ، ولكنه يولد التزامات - فقط - بضمان الحياة الهادئة المستمرة (٤) لا التزاما بنقل الملكية .

ثم صدر القانون الفرنسى الجديد ، وعدل عن القاعدة السابقة ، وأصبح البيع فيه ينقل الملكية بذاته ، وأصبحت كلمة "بيع" تعنى "التصرف" (Vendre c'est aliemer).

(١) أنظر مدونة جستنيان - تعريب عبدالعزيز فهمى - الطبعة الأولى - سنة ١٩٤٦ - ص ٣٩١ حيث جاء فى التقرير رقم ١١ ما نصه "لا شبهة فى جواز بيع ملك الغير".

(٢) وهو القانون الذى كان سائدا فى فرنسا وإنتهى العمل به بظهور قانون نابليون الصادر سنة ١٨٠٤م.

(٣) أنظر :

Ripert et Boulanger : traite de droit civil, d'après le traité de planiol, t, 3^{ème} contrats civil principaux contras, paris, 1958. No. 1296, P. 442.

(٤) د. عبد المنعم البدر أوى المرجع السابق - الموضوع السابق ، د. لاشين محمد يونس الغيانى - بيع ملك الغير - ط ١٩٨٦ ص ١٧-١٨ ، د. توفيق فرج - عقد البيع ط ١٩٧٩ ص ١١٥ بند ٧٤ ، د. إسماعيل غانم - المرجع السابق ص ٢٠ وما بعدها .

وأنظر :

Aubry et Rou, (par P.E smein) : Cour de droit civil français, T.V., 6^{ème} éd. 1974. No. 351.

ومن ثم أصبح بيع ملك الغير يتنافى مع طبيعة البيع ، لأن نقل ملكية المبيع فيه الى المشتري غدت مستحيلة ، ولهذا كان منطقيا أن ينص القانون المدنى الفرنسى على بطلان بيع ملك الغير فى المادة ١٥٥٩ بقوله "بيع ملك الغير باطل ، ويمكن أن يعطى للمشتري الرجوع بالتعويضات ، إذا كان يجهل أن الشئ المبيع مملوك للبائع" فاقترنت هذه المادة على تقرير البطلان ، دون أن تبين ما هيته ، أو ما يمكن أن يترتب على العقد من آثار ، "فاجتهدت المحاكم فى سد هذا النقص ، وأوجدت حولا لكثير من المسائل التى تعرض فى شأن بيع ملك الغير ، فقررت أن هذا البيع لا يكون نافذا فى حق المالك ... إلا إذا أقره ، وأن المشتري وحده يجوز له دون غيره أن يتمسك بالبطلان ، وأن حقه فى ذلك ينقضى إذا أقر المالك العقد أو صار البائع مالكا" (١).

ثم صدر التقنين المدنى المصرى القديم ، ونص فيه صراحة على أن بيع ملك الغير يصح إذا أجازاه المالك الحقيقى (٢) ، مما يدل على أن المقنن المصرى شابع المحاكم الفرنسية فى معالجتها لأحكام بيع ملك الغير ، ولذلك كان طبيعيا أن تسير المحاكم المصرية على نحو ما اتجه اليه القضاء الفرنسى فى هذا الشأن خاصة وأن التشريع يعضدها فى ذلك .

ثم صدر التقنين المدنى المصرى الحديث وأخذ فيه بأحكام بيع ملك الغير عن القانون الفرنسى (٣) ، وهى أحكام تتفق مع قصد المقنن من أن البيع ناقل للملكية ، وبمقتضاه يكتسب المشتري ملكية المبيع إذا تم الاتفاق بين الطرفين على نوع العقد والمبيع والثمن ، مع مراعاة ما يقضى به القانون المصرى من إجراءات نقل الملكية (٤) .

(١) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٦٩٦ .

(٢) المادة : ٣٣٣/٢٦٤ من التقنين المدنى المصرى السابق .

(٣) د. توفيق فرج - المرجع السابق - الموضوع السابق . وأنظر المواد ٤٦٦-٤٦٨ السابق بيانها فى أول المبحث .

(٤) قد يتصور البيع دون أن يصير المشتري مالكا مباشرة بمجرد العقد ، فليس من اللازم أن ترتبط صحة البيع بنقل الملكية مباشرة ، كما هو الحال فى بيع المبيع المعين بالنوع الذى لا تنتقل الملكية فيه إلا بالإفراز ، ولكن البيع رغم ذلك صحيح قبل الإفراز ، ويقع على البائع التزام بنقل الملكية وإتخاذ الإجراءات اللازمة لذلك . أنظر فيما سبق د. توفيق فرج - المصدر السابق ص ١١٦ .

المبحث الثاني

التفرقة بين بيع ملك الغير وما قد يتشابه به من نظم

٣٨ - الفرق بين بيع ملك الغير وإيجار ملك الغير :

سبق أن ذكرنا (١) أن بيع ملك الغير هو البيع الذي يتم بين عاقيه على أساس أن ملكية المبيع قائمة للبائع وقت التعاقد حال كون البائع لا يملك فعلا هذا المبيع . فهو يرد على مبيع معين بالذات ، غير مملوك للبائع أو المشتري ، أما إيجار ملك الغير : Bail De la chose D'Aotreu فيقصد به الإيجار الذي يعقده شخص غير مالك للشيء الذي يؤجره ، وليس له حق الإنتفاع به ، كما أنه ليس مكلفا بالإدارة بالنسبة لهذا الشيء (٢) وبهذا التعريف يخرج مالك الشيء ، إذ أن له حق تأجير ، ويخرج من له حق الإنتفاع (٣) على الشيء سواء كان مصدره تقرير حق عيني مثل صاحب حق الإنتفاع ، أو حق شخصي مثل المستأجر الذي يؤجر الشيء الذي إستأجره لغيره ، وهو ما يسمى "التأجير من الباطن" (٤) .

ويخرج كذلك من له حق الإدارة مثل الوصي ، والولي ، والقيم ، والحارس القضائي ، والوكيل ... الخ .

(١) انظر بند ٩ من هذا البحث وانظر : عزت حنورة - المرجع السابق ص ١٥١ .

(٢) د. محمد المهدي إبراهيم في رسالته السابقة ص ٢٢١ .

(٣) حق الإنتفاع : هو حق عيني أصلي متفرع عن حق الملكية يخول صاحبه سلطتي إستعمال الشيء وإستغلاله فيما أعد له دون التصرف فيه ، فسلطة التصرف في حق الإنتفاع تبقى للمالك ، ويسمى "مالك الرقبة" ومثال حق الإنتفاع إذا كان الشيء أرضا زرعها ، وإن كان سيارة معينة ركبها الركوب المعتاد ، كما يجوز له أن ينزل عن إستعمالها إلى غيره في مقابل أجر ، فيستغلها باستثمارها وأخذ ريعها ويكتسب عن طريق العقد ، أو الشفعة . أو التقادم أو الوصية (أنظر م ٥٨٥ مدني مصري) وفي بعض التشريعات عن طريق الميراث أيضا (أنظر فيما سبق : مؤلفنا - المدخل لدراسة القانون - نظرية الحق ط ١٩٩٢ ص ٤٩-٥٠)

(٤) د. محمد المهدي إبراهيم - المرجع السابق - الموضع السابق .

وإيجار ملك الغير على هذا النحو يقع كثيرا فى الحياة العملية مثل المستأجر الذى يؤجر الشيء الذى إستأجره بعد إنقضاء مدة الإجارة ، وبدون الحصول على إذن من المالك ، ومثل الأب الذى يؤجر أموال ابنه البالغ الرشيد دون الحصول على إذن سابق منه ، ومثل الوكيل الذى يجاوز حدود وكالته ، والفضولى (١) .. الخ .

٣٩ - الفرق بين بيع ملك الغير والتعهد عن الغير :

التعهد عن الغير يتمثل فى التزام شخصى بالقيام بعمل معين هو الحصول على موافقة مالك شئ معين - عقارا كان أو منقولا - على بيع هذا الشئ لشخص آخر (٢) ، فمحل التزام المتعهد هو مجرد القيام بعمل وليس نقل الملكية ، ولذلك يقع هذا التعهد صحيحا ، لأننا لسنا بصدد عقد بيع (٣) بل بصدد عقد آخر التزم فيه أحد الطرفين بعمل معين إذا لم يتم المتعهد بتنفيذ ماتعهد به : يفسخ العقد ، أى أن الجزاء هنا هو الفسخ لا البطلان ، لأن المتعاقد لم يتم ببيع ملك غيره ، وإنما اقتصر تصرفه على أنه تعهد عن المالك فى أنه سيبيع ما يملكه ، فكان ذلك تعهدا عن الغير وليس بيعا لملك الغير (٤) .

(١) د. محمد المهدى إبراهيم - المصدر السابق ص ٢٢٢ والذى يرى أن هذا التأجير تنازعته آراء عديدة معظمها يرى بطلانه قياسا على بطلان بيع ملك الغير ، وبعضها يرى صحته قياسا على من يرى صحة بيع ملك الغير ، وبعضها يرى صحة إيجار ملك الغير على أساس صحة التعاقدات والتعهدات التى ترد على أشياء الغير كقاعدة عامة على تفصيل فى ذلك ليس هذا مجاله لخروجه عن نطاق البحث .

(٢) د. حسام محمود لطفى فى : أحكام عقدى البيع والإيجار - القاهرة - ١٩٩٠م - ١٤١١هـ - ص ١٠٥ .

(٣) أنظر : د. عبدالرزاق السنهورى - المصدر السابق ص ٢٧٢ ، د/ عبدالمنعم البدرأوى - المصدر السابق ص ٤١٣ وأنظر : إستئناف مختلط فى ١٩٠٠/٦/٧ م ١٢ ص ٣١٣ .

(٤) أنظر :

Boudry et saignat, traité théorique et pratique de droit civil : De la vente et de l'échange 3ème, éd, 1908 . No. 122.

٤٠ - الفرق بين بيع ملك الغير وبيع الشيء المستقبل :

تنص المادة ١/١٣١ من التقنين المدنى المصرى على أنه "يجوز أن يكون محل الإلتزام شيئا مستقبلا".

فإذا باع شخص شيئا لم يوجد بعد ولكنه سيوجد فى المستقبل لم يكن هذا بيعا لملك الغير (١) حتى ولو كان البائع غير مالك للمبيع وقت البيع ، لأن المبيع لم يعين بذاته وقت البيع ، ومن ثم لا يمكن القول بأن البائع مالك للمبيع أو غير مالك ، ويقتصر التزام البائع على إيجاد المبيع إذا لم يكن موجودا ، ثم يقوم بنقل ملكية الشيء المبيع الى المشتري (٢) عند وجوده.

٤١ - الفرق بين بيع ملك الغير وضمان الإستحقاق :

يختلف بيع ملك الغير عن ضمان الإستحقاق (٣)، رغم ما بينهما من

(١) د. عبدالرزاق السنهورى-المرجع السابق ص ٢٧٢ ، وأنظر: د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٨٦ فقرة ١١٢ ، د. عبدالمنعم البدر اوى - المرجع السابق ص ٤١٤ والذى يرى سيادته فى نفس الموضع أن بيع الأشياء الموصى بصنعها يأخذ حكم بيع الشيء المستقبل من حيث جوازه وصحته ، وهو رأى سديد لكثرة وقوع الأشياء الموصى بصنعها فى الحياة العملية، مثل الاتفاق على بيع حجرة نوم يتم صنعها بمواصفات معينة وفقا لإتفاق الطرفين، والإتفاق على بيع بوابة حديدية للمنزل وفق مواصفات معينة حسب إتفاق الطرفين. الخ فكل هذه بيوع مستقبلية جائزة قانونا لأنها ليست بيعا لملك الغير .

(٢) أنظر :

Aubry et Rau (Par P. Esmein) cours de droit civil français, T. V., 6. eme ed, 1947. P. 42. et paudry lacantinerie et leo saignat : traite theorique et pratique de droit civil : De lavent et de l'echange, 3 ème ed 1908 No. 116, p105.

(٣) تنص المادة ٤٣٩ مدنى مصرى على أنه "يضمن البائع عدم التعرض للمشتري فى الإتفـاع بالمبيع كله أو بعضه سواء كان التعرض من فعله هو أو من فعل أجنبى يكون له وقت البيع حق على المبيع يحتج به على المشتري ويكون البائع ملزما بالضمان ولو كان =

صلة وثيقة ، إذ أن الإستحقاق إذا كان كلياً (١) كان هذا هو بيع ملك الغير لأنه يكون قد إتضح أن البائع قد باع شيئاً غير مملوك له ، ومن ثم تكون أحكام ضمان الإستحقاق مكملّة لأحكام بيع ملك الغير ، ويترتب على ذلك أن المشتري في بيع ملك الغير - إذا إستحق المبيع في يده - يكون بالخيار بين فسخ البيع أو إبطاله أو الرجوع بضمان الإستحقاق على البائع ، مع ملاحظة أنه إذا إختار الفسخ ، فليس له أن يطالب البائع حسن النية بتعويض يستطيع أن يطالبه به لو إختار إبطال العقد (٢) .

٤٢ - الفرق بين بيع ملك الغير وتعليق البيع على شرط التملك :

قد يحدث أن يبيع شخص شيئاً معيناً بالذات غير مملوك له ، ويعلق البيع

=الأجنبي قد ثبت حقه بعد البيع إذا كان هذا الحق قد آل إليه من البائع نفسه" وبناء على ذلك يشترط في التعرض الصادر من الغير :

(أ) أن يستند الغير إلى حق يدعيه سواء كان هذا الحق حقاً عينياً مثل أن يدعى الغير أنه المالك الحقيقي للمبيع كله أو بعضه ، أو حق ارتفاق أو حق حكر ، أو حق رهن أو اختصاص ... الخ .

(ب) أن يكون الحق الذي يدعيه المستحق (المالك الحقيقي مثلاً) سابقاً على عقد البيع .

(ج) أن يقع التعرض الفعلي من الغير .

وعلى ذلك إذا تعرض المالك الحقيقي للمبيع للمشتري كان من حق الأخير الرجوع بالضمان على البائع بالضمان ، أنظر فيما سبق تفصيلاً د. خميس خضر - السابق - عقد البيع ص ٢٩١ ، د. لييب شنب - المرجع السابق ص ١٧٩ ، د. محمد كامل مرسى - عقد البيع والمقايضة ط ١٩٥٣ ص ٢٩٧ .

(١) الاستحقاق الكلي يتحقق إذا حرم المشتري من المبيع كله كما لو ظهر أنه مملوك لغير البائع وحكم له باستحقاقه .

(٢) د. محمد حسام لطفى - المرجع السابق ص ١٥١ ، د. أنور سلطان - عقد البيع ط ١٩٥١م ص ٣١٧ فقرة ٢٥٥ وأنظر مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدني ج٢ ص ١٩٤ .

على شرط تملكه لهذا الشيء ، فهذا البيع ينعقد صحيحا لأنه ليس بيعا لملك الغير ، إذ أن البائع لم يلتزم فيه بنقل ملكية المبيع التزاما باتا وإنما علق التزامه على شرط واقف هو أن يملك المبيع فكلا من البائع والمشتري قد اتفقا - منذ البداية - على أن البيع غير بات ، بل هو بيع معلق على شرط ، وهذا الشرط هو تملك البائع للمبيع ، فإذا تحقق الشرط وتملك البائع المبيع ، إنتقلت الملكية الى المشتري ، وإذا لم يتحقق الشرط سقط البيع (١) ، ومثال ذلك : لو باع شخص شيئا لآخر ، وجعل البيع موقوفا على شرط تملكه بالمزاد ، فإذا رسا المزاد على البائع عند بيع هذا الشيء بالمزاد ، إنتقلت الملكية إلى المشتري وإلا سقط البيع (٢) .

كما أن البيع الإحتمالى لا يعد بيعا لملك الغير ، لأن البائع فيه يحتمل أن يمتلك المبيع فتنتقل ملكيته الى المشتري ، ويحتمل ألا تتحقق له ملكية البيع فلا تنتقل الى المشتري (٣) .

وقد يتفق المتعاقدان لاعلى بيع معلق على شرط أن يملك البائع المبيع ، بل على أن يكسب ملكية شيء معين بالذات ، فينقلها للآخر ، فهذا الإتفاق لا يعد بيعا لملك الغير ، بل هو ليس بيعا أصلا (٤) لأن المتعاقد لم يلتزم فيه بنقل ملكية ، بل التزم بالقيام بعمل هو "كسب ملكية المبيع ، فإذا كسبها ، إستتبع ذلك إبرام عقد البيع بنقل هذه الملكية للمشتري ، وإذا لم يكسبها ، كان مسئولا عن تعويض المشتري وفقا لأحكام التعويض فى هذا الشأن . وتختلف هذه الصورة عن صورة التعهد عن الغير فى أن المتعهد عن الغير يلتزم بأن يجعل المتعاقد

(١) د. عبدالرزاق السنهورى - المصدر السابق ص ٢٧٣ .

(٢) أنظر : إستئناف مختلط فى ١٩٢٤/١٢/٢٣ م ٣٧ ص ٨٩ .

(٣) د. عبدالرزاق السنهورى - السابق - الموضع السابق هامش (١) .

(٤) ويمكن أن يسمى عقدا غير مسمى ، لأنه لا يقصد منه نقل الملكية فى الحال ، وإنما يقصد منه الإلتزام بعمل معين ، وهو وإن كان عقدا سائغا - بهذا المفهوم - إلا أنه لا يعتبر - لامن الناحية الفنية ولا بالنظر الى قصد المتعاقدين - عقد بيع بالمعنى المعروف . ومن ثم فلا شأن لأحكام بيع ملك الغير بمثل هذا العقد (أنظر د. عبدالله البدرأوى - المرجع السابق ص ١١٣) .

معه يكسب الملكية من الغير رأسا (١) ، فتنتقل اليه أولا ثم ينقلها هو بعد ذلك للمشتري وهي الصورة الواضحة لما نحن بصددده .

٤٣ - الفرق بين بيع ملك الغير والبيع المعلق على شرط :

إذا كان للبائع حق على الشيء المبيع ولو كان هذا الحق شرطيا ، لم يكن تصرفه بيعا لملك الغير (٢) لأن البائع هنا باع ملك نفسه وإن كان هذا الملك غير بات (٣) ، ذلك أن الملك هنا إما أن يكون معلقا على شرط واقف ، فيتوقف وجوده على تحقق الشرط ، وإما أن يكون معلقا على شرط فاسخ فيزول إذا تحقق الشرط (٤) وفي كلتا الحالتين تنتقل الملكية الى المشتري (المتصرف اليه) بذات الوصف الذي تتصف به (٥) أى أن الملكية تنتقل الى المشتري معلقة على الشرط الواقف أو معلقة على الشرط الفاسخ الذي كان مقترنا بملكية البائع ، فإذا تحقق الشرط الواقف أو لم يتحقق الشرط الفاسخ أصبحت ملكية المشتري للمبيع باثة ، أما إذا لم يتحقق الشرط الواقف أو تحقق الشرط الفاسخ فقد أصبح المشتري غير مالك ، وليس له الرجوع على البائع مادام أنه قد إشتري عالما بالشرط واتضح أنه "قصد - فقط - شراء مجرد الأمل فى الملكية (فى حالة الملكية المعلقة على شرط واقف) أو ملكية ضعيفة مهددة بالفسخ (فى حالة الملكية المقترنة بالشرط الفاسخ) ولانكون بصدد بيع

(١) أنظر : د. عبدالرزاق السنهورى - المصدر السابق - الموضوع السابق .

(٢) د. عبدالمنعم البدرأوى - المرجع السابق ص ٤١١ .

(٣) أنظر نقض مدنى فى ١٨/٨/١٩٦٧م - مجموعة أحكام النقض المدنى - س ١٨ رقم ١٥٤ ص ١٠٣٠ ، وأنظر فى هذا المعنى : د. أنور سلطان - عقد البيع ط ١٩٥١م - ص ٣٨٦ بند ٤٠٠ .

(٤) راجع : د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٢٧٣ ، وقارن : د. أحمد نجيب الهللى ، د. حامد زكى - شرح عقد البيع ط ١٩٤٠م - بند ١٧٨ وأنظر :

Boudry et saignat : op.cit, P 120

(٥) أنظر : د. عبدالرازق فرج - المرجع السابق ص ٧٦ ، د. حسام الدين الأهوانى - المرجع السابق ص ٦١ ، د/ عبدالسميع عبدالوهاب أبو الخير - الوجيز فى شرح أحكام البيع ط ١٩٩٢ ص ٧٦ .

لملك الغير الا فى حالة ما إذا قرر البائع أنه ملك ملكيه على حين أنه لم تكن له سوى ملكيه معلقة على شرط ثم تخلف الشرط الواقف أو تحقق الشرط الفاسخ (١) وينطبق عليه هنا جزاء بيع ملك الغير سواء كان هذا الجزاء هو البطلان أم الفسخ على نحو ما سيأتى بيانه فى المطلب التالى بإذن الله .

٤٤ - الفرق بين بيع ملك الغير وبيع الوارث الظاهر :

يحسن فى البداية أن نعرف الوارث الظاهر حتى نتعرف على حقيقة بيعه ومايختلف فيه مع بيع ملك الغير ، فنقول إن الوارث الظاهر : هو "من يحمل نفسه ويحمله الناس على أنه وراث ثم يتضح أنه ليس كذلك" (٢). وذلك كالوراث الأبعد فى درجة الإرث إذا إستولى على مال المتوفى لعدم علمه وعلم الكافة بوجود من يحجبه فى الإرث . هذا هو مضمون الوراث الظاهر ، فما الحكم لو باع شيئاً من مال المتوفى ، ثم ظهر الوراث الحقيقى ، وتبين أن الوراث الظاهر باع ملك الغير ؟ .

حقيقة الأمر أن الوارث الظاهر لايعتبر مالكا للمبيع ، ومن ثم يكون بيعه بيعاً لملك الغير (٣) ، غير أن دواعى إستقرار التعامل إستوجبت جعل بيع الوراث الظاهر صحيحاً نافذاً فى حق الوارث الحقيقى وفقاً لنظرية "حماية الأوضاع الظاهرة" (٤) التى أقرها القضاء

(١) د. عبدالمنعم البدرأوى - المرجع السابق ص ٤١٢ ، وأنظر د. عبدالرزاق السهنورى المرجع السابق - الموضوع السابق ، د. سليمان مرقس - المرجع السابق - ص ٦٩٥ ، د. خميس خضر - المرجع السابق - فقرة ١٧٢ ص ٢٧٠ ومابعدها .

(٢) د. سليمان مرقس - المصدر السابق ص ٧٢٧ بند ٣٠٦ مكرر .

(٣) نقض مدنى قى ٢٩ مارس سنة ١٩٧٩ - مجموعة أحكام النقض س ٣٠ - ص ٩٨٠ رقم ١٨١ ، وأنظر : د. عز الدين عبدالله فى حماية خاصة بالدائنين المرتهنيين رسالة من جامعة القاهرة سنة ١٩٤١ ص ٣٠٨ ، د. عبدالفتاح عبدالباقى - محاضرات فى العقود - ج ٢ عقد البيع ط ١٩٥٦م ص ٩٤ بند ٦١ .

(٤) مؤدى نظرية حماية الأوضاع الظاهرة *Théorie l'apparence* أن من يتعامل بحسن نية مع شخص يظهر للناس بصفة معينة ويحمله الناس فعلاً على هذه الصفة ، ثم تكشف الأيام عن عدم صحة هذه الصفة فإنه يكون جديراً بحماية القانون لحسن =

المصرى (١) ، ومن ثم يستطيع المشتري أن يملك البيع ، ولا يكون فى حاجة إلى تلك الحماية التى أسبقها القانون على بيع ملك الغير (٢) ولأن القول بغير ذلك سيكون مبعث إضطراب كبير فى المعاملات يودى بما ينبغى أن يكون لها من استقرار (٣) حتى تستقر أوضاع المتعاملين بموجب هذا الشكل الظاهر ، وحتى يمكن حماية الغير الذى كسب حقا من الوارث الظاهر على بعض الأموال الموروثة وبخاصة إذا كان قد كسب هذا الحق بمقابل .

٤٥ - الفرق بين بيع ملك الغير وبيع الشيء الشائع (٤):

إذا باع شخص مالا يملكه على الشيوع مع آخرين ، فإن الأمر يتوقف

= نيته ولشيوع الغلط فى حقيقة هذا المظهر الكاذب ، مثل ما جاء فى المادة ١٥٧ مدنى مصرى بشأن النيابة الظاهرة ، والمادة ٢٤٤/مدنى بشأن صاحب العقد الظاهر الذى تثبت صوريته ، والمادة ٣١٧ مدنى بشأن الوكالة الظاهرة... الخ - أنظر فى ذلك : د/ سليمان مرقس - المصدر السابق ص ٧٢٨ ، ٧٢٩ .

(١) أنظر نقض مدنى فى ١٦ فبراير سنة ١٩٨٦ السنة ٥٤ ق طعن رقم ٨٢٦ ، ونقض مدنى فى ١٩٧٩/٥/٢م - مجموعة أحكام النقض - س ٣٠ ص ٢٦٣ - رقم ٢٣٣ ، ونقض مدنى فى ١٩٧٩/١٢/٢٩ - المجموعة السابقة س ٣٠ ص ٤١٢ رقم ٤١٦ ، ونقض مدنى فى ١٩٨٨/١٢/١٧ السنة ٥٤ ق . طعن رقم ١٢١٢ ، نقض مدنى فى ١٩٨٨/٥/٥ السنة ٥٧ ق طعن رقم ١٧٣٨ .

(٢) السنهاورى - المصدر السابق - الموضع السابق .

(٣) د. سليمان مرقس - السابق ص ٧٢٧ ، وأنظر د. عبدالباسط جمعى - فى : نظرية الأوضاع الظاهرة - ط القاهرة سنة ١٩٥٧ ص ٢٢٢ ومابعدا ، د. جمال مرسى بدر - النيابة فى التصرفات القانونية ص ١٥٢ رسالة من جامعة القاهرة ط ١٩٥٣ ص ١٥٢ ومابعدا ، ود. عز الدين عبدالله المرجع السابق ص ٣٩ ومابعدا وأنظر :

Aubry et Rou : op cit. No 351

(٤) عرفت المادة ٨٥٢ مدنى مصرى الملكية الشائعة حين قالت: " إذا ملك إثنان أو أكثر شيئا غير مفرزة حصة كل منهم فيه ، فهم شركاء على الشيوع " ، أى أن الشريك على الشيوع يستقل بملكية حصة شائعة فى كل المال المملوك على الشيوع ، ولايستقل بملكية أى جزء مفرز منه .

على ما تسفر عنه قسمة المال الشائع ، فإذا وقع الشيء المبيع كله ضمن حصة البائع نكون أمام عقد بيع صحيح ، وإذا وقع الشيء المبيع كله أو جزء منه فى حصة غير البائع - بعد القسمة نكون أمام بيع لملك الغير ^(١) وجاز للمشتري طلب إبطاله حتى ولو وقع جزء فقط من المال الشائع المباع فى غير حصة البائع مادام المشتري يتضرر من ذلك ، كما لو كان قد قصد شراء الجزء المعين فى العقد لغرض لا يصلح له الجزء الذى دفع فى نصيب البائع .

٤٦ - الفرق بين بيع ملك الغير والوعد بالبيع الصادر من غير المالك :

الوعد بالبيع : عقد بمقتضاه يلتزم شخص يسمى الواعد بالبيع بقبول إبرام عقد آخر فى المستقبل مع شخص (المشتري) يسمى الموعد له إذا ما أظهر الموعد له (المشتري) إرادته فى التعاقد معه خلال مدة معينة ^(٢) .

وتأسيسا على ذلك لا يعتبر الوعد بالبيع الصادر من غير المالك : بيعا لملك الغير ، بل يصح الوعد فى هذه الحالة ، فإذا أظهر الموعد له رغبته فى الشراء فى الأجل المحدد ، وكان الواعد قد أصبح مالكا للمبيع فى هذا الوقت (ظهور الرغبة فى الشراء) ، تم البيع والعقد دون أثر رجعى وإذا لم يكن الواعد قد أصبح مالكا للمبيع وقت ظهور رغبة الموعد له فى الشراء إنقلب الوعد بالبيع الى بيع لملك الغير وكان قابلا للإبطال ^(٣) .

(١) أنظر : د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٢٧٤ . وأنظر : د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٣٧ وما بعدها .

(٢) أنظر د. توفيق فرج (بتصرف) المرجع السابق ص ٦٣ فقرة ٣٩ ، د. لييب شنب (بتصرف) - مصادر الإلتزام ص ١٣١ - فقرة ٩٩ ط ٧٦/٧٧ د. جميل الشرقاوى - مصادر الإلتزام ط ١٩٧٤ م ص ٢٨٦ وأنظر المادة ١٠١ من التقنين المدنى المصرى .

(٣) د. عبدالرزاق السنهورى - المصدر السابق - هامش (١) ص ٢٧٣ ، د. عبدالمنعم البدر اوى - المرجع السابق ص ٤١٢ ، د. محمد حسام لطفى - المرجع السابق ص ٢٦-٢٨ وأنظر نقض مدنى فى ٦ مايو سنة ١٩٥٤ مجموعة أحكام النقض س ٥ ص

٤٧ - تعقيب :

إذا كنا فى هذا المطلب قد أخرجنا : إيجار ملك الغير ، والتعهد عن الغير ، وبيع الشئى المستقبل ، وضمان الاستحقاق ، والبيع على شرط التملك ، والبيع المعلق على شرط ، وبيع الوارث الظاهر ، وبيع الشئى الشائع ، والوعد بالبيع الصادر من غير المالك من نطاق بيع ملك الغير - لم يبق بعد ذلك فى منطقة بيع ملك الغير إلا : البيع الذى يصدر من شخص لشئى معين بالذات غير مملوك له إذا قصد بالبيع نقل الملكية فى الحال (١) ، أى بمجرد الإتفاق وسواء بعد ذلك أن يكون البائع هو الذى تولى إبرام العقد بنفسه ، أم تولاه نائب عنه ، وسواء كان البيع نيابة عنه تم بإختياره ، أم جبرا عنه ، وسواء تم بالممارسة أم بالمزاد .

٤٨ - صور بيع ملك الغير :

تظهر أهمية بيان حكم القانون فى شأن بيع ملك الغير إذا علمنا أنه كثير الوقوع فى الحياة العملية وله صدى كثيرة وخاصة فى المنقول ، فالشريك فى الشيوع قد يبيع كل العين الشائعة وهو لا يملك إلا حصته فيها ، والآب قد يبيع مال ابنه لاباعته نائبا عنه بل بإعتباره أصيلا عن نفسه ، والزوج قد يبيع مال زوجته لاباعته وكىلا عنها بل بإعتباره أصيلا عن نفسه ، والوارث قد يبيع عينا ليست فى التركة ، أو فى التركة ولكنها لم تقع فى حصته ، أو تقع فى حصته ولكنها مستغرقة بالدين . وواضع اليد على ملك غيره قد يبيع هذا الملك ، والحاضر قد يبيع أموال الغائب أو أموال الدولة الخاصة (٢) الى غير ذلك من الصور المختلفة .

وهذا الذى أوردنا أمثلة له إنما يكون عادة - فى بيع المنقول ، أما فى

(١) د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٢٧٥ ، وأنظر : مجموعة الأعمال التحضيرية ج٤ ص ١٩٣ .

(٢) أنظر فيما سبق : د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٦٩٥ ، د. عبدالودود يحيى - دروس فى العقود المسماة - البيع والإيجار والتأمين ط ١٩٧٦ - ص ١٧٤ ، د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٢٧٥ ، د. توفيق فرج - عقد البيع ط ١٩٧٩ ص ١٢٢ .

العقار فمن المتصور وقوعه ، إلا أنه نادرا في الحياة العملية ، نظرا لإشتراط التسجيل في بيع العقار . في كل من القانون المصري ^(١) والقانون الفرنسي حيث يرى بعض الفقه الفرنسي "أن بيع الأموال العقارية والخاصة بالغير نادرة الوقوع في ظل قانون التسجيل والذي صدر به قرار بقانون في ٤ يناير سنة ١٩٥٥ ^(٢) وننتقل بعد ذلك الى بيان حكم بيع ملك الغير في الفصل التالي بعون الله وتوفيقه .

(١) أنظر د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ٤٣٣ فقرة ٢٤٩ ، د. حسام الأهواني - المرجع السابق ص ٨٨ ومابعدا ، د. عبدالرازق فرج - السابق ص ١٤١ ومابعدا وأنظر المادة ٩٣٤ مدني ، د. محمد المهدي إبراهيم في رسالته السابقة ص ١٧٦ .

(٢) أنظر في ذلك :

Ripert et Boulanger : traite de droit civil, d'apre le traite' de planiol, t, 30^{eme}, contrats civil principoux contrats, paris, 1958, No 1304

وأنظر : د. محمد المهدي إبراهيم - المرجع السابق ص ١٧٧ .

المبحث الثالث

حكم بيع ملك الغير فى القانون المدنى

٤٩ - تمهيد :

تضاربت آراء الفقه المصرى والأجنبى وأحكام المحاكم بشأن حكم بيع ملك الغير ، فذهب البعض الى أن جزاء بيع ملك الغير هو البطلان ، وذهب البعض الآخر الى أن الجزاء هو الفسخ ، وذهب فريق ثالث الى أن الجزاء هو أن العقد موقوف على إجازة المالك الحقيقى للبيع ... الخ .

ومع تضارب هذه الآراء فى تحديد حكم بيع ملك الغير ، فإننا سنعرض للنظريات الواردة فى حكم هذا البيع فى كل من الفقه والقضاء المصرى والفرنسى ، فى مطلب مستقل ثم نزيل هذا المبحث بمطلب نتحدث فيه عن رأينا الخاص فى بيان حكم بيع ملك الغير .

المطلب الأول

تأصيل بيع ملك الغير فى القانون الفرنسى

٥٠ - نظريات فقهية متعددة :

تنص المادة ١٥٩٩ من المجموعة المدنية الفرنسية على "بيع ملك الغير باطل ، ويمكن أن يعطى للمشتري الرجوع بالتعويضات ، إذا كان يجهل أن الشيء المباع غير مملوك للبائع" .

Art : 1599. le vente de la chose d'autrui est nulle : il peut donner lieu à des dommages-intérêts lorsque l'acheteur a ignoré que la chose bût a autrui.

ويستبين من النص السابق أن جزاء بيع ملك الغير فى القانون الفرنسى هو البطلان ، ولكنه بطلان من نوع خاص ولم تتفق وجهة نظر الفقه الفرنسى فى طبيعة هذا البطلان لأن المادة المذكورة لم تجعل حق التمسك بالبطلان مقصورا على المشتري دون البائع ، ولم تنص على أثر بيع ملك الغير فى حق البائع أو المشتري ولم تسمح بإجازة هذا البيع لأى منهما ، الخ ومن ثم كان تعدد آراء الفقه الفرنسى بشأن طبيعة هذا البطلان وهو ما سنعرض له فى

البنود الآتية :

٥١- الرأى الأول : بطلان بيع ملك الغير هو عبارة عن دعوى الفسخ :

يرى بعض الفقه الفرنسى (١) أن البطلان المنصوص عليه فى المادة ١٥٩٩ مدنى فرنسى هو عبارة عن "دعوى الفسخ" (٢) لأن البائع فى بيع ملك الغير لا يستطيع تنفيذ التزامه بنقل الملكية الى المشتري مما يحول المشتري أن يطلب فسخ العقد ، ومن ثم كان البطلان المنصوص عليه فى المادة السابقة ما هو الا تطبيق للفسخ المنصوص عليه فى المادة ١١٨٤ الخاصة بالإلتزامات الملزمة للجانبين ، والتي يوجد لها تطبيق ظاهر فى المادة ١٦٥٤ مدنى فرنسى التى تنص على أنه "إذا لم يدفع المشتري الثمن ، فإن البائع يستطيع أن يطلب فسخ البيع" وبما أن المادة ١٥٩٩ مدنى فرنسى قررت نوعا آخر من الفسخ لصالح المشتري من الوقت الذى يكتشف فيه أن البائع غير مالك للشيئ المبيع لعدم قدرة البائع على تنفيذ التزامه بنقل الملكية الى المشتري فإنها أدرجت هذا النوع الخاص من الفسخ تحت إسم البطلان ، أى أن البطلان الوارد فى هذه المادة ما هو الا دعوى الفسخ مفردة لصالح المشتري .

ويترتب على الآخذ بهذا الرأى النتائج الآتية :

(أ) تتقدم دعوى البطلان بمضى ثلاثين عاما .

(ب) تطبق قواعد الفسخ على هذه الدعوى ، وبخاصة حالات الفسخ التى

(١) أنظر :

Beudan : Cours de droit - civil français (la vente et le louage) : Publie' par Robert Beudant, paris, 1908, No. 117, PP. 75-76.- Ripert et Boulanger: traité de droit civil, d' après le traité de planiol, t, 3^oeme contrats civil principaux contrats, paris, 1958. No. 1301, P. 444.

(٢) أى هو بيع قابل للفسخ وليس باطلا - فللمشتري فسخ البيع علما بأن أثر العقد يختلف عن أثر تقرير البطلان من حيث الشروط والآثار ... الخ ، راجع فى ذلك تفصيلا: د. جميل الشرقاوى - مصادر الإلتزام ط ١٩٧٤ ص ٢٤٥-٢٦٠ ، د. لييب شنب - مصادر الإلتزام - ط ٧٧-٧٨ ص ٢٣٤-٢٤٢ ، ص ٣٠٨-٣١٠ .

تتقرر بحكم القضاء وليس بقوة القانون .

(ج) تختص دعوى البطلان المنصوص عليها في المادة ١٥٩٩ مدنى فرنسى بالمشتري وحده دون البائع (١).

ومع تقديرنا لقوة منطق هذا الرأى إلا أنه قد لوحظ عليه أنه يتعارض وصريح نص المادة ١٥٩٩ مدنى فرنسى التى نصت على "البطلان" كجزاء لبيع ملك الغير ، وهو يختلف عن الفسخ فى الأحكام والشروط والآثار ، كما أن بيع ملك الغير لو كان جزاؤه الفسخ فقط لكان للقاضى سلطة تقديرية فى إجابة المشتري اليه ، ولما إستطاع أن يقضى به لو تمكن البائع من نقل الملكية الى المشتري بعد رفع الدعوى" (٢) .

٥٢- الرأى الثانى : دعوى بطلان بيع ملك الغير هى :

دعوى ضمان معجل :

ذهب هذا الرأى الى القول بأن دعوى البطلان المنصوص عليها فى المادة ١٥٩٩ مدنى فرنسى : ماهى الا دعوى ضمان ، ولكنه "ضمان معجل" ، بمعنى أن المشتري لا يستطيع مباشرة هذه الدعوى الا إذا إنتزعت يده من المبيع أو على الأقل تعرض لنزع يده ، فالمشتري إذا كان لايمكنه رفع "دعوى ضمان التعرض" العادية المنصوص عليها فى المادة ١٦٢٦ مدنى فرنسى إلا إذا تعرض له المالك الحقيقى ، فإنه يستطيع رفع "دعوى الضمان المعجل ضد البائع قبل حصول تعرض المالك الحقيقى له ، ومن ثم فإن دعوى بطلان بيع ملك الغير المنصوص عليها فى المادة ١٥٩٩ مدنى فرنسى يطبق بشأنها كل قواعد الضمان ، ولا يستطيع البائع أن يحتج بالمادة ١٥٩٩ حتى ولو كان حسن النية ، ويترتب على ذلك أن مدة تقادم هذه الدعوى هى ٣٠ سنة من

(١) أنظر : د. محمد المهدي إبراهيم - المرجع السابق ص ١٧٨ وأنظر بيدان المرجع

السابق ص ٧٦ .

(٢) د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٢٧٦ .

وقت إكتشاف عدم ملكية البائع للمبيع (١) وفقا لنص المادة ١٢٧٥ من المجموعة المدنية الفرنسية وقد عيبت على هذه النظرية أنها خلطت بين معنى الضمان ومعنى البطلان (٢).

٥٣- الرأي الثالث : بيع ملك الغير بيع باطل :

يرى فريق كبير من الفقه الفرنسي أن بطلان بيع ملك الغير والمنصوص عليه في المادة ١٥٩٩ هو البطلان بمدلوله القانوني الدقيق (٣) ، ولا يجب إدراجه تحت قواعد الفسخ ، ولا تحت قواعد الضمان العادي أو المعجل ، بل يجب بحثه في نطاق نظرية البطلان . وقد إنقسم هذا الفريق بدوره الى

(١) أنظر : ريبير ، ديولانجيه - السابق ج ٣ فقرة ١٣٠٥ ص ٤٤٥ ، وبيدان - المرجع السابق ص ٧٦ فقرة ١١٨

وأنظر : Encyclopedie, Dalloz, "vente", T.5, 1976, No 389

(٢) السهوري - السابق ص ٢٧٩ .

(٣) البطلان في فقه القانون هو : وصف يلحق التصرف القانوني المعيب بسبب مخالفة أحكام القانون التي تنظم إنشاؤه ، وبذلك يكون هذا التصرف غير صالح لإنتاج الآثار القانونية المقصودة به ، وهذا يعني إنعدام كل أثر للعقد فيما بين المتعاقدين وبالنسبة للغير ، وبذلك يتبين إختلاف البطلان عن الفسخ رغم أن كلا منهما يؤدي الى إنعدام التصرف القانوني فالفسخ يترتب علي عدم تنفيذ أحد الطرفين لالتزاماته الناشئة عن التصرف القانوني في عقد ملزم للجانبين وسببه عدم التنفيذ كما أنه جزاء ينصب علي العقد، أما البطلان فسببه لا بد ان يكون مخالفه للقانون تؤدي الي عيب التصرف عند إبرامه كما أنه وصف ينصب علي التصرف القانوني أي علي الاداره نفسها والبطلان قد يلحق العقد فورا ويقال له البطلان المطلق وهو يعني عدم العقد العقد ؛ ولذلك لا يترتب أي اثر ، وقد يلحق البطلان العقد بعد ان يمر بمرحلة صحه ، ويسمي البطلان النسبي : وفي هذه المرحلة يكون العقد صالحا لإنتاج آثاره ولكن يمكن إبطاله لعيب معاصر لانعقاده ، فالعقد القابل للإبطال عقد صحيح مادام لم يتقرر إبطاله، وهو بهذه الصفة ينتج آثاره ككل العقود الصحيحه ، اما اذا تقرر ابطاله فإنه يكون كالعقد الباطل بطلانا مطلقا فلا ينتج اي اثر انظر فيما سبق : د. جميل الشرقاوي - مصادر الالتزام ط ١٩٧٤ ص ٢١٤ ، ٢١٥ ، د. لبيب شنب ، مصادر الالتزام ص ٢٢٢ .

عدة إتجاهات :

فذهب إتجاه داخل هذا الرأي الى أن بيع ملك الغير هو باطل بطلان مطلق mullite absolue لانعدام المحل ، إذ من القواعد المقررة والمتفق عليها فقها وقضاء أن المحل أحد أركان العقد وبانعدامه ينعدم العقد ويصبح لا وجود له ، (لأن البائع ليس مالكا) ويترتب على ذلك :

(أ) أن كلا من البائع والمشتري يستطيع التمسك بهذا البطلان .

(ب) تقادم دعوى البطلان بمضى ٣٠ سنة وفقا لأحكام القانون الفرنسى (١) وذهب اتجاه الى القول بأن بطلان بيع ملك الغير وإن كان بطلان مطلقا كالإتجاه السابق إلا أن أساس هذا البطلان هو انعدام السبب وليس انعدام الحل (٢) أى أن انعدام سبب الالتزام كانعدام محله كل منهما يؤدي الى بطلان العقد بطلانا مطلقا وهذا الاتجاه يصل برأيه الى نفس النتيجة التي وصل اليها اصحاب الاتجاه السابق من حيث ان هذا البطلان يستطيع ان يتمسك به كل من البائع والمشتري علي حد سواء ولا تتقادم دعوى هذا البطلان المطلق إلا بمضى ثلاثين عاما .

(١) انظر : بيدان المرجع السابق ص ٧٧ ، فقرة ١١٩ .

(٢) انظر عرضا لهذا الرأي ، د. محمد ابراهيم المهدي المصدر السابق ص ١٨٢ الذى يذكر انه ممثل هذا الرأي فى الفقه الفرنسى هو الفقيه "ماركادى" الذى يهاجمه الفقيه شارل بيدان هجوما عنيفا حيث يري الاخير انه لاداعي للتفرقة بين البطلان لانعدام السبب او لانعدام المحل لأن لهما نفس الخصائص ويجعلان البيع باطل بطلانا مطلقا ، انظر فى هذا المعنى :

و يؤخذ علي الاتجاهين السابقين _ كما يري بعض الفقه - أن ما قالاه به "يتعارض مع الآثار الكثيرة التي ينتجها بيع ملك الغير ولو كان هذا البيع باطلا بطلانا مطلقا لما أنتج أثرا ، هذا الي أن البائع يستطيع أن يلتزم بنقل ملكية شيء غير مملوك له ثم يحصل علي ملكيته فينفذ التزامه ، فالسبب إذاً غير معدوم والمحل غير مستحيل استحالة مطلقة ، وإذا لم يقم البائع بتنفيذ التزامه ولم ينقل ملكية المبيع إلى المشتري ، فالجزاء إنما هو الفسخ لا البطلان المطلق" (١) .

وذهب الاتجاه الثالث في نطاق هذا الرأي الي القول بأن البطلان المنصوص عليه في المادة ١٥٩٩ مدني فرنسي هو بطلان نسبي MULLITÉ RELETIVE ويؤسس هذا الفريق البطلان النسبي علي أساس "الغلط" في شخص البائع إذ أن البائع ليس له صفة وهي أحد الشروط الجوهرية في عقد البيع أو أن "الصفة" واجبة في الشيء المبيع بصفة كونه مملوكا للبائع وقت البيع ، والغلط في صفة جوهرية في الشيء أو في الشخص تجعل البيع باطلا بطلانا نسبيا (٢) .

ويترتب علي ذلك :

(أ) دعوي البطلان النسبي في بيع ملك الغير تتقادم بمضى عشر سنوات من يوم اكتشاف الوقوع في الغلط وفقا للمادة ١٣٠٤ مدني فرنسي .

(ب) دعوي البطلان يستطيع أن يتمسك بها المشتري والبائع علي السواء (٣) إذا كان أي منهما قد وقع في غلط ، كما يستطيعا أن يتمسكا بهذه

(١) د. عبد الرزاق السنهوري المرجع السابق ص ٢٧٧ ، وانظر د. اسماعيل غانم - مذكرات في عقد البيع ص ١٥ وما بعد .

(٢) انظر د. محمد ابراهيم ، المرجع السابق ص ٨٠، ٧٩ فقرة ٨١٦ .

(٣) اظر ريبيروبولانجيه علي مصنف بلانيول ص ٤٤٤ ، بند ١٣٠٢

الدعوى إذا كان الغلط مشتركاً بينهما (١) ، أى وقعاً معاً فى غلط . ويبدو أن هذا الاتجاه هو ما يميل إليه القضاء الفرنسى الذى حكم بأن بيع ملك الغير باطل بطلاناً نسبياً والمشتري وحدة دون البائع هو الذى له حق رفع دعوى البطلان على أساس أنه وقع فى غلط (٢) .

٥٤- تقييم آراء بيع ملك الغير فى فقه القانون الفرنسى:

هذه هي أهم آراء الفقه و القضاء الفرنسى فى أساس بطلان بيع ملك الغير ، وهي/ آراء لا يمكن أن تتمشى مع النص الوارد فى المادة ١٥٩٩ مدنى فرنسى (٣) التى تقر بطلان بيع ملك الغير وحق المشتري فى التعويض ، ولم تسمح - فى ذات الوقت - بإجازة العقد لامن جانب المشتري ولامن جانب المالك ، ولم تقر سقوط حق المشتري فى طلب الإبطال لمجرد إقرار المالك العقد ، أو لكسب البائع أو المشتري ملكية البيع (٤) ومن تم وجب التسليم بأن البطلان التى نظمته المادة المذكورة هو بطلان من نوع خاص ، وخاص بعقد البيع فقط (٥) .

(١) انظر بيدان - المرجع السابق (البيع والإيجار) ص ٧٧، ٧٨ بند ١١٩ .

(٢) محكمة النقض المدينه الفرنسيه - الدائرة الأولى - دالوز القضائى ١٩٥٨م - ١ -

٦١٩ ، وانظر كذلك : حكم نفس المحكمة فى ١٢/٤/١٩٦٧م - دالوز ١٩٦٨م - ١ -

٢٨٣ .

(٣) د محمد المهدي ابراهيم - المرجع السابق ص ١٨٤ .

(٤) أنظر : د سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧١٣ بند ٣٠٠ .

(٥) بلانيول وريبير ، ج ١٠ ص ٥٠ نبذة ٤٨٠ .

المطلب الثاني تأصيل أحكام بيع ملك الغير في القانون المدني المصري

٥٥- إجمال:

تعددت آراء شراح القانون المصري - كما هو الشأن في القانون الفرنسي - تماماً - في أساس بطلان ملك الغير، إلا أنه يمكن حصر هذه الآراء في نظريات خمس:

- (أ) النظرية الأولى: بيع ملك الغير قابل للفسخ.
- (ب) ، ، ، ، الثانية: ، ، ، ، باطل بطلانا مطلقا.
- (ج) ، ، ، ، الثالثة: ، ، ، ، باطل بطلانا نسبيا.
- (د) ، ، ، ، الرابعة: ، ، ، ، بيع موقوف علي إجازة المالك الحقيقي كما هو في الشريعة الإسلامية.
- (هـ) ، ، ، ، الخامسة: بيع ملك الغير باطل بطلانا نسبيا أنشأه القانون بنص خاص.

وسنعرض فيما يلي لهذه النظريات مع تقديرها، ثم نعقب ذلك برأينا الخاص في المطلب الثاني.

٥٦- النظرية الأولى: بيع ملك الغير بيع صحيح قابل للفسخ:

يري بعض الفقه (١) أن بيع ملك الغير قابل للفسخ (٢)، وليس باطلا ومرد

(١) د. جميل الشرقاوي في رسالته: بطلان التصرف القانوني - من جامعة القاهرة عام ١٩٥٦ فقرة ١٠٣ ص ٢٩٣، ولنفس المؤلف - البيع - ط ١٩٦٦ م ص ١٠٧ فقرة ٤١، وانظر د. إسماعيل غانم - مذكرات في عقد البيع ط ١٩٥٨ م ص ٣٢، ٣١، د. منذر الفضلي، د. صاحب الفتاوي - العقود المسماة - البيع والإيجار في ضوء الفقه الإسلامي والقوانين المدنية البوضعية ط ١٩٩٣ م ص ١٦٥.

(٢) وهو ما يأخذ به المشرع الأردني الذي عالج أحكام بيع ملك الغير في المادتين =

قابليته للفسخ أن البائع لم يقدّم بتنفيذ التزامه من نقل ملكية المبيع إلى المشتري، مما يخول لهذا الأخير أن يطلب فسخ العقد؛ فيزول بأثر رجعي، وهذا الجزاء هو ما تملّيه القواعد العامة^(١).

وهذا الرأي يعني أن يبيع ملك الغير صحيح وإن لم ينقل الملكية إلى المشتري، لأن نقل الملكية ليس من مستلزمات عقد البيع بدليل أن هناك بيوعات كثيرة لا يترتب عليها نقل الملكية ومع ذلك فهي صحيحة وفقا للقواعد العامة كيبيع الأموال المستقبلية وبيع المثليات.. إلخ. كل ما في الأمر أن بائع ملك غيره إذا لم يقدّم بتنفيذ التزامه بنقل الملكية جاز للمشتري أن يطلب فسخ العقد مع التعويض سواء كان البائع حسن النية أم سيئ النية، ولا يجوز للبائع طلب الفسخ لأنه هو المخل بالتزامه بدليل أنه لو تمكن من نقل ملكية المبيع بأي وسيلة امتنع على الأخير طلب الفسخ^(٢).

ويدلل هذا الفريق من الشراح على صحة ما ارتآه بأن النتائج التي ترتبها المحاكم على أحكام بيع ملك الغير تتفق كلها مع قواعد الفسخ ومن ثم وجب ألا يكون هناك محل للتمسك بلفظ "البطلان" الوارد في المادة ٤٤٦ مدني مصري^(٣) "مادامت قواعد البطلان لا تؤدي إلى هذه النتائج المسلمة التي تؤدي

= ٥٥١،٥٥٠ واعتبر بيع ملك الغير فيهما موقوفا على إجازة المالك، كما بين المشرع الأردني مصير العقد في حالة الإجازة باعتبارها تصرفا انفراديا من المالك فالمادة (٥٥٠) من التقنين المدني الأردني تنص على أنه "١- إذا باع شخص ملك غيره بغير إذنه جاز للمشتري أن يطلب فسخ البيع. فبيع ملك الغير في القانون الأردني قابل للفسخ على نحو ما ذكرناه. أنظر: د. منذر الفضلي، د. صاحب الفتاوى - السابق ص ١٦٥ .

(١) أنظر في عرض هذا الرأي ونقده: د. توفيق فرج - عقد البيع والمقايضة - ط ١٩٧٩ ص ١١٦، وقرب من ذلك: د. عبد المنعم البدر - الوجيز في عقد البيع ط ١٩٨٣ ص ٤١٥.

(٢) كأن يحمل المالك على إجازة (إقرار) البيع، أو كسب البائع ملكية المبيع عن طريق الميراث، أو بالحيازة، أو بالتقادم، ونقلها بعد ذلك للمشتري.

(٣) ويقابلها في التقنين القديم المادة ٢٦٤/٣٣٣.

إليها نظرية الغلط^(١).

٥٧- تقدير هذه النظرية:

رغم أن نظرية الفسخ تعتبر أكثر إقناعا في بيان أساس بطلان بيع ملك الغير^(٢)، إلا أنها كانت محل نقد من قبل معظم الفقه المصري، ووجه إليها اعتراضات وجيهة أهمها:

(أ) أن عقد البيع اصح في العصر الحديث عقدا ناقلًا للملكية بذاته، وإذا قبل بأن القوانين الحديثة تعتبر بعض أنواع البيوع صحيحة مع أنها لا تنقل الملكية بذاتها كبيع الأموال المستقبلية، وبيع المثليات فما ذلك إلا استثناء من الأصل فرضته ظروف ضرورة استقرار المعاملات جعلت البيع في القانون الحديث إما أن يراد منه نقل الملكية بذاته ومن مستلزمات هذا البيع أنه ينتج أثره الناقل للملكية فور التعاقد، وهذا النوع من البيع يشمل كل بيع وارد علي مال حاضر معين بالذات ولم يربح فيه انتقال الملكية بإرادة الطرفين^(٣). وإما أن يراد منه الاقتصار علي إنشاء التزام بنقل الملكية فقط، فلا يعتبر انتقال الملكية بمجرد العقد من مستلزماته ومن أمثلته بيع الأموال المستقبلية، وبيع الأموال الحاضرة الغير معينة بالذات^(٤)،... إلخ .

(١) أنظر في بسط هذا الرأي -رغم نقده له- د. سليمان مرقس- السابق- ص ٧١٥ نبذة ٣٠١، وأنظر: د. جميل الشرقاوي- بطلان التصرف القانوني- الموضع السابق، د. عبد المنعم البدر اوي- المرجع السابق- الموضع السابق.

(٢) د. توفيق فرج- المرجع السابق ص ١١٦.

(٣) د. سليمان مرقس- المرجع السابق ص ٧١٥، وأنظر د. منذر الفضلي، د. صاحب الفتاوي- العقود المسماة- البيع والإيجار في ضوء الفقه الإسلامي والقوانين المدنية الوضعية- الطبعة الأولى- ١٩٩٣ ص ١٦٥.

(٤) وسواء في ذلك أكانت الأشياء الغير معينة بالذات عقارا أو منقولا كخمسة أرداب من القمح وعشرة أمتار من القماش، فإذا كان المبيع المثلي لم يملكه البائع وباعه فلا يعتبر بيعا لملك الغير، علي أن يراعي أن البيع المثلي إذا أتم إفرازه كان بعد الإفراز معينًا بذاته وجاز أن يرد عليه بيع ملك الغير إذا لم يكن مملوكا لبائعه، أنظر فيما سبق: د/ عبدالناصر توفيق العطار- البداية في شرح أحكام البيع ط ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٤ م - ص ١٠١ وما بعدها.

فإذا كانت نية العاقدین قد اتجهت في بيع ملك الغير إلى إبرام عقد بيع ناقل للملك بمجرد الاتفاق كان بيعا غير منعقد وبالتالي غير ناقل للملكية فيكون هذا العقد مغايرا للعقد الذي قصده العاقدان، فلا بد من التسليم بأن بيع ملك الغير يقع باطلا مادام قد قصد به أن يكون ناقلا للملك بذاته^(١).

(ب) القول بأن بيع ملك الغير قابل للفسخ وليس باطلا يتصادم مع صريح نص التقنين المدني المصري القاضي ببطلان بيع ملك الغير في المادة ٤٦٦ إذ أن البطلان شئ والفسخ شئ آخر^(٢) يختلف عنه في الماهية والشروط والآثار، ولو أخذنا بنظرية الفسخ استنادا إلى القواعد العامة لكان نص بيع ملك الغير تريدا^(٣).

(ج) إذا قلنا بأن جزاء بيع ملك الغير هو "الفسخ" لكان للقاضي سلطة تقديرية في إجابة المشتري إليه، ولما استطاع أن يقضي به لو تمكن البائع من نقل الملكية إلى المشتري بعد رفع الدعوي^(٤).

(١) تقضي قواعد الفسخ بأن القاضي يستطيع أن يمنح المدين أجلا لتنفيذ التزامه^(٥) في حين أن المحاكم تقضي بأنه متى طلب المشتري الإبطال في بيع ملك الغير تعين له الحكم به^(٦) علي خلاف الأمر في الفسخ.

(هـ) تقضي قواعد الفسخ بأنه لا يجوز طلب الفسخ إلا بعد إعدار المدين، في حين أن القضاء قد استقر علي حق المشتري في طلب إبطال بيع ملك الغير

(١) د. سليمان مرقس - المصدر السابق ص ٧١٦.

(٢) د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ٢٧٦ فقرة ١٥٥، د. محمد حسام لطفي - المرجع السابق ص ١٠٩، د. عبدالمنعم البدر اوي - السابق - ص ٤١٥.

(٣) د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١١٧.

(٤) د. عبدالرزاق السنهوري - المصدر السابق - الموضع السابق، وانظر: د. لبيب شنب في مصادر الإلتزام - السابق ص ٣٠٠.

(٥) أنظر نقض مدني في ٢٥ مارس ١٩٦٥ - مجموعة أحكام النقض المدني - س ١٦ - ٦٥-٤١٣.

(٦) أنظر نقض مدني في ١٤/٣/١٩٦٣ م طعن رقم ٢٤٣ س ٢٨ ق ، ونقض مدني في ٢٠/٤/١٩٨٣ م طعن رقم ١٩٧٢ س ٤٩ ق.

ملك الغير دون إعدار البائع. كما ان قواعد الفسخ تسمح برفض طلب الفسخ إذا عرض المدين الوفاء قبل النطق بالفسخ، في حين أن المحاكم تقضي بأن إقرار المالك البيع الصادر من غيره أو كسب البائع ملكية المبيع لا يحول أيهما دون الحكم بالبطلان إلا إذا حدث قبل رفع المشتري دعوي الإبطال^(١).
هذه هي أهم انتقادات نظرية الفسخ كأساس لبطلان بيع ملك الغير.

٥٨ - النظرية الثانية: بيع ملك الغير باطل بطلانا مطلقا^(٢):

ذهب فريق من الشراح^(٣) إلى القول بأن بيع ملك الغير باطل بطلانا

(١) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧١٦، وانظر نقض مدني في ٨/٥/١٩٦٨م طعن رقم ١١٧٣ لسنة ٥٤ ق حيث جاء فيه "فاد نص المادة ٤٦٧/١ من القانون المدني أن بيع ملك الغير ينقلب صحيحا في حق المشتري إذا آلت ملكية المبيع إلى البائع بعد صدور العقد" أي قبل رفع دعوي البطلان.

(٢) البطلان المطلق هو: إنعدام أثر العقد بالنسبة للعاقدين وبالنسبة للغير، فالعقد الباطل بطلانا مطلقا هو عقد معدوم، ولذلك لا يترتب عليه أي أثر، ويكون العقد باطلا بطلانا مطلقا:

(أ) إذا كان طرفيه أو أحدهما فاقد الأهلية (صبي غير مميز أو مجنون.. إلخ).
(ب) إذا انعدم فيه الرضا كأن صدر القبول بعد سقوط الإيجاب، أو لم يتطابق الإيجاب مع القبول.

(ج) إذا تخلف ركن من أركان العقد كإنعدام المحل أو السبب.

(د) إذا لم تتوافر الشروط الجوهرية في المحل أو السبب.

(هـ) إذا اشترط القانون شكلا معيناً، ولم يفرغ العقد في الشكل الذي يتطلبه القانون.

(و) إذا نص القانون في حالة خاصة على البطلان كما في نصه على اشتراط المدة لانقضاء الوعد بالتقادم. أنظر فيما سبق تفصيلا: د. جميل الشرقاوي - نظرية بطلان التصرف القانوني - السابق ص ٢١٤ ومابعدا، د. عبد المنعم فرج الصدة - مصادر الالتزام ط ١٩٥٨م ص ٢٨١، د. حشمت أبوستيت، نظرية الالتزام في القانون المدني الجديد - ط ١٩٥٤م ص ٢٤٣، د. لبيب شنب - دروس في نظرية الالتزام (مصادر الالتزام) ط ١٩٧٦-١٩٧٧م ص ٢٢٤ وانظر مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٢ ص ٢٣٣.

(٣) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٢١-٧٢٤، د. سمير تتاغو - عقد البيع ط ١٩٧٣م ص ١٨٢-١٨٣.

مطلقا، علي أساس تخلف السبب والمحل، ولا يترتب عليه أي أثر، إذ أن سبب التزام المشتري بدفع الثمن هو التزام البائع بنقل الملكية، ومادام البائع لا يستطيع نقل الملكية فإن التزام المشتري لا يقابله شيء، كما أن محل العقد هو نقل الملكية والمحل منعدم متي كان ثابتا أن البائع ليس مالكا، فيكون التزام محل البائع مستحيلا، وهو نقل الملكية فور العقد إلي المشتري حتي ولو كانت هذه الإستحالة نسبية في رأي بعض الفقه^(١) أو استحالة مطلقة وهي تلك الإستحالة التي تقدر بمعيار موضوعي وهي معيار الرجل المعتاد في رأي البعض الآخر^(٢).

ويستطرد بعض من يشايح هذه النظرية ويدافع عنها بشدة فيقول أن نظرية البطلان المطلق هي الأساس السليم في جزاء بيع ملك الغير، ويكملها بنظرية تحول العقد الباطل والمنصوص عليها في المادة ١٤٤ مدني مصري ويرى أن "تكملة نظرية البطلان المطلق بنظرية تحول العقد الباطل Conversion du contrat المنصوص عليها في المادة ١٤٤ مدني مصري تفسر لنا جميع الأحكام الخاصة ببيع ملك الغير... فإذا ثبت اتجاه قصد العاقلين إلي إبرام عقد ناقل للملك بذاته... كان محل العقد مستحيلا في ذاته، أي بالنسبة إلي البائع وإلي أي شخص آخر إذا وجد في ظروف البائع، حالة كونه غير مالك، ووقع العقد الناقل للملكية بذاته الذي اتجهت إليه إرادة العاقلين باطلا بطلانا مطلقا غير أنه يمكن تحوله إلي عقد بيع منشئ لالتزامات فقط... إذا ثبت أن نية الطرفين المحتملة كانت تنصرف إلي ذلك لو علما أن العقد الأول غير ممكن انعقاده بسبب عدم ملكية البائع، ويمكن القول بأن المشرع قد فرض فرضا غير قابل لإثبات العكس أن البائع قد انصرفت نيته المحتملة إلي تحول عقد البيع من النوع... الناقل للملكية بذاته إلي النوع الذي لا ينشئ إلا التزامات شخصية، وأنه لذلك لم يسمح للبائع بأن يتمسك ببطلان العقد الذي قصد إبرامه ولو أنه بطلان مطلق، أما انصراف نية المشتري إلي ذلك فمفروض إلي أن

(١) د. إسماعيل غانم - مذكرات في عقد البيع - ص ١٥ حيث يرى أن "هناك شخصا كان يستطيع أن ينقل ملكية المبيع وهو المالك الحقيقي".

(٢) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٢١ حيث يرى سيادته أن بيع ملك الغير باطل بطلانا مطلقا لاستحالة المحل استحالة مطلقة في ظل الظروف الخارجية المجيطة بالبائع.

يثبت العكس، ولذلك ينتج عقد بيع ملك الغير آثار عقد (بيع ناقل للملك بذاته) كاملة مادام المشتري لم يتمسك بالبطلان وهذا ما يفسر أن بيع ملك الغير ينشئ التزامات شخصية فقط ولا ينقل الملكية وأنه يصح أن يجيز المشتري العقد، لأن إجازته هذه تعتبر دليلا على انصراف نيته منذ إبرام العقد إلى تحوله من النوع الأول (الناقل للملكية بذاته) إلى النوع الثاني (الذي لا ينقل الملكية بذاته في الحال) وتمنعه من أن يتمسك بعد ذلك بالبطلان ولو أنها لا تنقل إليه الملكية... أما إذا تمسك المشتري بالبطلان كان ذلك دليلا على أن نيته المحتملة لم تكن تتصرف إلى تحول العقد من النوع الأول إلى النوع الثاني ووجب اعتبار العقد باطلا بطلانا مطلقا وغير قابل لانتاج أي أثر قانوني، وألزم البائع بالتعويض باعتباره متسببا بخطئه في أن يعقد المشتري معه بحسن نية عقدا باطلا.

وعلى ذلك يمكن القول بأن المشرع قد جعل من تنظيم بيع ملك الغير في المواد ٤٦٦ وما بعدها تطبيقا تشريعا لنظرية تحول العقد الباطل تجاوز فيه بعض الشيء عما تقتضيه نظرية التحول إذا فرض فيه انصراف نية البائع المحتملة إلى التحول فرضا غير قابل لإثبات العكس دون أن يفرض مثل ذلك في نية المشتري، وبهذا القول وحده يمكن تفسير جميع أحكام بيع ملك الغير، وبه يمكن الاستغناء عن الاتجاه إلى فكرة بطلان هذا البيع بطلانا نسبيا من نوع خاص، تلك الفكرة التي تعتبر بمثابة تسليم بالعجز، والتي لا ينبغي الإلحاح إليها إلا عند عدم كفاية القواعد العامة لتفسير أحكام معينة^(١).

هذه هي أهم حجج القائلين بأن بيع ملك الغير باطل بطلانا مطلقا مع اقتراحه بنظرية تحول العقد حتى يمكن تفسير بيع ملك الغير تفسيراً منطقياً يتسق مع الأحكام والنتائج المسلمة.

فإلى أي مدى كان هذا الفقه صائبا في منهجه؟ هذا ما سنجيب عنه في البند التالي:

(١) د. سليمان مرقس - المصدر السابق ص ٧٢١-٧٢٣.

٥٩ - تقييم هذه النظرية:

أولاً: فيما يتعلق بالنقد الموجه إلى نظرية بطلان بيع ملك الغير بطلاناً مطلقاً لانعدام السبب أو لامتحالة المحل:

(أ) القول بأن بطلان بيع ملك الغير بطلاناً مطلقاً قول مخالف للنصوص القاطعة بأن البطلان نسبي والتي تسمح بإجازة البيع^(١).

(ب) بيع ملك الغير لا يعتبر باطل بطلاناً مطلقاً، لأنه لا يتسق وقواعد هذا البطلان، إذ أن البطلان المطلق يرجع إلى تخلف ركن من أركان العقد أو تخلف أحد الشروط الجوهرية لأي ركن... إلخ وبيع ملك الغير توافرت أركانه، وشروط كل ركن^(٢).

(ج) بيع ملك الغير ينتج آثاراً متعددة - سنعرض لها في الفصل الثاني من هذا البحث - مما يتعارض مع القول بأنه باطل بطلاناً مطلقاً^(٣). علي أساس أن البطلان يمنع إنتاج مثل هذه الآثار.

(د) أن القول بانعدام سبب بيع ملك الغير قول غير صحيح، لأن البيع الوارد علي بيع ملك الغير ينشئ التزاماً علي البائع بنقل الملكية وهذا هو سبب التزام المشتري "صحيح أن عدم ملكية البائع ستترتب عليها استحالة نقل الملكية... ولكن هذا الإلتزام موجود مع ذلك منذ التعاقد، واستحالة تنفيذه بعد ذلك لا يترتب عليها البطلان"^(٤).

(هـ) إذا قيل بأن محل عقد بيع ملك الغير مستحيل، فهو قول غير دقيق، لأن انتقال الملكية لا يمكن اعتباره محلاً للعقد، كما أن الإستحالة هنا

(١) د. عبدالمنعم البدر اوي - المرجع السابق ص ٤١٦.

(٢) د. عبدالناصر توفيق العطار - البداية في شرح أحكام البيع ط ١٩٨٤م ص ١٠٩ بند ٥٠ مكرر (أ).

(٣) د. عبدالرزاق السنهوري - المصدر السابق ص ٢٧٧؛ د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق - الموضع السابق، د. توفيق فرج - عقد البيع ط ١٩٧٩م ص ١١٨.

(٤) د. عبدالمنعم البدر اوي - السابق - الموضع السابق، وانظر د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١١٧.

نسبية^(١) لا مطلقة، والإستحالة النسبية لا تكفي لجعل العقد باطلا وفقا للقواعد العامة، والجزاء يمكن أن يكون الفسخ لا البطلان^(٢).

(و) القول ببطلان بيع ملك الغير بطلانا مطلقا يؤدي إلي جعل البطلان جائزا لكل ذي شأن، مع أن المادة ٤٦٦ تخول هذا الحق للمشتري فقط^(٣).

ثانيا: فيما يتعلق بنقد نظرية البطلان المطلق لبيع ملك الغير مع تكملتها بنظرية تحول العقد الباطل وفقا للمادة ١٤٤ مدني^(٤):

(أ) أن القول بأن هذا العقد يقع باطلا بطلانا مطلقا، ويتحول إلي عقد منشئ للإلتزامات يتعارض مع نظرية التحول المعروفة "فهذه تقتضي أن تكون نية كل من المتعاقدين المحتملة تنصرف وقت العقد -لا بعد ذلك- إلي العقد الجديد بدلا من العقد الباطل، ونية المشتري المحتملة تستعصي علي هذا التأويل، فإما أن تكون هذه النية قد انصرفت احتمالا إلي العقد الجديد منذ البداية، فلا يجوز إثبات العكس، وينبغي ألا يجوز تبعا لذلك للمشتري أن يطلب إبطال البيع، وإما ألا تكون قد انصرفت إلي العقد الجديد، فلا يكون هناك تحول، وينبغي أن يبقى البيع باطلا بطلانا مطلقا، وهذا ما يتعارض مع النص الصريح"^(٥).

(ب) أضف إلي ذلك أن الجمع بين نظرية البطلان المطلق ونظرية تحول العقد هو خلط يجعل قواعد كل من النظريتين مشوهة وهو استعمال لكلا النظريتين دون سند من الواقع أو القانون.

(١) أنظر د. إسماعيل غانم - عقد البيع ط ١٩٥٨م ص ٢٢

(٢) د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ٢٧٧

(٣) د. توفيق فرج - المصدر السابق ص ١١٨، د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق - هامش ٣ ص ٢٧٧-٢٧٨

(٤) أنظر شرحا وافيا لهذه النظرية في البند السابق.

(٥) د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ٢٨٠؛ أنظر: د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٩، د. منصور مصطفى منصور - مذكرات في العقود المسماة - البيع والمقايضة والإيجار ط ١٩٥٧-٥٦م ص ٢٥٤-٢٥٨، د. محمد حسام لطفي - المرجع السابق ص ١١٠

٦٠- النظرية الثالثة: بيع ملك الغير باطل بطلانا نسبيا^(١):

ذهب أكثر شراح القانون المصري إلي أن بيع ملك الغير باطل بطلانا نسبيا مقررًا لصالح المشتري، ولكنهم اختلفوا في تأسيس هذا البطلان فذهب البعض^(٢) إلي أن البطلان راجع إلي غلط المشتري في صفة جوهرية

(١) البطلان النسبي (أو العقد القابل للإبطال): هو البطلان الذي يلحق العقد وقد تخلف فيه شرط من شروط صحة الإنعقاد كنقص أهلية أحد المتعاقدين، أو كلاهما، أو كانت إرادة طرفيه أو أحدهما معيبة بعيب من عيوب الرضا. وعلي ذلك يكون العقد قابلا للإبطال (باطل بطلانا نسبيا) في الحالات الآتية:

(أ) إذا كان أحد المتعاقدين ناقص الأهلية (رغم تمييزه) سواء لصغر سنه أو لعاهة عقلية أصابته كالفه أو الغفلة.

(ب) إذا شاب إرادة أحد المتعاقدين عيبا من العيوب المنصوص عليها في القانون وهي: الغلط والتدليس والإكراه والاستغلال.

(ج) إذا ورد في القانون نص خاص علي أن العقد يكون قابلا للإبطال كما في حالة بيع ملك الغير التي نحن بصددنا والمنصوص عليها في المادة ٤٦٦ وما بعدها من التقنين المدني المصري.

والعقد القابل للإبطال علي النحو السابق: عقد صحيح طالما لم يتقرر إبطاله، وهو بهذه الصفة ينتج آثاره ككل العقود الصحيحة، وتلحقه الإجازة، ويرد عليه التقادم، ولا يجوز التمسك بإبطاله إلا لمن تقرر الإبطال لمصلحته دون المتعاقد الآخر، فإذا تقرر إبطاله يكون كالعقد الباطل بطلانا مطلقا فلا ينتج أي أثر.

(أنظر فيما سبق تفصيلا: د. حشمت أبوسنيت - المرجع السابق ص ٢٤٦، د. جميل الشرقاوي - النظرية العامة للإلتزام ط ١٩٧٤م ص ٢١٦ وما بعدها، د. لبيب شنب - مصادر الإلتزام ط ٧٦-١٩٧٧م ص ٢٢٢، ٢٢٤، د. أنور سلطان - النظرية العامة للإلتزام ط ١٩٦٢م ص ٢٢٧ وانظر: مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٢ ص ٢٣٣.

(٢) أنظر في ذلك

Mazeaud (henri, léon et jean) : leçons de droit civil (nouvelle licence)
t. 11, 1960, No. 816, p.p.693- 696, et Beudant : cours de droit civil
français, (la vout et le louge) publié par Robert Beudant, paris,
1908, No.119, P.P.77-78.

في الشئ وهي كونه مملوكا للبائع، أو غلط في شخص المتعاقد، حين اتجهت نية المشتري إلى التعاقد مع المالك الفعلي للمبيع في حين أنه تعاقد مع غير المالك، أي ان المشتري قد وقع في غلط في شخص البائع أو المبيع.

وذهب البعض الآخر^(١) إلى ان أساس البطلان النسبي لبائع ملك الغير يرجع إلى نقص في أهلية المشتري.

٦١ - تقييم نظرية البطلان النسبي لبائع ملك الغير:

قوبلت نظرية البطلان النسبي لبائع ملك الغير بانتقادات عديدة أهمها:

(أ) تقضي القواعد العامة بأن البيع لا يكون قابلا للإبطال إلا إذا كان المشتري حسن النية حيث يقع في غلط في شخص البائع أو في المبيع، وهذا يتعارض مع عموم نص القانون الذي يجعل للمشتري حق طلب إبطال البيع في جميع الحالات، أي سواء كان حسن النية، أم سيئ النية، بأن كان يعلم أن المبيع ليس مملوكا للبائع، وكل ما رتبته القانون من أثر في حالة علم المشتري بأن المبيع غير مملوك للبائع هو حرمانه من طلب التعويض^(٢).

(ب) القابلية للإبطال جزاءً علي وجود عيب من عيوب الإرادة، أو نقص الأهلية في المتعاقدين أو أحدهما، وهو ما لا يتوافر في بيع ملك الغير^(٣).

= وانظر عرضا لهذا الرأي تفصيلا في الفقه المصري. د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١١٨، د. عبدالمنعم البدر اوي - المرجع السابق ص ٤١٦، د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٢٠، د. محمد حسام لطفي - المرجع السابق ص ١١٠، د. لاشين الغاياتي - المرجع السابق ص ٣٨.

(١) أنظر في عرض هذا الرأي: د. عبدالمنعم البدر اوي - المرجع السابق ص ٤١٧.

(٢) د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١١٩، وأنظر: د. عبدالمنعم البدر اوي - المرجع السابق - الموضوع السابق، د. مرقس - السابق ص ٧٢٠، وأنظر نقض مدني في ١٥/٨/١٩٦٧ - مجموعة الكتب الفني - السنة ١٨ ص ١٥٠٠ وجاء في هذا الحكم أنه "إذا كان المشتري علي علم وقت البيع بأن البائع لا يملك المبيع كان له أن يطالب بإبطال البيع ويسترد الثمن تبعا لذلك، ولكن لا يكون له الحق في أي تعويض".

(٣) د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١١٠، د. حسام لطفي - المرجع السابق

هذا فضلا علي أن العقد القابل للإبطال لا تصححه الإجازة إلا ممن تقرر الإبطال لمصلحته وهو المشتري^(١) وكان طرفا في العقد مع أن بيع ملك الغير تصححه إجازة المالك الحقيقي وهو لم يكن طرفا في العقد.

(ج) القائلون ببطلان بيع ملك الغير بطلانا نسبيا لنقص أهلية المشتري يعلمون أن نقص الأهلية يرجع إلي نقص في الإدراك وعدم اكتمال التمييز، وهو مالم يوجد في بيع ملك الغير، كما أن نقص الأهلية أمر مقرر دائما لحماية ناقص الأهلية نفسه "ولهذا قصر القانون طلب البطلان علي هذا الشخص أو من يمثله، وفي بيع ملك الغير، لو كان هناك شخص قصد القانون حمايته، لكن هذا الشخص ليس هو البائع بل المالك الحقيقي ولهذا لم يكن للبائع - حتي لو كان حسن النية - أن يطلب البطلان"^(٢).

ولهذا يقصر القضاء حق طلب البطلان علي المشتري فقط، فقد جاء في حكم لمحكمة النقض أن "بطلان بيع ملك الغير مقرر - وعلي ما جري به قضاء هذه المحكمة - لمصلحة المشتري، فيكون له دون غيره أن يطلب إبطال العقد..."^(٣).

(د) تقضي القواعد العامة بأن الآثار التي تترتب علي بيع ملك الغير تختلف عن الآثار التي ترتبها هذه القواعد علي البطلان النسبي، إذ من المستقر عليه أن العقد القابل للإبطال ينتج جميع آثاره حتي يتقرر إبطاله فيزول بأثر رجعي، "وإذا أجازته من تقرر الإبطال لمصلحته فإنه يتأكد نهائيا ويستمر في انتاج آثاره، أما بيع ملك الغير قبل أن يبطل فلا ينتج جميع آثاره، فهو لا ينقل

(١) أنظر نقض مدني في ١٤ فبراير ١٩٨٧م - الطعن رقم ٢٤٥ لسنة ٥٥ ق وجاء فيه "أنه لا يجوز إبطال بيع ملك الغير إلا للمشتري دون البائع له، إلا أن المالك الحقيقي يكفي أن يتمسك بعدم نفاذ هذا التصرف في حقه أصلا إذا كان العقد قد سجل، أما إذا كانت الملكية مازالت باقية للمالك الحقيقي لعدم تسجيل عقد البيع، فإنه يكفي أن يطلب طرد المشتري من ملكه لأن يده تكون غير مستندة إلي تصرف نافذ في مواجهته" وانظر في هذا المعني: نقض مدني في ٢٥/١٢/١٩٨٥م - طعن رقم ١٦١٨ لسنة ٥٥ ق ونقض مدني في ٢٠/٤/١٩٨٣ - مجموعة أحكام النقض المدني - س ٣٥ ص ١٥٣٩.

(٢) د. عبدالمنعم البدر اوي - المرجع السابق ص ٤١٧.

(٣) نقض مدني في ٢٢ أكتوبر ١٩٨٦ طعن رقم ١٧٨٠ لسنة ٥١ ق.

الملكية أو الحق المالي المبيع إلي المشتري، كما أن إجازته من المشتري لا تؤدي إلي نقل الملكية، وإن أسقطت حق المشتري في طلب الإبطال، وبالعكس من ذلك ينتج العقد أهم أثر له وهو نقل الملكية لسبب خارج عن العقد، وهو تملك البائع للمبيع بعد البيع أو إقرار المالك الحقيقي^(١).

هذه هي أهم الانتقادات الموجهة إلي نظرية تأسيس بطلان بيع ملك الغير علي البطلان النسبي، وهي انتقادات وجيهة وتستند إلي منطق قانوني سليم لم يستطع أنصارها دحض هذه الانتقادات أو الرد عليها.

وننتقل بعد ذلك إلي عرض النظرية الرابعة في أساس بطلان بيع ملك الغير.

٦٢ - النظرية الرابعة : بيع ملك الغير بيع موقوف علي إجازة المالك :

ذهب بعض الفقه المصري^(٢) إلي أن بيع ملك الغير بيع موقوف علي إقرار المالك له ، فإن أقره نفذ في حقه وأنتج جميع آثاره ، سواء في ذلك حق المالك الحقيقي أو حق العاقدين ، وإن لم يقره بقي العقد صحيحا ، ولكنه موقوف الأثر علي غرار بيع الفضولي في الفقه الإسلامي الذي ينعقد موقوفا عند بعض الفقهاء^(٣).

(١) د. لبيب شنب - شرح أحكام عقد البيع ط ١٩٧٥م ص ٨٦ نبذة ٥٥.

(٢) د. شفيق شحاته- النظرية العامة للتأمين العيني- الطبعة الثالثة ١٩٥٥م ص ٨٥ وما بعدها، وانظر في تأييد هذا الرأي تفصيلا أستاذنا الدكتور. عبدالرازق حسن فرج- نظرية العقد الموقوف في الفقه الإسلامي- رسالة من جامعة القاهرة عام ١٩٦٨م ص ١١٩ وما بعدها، ص ١٣١، ١٣٢ حيث يحذ الأخذ بفكرة العقد الموقوف مع ضرورة إدخال تعديل تشريعي في هذا الصدد حتي تتسق أحكام وقواعد القانون في هذا الشأن، وقرب من هذا الدكتور. محمود جمال الدين زكي في: قانون عقد البيع- الكويت ط ١٩٧٤م ص ١٥١ وما بعدها، حيث يري سيادته "أنه طبقا لنص المادة ٣٦٥ من المجلة (مجلة الأحكام العدلية) يعتبر بيع مملك الغير صحيحا موقوفا علي إجازة المالك بحسبان البائع لملك غيره فضوليا".

(٣) أنظر في ذلك تفصيلا : د. عبدالرازق حسن فرج - المرجع السابق - الموضع السابق.

وبناء على هذا الرأي يكون بيع ملك الغير ليس باطلا بطلانا مطلقا ولا بطلانا نسبيا، ولكنه بيع صحيح غير نافذ في حق المالك إلا إذا أقره، ولا ينتج أي أثر فيما بين المتعاقدين إلا بإقرار المالك له. فبيع ملك الغير وفقا لهذا الرأي "لا يعتبر باطلا بحال من الأحوال، فهو قد استوفي جميع شروط انعقاده، وصدر ممن يعتبر أهلا له، وإن كان لا ولاية له على العين محل التعاقد، والعقد عند انعدام الولاية يعتبر عقدا موقوفا، أي أن أثره يظل معلقا على إرادة من له الولاية، فإذا صدر الإقرار أنتج العقد جميع آثاره من وقت صدوره، أما قبل ذلك، فالعقد لا أثر له، ولو أجازته المتعاقدين الآخر، ولذلك لا يمكن القول بأن العقد قابل للإبطال وتصححه الإجازة، وهذه الإجازة هي عبارة عن نزول العاقد الآخر عن جقه في الرجوع، والعقد قبل الرجوع يصلح محلا للإقرار، أما بعده فلا يمكن أن يرد عليه الإقرار، وإذا كان البائع لا يستطيع التحلل من العقد فذلك لأن العقد الموقوف قد ترتب للمتعاقد الآخر حقا موقوفا، وإذا كان المتعاقد الآخر يستطيع النزول عن هذا الحق، فالطرف الأول لا يستطيع ذلك، وهذا الحق ليس حق الملكية، بل هو حق احتمالي منشؤه العقد الموقوف الذي يضع المتعاقدين في مركز قانوني أشبه مايكون بمركز المتعاقدين في الفترة التي تسبق العقد"^(١).

٦٣ - تقنيات أخذت بالرأي القائل بأن بيع ملك الغير بيع صحيح ولكنه موقوف على إجازة صاحب الشأن:

(أ) القانون العراقي: عالج القانون العراقي بيع ملك الغير في المادتين ١٣٥، ١٣٦ من القانون المدني موضحا أحكام بيع الفضولي، فمن يبيع ملك غيره عد فضوليا، وجاءت نصوصه متأثرة بأحكام الفقه الإسلامي، ويكون هذا البيع موقوفا على إجازة المالك، فتتص المادة ١٣٥ من هذا التقنين على ما يأتي: "١ - من تصرف في ملك غيره بدون إذنه انعقد تصرفه موقوفا

(١) د. شفيق شحاته - المرجع السابق ص ٨٥ نبذة ٩٢، وانظر المادة ١٠٨ من التقنين المدني الألماني والتي تقضي بأن العقد الصادر من القاصر بدون إجازة هو عقد غير نافذ، والمادة ١٠٩ من نفس التقنين وتقضي بأن الطرف الآخر في التعاقد يستطيع الرجوع في العقد مالم يجزه الوصي، وهذه الأحكام تعني أن التشريع المدني الألماني يأخذ بنظرية العقد الموقوف في بطلان بيع ملك الغير مع خاصية خاصة له في الصياغة وفقا لظروف المجتمع.

علي إجازة المالك. ٢- فإذا أجاز المالك تعتبر الإجازة توكيلاً، وبطالب الفضولي بالبدل إذا كان قد قبضه من العاقد الآخر. ٣- وإذا لم يجز المالك تصرف الفضولي بطل التصرف، وإذا كان العاقد الآخر قد أدى للفضولي البدل فله الرجوع عليه به، فإن هلك البدل في يد الفضولي بدون تعد منه، وكان العاقد الآخر قد أداه عالماً أنه فضولي فلا رجوع له بشئ منه. ٤- وإذا سلم الفضولي العين المعقود عليها لمن تعاقد معه فهلك في يده بدون تعد منه، فللمالك أن يضمن قيمتها أيهما شاء، فإذا اختار تضمين أحدهما سقط حقه في تضمين الآخر" فالمرجع العراقي سار علي نهج الفقه الإسلامي في هذا الشأن واعتبر بيع ملك الغير موقوفاً علي إجازة المالك، وهو أمر ممدوح في التشريع العراقي بصرف النظر عما إذا كان الرأي الراجح في الفقه الإسلامي هو بطلان بيع ملك الغير أم صحته مع كونه موقوفاً علي إجازة المالك.

(ب) القانون الأردني: عالج المشرع الأردني أحكام بيع ملك الغير في المادتين ٥٥٠، ٥٥١ من القانون المدني، واعتبر العقد موقوفاً علي إجازة المالك، كما أوضح المشرع مصير العقد في حالة الإجازة وهي تصرف قانوني إرادي من المجيز الذي يجب أن يكون أهلاً لصدور الإجازة منه لأنها تصرف انفرادي من المالك^(١)، فالمادة ٥٥٠ من هذا التقنين نصت علي أنه "١- إذا باع شخص ملك غيره بغير إذنه جاز للمشتري أن يطلب فسخ البيع. ٢- ولا يسري في حق مالك العين المبيعة ولو أجاز المشتري".

كما نصت المادة ٥٥١ من التقنين المدني الأردني علي أنه "١- إذا أقر المالك البيع سري العقد في حقه وانقلب صحيحاً في حق المشتري. ٢- وينقلب صحيحاً في حق المشتري إذا آلت ملكية المبيع إلي البائع بعد صدور العقد".

(ج) مشروع قانون المعاملات المدنية المصرية:

نصت المادة ٤٣٩ من مشروع قانون المعاملات المدنية في مصر -والذي لم يأخذ طريقه للتنفيذ بعد- علي "أن من باع ملك غيره بدون إذنه كان بيعه

(١) أنظر فيما سبق: د. منذر الفضلي، د. صاحب الفتاوي- المصدر السابق

موقوفا علي إجازة المالك.

وتتص المادة ٤٤٠ من المشروع علي "١- إذا أجاز المالك البيع اعتبرت توكيلا فيصير البيع نافذا. ٢- وكذلك يصير البيع نافذا إذا آلت ملكية المبيع إلي البائع بعد صدور العقد".

وتتص المادة ٤٤١ من المشروع علي أنه "إذا لم يجز المالك البيع بطل العقد، وفي هذه الحالة يجوز للمشتري، إذا كان يجهل أن المبيع غير مملوك للبائع، أن يطالب بتعويض إذا كان البائع سيئ النية".

ونحن إذ نمتدح مسلك القانونين العراقي والأردني ومشروع تقنين المعاملات المدنية المصري، فإننا نهيب بالمشروع الوضعي المصري أن يأخذ بمنهج القوانين السابقة، أو باعتبار بيع ملك الغير باطل بطلانا مطلقا - علي نحو ما رجحناه في حينه - إلا أننا لا نملك إلا أن نقرر أن بيع ملك الغير باطل بطلانا نسبيا وفقا لأحكام التقنين المدني المصري الحالي طالما لا يوجد نص تشريعي يجعله باطلا أو موقوفا علي إجازة المالك.

٦٤ - تقييم هذه النظرية:

إذا كانت نظرية العقد الموقوف تفضل النظريات السابقة مما يجعلها موضع اعتبار من حيث السياسة التشريعية^(١)، إلا أن هذا يقتضي إعادة النظر في أحكام بيع ملك الغير علي ضوء هذه النظرية بحيث يتوقف أثر العقد كله علي إجازة المالك الحقيقي^(٢).

ومع ذلك وجهت إلي هذه النظرية - بحق - عدة انتقادات أهمها:

(١) د. عبدالرزاق السنهوري - المصدر السابق هامش (٢) ص ٢٨١، وانظر لنفس المؤلف مصادر الحق في الفقه الإسلامي ج ٤ ص ٢٧٨ ط بيروت، حيث قارن بين موقف الفقه الغربي والفقه الإسلامي في تكييف وأساس بيع ملك الغير بإسهاب دقيق وجهد مشكور فهو يري - بحق - أن "حكم بيع ملك الغير لا يزال مشكلة تحير الباحثين في الفقه الغربي، ولو استعار هذا الفقه من الفقه الإسلامي فكرة العقد الموقوف، وواجه بها بيع ملك الغير، لأفاد كثيرا من ذلك، فيكون العقد موقوفا لا في حق المشتري وحده، ولا في حق البائع وحده، بل أيضا في حق المالك، ولكانت إجازة العقد تقتصر علي المالك..."

(٢) د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٠ نبذة ٧٥.

(أ) لا يتفق منطق النظرية مع تنظيم المشرع لبيع ملك الغير، ذلك أن المشرع يجعل هذا العقد منتجاً لجميع آثاره من وقت إبرام العقد عدا انتقال ملكية المبيع إلى المشتري، مع أن العقد الموقوف لا ينتج أي أثر قبل إجازته ممن له الحق في هذه الإجازة^(١). وهو هنا المالك الحقيقي؟

(ب) نص القانون المدني صريح في أن للمشتري في بيع ملك الغير طلب إبطال هذا البيع، والقول بأن هذا العقد موقوف يستتبع القول بأنه صحيح وبالتالي لا يجوز إبطاله، ومن هنا نشأ التعارض بين النص التشريعي والأخذ بنظرية العقد الموقوف ومن ثم وجب إعمال النص الصريح^(٢).

(ج) لا يحوز قياس بيع ملك الغير على التصرف الذي يصدر ممن ليس له ولاية على التصرف في الشيء "لأنه إذا جاز اعتبار هذا التصرف الأخير موقوفاً على إجازة من يملك الولاية استناداً إلى حكم الفقه الإسلامي باعتباره مصدراً من مصادر القانون المصري طبقاً للمادة الأولى فقرة ثانية مدني^(٣)، فإن الاستناد إلى هذه المادة لا يجوز فيما يتعلق ببيع ملك الغير، لأن الرجوع إلى الفقه الإسلامي لا يجوز طبقاً للمادة المشار إليها إلا في الحالات التي لا يوجد بشأنها نص في القانون، وليس من بينها حالة بيع ملك الغير

(١) أنظر: د. سليمان مرقس - المصدر السابق ص ٧١٩، د. عبدالرزاق السنهوري - في الوسيط ج ٤ - عقد البيع ط بيروت ١٩٦٠م ص ٢٨١ نبذة ١٥٧، د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٨.

(٢) د. عبدالرازق السنهوري - السابق - الموضع السابق.

(٣) تنص المادة الأولى من التقنين المدني المصري على أنه:

١- تسري النصوص التشريعية على جميع المسائل التي تتناولها هذه النصوص في لفظها أو في فحواها.

٢- فإذا لم يوجد نص تشريعي يمكن تطبيقه حكم القاضي بمقتضي العرف فإذا لم يوجد بمقتضي مبادئ الشريعة الإسلامية، فإذا لم توجد بمقتضي مبادئ القانون الطبيعي وقواعد العدالة.

التي تنظمها المواد ٤٦٦ وما بعدها^(١).

وإزاء هذه الإنتقادات وجب البحث عن تأصيل أحكام هذا البيع في نظرية أخرى وهو ما سنتناوله في البند التالي:

٦٥ - النظرية الخامسة: بيع ملك الغير باطل بطلان نسبيا أنشأه القانون بنص خاص:

ذهب غالب الفقه المصري^(٢) إلى أن بطلان بيع ملك الغير بطلان نسبي لا يستمد أساسه من القواعد العامة، بل أنشأه القانون بنص تشريعي خاص، أي أنه بطلان من نوع خاص^(٣).

sui generis مقرر في حالة خاصة بنص تشريعي خاص لعلة معقولة هي منافاة بيع ملك الغير لطبيعة البيع، ومن ثم كانت قواعد هذا البطلان تختلف في بعض النواحي عن القواعد العامة في البطلان، من ذلك أن بيع ملك الغير يجيزه المالك الحقيقي، وينقلب صحيحا إذا أصبح البائع مالكا للمبيع مع أن العقد القابل للإبطال لا ينقلب صحيحا إلا إذا أجازته العقائد الذي تقرر البطلان لمصلحته وهو هنا المشتري، فلا بد إذن من القول بأن بطلان

(١) د. سليمان مرقس - المرجع السابق - الموضوع السابق، وانظر: د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٠.

(٢) د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ٢٨٣-٢٨٤، د. بهجت بدوي في بحث له بعنوان "بطلان بيع ملك الغير" في مجلة القانون والإقتصاد - السنة الأولى ص ٥٩٩، وقرب من ذلك: د. حامد زكي، د. أحمد نجيب الهلالي - شرح عقد البيع - الطبعة الثانية ١٩٥٤م ص ١٦٦، د. أنور سلطان - عقد البيع - ط ١٩٥١م ص ٣٩١ وما بعدها، د. عبدالمنعم البدرأوي - المرجع السابق ص ٤١٧، د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١١٠، د. حسام لطفي - المرجع السابق ص ١١٠.

(٣) جاء في مذكرة المشروع التمهيدي تعليقا على المادة ٤٦٦ مدني مصري "إن بطلان بيع ملك الغير بطلان بموجب نص خاص في القانون أنشأ البطلان" مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٤ ص ١٩٣.

بيع ملك الغير بطلان خاص بعقد البيع لا يستمد من القواعد العامة، وقد أنشأه نص صريحي صريح واستند في إنشائه إلي علة معقولة^(١).

غير أن بعض من شابع هذا الرأي يري أن علة بطلان بيع ملك الغير ترجع إلي أن "المقصود من عقد البيع هو حصول المشتري علي الملكية وانتقال إليه سواء تم هذا الانتقال وقت الإتفاق أو كان متأخرا إلي حين حصول التسجيل، فمن يبيع ملك غيره ليس في مقدوره أن يحقق المقصود من عقد بيع وهو انتقال الملكية، ولذا أبطل المشرع تصرفه"^(٢).

علة بطلان بيع ملك الغير في نظر هذا الرأي هي عدم قدرة البائع علي نقل ملكية المبيع إلي المشتري، إلا أن واقع الأمر أن علة بطلان بيع ملك الغير -في حلق منطق هذه النظرية- هي منافاة بيع ملك الغير لطبيعة هذا البيع، إذ لا فرق بين ذلك وبين القول بأن المقصود من عقد البيع هو حصول المشتري علي ملكية المبيع، وبائع ملك غيره لا يحقق هذا المقصود، فعلة البطلان -هنا- واحد -غم اختلاف التعبير والأسلوب^(٣).

(١) - عبدالرزاق السنهوري- المرجع السابق ص ٢٨٣، ٢٨٤ نبذة ١٥٨ وانظر في هذا النصي د. أنور سلطان- المرجع السابق ص ٣٩١، ٣٩٢، د. إسماعيل غانم- مذكرات غير مطبوعة في عقد البيع ص ١٥ وما بعدها.

(٢) - حمد نجيب الهلالي، د. حامد زكي- المرجع السابق ص ١٦٦.

(٣) - عبدالرزاق السنهوري- المرجع السابق- هامش ص ٢٨٥، وقرب من ذلك د. منصور مصطفى منصور- مذكرات في العقود المسماة ط ١٩٥٦-١٩٥٧م ص ٢٥٩ نبذة ٥ الذي يضيف أن نص المشرع علي قابلية بيع ملك الغير للإبطال دون النص علي هذا الحكم بالنسبة للعقود الأخرى كالإيجار مثلا لا يستند إلي أي أساس فني، وإنما هو حكم اقتضته السياسة التشريعية، وقد تأثر فيه المشرع المصري بمسلك القضاء الفرنسي الذي لم يلتزم حدود النص... ولهذا ننتهي إلي أنه لا يوجد أساس فني يبرر بيع ملك الغير، وربما كان مسلك القضاء الفرنسي الذي تأثر به المشرع المصري قد جاء نتيجة الرغبة في تكملة أحكام ضمان الإستحقاق، ولهذا نجد المحدثين من الشراح قد سبغوا القولون إن دعوي إبطال بيع ملك الغير ليست إلا إعمالا بضمان الإستحقاق -من يتحقق التعرض الفعلي، أو أنها تكملة لأحكام الضمان".=

٦٦ - تقييم هذه النظرية:

رغم وجاهة المنطق التي تقوم عليه قواعد هذه النظرية وتأييدها من غالب شراح القانون المصري، إلا أنها لم تسلم من النقد كسابقاتها، وأهم ما وجه إليها من اعتراضات هو:

(أ) أن القول بأن بطلان بيع ملك الغير بطلان نسبي من نوع خاص أنشأه المشرع بتشريع خاص هو تسليم بالعجز عن رد أحكام بيع ملك الغير إلى القواعد العامة، ولا "يصح التسليم بذلك قبل استنفاد جميع الوسائل التي تتيحها لنا القواعد العامة"^(١).

(ب) ينبغي ألا نتجاهل ما ينص عليه القانون من أن بيع ملك الغير لا ينقل ملكية المبيع إلى المشتري لاستحالة ذلك، نظرا لأن البائع غير مالك للمبيع وقت العقد، وهذا يتعارض مع القواعد العامة التي تقضي بأن البطلان النسبي ينتج جميع آثاره إلى أن يتقرر بطلانه.

=ورغم تقديرنا لهذا الرأي إلا أننا لا نسلم به، لأن القول بعدم وجود أساس فني يبرر إبطال بيع ملك الغير، لا يعد وأن يكون تسليما بالعجز عن تأصيل أحكام هذا البيع مع أن هذا التأصيل هو واجب الفقه الأول حتي ولو كان في التشريع قصورا أو غموضا، وهو ما حدا بالفقه إلى إعمال قريحته في هذا التفصيل من خلال النظريات التي عرضنا لها في هذا الفرع، رغم المآخذ التي أخذت علي كل منها، فذلك أولي من التسليم بالعجز عن الوصول إلى أساس لهذا البطلان.

(١) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٢٠ نبذة ٣٠٢.

المطلب الثالث

الرأي الذي نقف عنده في تأصيل بيع ملك الغير

٦٧- بيع ملك الغير باطل بطلانا مطلقا :

في الواقع نحن نسلم بصحة الاعتراضات التي وجهت إلى كل النظريات السابقة ، عدا الاعتراض الموجه إلى نظرية " بطلان بيع ملك الغير بطلانا مطلقا " إما لاستحالة المحل ، وإما لعدم مشروعية البيع وليس انعدام سبب البيع كما قال بذلك قائلوها ، وبيان ذلك :

(أ) من المستقر عليه أن محل البيع هو " المبيع " ولما كان البائع يلتزم بنقل ملكية المبيع إلى المشتري ، فإنه - والحال كذلك - يستحيل عليه نقل ملكية المبيع المملوك للغير إلى المشتري فور العقد استحالة مطلقة " ذلك أن الاستحالة المطلقة التي تستتبع البطلان المطلق ليس المقصود بها استحالة الأمر على الكافة ، وفي جميع الظروف والأحوال ، وإنما المقصود بها استحالة الأمر في ظروف معينة هي الظروف المحيطة بالمدين ، وتقدر الاستحالة بمعيار موضوعي ، أي بمعيار الرجل المعتاد ، فتعتبر مطلقة متى كان الرجل المعتاد إذا وجد في مثل الظروف المحيطة بالمدين يستحيل عليه القيام بمحل الالتزام ، ولو كان يستطيع القيام به في ظروف أخرى ، ويعتبر من الظروف المحيطة ببائع ملك الغير كونه غير مالك للمبيع ، ومما لا شك فيه أن الرجل المعتاد يستحيل عليه إذا كان غير مالك لشيء معين أن ينقل ملكيته إلى غيره ، فيعتبر محل التزام بائع ملك الغير بنقل ملكية المبيع فور العقد مستحيلا استحالة مطلقة يترتب عليها بطلان العقد بطلانا مطلقا " (١) .

فمن يبيع ملك غيره يستحيل عليه أن ينقل ملكية هذا المبيع إلى المشتري . لأنه " لا يستطيع شخص أن ينقل إلى غيره حقا لم يؤول إليه " (٢) .

(ب) نصت المادة ١/٤٦٦ على بطلان بيع ملك الغير ولو وقع البيع على عقار

(١) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٢١ نبذه ٣٠٥ . وانظر د. سمير تناعو - عقد

البيع ط ١٩٧٣ ص ١٨٢ ، ١٨٣ .

(٢) نقض مدني في ١١/١١/١٩٥٤ طعن رقم ٩٦ سنة ٢١ ق .

سجل العقد أو لم يسجل ، ولم يرتب القانون على هذا البطلان أي حكم ، ومن ثم وجب استبعاد القول بأن هذا البطلان نسبي حتى ولو كان من نوع خاص ، فيبقى أن يكون بطلانا مطلقا (١) .

ويؤيد ذلك ما جاء في حكم لمحكمة استئناف مصر من أنه " من المقرر شرعا أن من يبيع ملك غيره على أنه ملك لنفسه فيبيعه باطل ، ولا تلحقه الإجازة لعدم انعقاده أصلا ... " (٢) .

(ج) أننا لا نقول بانعدام السبب في بيع ملك الغير ، ولكننا نقول أن السبب في بيع ملك الغير غير مشروع ، لأن السبب في بيع ملك الغير ليس معدوما ، إذ أن السبب موجود وهو التزام البائع بنقل الملكية وتسليم المبيع وضمائنه بغض النظر عما إذا كان ممكنا أم لا ، فالصحيح إذن عدم مشروعية السبب في بيع ملك الغير ، لأن دائرة المشروعية نطاقها " عدم مخالفة النظام العام أو الآداب " وبيع ملك الغير هنا مخالف للنظام العام تأسيسا على أن النظام العام عبارة عن المصالح الأساسية للمجتمع سواء كانت مصالح سياسية أو اقتصادية أو اجتماعية ... الخ (٣) ، إذ أن هذا البيع يخل بالنظام الاجتماعي للدولة والأفراد بما يؤدي إليه من عدم الاستقرار في المعاملات ، وانتهيار حماية الملكية الخاصة (أو العامة كما في بيع أملاك الدولة) .

(د) أنه ينبغي طرح فكرة تكملة نظرية البطلان المطلق لبيع ملك الغير بنظرية تحول العقد : لأن هذا يتعارض - بحق - مع نظرية التحول المعروفة " فهذه تقتضي أن تكون نية كل من المتعاقدين المحتملة تتصرف وقت العقد - لا بعده - إلى العقد الجديد بدلا من العقد الباطل ، ونية المشتري المحتملة

(1) Beudant : cours de droit civil français, (La vente et le louage) publié par Robert Beudant, Paris, 1908, No. 119, p. 77. ets.

(٢) استئناف مصر في ٢٢ مايو سنة ١٩٣٤ - المجموعة ٣٦ رقم ٤٤ وقرب من ذلك : منصور مصطفى منصور - المرجع السابق - ص ٣٥٣، ٣٥٤ .

(٣) أنظر في تعريف النظام العام والآداب تفصيلا : مؤلفنا : المدخل لدراسة العلوم القانونية - نظرية القانون ط ١٩٨٨ ص ١٣٢-١٣٨ ، وأنظر د. عبدالناصر العطار : مدخل لدراسة القانون وتطبيق الشريعة الإسلامية ط ١٩٧٩ م ص ١٢٥ ، وأنظر : نقض مدني في ٢٢ أبريل سنة ١٩٨٠ - مجموعة أحكام النقض س ٣١ ص ١١٩٣ رقم ٢٣٠ .

تستعصى على هذا التأويل ... " (١).

(هـ) أن بيع ملك الغير يؤدي إلى عدم استقرار المعاملات واهتزاز الثقة بين الأفراد مما يؤدي إلى اضطراب المجتمع ، هذا فضلا عن الخطورة التي تنجم عن بيع ملك الغير ، فما الحكم لو أمسى شخص مالكا عقارا ، ثم فجأة يصبح على أن عقاره قد بيع للغير ، ويمتنع عليه مباشرة إدارته - خاصة إذا كان قد سجل - ؟ عليه أن يقوم برفع دعوى بطلان هذا البيع وما يستتبعه من إجراءات طول التقاضى ، وإثبات ملكيته للعقار المبيع ، وإحالة الموضوع إلى الخبراء ، ثم إصدار الحكم بالبطلان ، واستئناف الحكم من المدعى عليه ، ... الخ ، وقد يلجأ إلى طرد المشتري من العقار بالقوة مما يعد مخالفة صريحة للقانون - وهو صاحب الحق - فيقع تحت طائلة العقاب ومن ثم يغدو جانبا لا مجنيا عليه .

(و) أن بيع ملك الغير يشكل جريمة " النصب " المنصوص عليها فى المادة ٣٣٦ عقوبات مصرى - كما سنبينه تفصيلا فى المطلب التالى ، ولا يستقيم ذلك إلا بالقول بأن بيع ملك الغير باطلا بطلانا مطلقا .

(ز) أن القول ببطلان بيع ملك الغير بطلانا مطلقا يشكل " إجراء وقائيا " حيث يمتنع على كل من تسول له نفسه ارتكاب مثل هذا التصرف ، وإلا وقع تحت طائلة العقاب وبذلك تقل حدة التصرفات الغير مسئولة ، وتبقى وسيلة " الردع " متمثلة فى " التعويض " للمالك الحقيقى من جراء ما أصابه من ضرر مادي أو أدبى أو كلاهما إذا أقدم الغير على بيع ملكه .

(١) د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٢٨٠ ، وانظر فى نقد نظرية البطلان المطلق لبيع ملك الغير المقترنه بنظرية تحول العقد تفصيلا بند ٥٩ من هذا البحث حيث أشرنا إلى الانتقادات الموجهة إلى هذه النظرية .

المطلب الرابع

حكم بيع ملك الغير فى القانون الجنائى

٦٨- بيع ملك الغير يشكل جريمة النصب فى القانون الجنائى:

تنص المادة ٣٦٦ من قانون العقوبات المصرى على أنه : " يعاقب بالحبس كل من توصل إلى الاستيلاء على نقود أو عروض أو سندات دين أو سندات مخالصة ، أو أي متاع أو منقول ، وكان ذلك ناشئاً بالاحتيال لسلب كل ثروة الغير أو بعضها إما باستعمال طرق احتيالية من شأنها إيهام الناس بوجود مشروع كاذب أو واقعة مزورة أو إحداث الأمل بحصول ربح وهمى أو تسديد المبلغ الذى أخذ بطريقة الاحتيال أو إيهامهم بوجود سند دين غير صحيح أو سند مخالصة مزور ، وإما بالتصرف فى مال ثابت أو منقول ليس ملكاً له ولا له حق التصرف فيه ، وإما باتخاذ اسم كاذب أو صفة غير صحيحة ... ويجوز جعل الجانى فى حالة العود تحت ملاحظة البوليس مدة سنة على الأقل وستين على الأكثر " (١) .

ويبين من هذا النص أن النصب هو : الاستيلاء على منقول مملوك للغير بخداع المجنى عليه وحمله على تسليمه (٢) .

فأركان جريمة النصب على ما يبين من النص :

(أ) استعمال طريقة من طرق الاحتيال المنصوص عليها فى القانون (٣) .

(١) ألغيت عقوبة الغرامة فى جريمة النصب بموجب القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢م الصادر فى ١٤/٤/١٩٨٢ والمنشور فى ٢٢/٤/١٩٨٢م .

(٢) د. محمود نجيب حسنى - شرح قانون العقوبات - القسم الخاص ط ١٩٨٧م ص ٩٩٠ .

(٣) وهذه الطرق هى :

(١) الإيهام بوجود مشروع كاذب .

(٢) الإيهام بوجود واقعة مزورة .

(٣) إحداث الأمل بحصول ربح وهمى .

(٤) إحداث الأمل بتسديد المبلغ الذى أخذ بطريق الاحتيال .

- (ب) الاستيلاء على مال الغير كله أو بعضه بدون وجه حق .
(ج) علاقة السببية بين وسيلة الاحتيال وبين الاستيلاء على مال المجنى عليه .
(د) القصد الجنائي وهو أن يكون الاستيلاء بقصد سلب كل ثروة الغير أو بعضها (١) .

ويستبين مما سبق أن من بين طرق الاحتيال أو وسائل التدليس الجنائي التصرف في مال ثابت أو منقول ليس ملكا للمتصرف ولا له حق التصرف فيه (٢) .

= (٥) الإيهام بوجود سند دين غير صحيح أو سند مخالصة مزور .

وهذه الطرق لم ترد على سبيل الحصر - كما يوحى النص - لأن العبارات الواردة في النص مرنة وتتسع لكل الأهداف التي يسعى المحتالون إلى تحقيقها من وراء أكاذيبهم (أنظر فيما سبق د. رؤوف عبيد في جرائم الاعتداء على الأشخاص والأموال ط ١٩٧٨ ص ٤٦٧ ، والمستشار / مصطفى هرجة - التعليق على قانون العقوبات في ضوء الفقه والقضاء ط ٩١-١٩٩٢ ص ١٢٧٥ .

(١) أنظر فيما سبق تفصيلا : الدكتور . عبدالمهيمن بكر في القسم الخاص في قانون العقوبات - الطبعة السابعة ١٩٧٧م ص ٨٦٢ وما بعدها ، د. حسنى الجندي في شرح قانون العقوبات - القسم الخاص في جرائم الأموال - طبعة ١٩٨٥م ص ٢٩٨ وما بعدها ، د. رؤوف عبيد - السابق ص ٤٦٧ وما بعدها .

(٢) وتأيدا لذلك جاء في حكم لمحكمة النقض أنه " يكفى لقيام جريمة النصب بطريق التصرف في الأموال الثابتة أو المنقولة ، أن يكون المتصرف لا يملك التصرف الذي أجراه ، وأن يكون المال الذي تصرف فيه غير مملوك له فتصح الإدانة ولو لم يكن المالك الحقيقي للمال الذي حصل فيه التصرف معروفا ، فإذا كانت محكمة الموضوع كما هو الحال في الدعوى الماثلة قد عرضت إلى المستندات التي قدمها المتهم لإثبات ملكيته لما باع ، ومحصلتها واستخلصت منها ومن ظروف تحريرها ، وغير ذلك مما أشار إليه في حكمها استخلاصا لا شائبة فيه ، أن الأرض التي باعها المتهم ، لم تكن ملكا له ولا له حق التصرف فيها ، وأن ما أعده من المستندات لإثبات ملكيته لها صوري ولا حقيقة له ، واستخلصت أيضا أن المتهم كان يعلم عدم ملكيته لما باعه ، وأنه قصد من ذلك سلب مال من اشترى منه ، فذلك الذي أثبتته الحكم كاف في بيان جريمة النصب ... " نقض جنائي في ٤/٥/١٩٨٠ السنة ٣١ ص ٥٦٧ .

وهذه الطريقة تتطلب اجتماع عنصرين معا :

أولهما : التصرف فى عقار أو منقول معين بالذات (١).

ثانيهما : أن يكون العقار أو المنقول غير مملوك للمتصرف ولا له حق التصرف فيه (٢) .

ويؤخذ من ذلك أن من يبيع ملك غيره بالشروط السابقة يعد مرتكباً لجريمة النصب ، إذا تم ذلك بطريق الاحتيال ، وكان القصد من ذلك سلب أموال المشتري ، بشرط أن يكون المشتري حسن النية (٣) ، فإن كان الأخير سيئ النية بأن كان يعلم أن البائع لا يملك المبيع أو لم يتخذ البائع وسيلة من وسائل الاحتيال لإيهام المشتري بأنه مالك للشيء المبيع فلا وجود هنا لجريمة النصب (٤).

٦٩- بيع " المكان " (٥) لأكثر من واحد يشكل جريمة النصب فى قانون إيجار الأماكن رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ م .

تنص المادة ٢٣ من قانون إيجار الأماكن رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ م على

(١) إذ أن تصرف الشخص فى مال منقول معين بالنوع لا يملكه كما لو باع كمية الغلال وكان لا يملك منها شيئاً لا يعد باتعاً لملك غيره ، لأن هذا البيع غير ناقل للملكية ، وإنما هو ينشئ التزاماً بتسليم المشتري القدر المتعاقد عليه ، ومن ثم لا يوصف هذا المسلك بأنه تصرف فى مال الغير ، أنظر فى ذلك : د. محمود نجيب حسنى - شرح قانون العقوبات - القسم الخاص - ط ١٩٨٧ ص ١٠١٩ .

(٢) المستشار . مصطفى هرجة - السابق ص ١٢٧٩ .

(٣) د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١١٠ .

(٤) وقد جاء فى حكم لمحكمة النقض أنه " يشترط للعقاب فى جريمة النصب بطريق التصرف فى ملك ليس للمتصرف فيه حق التصرف فيه ، أن يكون المتهم قد حصل على المال بطريق الاحتيال لسلب الثروة ، فإذا لم يكن هناك احتيال ، بل كان تسليم المال ممن سلمه عن بينة بحقيقة الأمر فلا جريمة " الطعن رقم ٥٤٨ لسنة ١١١ ق جلسة ١٩٤١/١/٢٠ ، وأنظر فى هذا المعنى نقض جنائى فى ١٩٥٥/١١/١٩ - الطعن رقم ٥٥٣ لسنة ٢٥ ق .

(٥) المكان فى مفهوم قانون إيجار الأماكن : يقصد به " كل شيء ثابت له حيز يمكن =

أن " يعاقب بعقوبة جريمة النصب المنصوص عليها في قانون العقوبات المالك الذى يتقاضى بأي صورة من الصور ، بذاته أو بالوساطة أكثر من مقدم عن ذات الوحدة أو يؤجرها لأكثر من مستأجر أو يبيعها لغير من تعاقد معه على شرائها ، ويبطل كل تصرف للبيع لاحق لهذا التاريخ ولو كان مسجلا .

ويعاقب بذات العقوبة المالك الذى يتخلف دون مقتضى عن تسليم الوحدة فى الموعد المحدد ، فضلا عن التزامه بأن يودى إلى الطرف الآخر مثلى مقدار المقدم ، وذلك دون إخلال بالتعاقد وبحق المستأجر فى استكمال الأعمال الناقصة وفقا لحكم الفقرة الأخيرة من المادة ١٣ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧م.

ويكون ممثل الشخص الاعتيادى مسئولا عما يقع منه من مخالفات لأحكام هذه المادة (١).

ويستبين من هذا النص أن قانون إيجار الأماكن حظر بيع المكان الذى يدخل فى نطاق تطبيقه لأكثر من واحد ، وإذا بيع المكان لأكثر من واحد - سواء تم البيع بواسطة المتصرف بذاته ، أو بواسطة نائبه أو ممثل الشخص الاعتبارى - عد ذلك جريمة جنائية هى جريمة النصب المعاقب عليها قانونا ، ولعل حكمة تجريم البيع لأكثر من واحد فى مجال الإسكان هى رغبة المشرع فى مواجهة أزمة الإسكان الطاحنة التى تمر بها البلاد فى الوقت الحاضر (٢).

=إغلاقه " فيشمل المنازل والحوائيت والمحلات العمومية كالمطاعم والملاهى - الخ سواء أقيمت هذه الأماكن بترخيص أم لا . أنظر فى ذلك : د. عبدالناصر العطار - شرح أحكام الإيجار فى التقنين المدنى وتشريعات إيجار الأماكن - ط ١٩٨٢ - ص ١٦.

(١) وهذه المادة ألغت المادة ١/٨٢ من قانون إيجار الأماكن السابق رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧م والتى كانت تنص على أنه " يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن ستة شهور ، وبغرامة لا تقل عن خمسمائة جنية ولا تجاوز ألفى جنية أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من أجر مكانا أو جزء منه أو باعه ولو بعقد غير مشهر ، أو مكن آخر منه ، وكان ذلك التاجير أو البيع أو التمكين على خلاف مقتضى عقد سابق ، ولو غير مشهر ، صادرا منه أو من نائبه ، أو من أحد شركائه أو نائبهم، ويفترض علم هؤلاء بالعقد السابق الصادر من أيهم... " .

(٢) أنظر : د. محمد المنجى - عقد البيع الابتدائى ط ١٩٨٣ ص ٤٣٣.

ومقتضى حظر بيع المكان لأكثر من واحد : بطلان عقود البيع اللاحقة إذا أبرمت بعد ١٩٧٧/٩/٩^(١)، على أساس أن البيوع اللاحقة مخالفة للنظام العام ، وما كان كذلك كان باطلا بطلانا مطلقا^(٢)، ويثبت تاريخ البيوع بكافة طرق الإثبات باعتبار أن تكرار البيع أصبح جريمة ، ويخضع هذا الإثبات للسلطة التقديرية لقاضى الموضوع . كما أن بطلان البيع اللاحق لتاريخ البيع الأول يستوجب القول - بحق - " أنه لا محل لإجراء المفاضلة عند تراحم المشترين ، ولا يؤخذ بقاعدة الأسبقية فى التسجيل ، باعتبار أن المشتري الأول هو المشتري الوحيد ، بينما عقود المشترين اللاحقين باطلة ، ويتحقق ذلك إذا كان عقد المشتري الأول صحيحا أو قابلا للإبطال ، ولم يقض ببطلانه ، أما إذا كان عقد المشتري الأول باطلا فلا يسرى هذا الحظر حتى ولو لم يصدر حكم ببطلانه ، كما يتحقق ذلك إذا كان عقد البيع اللاحق يتضمن نفس المبيع فى عقد البيع السابق وصادرا من نفس المالك أو نائبه أو ممثل الشخص الاعتبارى " ^(٣).

٧٠- نطاق منع تكرار بيع الأماكن الخاضعة لقانون إيجار الأماكن وشروطه :

سبق أن ذكرنا أن الشخص إذا باع لأكثر من واحد مكانا خاضعا لقانون إيجار الأماكن رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١م فإنه يعد مرتكباً لجريمة النصب المنصوص عليها فى المادة ٣٣٦ عقوبات سواء سجل أو لم يسجل ، غير أن بعض الفقه يرى ^(٤) أن حظر بيع " المكان " لأكثر من واحد لا يشمل إلا " الوحدات السكنية " دون غيرها من المحلات التجارية ، ومكاتب المحامين ، وعيادات الأطباء ... الخ لأن نص القانون بالحظر يجب أن يفسر تفسيراً ضيقاً وهو ما ينطبق على الوحدات السكنية فقط ، بينما يرى البعض

(١) وهو تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧م.

(٢) د. عبدالناصر توفيق العطار - البداية فى شرح أحكام البيع ط ١٩٨٤ ص ١١١ هامش ٣٣.

(٣) د. عبدالناصر العطار - السابق ص ١١٢.

(٤) أنظر د. برهام عطا الله - دعوى صحة التعاقد على البيع - ط ١٩٨٣ ص ٨٩، ٩٠.

د. محمد المنجى - المرجع السابق ص ٤٣٢.

الآخر (١) أن الحظر يسرى على بيع كل مكان خاضع لقانون إيجار الأماكن سواء كان من الوحدات السكنية أم من غيرها .

ونحن نميل إلى تأييد هذا الرأي لأن كلمة " الوحدة " فى النص جاءت مطلقة ، والمطلق يبقى على إطلاقه ما لم يرد ما يقيد ، ولم يرد ما يقصر معنى كلمة " الوحدة " على الوحدة السكنية ، ومن ثم وجب القول بأن حظر بيع أي وحدة فى المبنى الخاضع لقانون إيجار الأماكن يشمل أي وحدة سواء كانت سكنية أم غير سكنية (٢) وذلك منعا لسد أي باب من أبواب التحايل .

وتأسيسا على ما تقدم فإن حظر بيع أي مكان خاضع لقانون إيجار الأماكن لا يشمل إلا " التصرف بالبيع " دون أي تصرف آخر ، وفقا لمفهوم النص ، وهو - لاشك - " عيب فى النص ، والمحظور عليه ذلك هو المالك المتصرف بذاته أو بواسطة نائبه ، أو ممثل الشخص الاعتبارى ، أخذا بتفسير النصوص الجنائية تفسيرا ضيقا .

ولو أخذنا بأحكام الفقه الإسلامى - بحق - لسرى الحظر على تكرار كل تصرف بالبيع أو غيره وعلى جميع الأشياء (٣).

وإذا كان بيع " المكان " الخاضع لقانون إيجار الأماكن لأكثر من واحد يشكل جريمة النصب على النحو السابق ، فإن مقتضى ذلك وجوب توافر شروط قيام هذه الجريمة وهى ضرورة توافر ركنين أساسيين :

(أ) الركن المادى : ويقصد به هنا " حظر البيع " (٤)، أي منع المالك من

(١) د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١١١ هامش ٣٤.

(٢) ويؤيد ذلك ما جاء بالمذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١م وتقرير لجنة الإسكان بمجلس الشعب من أنه " فى هذه المادة (م ٢٣) حرم المشرع واقعة تأجير المكان الواحد وبيعه أو تمكين آخر منه على خلاف عقد سابق سواء كان المتعاقد هو المالك أو غيره ... وسواء كان العقد مشهرا أو غير مشهر وسدا لكل أبواب التحايل " .

(٣) د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١١٢ .

(٤) لأن البيع لأكثر من واحد يتضمن معنى " التدليس " الذى هو قوام الركن المادى لجريمة النصب ، لأن التدليس هو تشويه الحقيقة فى شأن واقعة يترتب عليها الوقوع فى =

إبرام أكثر من عقد واحد للمبنى أو الوحدة منه أثناء قيام علاقة البيع الأولى وسريان آثارها القانونية (١).

لأن إبرام أكثر من عقد واحد للمبنى الواحد أو الوحدة الواحدة منه يؤدي إلى الحيلولة دون حيازة صاحب العقد الأول للعين والانتفاع الكامل بها ، وهذا هو الاعتداء المدنى على الحيازة بغير القوة الذى جرمه المشرع فى قانون المساكن ، أما إذا انتهت علاقة البيع الأول لأي سبب مشروع (٢) ، وتوقف سريان آثارها القانونية ، فقد زال الحظر ، وارتفع القيد الذى كان يمنع المالك من إبرام عقد جديد لمشتري جديد للمبنى أو الوحدة منه (٣).

والواقع أن " حظر البيع " أي منع المالك بيع الوحدة لأكثر من واحد أثناء قيام علاقة البيع الأولى وسريان آثارها القانونية مستمد من مدلول المادة ٣٦٦ عقوبات - السابق ذكرها - والتي بينت معنى النصب ووسائله وطرقه ومن بينها التصرف فى مال ثابت أو منقول ليس ملكا للمتصرف ولا له حق التصرف فيه (٤) على النحو السابق بيانه سابقا وهذا يؤدي إلى القول بأن المادة ١/٢٣ من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ م ، ماهى إلا تطبيق خاص

=الغلط، أنظر فى ذلك تفصيلا د. محمود نجيب حسنى - السابق ص ٩٩٣ ، وأنظر فى بيان أركان جريمة النصب تفصيلا ، نقض جنائى فى ١٩٦٩/١/٢٧ م مجموعة أحكام محكمة النقض س ٢٠ رقم ٤٠ ص ١٨٣ ، نقض فى ١٩ فبراير سنة ١٩٧٣ س ٢٤ رقم ٥٠ ص ٢٢٦ ، ١٩٧١/٦/٢٠ س ٢٢ رقم ١١٨ ص ٤٨١ .

(١) أنظر : د. لاشين الغياتى - المرجع السابق ص ١٠١ .

(٢) كعدم سداد المشتري باقى الثمن فى الموعد المحدد لذلك بعد إنذاره على يد محضر أو مايقوم مقام الإنذار ، كما لو كان الإعذار عن طريق البريد على الوجه المبين فى قانون المرافعات (أنظر م ٢١٩ مدنى مصرى) .

(٣) أنظر د. محمد المنجى - الحيازة - ط ١٩٨٥ ص ٢٧٤ وما بعدها .

(٤) أنظر فى هذا المعنى : نقض جنائى فى ١٩٧٩/١/٨ طعن رقم ٨٧٢ لسنة ٤٩ ق ، ونقض فى ١٩٦٩/١/٢٧ م - طعن رقم ١٨٦٠ لسنة ٣٨ ق ، وفى ١٩٦٩/١١/٢٢ طعن رقم ١١٩٦ لسنة ٣٦ ق ، ونقض جنائى فى ١٩٦٧/٥/١٦ - مجموعة أحكام النقض س ١٨ ق . رقم ١٣٠ ص ٦٦٧ .

للمادة ٣٣٦ ع في مجال الإسكان .

(ب) **الركن المعنوي :** النصب من الجرائم التي تتطلب نية خاصة ، فلا يعتبر القصد الجنائي موجودا إلا إذا توافرت نية الإضرار ^(١)، والمادة ٣٦٦ عقوبات تنص صراحة على أن يكون الاستيلاء على مال الغير بقصد سلب كل ثروة الغير أو بعضها ، أي بقصد تملك الشيء المسلوب أو تملكه للغير وحرمان صاحبه منه ، ومن ثم يجب أن يكون بائع " المكان " قد قصد خداع المشتري بالوسائل الذي استعملها معه ^(٢) ، أي أن الركن المعنوي في جريمة البيع لأكثر من واحد في مجال الإسكان هو قصد البائع مخالفة مقتضى عقد سابق لنفس المكان ، أو تعاقد البائع مع شخص آخر غير من تعاقد معه على شراء نفس المكان ^(٣) ، وبهذا يكون المشرع قد افترض توافر القصد الجنائي في هذه الجريمة من مجرد البيع لأكثر من واحد لذات " المكان " وسواء بعد ذلك أكانت هذه العقود المتعددة قد أبرمت كتابة أم شفاهة ، وسواء أكانت رسمية أم عرفية ، ثابتة التاريخ أم لا ، وسواء تم البيع بواسطة المالك ذاته أم بواسطة نائبه أم بمعرفة ممثل الشخص الاعتباري . إذ أن المشرع قد افترض العلم بالتصرف السابق في حق المتصرف اللاحق ، سواء صدر التصرف من البائع أو ممن ينوب عنه قائلونا ، وعليه يقع عبء إثبات العكس وفقا للأحكام العامة في قانون الإثبات ^(٤).

(١) وعكس ذلك : د. محمود نجيب حسنى - المرجع السابق ص ١٠٥١ حيث يرى سيادته أنه " لا يتطلب القصد الخاص (في جريمة النصب) إتجاه إرادة المتهم إلى الإضرار بالمجنى عليه " وهو رأي محل نظر ، لأن النصب إذا كان واقعا على سبيل المزاح وبنية رد الشيء المسلوب إلى صاحبه فورا لا تقوم جريمة النصب ، وهذا أقرب إلى المنطق القانوني من سابقه .

(٢) انظر في هذا المعنى : المستشار / مصطفى هرجة - السابق ص ١٢٨١ ، د. محمود نجيب حسنى - السابق ص ١٠٥١ .

(٣) انظر : المادة ٨٢ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ ، المادة ٢٣ من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ .

(٤) انظر : د. محمد المنجى - عقد البيع الابتدائي - السابق ط ١٩٨٣ ص ٤٣٧ وما بعدها ، د. لاشين الغاياتي - المصدر السابق ص ١٠٧ ، وانظر المادة : ٩٩ من قانون الإثبات - رقم ٢٣ لسنة ١٩٩٢ المنشور في الجريدة الرسمية - العدد رقم ٢٢ (مكررا) الصادر في أول يوليو سنة ١٩٩٢ .

٧١- عقوبة جريمة البيع لأكثر من واحد فى مجال الإسكان :

تتخصص عقوبة البيع لأكثر من واحد فى مجال الإسكان فى الأمور التالية:

(أ) بطلان البيع اللاحق لتاريخ البيع السابق - كما سبقت الإشارة إلى ذلك (١) ويثبت تاريخ البيوع بكافة طرق الإثبات ، على أساس أن البيع لأكثر من واحد يعد جريمة جنائية ، ويخضع هذا الإثبات لتقدير قاضى الموضوع ، ولا محل لإجراء المفاضلة عند تراحم المشتريين ، ولا يؤخذ بقاعدة الأسبقية فى التسجيل هنا ، باعتبار أن المشتري الأول هو المشتري الوحيد ، بينما كل عقود المشتريين اللاحقة باطلة بطلانا مطلقا ، ولا يترتب عليها أي أثر ، غير أن ذلك لا يتحقق إلا إذا كان عقد المشتري الأول صحيحا توافرت أركانه وشروط صحته ، أو كان قابلا للإبطال ولم يتقرر بطلانه ، أما إذا كان عقد المشتري الأول باطلا فلا يسرى هذا الحظر حتى ولو لم يصدر حكم ببطلانه ، كما يتحقق ذلك إذا كان عقد البيع اللاحق يتضمن نفس المبيع فى عقد البيع السابق وصادرا من نفس المالك أو نائبه أو ممثل الشخص الاعتبارى (٢).

(ب) يعاقب من باع " المكان " لأكثر من واحد بعقوبة النصب وهى الحبس بين حديه العامين (٣) ، وغرامة لا تتجاوز خمسين جنيها أو إحاهما ، كما يعاقب على الشروع فى هذه الجريمة بالحبس مدة لا تتجاوز سنة .

كما قرر النص عقوبة تكميلية جوازية يحكم بها فى حالة العود ، وهى الوضع تحت مراقبة البوليس مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد على سنتين ، وتوقع هذه العقوبة سواء كان العائد منهما بنصب تام أم بشروع فى نصب ، ولم ينص الشارع على ظروف مشددة للنصب (٤).

(١) أنظر : بند ٧٠ ص ١٠١-١٠٣ من هذا البحث .

(٢) د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١١٢ .

(٣) والحد الأدنى للحبس أسبوع والأقصى ثلاث سنوات .

(٤) د. محمود نجيب حسنى - السابق ص ١٠٢٢ ، وأنظر د. رمسيس بهنام فى القسم

الخاص فى قانون العقوبات ط ١٩٨٢ ص ٥٣٣ .

ويلاحظ أن حكم الإدانة يجب أن يتضمن بياناً تاماً عن توافر أركان جريمة النصب ، والوقائع التي يقوم عليها كل ركن " حتى تتمكن محكمة النقض من معرفة ما إذا كان القانون قد حصل تطبيقه تطبيقاً سليماً أم لا (١) .

(ج) تعويض المشتري الأول :

يجوز للمشتري الأول طلب التعويض عما لحقه من خسارة وما فاتته من كسب وفقاً للقواعد العامة ، وطلب التعويض هنا يقوم على أساس المسؤولية العقدية التي تقضى بأن العقد شريعة المتعاقدين ، فلا يجوز نقضه أو تعديله إلا باتفاق الطرفين أو للأسباب التي يقررها القانون (٢) . فالبائع - وفقاً للقواعد العامة - يجب عليه الوفاء بما التزم به ، ولا يخل بالتزامه العيني ، كما يجب عليه القيام بكل ما هو ضروري للتسجيل ونقل الملكية وتسليم المبيع ، ويحظر عليه القيام بأي عمل من شأنه أن يعوق نقل الملكية ويجعله عسيراً أو مستحيلاً (٣) ، فإذا أخل البائع بذلك - وهو ما يتحقق في حالة بيع ملك الغير - سواء كان ذلك في مجال الإسكان أم غيره - التزم بتعويض المشتري الذي بطل عقده وفقاً للقواعد العامة في التعويض (٤) .

٧٢- مدة سقوط الدعوى الجنائية في جريمة البيع لأكثر من واحد في مجال الإسكان :

تعتبر جريمة بيع " المكان " لأكثر من واحد في نطاق قانون إيجار

(١) نقض جنائي في ١٩١٢/٦/٢٢ - الحقوق - س ٢٨ ص ١٢ .

(٢) مادة ١٤٧ مدني مصري ، وانظر المادة ١/١٤٨ مدني التي تنص على أنه " يجب تنفيذ العقد طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النية " ، والمادة ١/١٥٨ مدني التي تنص على أنه " في العقود الملزمة للجانبين ، إذا لم يوف أحد المتعاقدين بالتزامه جاز للمتعاقد الآخر بعد إعداره المدين أن يطالب بتنفيذ العقد أو بفسخه ، مع التعويض في الحالتين إن كان له مقتضى " .

(٣) أنظر م ٤٢٨ ، م ٤٣١ مدني مصري ، وانظر نقض مدني في ١٩٧٢/١٢/١٢ - مجموعة أحكام النقض س ٢٣ رقم ٢١٣ ص ١٣٦٣ .

(٤) أنظر المادة : ١/٢٢١ مدني مصري .

الأماكن " جريمة مؤقتة " وليست جريمة مستمرة إذ أن " الفیصل فی الجريمة الوقتية والجريمة المستمرة هو الفعل الذى يعاقب علیه القانون ، فإذا كانت الجريمة تتم وتنتهى بمجرد ارتكاب الفعل كانت الجريمة وقتية ، أما إذا استمرت الحالة الجنائية فترة من الزمن فتكون الجريمة مستمرة طوال هذه الفترة ، والعبرة فى الاستمرار هنا هى بتدخل الجانى فى الفعل المعاقب علیه تدخلا متتابعاً متجدداً (١).

وتطبيقاً لهذا المعيار فإن جريمة بيع المكان لأكثر من واحد فى مجال الإسكان تتم وتنتهى فى آن واحد وهو تمام البيع لأكثر من واحد فى وقت معين هو وقت البيع ، ومن ثم كانت جريمة وقتية (٢).

وتأسيساً على ما تقدم فإنه إذا انقضى على تاريخ وقوع الواقعة (واقعة البيع) مدة ثلاث سنوات قبل رفع الدعوى سقطت الدعوى الجنائية بمضى هذه المدة (٣).

(١) نقض جنائى فى ٢٢/٤/١٩٥١ الطعن رقم ٣١٩ لسنة ٢١ ق .

(٢) أنظر : د. محمد المنجى - السابق ص ٢٩٨ ، وانظر نقض مدنى فى ٢٨/٢/١٩٦٦ - مجموعة أحكام النقض س ١٧ رقم ٣٧ ص ٢٠٣ .

(٣) أنظر د. لاشين الغياتى - السابق ص ١١١ ، وانظر المادة ١/١٥ من قانون الإجراءات الجنائية المصرى .

المطلب الخامس

حكم بيع العقار المملوك للغير

قبل التسجيل وبعده

٧٣- تمهيد :

سبق أن ذكرنا أنه لا مناص من النزول على حكم القانون في أن بيع ملك الغير قابل للإبطال بموجب نص خاص أنشأه القانون ، مع أننا نختلف مع هذا التكييف لاعتبارات عديدة سبق ذكرها (١) .

وكان التقنين المدني السابق يقضى بأن البيع ينقل ملكية المبيع فيما بين المتعاقدين بمجرد الاتفاق ، ولم يكن يشترط تسجيل العقد إلا للاحتجاج على الغير بنقل الملكية (٢) ، فكان بطلان بيع ملك الغير آنذاك نتيجة حتمية لاعتبار البيع ناقلا للملك بذاته . فلما صدر قانون التسجيل في عام ١٩٢٣ قرر أن البيع العقاري لم يعد ناقلا للملك بذاته ، وإنما تنقل الملكية العقارية بالتسجيل . ومن وقته فقط بالنسبة للمتعاقدين والغير على السواء ، أما قبل التسجيل فلا يكون البيع إلا منشأ لالتزامات معينة أهمها الالتزام بنقل الملكية (٣) ، الأمر الذي أثار خلافا كبيرا بين شراح القانون في شأن حكم بيع ملك الغير قبل التسجيل ، وبعد صدور قانون التسجيل ، حيث يرى بعضهم أن بيع ملك الغير ، صحيح قبل التسجيل قابل للإبطال بعده ، بينما يرى البعض الآخر ، أن بيع ملك الغير صحيح قبل التسجيل وبعده ، وذهب فريق ثالث إلى أنه قابل للإبطال قبل التسجيل وبعده . وهذا ما سنتناوله تفصيلا في البنود التالية :

٧٤- الرأي الأول : بيع عقار الغير صحيح قبل التسجيل قابل للإبطال بعده :

ذهب بعض الفقهاء المصريين (٤) إلى أن بيع عقار الغير يقع صحيحا مادام

(١) أنظر بند ٦٩ ص ٩٢ من هذا البحث .

(٢) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٢٥ .

(٣) أنظر في ذلك : د. عبد المنعم البدر أوى - المرجع السابق ص ٤١٤ بند ٢٨٥ ، د. سليمان

مرقس - السابق - الموضع السابق .

(٤) د. أحمد نجيب الهلالي ، د. حامد زكى - المرجع السابق نبذه ١٧٠، ١٧١ .

لم يسجل ، ثم ينقلب باطلا بالتسجيل ، لأن بيع العقار لم يعد ناقلا للملك بذاته ، بل بالتسجيل ، فانعدمت فيه علة بطلان بيع ملك الغير ، وكل مافى الأمر أن المشتري يكون له حق فسخ البيع لعدم قيام البائع بتنفيذ التزامه بنقل الملكية شأنه في ذلك شأن المشتري من المالك الحقيقي " إذا لم يشأ أن يلجأ إلى استصدار حكم بصحة التعاقد " (١)، وهذا الفقه يسلم بأن المشتري إذا تمكن من تسجيل العقد ، فإن البيع يمكن إبطاله عندئذ ، لأنه أصبح بطبيعته - بعد التسجيل - قابلا لنقل الملكية .

وقد انتقد هذا الرأي من عدة وجوه :

(أ) أن من المستقر عليه أن التسجيل لا يبطل عقدا صحيحا ولا يصحح عقدا باطلا ، فلو كان عقد بيع عقار الغير صحيحا قبل التسجيل ، فينبغي أن يستمر صحيحا بعده (٢).

(ب) أن المنطق القانوني يأبى قبول القول بأن عقدا ما يقع صحيحا وقت انعقاده، ثم ينقلب باطلا لسبب تال لهذا الانعقاد (٣).

(ج) أن قضاء النقض قد استقر على أن بيع ملك الغير يقع باطلا ولا يكون من شأن تسجيله تصحيح البطلان ، ولا يترتب عليه أثر في نقل الملكية من البائع إلى المشتري (٤) ، وأن " التسجيل لا يصحح العقد الباطل " (٥) .

٧٥-الرأي الثاني: بيع عقار الغير صحيح قبل التسجيل وبعده:

ذهب البعض الآخر من الفقه (٦) إلى أن البيع الوارد على عقار الغير

(١) أنظر في عرض هذا الرأي د. سليمان مرقس - السابق ص ٧٢٦.

(٢) د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ٧٢٦ ، وانظر المذكرة الإيضاحية

للمشروع التمهيدى فى مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٤ ص ١٩٣ .

(٣) د. سليمان مرقس - السابق ص ٧٢٦.

(٤) انظر : نقض مدنى فى ١٩٨٨/١١/٣٠م - طعن رقم ١٥٥٦ - لسنة ٥٥ ق .

(٥) نقض مدنى فى ١٩٦٥/٥/٢٧ - مجموعة أحكام النقض س ١٤ ص ٦٥٥ وانظر د.

عبدالرازق حسن فرج - المرجع السابق ص ١٧٨.

(٦) د. حلمى بهجت بدوى - فى مقال له بمجلة القانون والاقتصاد . ع ١ ص ٥٩٨ وما

بعدها .

يقع صحيحا قبل تسجيل العقد وبعده ، لأن البيع العقاري فى القانون المصرى ، لم يعد ناقلا للملكية بذاته ، ولأن علة بطلان بيع ملك الغير هى أن الملكية فى البيع يجب أن تنتقل فى الحال ، ومن يبيع ملك غيره لا يترتب على بيعه هذا الأثر ، ولما كانت هذه العلة قد زالت بصدر قانون التسجيل ، فقد زال سبب البطلان ، ومن ثم يكون بيع عقار الغير صحيحا قبل أن يسجل ، ويبقى صحيحا حتى بعد التسجيل .

ولم يسلم هذا الرأي من النقد - بحق - لأن إرادة المتعاقدين يمكن أن تتجه إلى نقل الملكية وقت التعاقد ، إلا أنها لا تنتقل بالفعل لسبب خارج عن إرادتهما " ففى حالة البيع غير المسجل لا يزال المتعاقدان يقصدان نقل الملكية فى الحال ، ولكن يحول دون ذلك ضرورة التسجيل ، وهو وضع اقتضاه القانون لا إرادة المتعاقدين ، فتبقى علة البطلان - وهى قصد نقل الملكية فى الحال - متوافرة فى بيع عقار الغير قبل التسجيل ، فيكون هذا البيع قابل للإبطال (١) .

٧٦- الرأي الثالث : بيع عقار الغير قابل للإبطال قبل التسجيل وبعده :

ذهب غالب الفقه المصرى (٢) إلى أن بيع العقار المملوك للغير يقع باطلا قبل التسجيل وبعده (٣) وفقا للمادة ٣٣٣/٢٦٤ مدنى قديم ، والمادة ١/٤٦٦ من التقنين المدنى الحالى ، إذ أن بيع العقار لا يزال من طبيعته نقل الملكية سواء سجل أو لم يسجل ، إذ أن كلا من قانون التسجيل وقانون الشهر العقارى لم يغيرا من الأمر شيئا بالنسبة لطبيعة عقد البيع ، فالبيع لا يزال

(١) د. عبدالرزاق السنهورى - المصدر السابق ص ٢٨٧ .

(٢) د. عبدالرزاق السنهورى - المصدر السابق ص ٢٨٦ ، د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٩-١٣٠ فقرة ٨٢ ، د. عبدالمنعم البدر اوى - المرجع السابق ص ٤١٥ فقرة ٢٨٥ ، د. لاشين الغاياتى - السابق ص ٦٠ ، د. سليمان مرقس - المصدر السابق ص ٧٢٦ ، د. أنور سلطان - المصدر السابق - نبذة ٤٠١ .

(٣) المقصود بالبطلان هنا هو البطلان النسبى وفقا لرأى جمهور الفقه المصرى ، أو البطلان المطلق وفقا للرأى الذى رجحناه مع بعض الفقه المصرى ، فى حينه .

بطبيعته ناقلا للملكية - إذ أن المادة الأولى من قانون التسجيل (١) تنص على أن " جميع العقود الصادرة بين الأحياء بعوض أو بغير عوض من شأنها إنشاء ملكية ... يجب شهرها بواسطة تسجيلها " .

وتنص المادة التاسعة من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ الخاص بتنظيم الشهر العقاري على أن " جميع التصرفات التي من شأنها إنشاء حق من الحقوق العينية العقارية الأصلية أو نقله أو تغييره أو زواله وكذلك الأحكام النهائية المثبتة لشيء من ذلك يجب شهرها بطريق التسجيل ... " .

ويستبين من هذين النصين أن قانون التسجيل لم يغير من طبيعة عقد بيع العقار ، وإن ترتب عليه تأخير انتقال الملكية إلى ما بعد التسجيل (٢) ولكن لأن هذا التراخي لا تقتضيه طبيعة الأشياء كما في بيع المثليات وبيع الأموال المستقبلية ، ولأنه ليس ناشئا عن اتجاه العاقدين إليه كما في إضافة انتقال الملكية به إلى أجل ، فإنه لا يمنع من اعتبار عقد بيع العقار من العقود الناقلة للملك بحسب قصد العاقدين وطبيعة الأشياء ، ومن اعتبار علة بطلان بيع ملك الغير متوفرة من وقت انعقاده ، فيقع باطلا ويظل باطلا بالرغم من تسجيله " (٣) .

٧٧- الرأي الراجح :

إزاء الانتقادات الموجهة إلى كل من الرأي الأول والثاني فإنه لم يبق إلا ترجيح الرأي الثالث القائل بأن بيع عقار الغير قابل للإبطال قبل التسجيل وبعده لسلامته من العوار ولما يتميز به من قيامه على أسس منطقية تخلص فيما يلي :

(أ) القانون المدني الجديد صريح وحاسم في هذا الشأن حيث نص صراحة

(١) وهو القانون رقم ١٨ الصادر عام ١٩٢٣ م .

(٢) د. عبد المنعم البدر أوى - المرجع السابق ص ٤١٥ نبذة ٢٨٥ .

(٣) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٢٦ ، وفي نفس المعنى د. عبد الرزاق

السنهوري - السابق ص ٢٨٦ ، د. عبد المنعم البدر أوى - السابق - الموضع السابق ،

د. توفيق فرج - عقد البيع - ط ١٩٧٩ ص ١١٩ ، ١٢٠ .

على جواز أن يطلب المشتري إبطال عقد بيع عقار الغير ولو لم يسجل البيع، فقد نصت المادة ١/٤٦٦ مدنى على أنه " إذا باع شخص شيئا معيناً بالذات وهو لا يملكه جاز للمشتري أن يطلب إبطال البيع ، ويكون الأمر كذلك ولو وقع البيع على عقار سجل العقد أو لم يسجل " . فالنص المنشئ للبطلان جاء عاماً يشمل العقد المسجل والعقد غير المسجل ، ومن ثم وجب القول بأن بيع عقار الغير يكون باطلاً قبل التسجيل وبعده (١) .

(ب) إذا قلنا بأن عقد البيع ينشئ التزاماً بنقل الملكية ، فإن ذلك يستتبع القول بأن علة بطلان بيع ملك الغير هي التناقض بين التزام البائع بنقل الملكية (٢) ، وبين واقعة عدم ملكية البائع للمبيع ، وهذه العلة - علة البطلان - لازالت موجودة فى بيع عقار الغير حتى بعد صدور قانون التسجيل وسواء سجل البيع أم لم يسجل (٣) .

(ج) من القواعد المستقرة فى القانون المدنى فقها وقضاء أن التسجيل لا يؤثر على حق المشتري فى طلب إبطال ما اشتراه من غير مالك ، إذ لا أثر للتسجيل على العقد (٤) ، إذ أن التسجيل لا يبطل عقداً صحيحاً ولا يصحح عقداً باطلاً ، ومنطق الأمور يقضى بأنه لو كان بيع عقار الغير صحيحاً قبل التسجيل فإنه ينبغى أن يستمر صحيحاً بعده ، ولما كان بيع عقار الغير قابلاً للإبطال قبل التسجيل فإنه ينبغى أن يستمر قابلاً لهذا الإبطال بعده (٥) .

(١) أنظر د. عبدالرزاق السنهورى - السابق ص ٢٨٦ .

(٢) أي الالتزام الناشئ عن العقد .

(٣) د. عبدالمنعم البدرأوى - المرجع السابق ص ٤١٥ .

(٤) أنظر د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٠ .

(٥) راجع د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق - الموضوع السابق ، وانظر مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدنى ج ٤ ص ١٩٣ .

الفصل الثالث

الموازنة بين الفقه الإسلامى والقانون الوضعى فى القواعد العامة لبيع ملك الغير

٧٨- أوجه الشبه والاختلاف بين الفقه الإسلامى والقانون الوضعى فى القواعد العامة لبيع ملك الغير :

يستبين من عرض قواعد وأحكام بيع ملك الغير فى كل من الفقه الإسلامى والقانون الوضعى أنهما يتفقان فى بعض هذه القواعد ويختلفان فى البعض الآخر وذلك على النحو التالى :

أولاً : يحدد الفقه القانونى إطار بيع ملك الغير فى أن يبيع شخص شيئاً معيناً بالذات إلى آخر وهو لا يملكه حال اتجاه إرادة المتعاقدين إلى نقل ملكية المبيع فور التعاقد ، وبائع ملك الغير هو " الفضولى " فى الفقه الإسلامى وهو من يتصرف فى حق الغير بدون إذن شرعى ، وفى هذا يتفق القانون الوضعى مع الفقه الإسلامى فى ماهية بيع ملك الغير ، إلا أن صياغة الفقه الإسلامى كانت أكثر دقة ووضوحاً مع إيجازها غير المخل على النحو الذى سقناه فى حينه .

ثانياً : فى مجال شروط تحقق بيع ملك الغير : يتفق القانون الوضعى مع الفقه الإسلامى فى هذه الشروط حيث يجب ألا يكون البائع مالكا للشيء المعقود عليه وقت البيع ، وألا يكون العاقد مأذوناً له فى التصرف من قبل الشرع بولاية أو وكالة ، غير أن فقه القانون الوضعى كان أكثر وضوحاً حين اشترط - لى نكون بصدد بيع ملك الغير - أن تتجه إرادة المتعاقدين إلى إبرام بيع ناقل للملك بذاته ، أى بمجرد الاتفاق ، فإذا باع الشخص شيئاً معيناً بنوعه (١) لا يملكه لم يكن ذلك بيعاً لملك الغير ، وعليه الالتزام فقط بنقل ملكية المبيع إلى المشتري لأنه يستطيع الحصول على هذه المثليات فيما بعد ، كما أن البائع إذا اقتصر تصرفه على التعهد للمشتري بالحصول على ملكية الشيء ثم

(١) كالحنطة ، والأرز ، والسكر ، والزيت فهذه أشياء مثلية يقوم بعضها مقام بعض فى

نقلها بعد ذلك للمشتري لم تكن بصدد بيع ملك الغير، وإذا اقتصر تصرفه على وعد المشتري بالبيع فإن هذا لا يعد بيعا لملك الغير ... الخ .

ورغم وضوح الفقه القانوني في هذا الصدد ، إلا أن ما قد يبدو من عدم وضوح ذلك الشرط في الفقه الإسلامي يرجع إلى اختلاف المنهج في كل منهما لأن الفقه الإسلامي يهتم ببيان القواعد الكلية دون الجزئيات والتفصيلات ، وذلك يرجع إلى النزعة الموضوعية التي يميل إليها الفقه الإسلامي ، مما يبين مدى حسن معالجة الفقه الإسلامي وحسن أسلوبه بتغليب النزعة الموضوعية لما في ذلك من الاهتمام بالجواهر دون المظهر .

ثالثا : لم يصبح عقد البيع ناقلا للملكية في القانون الوضعي إلا في العصر الحديث على خلاف ما كان سائدا في القانون الروماني والقانون المدني الفرنسي القديم ، بينما نجد أن عقد البيع من العقود الناقلة للملكية منذ بدء مشروعية البيع ، بل إن إرادة المتعاقدين في الفقه الإسلامي تقتصر على الرضا بالتعاقد بينما أثار هذا العقد جعلية فيه ، وفي هذا يختلف الفقه الإسلامي عن القانون الوضعي فالأول أسبق تاريخيا من الثاني في مشروعية البيع وبيان خصائصه وآثاره ، وهو ما ينعكس بالطبع على بيع ملك الغير .

رابعا : يتفق القانون المدني القديم والقضاء الفرنسي مع الفقه الإسلامي في أحد اتجاهاته القوية - في أن بيع ملك الغير صحيح إذا أجاز به المالك الحقيقي ، ولكن القانون المدني الجديد قرر صراحة في المادة ١/٤٦٦ منه بأن بيع ملك الغير باطل بطلانا نسبيا مما حدا بالفقه المصري إلى انتقاد هذا المسلك، وترتب عليه اختلاف الفقه القانوني في حكم بيع ملك الغير ، فمنهم من رأي أنه بيع باطل بطلانا مطلقا ، ومنهم من يرى أن بيع باطل بطلانا نسبيا ، ومنهم من يرى أنه بيع موقوف على إجازة المالك ، ومنهم من يرى أنه بيع باطل بنص خاص ، ولكل حججه في تخريج النص القانوني السابق ، غير أن كل هذه الآراء تفتقد إلى النص القانوني الصحيح عدا النظرية القائلة بأن بيع ملك الغير باطل بطلانا نسبيا لصالح المشتري ، وفي هذا يختلف الفقه الإسلامي مع القانون الوضعي حيث يقرر القانون الوضعي أن طلب إبطال بيع ملك الغير مقرر لصالح المشتري ، ولا يملك البائع طلب البطلان ، كما لا يملك المالك طلب البطلان ، لأن المشتري هو الوحيد الذي أصابه الضرر من جراء بيع ملك الغير له ، بينما حق إجازة العقد أو إمضائه هو في الفقه الإسلامي للمالك الحقيقي وليس للبائع أو المشتري ، لأنه هو الذي يمكن أن يضر من بيع

ملكه دون إذن أو ولاية وهو قول سديد يتفق وقواعد العدل والمنطق ، ومن هنا كان مسلك القانون الوضعي مجافيا لما ينبغى أن يكون عليه الأمر فيمن له حق إجازة العقد أو إمضائه فى بيع ملك الغير .

خامسا : يتفق الفقه الإسلامى - فى أحد اتجاهاته القوية وهو ما رجحناه - مع ما ذهب إليه بعض الفقه القانونى الوضعى فى أن بيع ملك الغير باطل بطلانا مطلقا ، وعلى المقنن الوضعى المصرى أن يتخذ مايراه مناسبا لتعديل النصوص التشريعية الخاصة ببيع ملك الغير حتى تتلاءم مع أحكام الفقه الإسلامى فى هذا الصدد .

٧٩- أوجه الشبه والاختلاف بين الفقهاء فى نسبية الأثر الملزم للعقد :

استبان لنا من العرض السابق فى بيان القواعد العامة لبيع ملك الغير فى كل من القانونين المدنيين المصرى والفرنسى والفقه الإسلامى : أنهم يتفقون فى المبدأ العام بالنسبة للقوة الملزمة للعقد وآثاره النسبية ، وأن أثر العقد فى الفقه الإسلامى والقانون الوضعى ينصرف إلى العاقد فقط الذى أجرى التعاقد لحساب نفسه ، أو قام به غيره نيابة عنه ، مع ملاحظة أن الفقه الإسلامى يميز بين حكم العقد وحقوقه .

فحكم العقد هو : الأثر الأصلى له ، والهدف الذى يقصد المتعاقدان تحقيقه من وراء إنشائه (١) .

أما حقوق العقد فهى : الأعمال التى ينبغى القيام بها لتحقيق حكم العقد ، ومثال ذلك : عقد الإيجار ، حكمه هو ملك المستأجر منفعة العين المؤجرة مدة الإيجار ، وملك المؤجر للأجرة المتفق عليها ، وحقوقه هى : تمكين المستأجر من تسليم العين المؤجرة والانتفاع بها ، وضمان وصول الأجرة للمؤجر (٢) .

ويتفق القانون الوضعى مع الفقه الإسلامى فى أن أثر العقد كما قد ينصرف إلى الخلف العام والخلف الخاص ، قد ينتقل إلى الغير والدائنين أيضا ،

(١) أنظر : د. محمد المهدي - المرجع السابق ص ١٠٣ .

(٢) أنظر : تبين الحقائق - شرح كنز الدقائق للزليعى ج ٤ ص ٢٦٠ .

فالفقه الإسلامى يفرق بين الحقوق الناشئة عن العقد والديون المترتبة عليه ، إذ تنتقل الحقوق الناشئة عن العقد من المورث إلى الوارث باعتباره خلفا عاما له بعد موت المورث ، بينما لا تنتقل الديون الناشئة عن العقد ، بل تبقى فى التركة ، لأن خلافة الوارث للمورث إنما تكون فى الحقوق لا فى الديون ، مع ملاحظة أن الحق هنا معناه " فى الفقه القانونى (١) ، لا الحق بمعناه فى الفقه الإسلامى الذى هو الأعمال التى يتوصل بها لتحقيق الحكم " (٢).

وعلى ذلك تنتقل جميع الحقوق من المورث إلى الوارث فى كل من الفقه الإسلامى والقانون المدنى المصرى والفرنسى ، إلا أنه يوجد استثناءات على هذا المبدأ فى كل من الفقه الإسلامى والقوانين الوضعية .

وهذه الاستثناءات قد ترجع إلى طبيعة الحق حين يكون غير قابل للانتقال مثل الحقوق غير المالية ، أو لأن هذا متصل بمشيئة المورث لا بماله ، وقد يكون حقا ماليا غير قابل للانتقال مثل حق المالك - وحده - فى إجازة تصرف الفضولى (٣).

أما بالنسبة للديون فإنها لا تنتقل من المورث إلى الوارث بل تستوفى من التركة قبل أخذها من قبل مستحقيها ، وتكون هى المسئولة عن ديون المورث

(١) الحق فى الفقه القانونى : سلطة تخول الشخص القيام بأعمال معينة تحقيقا لمصلحة يعترف بها القانون ، أنظر فى ذلك د.حسن كيرة : أصول القانون ص ٥٦٧ ط ٦٠ ، وكتابنا المدخل فى دراسة العلوم القانونية - النظرية العامة للحق - دراسة مقارنة بالفقه الإسلامى ط ١٩٩٤ ص ٦-٢٥ والمراجع المشار إليها فيه .

(٢) د. محمد المهدى - المصدر السابق ص ١٠٤ ، وإن كنا نرى أن التعريف الوارد للحق فى المتن غير دقيق ، لأن الحق له تعريفات عديدة عند فقهاء المسلمين أكثرها وضوحا فى رأينا هو أنه " ما يثبت فى الشرع للإنسان أو لله تعالى على الغير " احمد فهمى أبوسنة - النظرية العامة للالتزامات فى الشريعة الإسلامية ص ٥٠ ط ١٩٦٧ ، وانظر مؤلفنا السابق - نظرية الحق ص ٢٦-٣١ وقد بسطنا تعريفات الحق عند مختلف الفقهاء وليس من بينها أنه أعمال يتوصل بها لتحقيق الحكم .

(٣) أنظر فى ذلك : تبين الحقائق - السابق ج ٥ ص ٢٥٧-٢٥٨ ، والفروق للقرافى ج ٣ ص ٢٧٥ ، وما بعدها ، والمهذب للشيرازى ج ١ ص ٣٧٨ .

الفقه الإسلامى وفقا لمبدأ " لا تركة إلا بعد سداد الديون " ، وهذا مالا يأخذ القانون المدنى الفرنسى ، فالخلف العام فيه مسئول عن حقوق سلفه والتزاماته (١) ، أما بالنسبة للخلف الخاص - كالمشتري لعين معينة والموصى له بعين معينة من التركة - فكل الحقوق المرتبطة بهذه العين تنتقل إلى الخلف الخاص ، وكذلك الدائن قد ينصرف إليه أثر العقد الذى يبرمه المدين ، إلا أن الدائن قد يصبح غيرا فى كل من الفقه الإسلامى والقانونين المدنيين المصرى والفرنسى وذلك فى حالة تصرف المدين بطريق التبرع فى مرض الموت ، فإن حق الدائن مقدم على حق التبرع الذى يبرمه المتصرف (٢) إلى غير ذلك من الصور التى يمكن أن يصبح فيها الدائن غيرا فى كل من الفقه الإسلامى والقانون الوضعى كالحجر على المدين المفلس (الإعسار) وعدم سريان تصرف المدين الضار فى حق الدائن (الدعوى البوليصية) (٣) ... الخ .

وبذلك يتبين :

أولا : أن القانون الوضعى يتفق مع الفقه الإسلامى فى أن العقد لا ينتج إلا بين عاقيه فقط ، ولا تتصرف آثاره إلى الغير الأجنبى عن العقد ، كما هو الشأن فى بيع ملك الغير (بيع الفضولى) فهو غير نافذ فى حق المالك ببقى إلا إذا أجازره على رأى بعض الفقهاء ، ويبطل بطلانا مطلقا على رأى البعض الآخر على نحو ما بيناه فى حينه ، وهذا ما يختلف فيه القانون الوضعى عن الفقه الإسلامى ، لأن الأول " لا يجيز أن ينصرف الالتزام إلى الغير ولكن يجيز أن ينصرف الحق " (٤) .

(١) د. عبدالرزاق السنهورى - مصادر الحق فى الفقه الإسلامى ج ٥ ص ٧٧ هامش (٢) ط بيروت .

(٢) أنظر : د. محمد ابراهيم - المرجع السابق ص ١٠٦ .

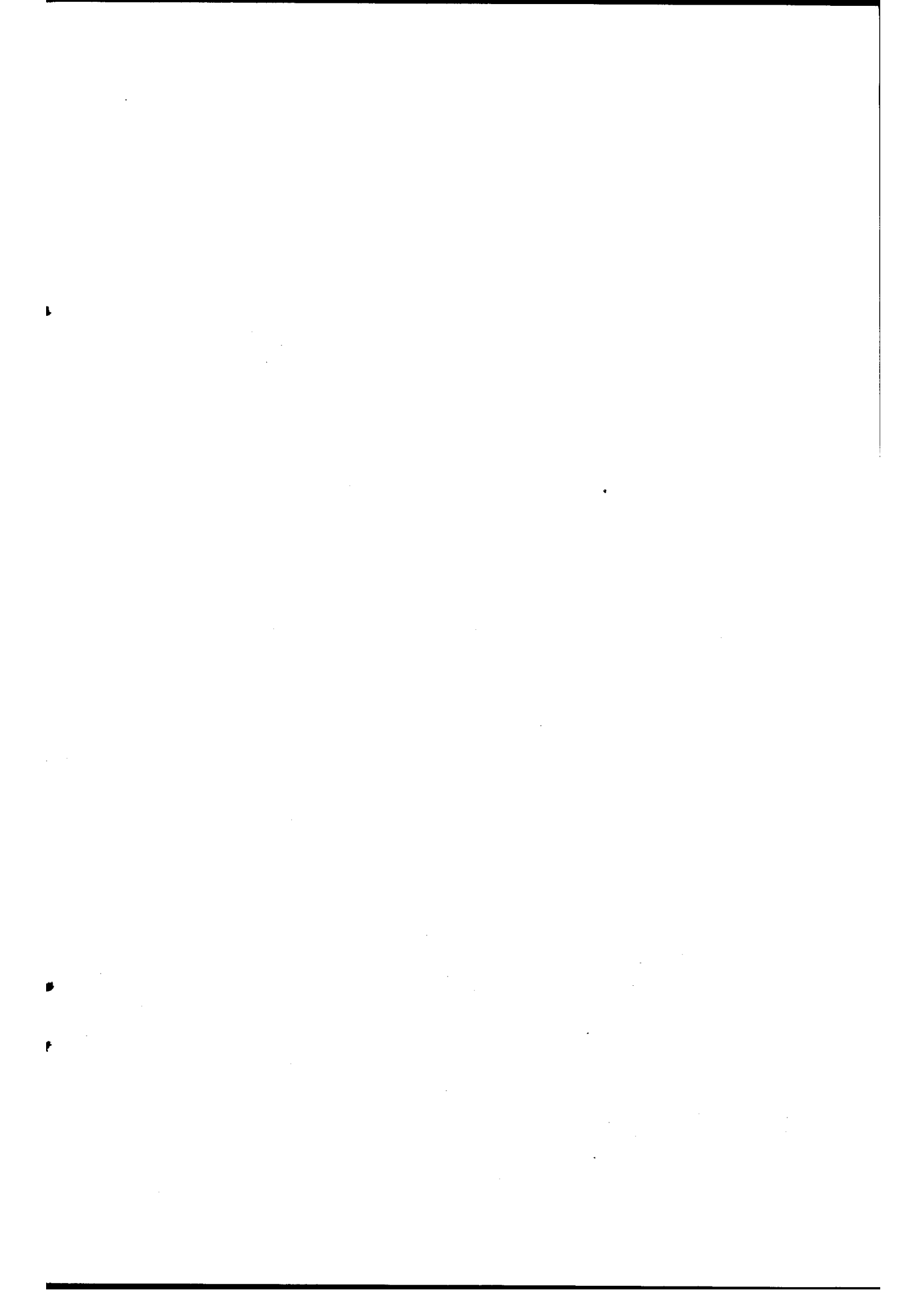
(٣) أنظر : حاشية الدسوقي على الشرح الكبير ج ٣ ص ٢٣٦، ٢٣٧ ط ١٣٣١ هـ والقواعد رجب الحنبلى - القاعدة رقم ١١ ص ١٤ ط ١٣٩٢ هـ وأعلام الموقعين لابن قيم رية ج ٤ ص ٦-٧ ط ١٣٨٨ هـ .

(٤) د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ١٥٩ .

ثانيا : سبق أن ذكرنا أن الفقه الإسلامى يشترط - لى يكون العقد صحيحا نافذا - أن يكون للعائد ولاية على محل العقد ، وعلى نوع التصرف

فإذا تخلف أحد هذين الشرطين كان العقد صحيحا فيما بين المتعاقدين غير نافذ فى حق المالك الحقيقى ، وذلك على اعتبار أن الولاية شرط من شروط نفاذ العقد ، وإذا اعتبرناها شرطا من شروط الانعقاد - كما يرى بعض الفقهاء (١) - يكون العقد باطلا ، وهذا كله بخلاف القانون الوضعى الذى يقرر بطلان بيع ملك الغير بطلانا نسبيا ، وأن طلب البطلان مقرر لصالح المشتري ليس إلا ، فى الفقه الراجح فيه .

(١) حيث يرى هذا البعض أن الملك أو الولاية - على المعقود عليه شرط من شروط الانعقاد - أنظر فى ذلك: الأشباه والنظائر للسيوطى ص ٣١٠ .



الباب الثانى
آثار بيع ملك الغير
فى الفقه الإسلامى والقانون المدنى

الفصل الأول

آثار بيع ملك الغير فى الفقه الإسلامى

المبحث الأول

الضوابط التى تحكم آثار بيع ملك الغير

فى الفقه الإسلامى

٨٠- توضيح : بيع ملك الغير قابل للإجازة فى الفقه الإسلامى :

سبق أن ذكرنا فى الفصل الأول من هذا البحث أن عقد البيع قد ينعقد صحيحا بين العاقدين ، ولكن نظراً لتعلق حق الغير بالمحل فإن آثاره تكون منعدمة على الرأى القائل ببطلان بيع ملك الغير ، أو تكون هذه الآثار متوقفة على إجازة من له الحق فى الإجازة فى الفقه الإسلامى ، ولا ينتج آثاره فيما بين المتعاقدين ، ولا بالنسبة لمن له حق الإجازة إلا إذا وردت هذه الإجازة عليه ممن يملكها شرعا ، فإن أجازته نفذ ، وإن رده بطل وفقا للرأى القائل بأنه عقد صحيح موقوف على إجازة صاحب الشأن .

وترتبيا على ماتقدم فإن بيع ملك الغير يمر بمرحلتين : مرحلة ما قبل إجازته ، ومرحلة ما بعد الإجازة ممن يملكها شرعا .

كما أن آثار هذا البيع تختلف فيما بين المتعاقدين عنها بالنسبة إلى الغير ، هذا فضلا عن أن إجازة أو إقرار عقد الفضولى يستوجب الحديث عن " الإجازة " أو " الإقرار " لبيع ملك الغير ، وما دام الأمر فى كل هذه النقاط يتعلق بالإجازة ممن يملكها شرعا ، فيحسن بنا أن نبدأ بالحديث عنها من حيث تعريفها ، ومحلها ، ومن له الحق فيها ، وأثرها ... الخ ، ثم نتبع ذلك عن أثر بيع ملك الغير بالنسبة للمتعاقدين وبالنسبة للغير ... الخ .

المطلب الأول

ماهية الإجازة والفرق بينها وبين

ماقد يتشابه بها من نظم

٨١ - ماهية الإجازة :

الإجازة فى اللغة : تأتى بمعنى الإمضاء أو النفاذ للعقد أو الفعل ، فأجاز البيع بمعنى أمضاه ، وجعله جائزا نافذا ، وأجاز له الأمر أى سوغه له (١) .

وفى اصطلاح الفقهاء : هى " رفع المانع " (٢) ، أو هى " تصرف فى العقد بالإبقاء " (٣) فعلى ذلك تكون الإجازة " تصرف شرعى فى العقد بالإبقاء توجب نفاذه وترتب عليه حكمه إما مستندا إلى وقت وجوبه أو مقتصر على حال صدورها " (٤) . ومن ثم يكون لمالك الشئ فى حالة بيع الفضولى ملك غيره حق إجازة هذا البيع أو رده .

ويرى بعض الفقه المعاصر (٥) أن الإجازة على هذا المعنى تكون غير جامعة لجميع عناصرها من حيث أنها تصرف انفرادى ، وترد على الفعل كما ترد على العقد ، ولذا يمكن تعريفها بأنها : تصرف انفرادى (٦) يصدر من صاحب الحق فيه لإبقاء تصرف قانونى أو مادى موقوف النفاذ فى حقه ، فيترتب عليه نفاذ التصرف وإنتاجه كافة آثاره بأثر رجعى أو حال حسب طبيعة

(١) لسان العرب لابن منظور ص ٧٣٤ ط ١٩٧٩م - ١٩٨٠م ، والمصباح المنير ج ١ ص ٥٤ ط ١٣١٥هـ ، ومختار الصحاح للرازى ص ١٧٨ ط ١٣١١هـ .

(٢) تكملة فتح القدير ج ٨ ص ٢٢٤ .

(٣) الهداية وفتح القدير ج ٥ ص ٣١١ ، وانظر البدائع للكاسانى ج ٥ ص ١٤٩ .

(٤) د. عبدالرازق حسن فرج - المصدر السابق ص ٢٠٢ .

(٥) د. محمد المهدي ابراهيم - المصدر السابق ص ٢٥٢ .

(٦) أى ليست تصرفا تبادليا أو من الجانبين .

التصرف المراد إنفاذه (١).

وبتطبيق هذا التعريف على بيع ملك الغير ، نرى أن الإجازة ترد على العقد الذى عقد بين بائع ملك غيره والمشتري قبل حصول تسليم المبيع للمشتري والانتفاع به ، وفى هذه الحالة تكون واردة على تصرف قانونى ، أما إذا وردت الإجازة بعد تسليم المبيع للمشتري ، فإنها تكون واردة على إنفاذ تصرف مادى ، وهى بهذا المعنى لا تكون بمثابة " قبول " لأن العقد قد تم صحيحا بين المتعاقدين ، ويقتصر أثرها على إنفاذ العقد فى حق المالك وترتب آثاره عليه ، ومن هنا قال الفقهاء : أن " الإجازة اللاحقة كالوكالة السابقة " ويكون العقد - بعد الإجازة - قد تم منذ لحظة انعقاده بين الفضولى والمشتري (١) .

٨٢ - الفرق بين الإجازة والإقرار :

الإجازة : هى الرضا بالتصرف بعد وقوعه ، وهى ترد على العقد القابل للإبطال من العاقد الذى تقررت لمصلحته هذه القابلية لتزيل ما لحق به من عيب يمكن الطعن فيه بالبطلان أما الإقرار فهو يرد على عقد صحيح

(١) وهى بهذا المعنى لا تخرج عن معناها فى فقه القانون الوضعى ، فمعناها فى القانون : النزول عن الحق فى التمسك بإبطال العقد ممن تقرر له هذا الحق ، وتعتبر تصرفا يتم بإرادة منفردة هى إرادة صاحب الحق فى طلب الإبطال ، فلا تحتاج إلى قبول من الطرف الآخر ، وهى باعتبارها عملا قانونيا يلزم فيها توافر الأهلية لدى المجيز ، وخلو إرادته من عيوب الإرادة (الغلط والتدليس والإكراه والاستغلال) أنظر فيما سبق د. عبدالرزاق السنهورى - نظرية العقد ص ٦٦٨ ط ١٩٣٤ م ، د. عبدالمنعم الصدة - نظرية العقد فى قوانين البلاد العربية ج ٢ ص ٧٩ ط ١٩٥٨ ، وعلى ذلك يتفق القانون الوضعى مع الفقه الإسلامى فى ماهية الإجازة ، ويختلفان بعد ذلك فى أن كل ما يترتب على الإجازة فى القانون هو تأكيد عوامل الصحة فى العقد القابل للإبطال وإزالة الخطر الذى كان يهدده بالزوال ، بخلاف العقد الموقوف فى الفقه الإسلامى فهو لا ينتج أثرا قبل إجازته ، فإذا ما أجزى أصبح نافذا منتجا لأثره إما مستندا إلى وقت صدوره أو مقتصرا على حال الإجازة ، انظر فيما سبق د. عبدالرازق فرج - المصدر السابق ص ٢٠٤ .

(٢) انظر : أحكام العقود فى الشريعة الإسلامية للشيخ / على قراة ص ٨١، ٨٠ ط ١٩٥٣ .

صحيح ويكون من شخص غير طرف فى العقد يريد به أن يجعله ساريا فى حقه بعد أن كان من الغير لا يتعدى أثره ^(١)، فبيع ملك الغير بيع قابل للإبطال فى فقه القانون الوضعى ، وفى نفس الوقت لا يسرى فى حق المالك الحقيقى إلا إذا أقره ، ومن ثم يستطيع المشتري أن " يجيز " العقد ليزيل البطلان ، و " يقره " المالك الحقيقى لكى يكون ساريا فى حقه ، وإذا كان الفقه الإسلامى - فى أحد آراءه - يجعل العقد موقوفا على إجازة المالك - وليس إجازة المشتري كما هو الشأن فى فقه القانون الوضعى فإن المنطق الصحيح يقضى بالقول بأن بيع ملك الغير يتوقف على " إقرار " المالك لبيع الفضولى ، وليس لإجازته لعقد الفضولى ، ومن هنا يتبين أهمية بيان ما هية الإقرار والفرق بينه وبين الإجازة ، لأن المشتري قد يجيز بيع ملك الغير - أى لا يتمسك بالبطلان - ومع ذلك لا يقره المالك الحقيقى - فلا تنتقل ملكية الشيء المبيع إلى المشتري ، وذلك مثل إقرار الورثة للتصرفات التى أجراها مورثهم فى مرض موته .

٨٣ - الفرق بين الإجازة والإذن :

الإجازة - كما سبق القول - هى الرضا بالتصرف بعد وقوعه ، أما الإذن فهو : الأمر بالتصرف قبل حصوله ، وكل من ملك الإذن السابق ملك الإجازة اللاحقة ، كما أن الإذن يكون لما ستقع مستقبلا ، أما الإجازة فإنها تكون لما وقع ، ويكون الإذن بمعنى الإجازة إذا حدث هذا الإذن بعد التصرف (كتصرف الفضولى) وكان الأمر قد وقع وعلم به الإذن ^(٢).

٨٤ - الفرق بين الإجازة وعمل العقد من جديد :

سبق أن ذكرنا أن الإجازة تصرف انفرادى من جانب واحد هو المجيز ، وليست تصرفا تبادليا ، أما عمل العقد من جديد " فيقتضى توافق الإرادتين لأنه عقد جديد ، ويكون تاريخ هذا العقد من وقت صدوره لا من وقت صدور العقد الباطل ، لذلك يجب توافر الأهلية فى كل من المتعاقدين وقت العمل الجديد ، ويكتفى بتوافرها فى المجيز وقت الإجازة " ^(٣).

(١) انظر فى ذلك : د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٥٦٥-٥٦٦.

(٢) انظر : جامع الفصوليين لابن قاضى سماوة ج ١ ص ٢٣١ .

(٣) د. عبدالرزاق السنهورى - مصادر الحق فى الفقه الإسلامى ج ٤ ص ١٠٩ ط ١٩٥٧.

المطلب الثانى أحكام الإجازة

٨٥- وسائل التعبير عن الإجازة :

(أ) إجازة تصرف الفضولى تكون : بالقول أو بالفعل ، وباعتبارها تصرفاً أحادياً تتحقق باللفظ الصريح ممن له الحق فيها شرعاً ، كأن يقول المجيز : أجزت التصرف ، أو قبلته ، أو رضيت به (١) ، كما تتحقق بالدلالة الضمنية كما لو طلب من له الحق فى الإجازة (المالك الحقيقى فى بيع ملك الغير) الثمن من المشتري ، وقيام المالك بتسليم المبيع ، وهذا ما يسمى عند الفقهاء بالإجازة الفعلية ، وقد نصت المادة ٣٠٣ من مجلة الأحكام العدلية على الإجازة اللفظية بقولها " الإجازة القولية كل لفظ يدل على الرضا بلزوم البيع كأجزت ورضيت .

ونصت المادة ٣٠٤ من المجلة على الإجازة الفعلية بقولها " الإجازة الفعلية هى كل فعل يدل على الرضا ، فلو كان المشتري مخيراً وتصرف فى المبيع تصرف المالك كأن يعرض المبيع للبيع أو يرهنه ... كان إجازة فعلية يلزم بها البيع " .

فالفرق بين الإجازة الصريحة والإجازة الضمنية أن التعبير الصريح يدل على الإجازة دون اجتهاد أو مشقة ، أما الإجازة الضمنية فيخضع تفسيرها وتقدير معناها للقاضى مستهدياً فى ذلك بالأعراف المحلية والظروف المحيطة بكل قضية (٢) .

(ب) وتكون بالإشارة المفهمة كإشارة الأخرس غير المبهمة فهى تعتبر وسيلة التعبير الأصلية عن إرادته مادامت مفهمة (٣) . أما غير الأخرس فقد

(١) انظر فى ذلك الفتاوى الهندية ج ٣ ص ١٥٣ ط ، المطبعة الأميرية ببولاق سنة ١٣١٠ هـ والفتاوى الخائية مطبوع على هامش الفتاوى الهندية السابق ج ٢ ص ١٧٤ .

(٢) انظر الأشباه والنظائر للسيوطى ص ١٠٥ ، ط سنة ١٩٣٨ ، والأشباه والنظائر لابن نجيم ص ١٠٣ .

(٣) الأشباه والنظائر للسيوطى ص ٣٣٨ ، والمجموع للنووى ج ٩ ص ١٧١ .

اختلف الفقهاء فى مدى الاعتداد بإشارته : فذهب بعض الحنفية (١) إلى أن غير الأخرس لا يعتد بإشارته فى إجازة العقد الذى يبرمه الفضولى لأن الإشارة ليست كلاما فلا تحل محله .

وذهب بعضهم الآخر (٢) إلى أن الإشارة متى تعلقت بها العبارة نزلت منزلة الكلام لحصول ما وضع الكلام له بها ، وهو الإعلام والإعلان والدليل عليه العرف .

وذهب المالكية (٣) والحنابلة (٤) إلى أن إشارة غير الأخرس المفهمة يعتد بها فى إجازة بيع الفضولى ، وهى كاللفظ تماما واعتبروا أن كل لفظ أو إشارة فهم منها الإيجاب أو القبول لزم به البيع وسائر العقود .

أما الشافعية (٥) فقد ذهبوا إلى عدم الاعتداد بالإشارة من القادر على الكلام لأنها لا تفيد ما يقصده العاقد بيقين كلفظه .

وعلى ذلك تكون إشارة الأخرس ، وغير الأخرس المفهمة دالة على إجازة عقد الفضولى - فى الرأي الراجح فى الفقه الإسلامى إذا كانت دالة على التعبير الصريح عن إرادة العاقد .

(ج) وتكون الإجازة بالكتابة المستبينة : وهى الكتابة التى يكون لها بقاء بعد الفراغ منها ، ويمكن قراءتها بسهولة ويسر (٦) . مثل الكتابة على الورق .

(١) الأشباه والنظائر لابن نجيم ص ١٥٤ ، ٣٤٤ ، ورد المختار على الدر المختار لابن عابدين ج ٤ ص ١٣ .

(٢) بدائع الصنائع للكاسانى ج ٣ ص ١١٠ ط ١٣٢٨ هـ .

(٣) انظر مواهب الجليل للخطاب ج ٤ ص ٢٢٩ .

(٤) انظر : اعلام الموقعين لابن قيم الجوزية ج ١ ص ٢١٨ ط ١٣٢٥ هـ .

(٥) انظر : نهاية المحتاج للرملى ج ٣ ص ١١ ط ١٢٨٦ هـ ومغنى المحتاج للشرىبى الخطيب ج ٢ ص ١٧ ط ١٣٥٢ هـ .

(٦) انظر د. محمد المهدي - المرجع السابق ص ٢٦٦ حيث يضيف " أن هذا النوع من الكتابة لا يصلح أداه للتعاقد بين حاضرين فى جميع العقود ؟ لأنه يحتمل أن يكون لتجويد الخط ، ويحتمل أن يكون للتعبير عن الإرادة ، ومع هذا الاحتمال فلا بد معه من النية " .

وكما تكون إجازة عقد الفضولي بالكتابة المستتينة تكون أيضا بالكتابة المرسومة ، وهى ما كانت على وجه الرسالة كأن يكتب مالك المبيع إلى الفضولى " يافلان : إني أمضيت أو أجزت البيع " وهكذا (١) .

(د) وثار تساؤل : هل يمكن أن تتم الإجازة بالسكوت ؟

اختلف الفقهاء فى ذلك اختلافا بينا :

فذهب الحنفية (٢) إلى أن سكوت المالك الحقيقى عن تصرف الغير فى ملكه لا يدل على الإجازة ، لأنه يلحقه ضرر حيث يخرج ماله عن ملكه بدون رضاه ، إلا أن هناك اتجاها فى المذهب (٣) يرى أن السكوت قد يكون دالا على الإجازة : إما لعدم وقوع الضرر بالسكوت وإما بناء على العرف كمن يرى الغير يبيع أرضه أو داره فيتصرف فيه المشتري زمانا وهو ساكت ، فإن دعواه تسقط (٤) .

وذهب المالكية (٥) إلى أن الفضولى إذا باع ملك غيره فى حضور المالك وسكت هذا على تصرف الفضولى : فسر سكوته على أنه إجازة للعقد ، وجاز له مطالبة البائع بالثمن خلال عام من وقت إبرام العقد ، فإذا انقضى العام وهو ساكت سقط حقه . أما إذا باع الشخص ملك غيره فى عدم حضرة المالك : منح المالك مهلة مدتها عام من وقت علمه ببيع ملكه ليختار فيها إجازة العقد أو رفضه ، فإذا لم يبد رأيه خلال هذه المدة ، فسر سكوته على أنه إجازة للتصرف ، وكان له حق مطالبة الفضولى بالثمن خلال عشرة أعوام من

(١) راجع فى ذلك تفصيلا : د. محمد وحيد الدين سوار فى رسالته التعبير عن الإرادة فى الفقه الإسلامى - رسالة دكتوراة من كلية الحقوق - جامعة القاهرة ط ١٩٦٠ ص ٢٠٧ .

(٢) انظر حاشية سعد جلى ج ٧ ص ٣٣٥ وجاء فيه " كون السكوت إذنا كان لأجل دفع الضرر ، فحيث لا ضرر يبقى على القياس ولا يجعل إذنا " .

(٣) جامع الفصولين ج ٢ ص ١٣٩ .

(٤) الأنشاه والنظائر لابن نجيم ص ١٥٤ ، ١٥٥ .

(٥) حاشية الدسوقي على الشرح الكبير ج ٣ ص ١٢ ، وتهذيب الفروق لابن الشيخ حسين ج ٣ ص ٢٤٠ .

وقت علمه بالتصرف ، وإلا سقط حقه فى المطالبة بالثمن (١) .
وذهب الشافعية (٢) والحنابلة فى أرجح الأقوال عندهم (٣) أنه " لا
ينسب لساكت قول " ، فالفضولى إذا باع سلعة وصاحبها حاضر ساكت كان
حكمه حكم مالهو باعها بغير علمه ولا يعتبر سكوته إجازة لأن السكوت غير
قاطع فى الدلالة على رضاه ، إلا أن ابن القيم يعتبر السكوت إجازة إذا كانت
الظروف المحيطة به تدل على أنه رضا (٤) .

وتأسيسا على ماتقدم فإننا نميل إلى رأي الفقهاء القائلين بأن السكوت لا
يدل على الرضا ، ولا يصلح وسيلة لإجازة بيع ملك الغير إذ " لا ينسب لساكت
قول " لأن سكوت المالك يحتمل الرضا وعدم الرضا ، وبالمحتمل لا يزول
الملك ، فلا يجعل ذلك تسليما منه بالبيع (٥) ولكن السكوت قد يكون دليلا على
الرضا إذا قامت قرينة أو أحاط بالتصرف من الظروف ما يجعله دليلا على
الرضا مثل مالهو تسلم مالك الشئ الثمن من المشتري الذى اشترى من
الفضولى فيكون هذا السكوت إجازة لعقد الفضولى (٦) .

وبهذا أخذ القانون المدنى المصرى فى المادة ٨٩ منه (٧) والقانون

(١) انظر : البهجة فى شرح التحفة ج ٢ ص ٦٩ ط ١٣٤٤ هـ .

(٢) راجع : المجموع للنووى ج ٩ ص ٢٥٩ والأشباه والنظائر للسيوطى ص ١٥٨ .

(٣) انظر : المغنى لابن قدامة ج ٤ ص ٧٣ .

(٤) أعلام الموقعين ج ٨ ص ٢١٨ .

(٥) المبسوط للسرخسى ج ٣٠ ص ١٤٠، ١٤١ ، وانظر د. عبدالرازق فرج - المرجع السابق
ص ٢٠٩ .

(٦) انظر : الأشباه والنظائر لابن نجيم ص ٨٨ .

(٧) يتفق القانون المدنى المصرى فى جملته مع الفقه الإسلامى فى وسائل التعبير عن
الإجازة ، فتنص المادة ١/١٣٩ من التقنين المدنى المصرى على أنه " يزول حق إبطال
العقد بالإجازة الصريحة أو الضمنية " .

فالإجازة الصريحة تكون بأية عبارة تفيد بوضوح اتجاه نية المجيز إلى الإجازة وبأي
لفظ يشتر عليها مثل أجزت البيع ، أو تنازلت عن حقى فى طلب الإبطال ... الخ ، =

المدنى العراقى فى المادة ٨١ التى تنص على أنه " لا ينسب لساكت قول، ولكن السكوت فى معرض الحاجة بيان " كما تنص المادة ١/١٣٦ من هذا التقنين على أن " إجازة العقد الموقوف تكون صراحة أو دلالة " وفى هذا يتفق التقنين المدنى مع الفقه الإسلامى كما سنرى فى حينه .

٨٦- من له حق إجازة بيع ملك الغير (الفضولى) ؟ :

الذى يملك إجازة بيع ملك الغير (الفضولى) هو : المالك الذى بيع ملكه بغير إذن شرعى منه ، أو من وليه ، أو من وكيله ، وكل هؤلاء يسمون فى الفقه الإسلامى " المجيز " فهو على هذا المعنى : كل شخص يملك مباشرة التصرف الموقوف . فإذا باع شخص ملك غيره (كالفضولى) توقف نفاذ العقد على إجازة ذلك الغير وهو المالك أو وكيله أو وليه ، وإذا أجاز تصرف الفضولى - على هذا النحو - اعتبر وكيلًا ونفذ التصرف بأثر رجعى ، أي منذ عقده ، وإذا لم يجزه من له الحق فى الإجازة شرعًا بطل عقد الفضولى (١) .

٨٧- البائع لملك غيره ليس له حق الإجازة :

وهذا أمر بديهي لأنه لا يملك إنشاء العقد فليس له حق إجازته ولكن له حق فسخ العقد قبل إجازة المالك له ، فإذا أجاز المالك عقد الفضولى ، فلا يملك الفسخ ، لأن إجازة المالك أو وليه أو وكيله تصير العقد نافذاً منذ إبرامه ، ويصبح المشتري مالكا للمبيع بأثر رجعى ، أي منذ صدور البيع (٢) . كما لا

=وقد تكون ضمنية تستفاد من اتخاذ موقف لا تدع ظروف الحال شكاً فى دلالاته عليها مثل ما لو قام المشتري الذى له حق طلب إبطال العقد بدفع الثمن بعد علمه بالعيب الذى لحق إرادته وحقه فى التمسك به لإبطال العقد . (انظر فيما سبق : د. عبدالرزاق السنهورى - نظرية العقد - ص ٦٦٩ ، ٦٧٠ ط ١٩٣٤ ، د. عبدالمنعم الصدة - نظرية العقد فى قوانين البلاد العربية ج ٢ ص ٨٣ ط ١٩٥٨) أما مجرد السكوت فلا يعتبر إجازة فى القانون الوضعى مهما طاللت المدة إلا إذا سقط الحق فى هذا الطلب بالتقادم .

(١) د. عبدالرازق حسن فرج - المصدر السابق ص ٢١٣ .

(٢) د. عبدالرازق حسن فرج - المرجع السابق - الموضع السابق .

يجوز للمشتري إجازة البيع قبل قبض المبيع لعدم المجيز (١) .

٨٨ - مدى حق الفضولى فى إجازة بيع ملك الغير :

الفضولى وهو من باع ملك غيره بلا إذن أو ولاية ، ليس له حق إجازة العقد الذى أبرمه ، بل له حق الفسخ ليدفع عن نفسه الحقوق التى قد يطالبه بها المشتري أو المالك (٢) ، ويلاحظ أنه يجوز لمن استمد السلطة على مباشرة العقد ممن كان يملك مباشرته وقت إجرائه كوكيل المالك أن يجيز التصرف الموقوف (٣) لأنه أصبح ذو ولاية فى إبرام التصرف (٤) .

٨٩ - محل الإجازة :

محل الإجازة هو : التصرف الموقوف ، ومن ثم فهى لا ترد على العقد

(١) انظر : فتاوى قاضى خان ج ٢ ص ١٧٥ المعروفة بالفتاوى الخائنة مطبوع على هامش الفتاوى الهندية ط ١٣١٠ هـ .

(٢) انظر : فتح القدير ج ٥ ص ٣١٢ ، خلافا للمالكية الذين يرون أن تصرف الفضولى لازم من جهة الفضولى ومن تعاقد معه ، إذا كان راضيا بالعقد - الشرح الكبير للدسوقي ج ٢ ص ١٢ .

(٣) د. عبدالرازق حسن فرج - المصدر السابق ص ٢١٤ ، وانظر فى هذا المعنى تفصيلا جامع الفصوليين ج ١ ص ٢٣٥ وجاء فيه " باع مال غيره فأجازاه وكيل مالكة جاز وتتعلق حقوقه بالمباشر لا الوكيل " .

(٤) وفى فقه القانون الوضعى يختلف الأمر عنه فى الفقه الإسلامى فالذى يملك الإجازة فى فقه القانون - كما سنرى فى حينه - هو المشتري فى بيع ملك الغير باعتباره صاحب الحق فى التمسك بالإبطال ، وليس للمالك ذلك الحق لأنه ليس طرفا فى العقد - وإن كان له الحق فى إقراره - لأن هذا البيع لا ينقل الملكية للمشتري ، فإذا أجاز المالك الحقيقى لم يعد هناك مانع من انتقال الملكية وتبقى علة البطلان ، بعكس العقد الموقوف فى الفقه الإسلامى ، فإن الشخص فيه قد يملك الإجازة والفسخ كالمالك فى بيع ملك الغير ، وقد يملك الفسخ دون الإجازة كالمشتري من الفضولى والفضولى نفسه ، وقد يملك الإجازة دون الفسخ كالمستأجر إذا بيع الشئى المستأجر - انظر فيما سبق : د. محمود جمال الدين زكى - النظرية العامة للإلتزامات ص ٢٦٠، ٢٦١ ط ١٩٦٤-١٩٦٥ م ، د. عبدالمنعم الصدة - المصدر السابق ص ٧٩ .

النافذ ، ولا ترد على العقد الباطل ، لأن الباطل معدوم ، والإجازة لا تلحق
العدم ، ولا تخلق منه وجودا ، ويشترط أن يكون محل الإجازة تصرفا شرعيا
قوليا موقوفا (١) . أما التصرف الفعلى فلا تلحقه الإجازة عند أبى حنيفة لأن
الإجازة تصرف فى العقد بالإبقاء ، وتلحقه عند محمد كما تلحق التصرف
القولى (٢) ، كما يشترط أن يكون محل الإجازة قائما وقت صدورها وإلا بطل
العقد لأن الإجازة لها حكم الإنشاء ، وبها تترتب الأحكام ، فلا بد من وجود
محل يظهر فيه الحكم (٣) .

وعلى ذلك يكون تصرف الشخص فى ملك غيره بالبيع كبيع الفضولى
محلا للإجازة ، لأن البيع ينعقد موقوفا لا ينتج أثره حتى يجاز من المالك أو
وليه أو وكيله ... الخ (٤) .

٩٠ - مدة الإجازة :

لا يوجد فى الفقه الإسلامى نص واضح - حسب علمنا - يقرر أمد
الحق فى الإجازة ، أى أنه ليس هناك وقت معين إذا انقضى يعتبر من له

(١) التصرف : هو كل ما يصدر عن الشخص من أقوال أو أفعال ويرتب عليه الشارع أثرا
معينا ، وينقسم إلى تصرفات قولية وتصرفات فعلية ، أما التصرفات القولية فتتقسم إلى
تصرفات تمليلية كالبيع والشراء والإجازة ... الخ ، وتصرفات اسقاطية كإبراء المدين
من دينه ، والطلاق ، والتنازل عن حق الشفعة ، والعفو عن القصاص ... الخ . (انظر
: البدائع ج ٧ ص ١٧١) .

(٢) انظر : جامع الفصوليين ج ١ ص ٢٧٣ .

(٣) راجع د. عبد الرزاق فرج - المصدر السابق ص ٢١٧ .

(٤) محل الإجازة فى القانون : هو العقد القابل للإبطال ، فهى لا ترد - كما هو الشأن فى
الفقه الإسلامى - على العقد الباطل لأنه معدوم ويعتبر كأن لم يكن ، والعقد القابل
للإبطال عقد منتج لآثاره مادام لم يتقرر بطلانه ، فإذا تقرر بطلانه زال بأثر رجعى
وكأنه لم يكن ، وإذا لحقته الإجازة ، استقر العقد نهائيا وأصبح كالعقد الصحيح النافذ
(انظر فيما سبق : د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٦٦٨ ، د. عبدالمنعم
الصدّة - المرجع السابق ص ٧٩ ، د. جميل الشرقاوى - نظرية بطلان التصرف
القانونى فى القانون المدنى ص ٣٥٨ ط ١٩٥٣ .

حق الإجازة مجيزاً أو راداً لتصرف الفضولى ، ومن ثم يبقى تصرف الفضولى موقوفاً حتى يجاز أو يرد ممن له الحق فى ذلك ، وهذا فى الواقع يؤدى إلى " جعل التعامل غير مستقر مدة غير محددة " (١) وقد رأينا فيما سبق (٢) أن لكل من الفضولى والمشتري حق الفسخ حتى يتخلصا من هذه الحالة غير المستقرة وليدفعا الحقوق عن نفسيهما ، وهذا ليس حلاً لمشكلة عدم تحديد مدة لمباشرة الإجازة ، إلا أن حل مشكلة " مدة الإجازة " جاء فى فقه المالك بوضوح حين قرر أن الفضولى إذا باع ملك الغير بحضرة المالك وسكت هذا ، فسر سكوته على أنه إجازة للعقد ويحق له المطالبة بالثمن خلال عام من العقد ، وإن باع بغير حضرته ، وبلغه فسكت عاماً من وقت علمه بالتصرف ، فسر سكوته على أنه إجازة ونفذ التصرف (٣) وهذا فى الواقع حل موفق فى الفقه الإسلامى (٤).

(١) د. عبدالرازق حسن فرج - المصدر السابق ص ٢١٩.

(٢) انظر ص ١٢٨ من هذا البحث .

(٣) حاشية الدسوقي على الشرح الكبير ج ٣ ص ١٢ ، وشرح الخرشي ج ٥ ص ١٧، ١٨ ط ١٣١٧ هـ .

(٤) مدة الإجازة فى القانون نصت عليها المادة ١٤٠ من التقنين المدنى المصرى بقولها :
١- يسقط الحق فى إبطال العقد إذا لم يتمسك به صاحبه خلال ثلاث سنوات .

٢- ويبدأ سريان هذه المدة فى حالة نقص الأهلية من اليوم الذى يزول فيه هذا السبب ، وفى حالة الغلط والتدليس من اليوم الذى ينكشف فيه ، وفى حالة الإكراه من يوم انقطاعه ، وفى كل حال لا يجوز التمسك بحق الإبطال لغلط أو تدليس أو إكراه إذا انقضت خمس عشرة سنة من وقت تمام العقد .

وعلى ذلك إذا انقضت مدة التقادم السابقة فى النص لا يجوز بعد ذلك طلب إبطال العقد القابل للإبطال لا عن طريق الدعوى ولا عن طريق الدفع . والتقادم كالإجازة له أثر رجعى فيصبح به العقد صحيحاً منذ انعقاده ، على أن يراعى أن القانون قد نص على أن للإجازة ، أثراً رجعياً ويجب ألا يضر بحقوق الغير ، ولم يرد هذا النص فى شأن التقادم (انظر فى ذلك تفصيلاً . د. عبدالمنعم الصدة - السابق ص ٨٨، ٨٩ ، د. عبدالحى

حجازى - النظرية العامة للإلتزام ج ١ ص ٢٨١-٢٨٢ ط ١٩٥٤ .

٩١ - شروط صحة الإجازة :

يجب أن تتوافر فى الإجازة شروط معينة حتى يترتب عليها أثرها من نفاذ العقد وسريانه فى مواجهة من يجيزه وهذه الشروط - بناء على القول بصحة تصرف الفضولى - هى :

(أ) أن تصدر الإجازة ممن له الحق فيها : ففى بيع ملك الغير يجب أن تصدر إجازة هذا البيع من المالك أو وليه أو وكيله ، لأن هؤلاء هم الذين لهم ولاية إنشاء العقد فوجب أن تكون لهم ولاية إجازته ، فإذا أجازهم أحدهم نفذ العقد ، وترتبت عليه آثاره منذ انعقاده .

(ب) يجب أن يكون من له الحق فى الإجازة موجودا وقت العقد : ففى بيع ملك الغير ، يجب أن يكون المجيز لبيع الفضولى موجودا (١) ومن ثم لا تصح إجازة وارث المالك بعد موته لبطلان التصرف بموت المورث (٢) كما يجب أن يكون المجيز موجودا حين الإجازة ، فلو مات قبل أن يجيز العقد ، بطل العقد ، ولا يقوم الوارث مقامه فى الإجازة ، لأنها حق المجيز وحده ، وهذا الحق لا يورث عند الحنفية (٣) فى الأصل ، ولكنهم استثنوا من هذا الأصل : التركة إذا كانت بين كبار يملكون إجازة قسمتها ، فاقسموها بلا تراض وبلا أمر القاضى وبعضهم غائب فإن قسمة التركة تتوقف على إجازة الغائب ، فإن مات قبل الإجازة فأجازته ورثته جازت عند الإمام أبى حنيفة وأبو يوسف استحسانا ، إذ أنه لا فائدة من نقض القسمة (٤) بينما يرى محمد أن القسمة لا تجوز بإجازة ورثة المورث (٥).

(١) الفوائد السمية فى شرح الفرائد السنية للكواكبى ج ٢ ص ٤٦-٤٧ ط ١٣٢٤ هـ .

(٢) انظر البدائع للكاسانى ج ٥ ص ١٥١ ط ١٣٢٨ هـ .

(٣) جامع الفصوليين ج ١ ص ٣١٤ ، ورد المختار على الدر المختار ج ٤ ص ١٩٣ .

(٤) انظر فتح القدير ج ٥ ص ٣١٣ ، ومجمع الأنهر شرح ملتقى الأبحر ج ٢ ص ٧٣ ط ١٣١٩ هـ .

(٥) شرح فتح القدير ج ٥ ص ٣١٥ .

أما الشافعية (١)، والمالكية (٢) والحنابلة (٣) فيرون أن للوارث إجازة التصرف الصادر من الفضولي على المال الذي انتقل إليه من مورثه .

وهذا الرأي هو الأولى بالقبول لأن الورثة هم خلف خاص للمورث يملكون ما كان يملكه بشأن المال الذي آل إليهم بالميراث .

(ج) أن تصدر الإجازة حال حياة الفضولي وحال حياة المتعاقد معه وخاصة في عقود المعاوضات : لأن الفضولي يعتبر فيها وكيلًا بالإجازة ، وحقوق العقد ترجع إليه في عقود المعاوضات ، فإذا باع الفضولي مال غيره ، ثم أجاز المالك هذا البيع ، انقلب الفضولي إلى وكيل لمن له حق الإجازة ، ويلزم الفضولي أن يسلم المبيع إلى المشتري فإذا مات أحد العاقلين قبل إجازة العقد ممن له الحق فيها شرعا بطل العقد ، ولا يصح بعد ذلك أن يجيزه المالك لعدم وجود من تلزمه حقوق العقد (٤) ، ولأن الإجازة تصرف في العقد بالإبقاء ، فيلزم وجود طرفيه عند الإجازة (٥).

(د) أن تصدر الإجازة حال بقاء محل العقد (المعقود عليه) الموقوف : وذلك لكي يظهر أثر الإجازة في المحل ، لأن الإجازة تصير العقد نافذا ومعنى نفاذه : ظهور آثاره في المحل ، والآثار لا تظهر في معدوم ، فلو أجزى العقد بعد هلاك محله أو تلفه (٦) ، فإن الإجازة لا تصح ، ففي بيع ملك الغير يشترط وجود المبيع وقت الإجازة ، لأن الملك لا ينتقل من البائع

(١) مغنى المحتاج ج ٢ ص ٤٥ ، والمجموع للنووي ج ٩ ص ٢٠٦ .

(٢) حاشية الدسوقي على الشرح الكبير ج ٣ ص ١١ ، والفروق للقرافي ج ٣ ص ٢٧٥ - ٢٧٦ ، ومدونة الإمام مالك ج ٤ ص ٣٨ ط ١٣٢٣ هـ .

(٣) المغنى لابن قدامة ج ٣ ص ٥٧٩ ط ١٣٦٧ هـ .

(٤) انظر : الهداية للميرغناني ج ٣ ص ٦١ ط ١٣٨٤ هـ ، وتبيين الحقائق للزيلعي ج ٤ ص ١٠٤ ، ١٠٥ .

(٥) فتح القدير ج ٥ ص ٣١١ - ٣١٢ ، البدائع للكاساني ج ٥ ص ١٥١ ط ١٣٢٨ هـ ، وانظر مصادر الحق في الفقه الإسلامي للأستاذ الدكتور عبدالرزاق السنهوري - ج ٤ ص ٢٧٩ .

(٦) الفتاوى الخائية لقاضي خان ج ٢ ص ١٤٤ ط ١٣١٠ هـ ، ورد المختار على الدر المختار ج ٤ ص ١٨٦ .

إلى المشتري إلا بعد الإجازة من المالك ، وفي هذه الحالة ينتقل الملك إلى المشتري بأثر رجعي يستند إلى وقت إبرام العقد ، وهذا لا يتم إذا لم يكن محل العقد موجودا وقت الإجازة (١) ، وإذا لم تعلم حالة المبيع من حيث وجوده وعدمه صحت الإجازة عند محمد رحمه الله لأن الأصل بقاؤه وهو قول أبو يوسف الأول ، ثم رجع أبو يوسف (٢) ، وقال لا يصح حتى يعلم قيامه عند الإجازة لأن الشك وقع في شرط الإجازة فلا تثبت مع الشك (٣) .

هذه هي شروط الإجازة بوجه عام في الفقه الإسلامي وهي لا تختلف كثيرا عن شروط الإجازة في القانون الوضعي (٤) ، وإن ظل للفقه الإسلامي في شروط الإجازة فضل دقة أحكامه وحسن صياغته كما سنبين ذلك تفصيلا في الفصل الثالث من هذا الباب بإذن الله تعالى عند الموازنة بين أحكام الفقهيين في أحكام الإجازة .

(١) انظر : الهداية ج ٥ ص ٣١١ ، وجامع الفصوليين ج ١ ص ٢٣٠ والمجموع للنووي ج ٩ ص ٢٨٣ .

(٢) فتح القدير ج ٥ - الموضع السابق .

(٣) د. عبدالرازق حسن فرج - المصدر السابق ص ٢٢٥-٢٢٦ .

(٤) وتجدر الإشارة إلى أن شروط الإجازة في القانون الوضعي هي :

- (أ) أن تتوافر للمجيز وقت الإجازة الأهلية اللازمة لإبرام العقد الذي يجيزه .
- (ب) أن تكون إرادة المجيز خالصة من أي عيب من عيوب الإرادة وقت الإجازة ، فمن كان عقده قابلا للإبطال بسبب غلط وقع فيه لا تصح إجازته إلا إذا ارتفع الغلط .
- (ج) أن تتجه إرادة المجيز إلى التنازل عن حقه في طلب الإبطال .
- (د) أن يكون عالما وقت الإجازة بالعيب الذي لحق العقد المراد إجازته . (انظر في ذلك تفصيلا : د. عبدالرازق السنهوري - نظرية العقد ص ٦٦٨ ، ٦٦٩ ، د. ليبب شنب - المرجع السابق ص ٢١٢ ، د. عبدالمنعم الصدة - المصدر السابق ج ٢ ص ٨١ ، ٨٢ ، ٨٣ ، جميل الشرقاوي - المرجع السابق ص ٣٨٧ ، وانظر نقض مدني في ١٩٥٣/١١/٢٦ - مجموعة أحكام النقض المدني طعن رقم ٣٦ لسنة ٢٠١١ ق) وانظر د. عبدالرازق فرج - المرجع السابق ص ٢٢٨ .

٩٢ - أثر الإجازة :

سبق أن بينا أن الإجازة تصرف أحادي (انفرادي) لا تحتاج إلى قبول، ولا يمكن الرجوع فيها أو تعليقها على شرط (١).

ولكن فقهاء المسلمين اختلفوا في الأثر الشرعي لها ، هل هي منشئة أم كاشفة ؟

ويرجع أساس الخلاف إلى المبدأ الفقهي العام الذي يقرر أن " الإجازة في الانتهاء بمنزلة الإذن في الابتداء " وأن " الإجازة اللاحقة كالوكالة السابقة " (٢).

وقد نصت على هذا المبدأ صراحة المادة ٨٠٤ من مرشد الحيران بقولها " الإجازة اللاحقة في حكم الوكالة السابقة ، فإذا باع فضولي مال غيره بلا إذنه فأجاز صاحب المال البيع يكون كما قد وكل الفضولي " .

وتطبيق هذه القاعدة على إطلاقها يوجب القول بأن الإجازة تصرف كاشف .

فالتصرف الموقوف يأخذ حكم التصرف النافذ منذ إنشائه ولكن القول بذلك غير مسلم به لاصطدامه في بعض الأحيان مع بعض التصرفات التي لا يمكن أن تنتج أثرها إلا في الحال ، ولذلك تكون الإجازة والحالة هذه تصرفاً منشئاً لا كاشفاً .

وتفصيل ذلك : أن فقهاء الحنفية (٣) والشيعة الزيدية (٤) ، والشيعة الإمامية (٥) قرروا أن هناك تصرفات يستند أثرها إلى وقت العقد الذي أجاز ،

(١) انظر غمز عيون البصائر - شرح على الأشباه والنظائر لابن نجيم للعلامة الحموي ج ٢ ص ٢٨٥ ط ١٣١٤ هـ .

(٢) انظر : المبسوط للنسرخسي ج ١٣ ص ١٥٣ .

(٣) انظر البدائع للكاساني ج ٥ ص ٢٦٤ .

(٤) المنتزع المختار في فقه الشيعة الزيدية ج ٣ ص ٤٦ وجاء فيه " والمبيع يملك بالإجازة منعطفاً من يوم العقد لأن الإجازة كالكاشفة عن الملك لأنها كالخيار " .

(٥) انظر في فقه الشيعة الإمامية مفتاح الكرامة للعاملی ج ٤ ص ١٩٠ .

وتصرفات يقتصر أثرها على وقت صدور الإجازة ، وبذلك تكون الإجازة ، منشئة أحيانا وكاشفة (مظهرة) أحيانا أخرى ، وفى هذه الحالة الأخيرة يترتب عليها نفاذ العقد ونتاجه لآثاره بأثر رجعى ، أى منذ إنشاء العقد لا من وقت الإجازة .

ففى بيع ملك الغير - وهو محل البحث - الذى أجاز من المالك يكون العقد نافذا ومستندا حكمه إلى وقت إنشاء العقد لا إلى وقت الإجازة ، إذ الإجازة اللاحقة كالوكالة السابقة .

ويترتب على ذلك :

(أ) أن المالك الحقيقى يملك الثمن بما لحقه من تغيير منذ إبرام العقد - كما لو كان عينا فنمت نماء متصلا . والمشتري يكون مالكا للشيء المبيع بما لحقه من تغيير أيضا منذ العقد ، بعبارة ذلك أن هذا التصرف لا يصح تعليقه بالشرط فكأنه تحقق كاملا منذ إبرام العقد (١) .

وهذا كله بخلاف طلاق الفوضوى وعتقه لا ينفذ تصرفه بشأنهما إلا بأثر حال من وقت الإجازة ، وذلك لأن من هذه التصرفات يصح تعليقها بالشرط ، فكأنها معلقة على شرط تحقق الإجازة (٢) ، ويبدأ إنتاج أثر هذا التصرف من وقت الإجازة لا من وقت العقد .

(ب) كل زيادة تحدث فى محل التصرف الموقوف كالكسب والولد والنماء المتصل والمنفصل " يملكه من يثبت له ملك الأصل بالإجازة ، ولو كان النماء والزيادة حصلا قبل الإجازة ، ومثل النماء والزيادة ما يؤخذ عوضا عن ضرر أصاب محل التصرف الموقوف قبل الإجازة (٣) .

ففى بيع ملك الغير إذا أجاز المالك البيع فإن ملكية المشتري للمبيع تثبت من وقت الشراء ، ويثبت له كل زيادة ونماء متصل أو منفصل حدث للمبيع منذ

(١) انظر فى ذلك : البحر الرائق لابن نجيم ج ٦ ص ١٦٥ ، والفتاوى الهندية ج ٣ ص ١١٢ وأحكام المعاملات الشرعية للشيخ على الخفيف ص ٢٠٩ ط ١٩٤٧ م .

(٢) راجع فى ذلك : جامع الفصوليين ج ١ ص ٢٢٩ وشرح الخرشي ج ٤ ص ١٢ .

(٣) استاذنا الدكتور . عبدالرازق حسن فرج - المصدر السابق ص ٢٣٣ .

إبرام العقد (١).

(د) إذا هلك الثمن فى يد الفضولى قبل الإجازة ، ثم أجزى العقد لم يضمه إذا كان الهلاك دون تعد أو تفريط لأن يده يد أمانه كيد الوكيل تماما (٢) .

هذه هى آثار إجازة بيع ملك الغير كما يراها الحنفية (٣) والمالكية (٤) ، والشافعية فى المذهب القديم (٥) ، وهى كما ترى لها أثر كاشف ، أى تنتج أثرها من وقت إنشاء العقد ، وهناك بعض التصرفات عند هؤلاء الفقهاء - لا تنتج أثرها إلا من وقت الإجازة كطلاق الفضولى وعتقه ، أى أن الإجازة قد يكون لها أثر منشئ وقد يكون لها أثر كاشف وفقا لطبيعة العقد المجاز من حيث قبوله للتعليق من عدمه على النحو السابق تفصيله .

أما الحنابلة (٦) والشيعة الإمامية (٧) فقد نقل عنهم رأيان :

الأول : يرى بأن الإجازة منشئة للحق ، ففى بيع ملك الغير لا تنتج الإجازة أثرها إلا من وقت صدورها ، ومن ثم لا يملك المشتري المبيع إلا من وقت صدور الإجازة وذلك لأن " رضاء المالك إما أن يكون شرطا فى تحقق الانتقال، أو أحد جزئى اسئلة والسبب المؤثر فى نفاذ العقد ، وعلى كلا التقديرين

(١) الفتاوى الهندية ج ٣ ص ١٢٢ وجاء فيه " وكل ما يحدث فى البيع الموقوف من كسب وولد وأرش قبل الإجازة فللمشتري " .

(٢) فتح القدير ج ٥ ص ٣٦٢ ، وجامع الفصوليين ج ١ ص ٢٣١ .

(٣) جامع الفصوليين - الموضع السابق ، وفتح القدير - الموضع السابق ، والبحر الرائق لابن نجيم ج ٦ ص ١٦٠ .

(٤) انظر : حاشية الدسوقي على الشرح الكبير للدردير ج ٣ ص ١٢ وجاء فيه " ووقف ملك غيره على رضا مالكة .. ويطالب الفضولى بالثمن لأنه بإجازة بيعه صار وكىلا " ، وانظر شرح الخرشي ج ٤ ص ١٢ .

(٥) المجموع للنووى ج ٩ ص ٢٨٠ .

(٦) المغنى لابن قدامة ج ٤ ص ١٦ وما بعدها .

(٧) انظر مفتاح الكرامة للعاملى ج ٢ ص ١٠٠ .

لا بد من تأخر الانتقال عنها ، ضرورة أن المشروط متأخر عن شرطه ، وكذا المعلول متأخر عن جزء علته ، وحينئذ فلا يحصل الملك قبل الإجازة " (١).

الثانى : وهو الراجع لدى الحنابلة والشيعة الإمامية أن الإجازة كاشفة للأحكام المترتبة على العقد منذ إنشائه ، وعلى ذلك يمتلك المشتري المبيع من وقت العقد لا من وقت الإجازة ، لأن الإجازة تكشف عن رضا المالك ، وهذا الرضا مقارن للعقد ، فيكون العقد التام هو سبب الملك ، ولكونه تاما وجب ترتب الأثر من حينه (٢).

٩٢ - مكرر: الرأي الراجع :

إذا كان لكل من الآراء الفقهية السابقة وجهتها الوجيهة ، فإننا نرى أن الرأي الأولى بالقبول هو ماذهب إليه الحنفية ومن وافقهم من أن إجاز بيع ملك الغير (الفضولى) يكون لها أثر يكشف ، أي أنها تنتج أثرها من وقت إنشاء العقد ، وتكون زوائد الشيء المبيع وغلته كالأجرة مملوكة للمشتري فى عقد البيع منذ انعقاده لأن الإجازة اللاحقة كالوكالة السابقة ، أما إذا كان التصرف الذى أجاز به صاحب الشأن مما يصح تعليقه بالشرط - وهو ليس محل بحثنا - كالكفالة والحوالة والطلاق ، فإنه لا ينفذ إلا من وقت الإجازة ، لأن هذه التصرفات معلقة فى المعنى على الإجازة .

كما يترتب على الإجازة ممن يملكها شرعا جعل الفضولى وكىلا يلتزم بحقوق التصرف (٣) على نحو ما سبق تفصيله (٤) .

(١) د. عبدالمجيد مطلوب - المصدر السابق ص ١٣٣ .

(٢) انظر : مفتاح الكرامة للعاملى ج ٤ ص ١٨٢ .

(٣) انظر فى ذلك : وهبة الزحيلي - المرجع السابق ص ١٧١ .

(٤) وجدير بالذكر أن أثر الإجازة فى فقه القانون الوضعى يظهر فى اعتبار العقد القابل للإبطال - التى وردت عليه الإجازة - صحيحا من وقت صدوره لامن وقت الإجازة ، أي أنها كاشفة ، وليست منشئة لأن أثرها يستند إلى تاريخ العقد ، وبها يصبح العقد صحيحا بصفة نهائية من وقت انعقاده ، وفى ذلك تقول المادة ٢/١٣٩ مدنى مصرى " وتستند الإجازة إلى التاريخ الذى تم فيه العقد دون إخلال بحقوق الغير " وهكذا يبين النص أن الأثر الرجعى للإجازة لا يكون إلا فيما بين المتعاقدين دون إخلال بحقوق الغير =

هذه هي آثار الإجازة ، فما الحكم لو لم يجيز المالك الحقيقي تصرف الفضولي حين يبيع ملك غيره ؟ وهو ما يعرف بـ " رفض الإجازة " هذا ما سنتحدث عنه في المطلب التالي :

=الذى كسب حقا عينيا على الشيء الذى ورد عليه التعاقد (انظر فيما سبق تفصيلا :
د.عبدالرزاق السنهورى - الوسيط ج ١ ص ٥١٨ ط ١٩٥٢ م ، د.عبدالمنعم الصدة -
المصدر السابق ص ٢٤ ، د.عبدالمنعم البدر اوى - أثر مضى المدة فى الالتزام - رسالة
دكتوراه من جامعة القاهرة عام ١٩٥٠ م ص ١٣٦ ، د.احمد سلامة - مصادر الالتزام
ص ١٤٦ ط ١٩٧٨ م .

المطلب الثالث

رفض الإجازة وأثر ذلك فى بيع ملك الغير

٩٣- تمهيد :

بينما فى المطلب السابق أن بيع ملك الغير لا ينتج أثره إلا بالإجازة من صاحب الحق فيها، فإن أجازته صح ونفذ مستندا إلى وقت نشوء التصرف - على الرأي الراجح فى الفقه الإسلامى وإن رفضه بطل ، فما معنى رفض إجازة التصرف ، وأثر ذلك على بيع ملك الغير ؟ وبمن يكون له هذا الحق وبم يكون ؟

٩٤- معنى رفض إجازة بيع ملك الغير :

رفض الإجازة يعنى : رد التصرف الموقوف ممن له الحق شرعا فى ذلك مما يترتب عليه منع هذا التصرف من إنتاج آثاره .

فى بيع ملك الغير : إذا لم يجز المالك البيع وأعلن رفضه لتصرف الفضولى ، فإن البيع يبطل ، ولا يستطيع المالك إجازته بعد رده " لأن الرد يتضمن إسقاط حق صاحب الشأن فى الإجازة وانهاؤه وزواله ، والساقط متلاش لا يعود ويصبح التصرف فى هذه الحالة فى حكم التصرف المفسوخ أو الباطل ترد على كل منهما الإجازة " (١).

٩٥- من يكون له حق رفض (رد) بيع ملك الغير ؟ :

الذى يحق له رفض إجازة بيع ملك الغير هو نفسه الذى يحق له إجازته، فالمالك هنا هو صاحب الشأن ، وله أن يجيز تصرف الفضولى إذا رأى فى ذلك مصلحة له ، وله حق رفض تصرفه إذا ارتأى أن فى التصرف ضرر به، وبهذا الرفض يدفع عن نفسه ما عساه أن يلحق به من ضرر ، وحتى لا يخرج من ملكه مالا يرضى بخروجه .

(١) د. عبدالرازق حسن فرج - المصدر السابق ص ٢٣٨.

٩٦- وسائل رفض بيع ملك الغير :

يتحقق الرفض بما تتحقق به الإجازة (١) ، أي بأي طريق من طرق التعبير عن الإرادة بما يدل على عدم رضا المالك بتصرف الغير فى ملكه ، وقد سبق بيان ذلك فى حينه (٢).

فإذا أعلن من له حق الرفض عدم رضائه عن تصرف الفضولى زال العقد بأثر رجعى واعتبر كأن لم يكن ويعتبر الرفض ردا للتصرف الموقوف يترتب عليه بطلانه . ولا ينتج أي أثر ، ويكون للبطلان أثر رجعى ، أي يعتبر العقد كأن لم يكن (٣).

(١) انظر : الدر المختار ج ٤ ص ١٤٨ ، وشرح الخرشي ج ٥ ص ٢٩٢ ، والمجموع شرح المذهب للنووي ج ٩ ص ٢٥٩ والمغنى ج ٤ ص ٢٠٥، ٢٠٦ ط ١٣٤٧ هـ ، والمنترع المختار ج ٣ ص ٤٢ ، ومفتاح الكرامة ج ٤ ص ١٨٤ ، وانظر د. محمد المهدي ابراهيم - المرجع السابق ص ٣١٤ .

(٢) انظر : بند ٨٥ ص ١٢٣-١٢٦ من هذا البحث .

(٣) وبهذا أخذ القانون المدنى حيث يترتب على رفض إجازة العقد الباطل بطلانه ويصبح العقد الموقوف كالعقد الباطل تماما من حيث أن كلا منهما لا ينتج أثره سواء فيما بين المتعاقدين أو بالنسبة للغير ويكون للبطلان أثر رجعى ، ويعاد الطرفان إلى الحالة التي كانا عليها قبل التعاقد ، وعند استحالة ذلك يحكم القاضى بالتعويض العادل للطرف المضرور وفقا للمادة ١/١٤٢ مدنى مصرى .

المبحث الثانى

آثار بيع ملك الغير فيما بين المتعاقدين

٩٧- الأصل أن بيع ملك الغير صحيح فيما بين طرفيه :

الأصل أن البيع الصادر من الفضولى ينقصد صحيحا بين طرفيه (١) ، ولكنه موقوف ، فلا ينتج أي أثر إلى أن يجاز ممن يملك حق الإجازة شرعا كالمالك أو الولي أو الوصى ، ومن ثم لا تنتقل ملكية المبيع إلى المشتري إلا بالإجازة ، ولا ينتقل ملك الثمن من المشتري إلى البائع حتى يجاز العقد من صاحب الحق فيها (٢) . وحينئذ تترتب كل آثار العقد الصحيح (٣) .

٩٨- النتائج المترتبة على صحة بيع ملك الغير فيما بين المتعاقدين :

يترتب على القول بأن بيع ملك الغير صحيح فيما بين طرفيه ولكنه موقوف على إجازة صاحب الشأن النتائج الآتية :

(١) د. عبدالرزاق السنهورى - مصادر الحق فى الفقه الإسلامى - ج٤ ص ١٨٤ وانظر ص ١١٩ من هذا البحث ، وهو عكس مايراه الشافعية فى الجديد - ومن وافقهم - من أن بيع ملك الغير باطل ولا ينتج أي أثر فيما بين المتعاقدين أو الغير ، وقد بسطنا الأدلة المتعلقة بذلك فى حينه (انظر ص ٢٢ - ٣٠ من هذا البحث) .

(٢) جاء فى البدائع ج ٥ ص ١٤٨ ط ١٣٢٨ هـ أنه " لا ينفذ بيع الفضولى لانعدام الملك والولاية لكنه ينقصد موقوفا على إجازة المالك ... " ، وانظر : الهداية ج ٥ ص ٣٠٩ - ٣١١ ، وبداية المجتهد لابن رشد ج ٢ ص ١٤١ ، ١٤٢ ط ١٩٥٢ هـ ، والمغنى لابن قدامه - السابق ج ٤ ص ٢٠٥ ، ٢٠٦ .

والمجموع ج ٩ ص ٢٥٩ ، والمنترع المختار فى فقه الزيدية ج ٣ ص ٤١ ، ومفتاح الكرامة للعامل ج ٤ ص ١٨٤ ، وشرح النيل وشفاء العليل فى فقه الشيعة الإباضية ج ٤ ص ١٣٦ ط ١٣٤٣ هـ .

(٣) وجدير بالذكر أن فقه القانون الوضعى يتفق مع الفقه الإسلامى فى هذا الصدد : فالعقد غير البسارى أو غير النافذ يعتبر صحيحا منتجا لآثاره فيما بين عاقيه ، فبيع ملك الغير منتج لآثاره - فيما بين طرفيه قبل أن يقره المالك ولكنه لا يسرى فى مواجهة المالك قبل إقراره له .

أولاً : إذا لم يجز المالك البيع ، فإن بيع ملك الغير لا يترتب عليه نقل ملكية المبيع إلى المشتري ، ولا ينتقل ملك الثمن من المشتري إلى البائع ، ويتوقف العقد بالنسبة لكل من البائع الفضولى والمشتري وبالنسبة إلى المالك (١) كما سبق القول .

ثانياً : إذا سلم الفضولى المبيع إلى المشتري قبل الإجازة فهلك قبل الإجازة ، فإن الإجازة لا تجوز ، وللمالك تضمين الفضولى أو المشتري أيهما شاء ، وأيهما اختار تضمينه ملكه وبرئ الآخر من الضمان ، لأن فى التضمين تمليكا منه (٢) ، فإن اختار تضمين المشتري بطل البيع ، لأنه يرجع عليه بالقيمة لا بالثمن المسمى ، وأخذ القيمة كأخذ العين ، ويجوز للمشتري أن يرجع على الفضولى بالثمن الذى دفعه له لا بما ضمن (٣) .

٩٩ - إختيار المالك تضمين البائع :

وهنا يفرق بين حالتين :

الحالة الأولى :

إذا كان الفضولى قد قبض المبيع من مالكة مضمونا عليه فيكون قد ملكه بالضمان مستندا إلى وقت القبض ، أي إلى وقت سابق على صدور البيع إلى المشتري ، فيكون البيع قد صدر من مالك فينفذ .

الحالة الثانية :

إذا كان الفضولى قد قبض المبيع من مالكة أمانة فى يده ، فيكون وقت أن باعه للمشتري غير مالك ، وإنما وجب الضمان عليه بتسليمه المبيع للمشتري بعد صدور البيع ، فلا ينعقد بيعه لتأخر سبب ملكه عن عقد البيع ، ويرجع المشتري على الفضولى بالقيمة (٤) لأن المشتري تسلم المبيع فهلك

(١) د. عبدالرازق حسن فرج - المرجع السابق ص ١٧٧ .

(٢) انظر فى ذلك : فتح القدير ج ٥ ص ٣٣١ ، والبحر الرائق لابن نجيم ج ٦ ص ١٦٢ ، د. محمد زكى عبدالبر فى رسالته - نظرية تحمل التبعة فى الفقه الإسلامى - رسالة دكتوراه من جامعة القاهرة عام ١٩٥٠ م ص ٧٣ .

(٣) د. عبدالرازق السنهورى - مصادر الحق فى الفقه الإسلامى ج ٤ ص ١٨٦ .

(٤) د. عبدالرازق السنهورى - المرجع السابق ص ١٨٧ .

عنده ويده يد ضمان (١) .

ثالثا: إذا هلك الثمن :

نظر ، فإما أن يكون الثمن عرضا أو نقدا ، فإن كان عرضا وكان هلاكه قد حصل قبل الإجازة فى يد بائع ملك غيره : بطل العقد ولا تلحقه الإجازة ، ويضمن للمشتري مثل عرضه إن كان مثليا وقيمته إن كان قيميا .

وإن كان الثمن نقدا فإنه قبل الإجازة يبقى على ملك المشتري ، فإن هلك فى يد الفضولى فقد قيل : أن الأصح أنه يضمنه ، إذا كان المشتري لم يعلم وقت الأداء أنه فضولى وقيل أنه أمانة مطلقا ، أي سواء كان الهلاك قبل الإجازة أم بعدها ، لأن الإجازة اللاحقة كالوكالة السابقة ، أي أن الفضولى يصير كالوكيل بالإجازة اللاحقة ، ومن ثم تكون يده يد أمانة قبل الهلاك من حين قبضه ، فإذا هلك وقعت تبعة الهلاك على المجيز (٢) وحده (٣) .

(١) انظر : جامع الفصوليين ج ١ ص ٢٣٢ ، وفتح القدير ج ٥ ص ٣٣١ ، البحر الرائق لابن نجيم ج ٦ ص ١٦٢ .

(٢) انظر : البدائع للكاسانى ج ٥ ص ١٥١ ، والبحر الرائق لابن نجيم ج ٦ ص ١٦٠ ، وجامع الفصوليين ج ١ ص ٢٣٢ وجاء فيه " وهلك الثمن فى يد الفضولى ولم يجز المالك بيعه ، فإن علم المشتري وقت أداء الثمن أنه فضولى فإنه يهلك أمانة وإلا فيضمن " . وانظر : د. عبدالرازق حسن فرج - المرجع السابق ص ١٨٦ .

(٣) وجدير بالذكر أن هلاك محل العقد فى بيع ملك الغير فى الفقه القانونى يؤدى إلى انفساخ البيع واسترداد المشتري للثمن فى حالة هلاك المبيع فى يد البائع قبل التسليم للمشتري ، وكان الهلاك بسبب لا يد للبائع فيه ، أما إذا كان الهلاك قد حصل بعد إعدار المشتري لتسلم المبيع فإن تبعة الهلاك تقع على عاتق المشتري (م ٤٣٧ مدنى مصرى) فتبعة الهلاك دائما تكون على البائع إلى وقت التسليم باعتباره مدينا فى الالتزام الذى هلك محله تطبيقا للمادة ١٥٩ مدنى مصرى ، ويستوى فى ذلك أن يكون المبيع قيميا أو مثليا ، مبيعا بالجزاف أو بالوزن أو بالعدد أو بالمقاس . (انظر فى ذلك : د. عبدالرازق مرجع السابق ص ١٨٨) .

١٠٠- بيع ملك الغير قبل الإجازة قابل للفسخ من المتعاقدين:

بيع ملك الغير - وفقا للرأي القائل بأنه عقد موقوف - هو بيع قابل للفسخ من جهة المشتري ومن جهة البائع (الفضولى) قبل الإجازة ، حتى لو أن المالك أجازته بعد الفسخ من أحد الطرفين لا تنفذ الإجازة لزوال العقد الموقوف بالفسخ .

وإذا كان للفضولى حق فسخ العقد قبل الإجازة ليدفع الحقوق عن نفسه ، فإنه بعد الإجازة يصير كالوكيل ، فترجع حقوق العقد إليه (١) ، فيطالب بالتسليم ، ويخاصم بالعيب وفى ذلك ضرر به ، فله دفعه عن نفسه قبل ثبوته . كما أن للمشتري فسخ البيع قبل الإجازة تحرزا عن لزوم العقد فى حقه (٢) .

كما أن للمالك حق فسخ عقد بيع ملك الغير مثل حقه فى إجازته ، فحق الإجازة وحق الفسخ منحا له حماية له وحتى لا يخرج من ملكه شيئا دون رضاه (٣) .

ويختلف الأمر فى المذهب المالكى ، إذ أن بيع ملك الغير فيه لازم من جهة الفضولى ومن جهة المشتري ، و " منحل " من جهة المالك (٤) . وكونه منحلا من جهة المالك لأن البيع لم يكن بحضرته ، أما إذا كان بحضرته فإنه يكون لازما من جهته أيضا كلزومه فى حق المشتري والفضولى ، كما يكون

(١) يقصد بحقوق العقد : ما يترتب عليه لطرفيه من حقوق والتزامات تجاه كل منهما للآخر كالإزام البائع بتسليم المبيع إلى المشتري ، وإلزام المشتري بدفع الثمن للبائع .

أما حكم العقد : فيقصد به الأثر الذى يترتب على العقد فور انعقاده ، فيكون هو الغاية التى يقصدها المتعاقدان من وراء تعاقدهما ، ففي عقد البيع يكون حكم العقد هو ملك العين للمشتري ، وملك الثمن للبائع . (انظر فيما سبق تفصيلا : تبين الحقائق للزليعى ج ٤ ص ٢٥٥، ٢٥٦ ، درر الأحكام فى شرح غرر الأحكام لمثلا خسرو ج ٢ ص ٢٨٢ ط ٤١٣٠ هـ ، ، والفوائد السمية فى شرح الفرائد السنية للكواكبي ج ٢ ص ١٤٠ ط ١٤٢٣ هـ .

(٢) د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ١٨٨ .

(٣) أنظر : البحر الرائق لابن نجيم ج ٦ ص ١٦١ .

(٤) الشرح الكبير للدريزى ج ٣ ص ١٢ ، ومبدونة الإمام مالك رواية سحنون ج ٤

ص ٥٦، ٢٨ ط ١٣٢٣ هـ .

بيع ملك الغير لازما فى حق المالك إذا تم البيع فى عدم حضرته وبلغه أن ماله قد بيع بدون إذنه وسكت عاما من وقت علمه لزمه وليس له حق فسخه " ولا يعذر بجهل فى سكوته إذ ادعاه " (١) .

وترتبيا على ماتقدم فإننا نرى أن الرأي الأولى بالقبول هو الرأي الأول القائل بتقرير حق الفسخ لكل من المالك والمشتري والفضولى لأن فيه " تحقيقا لنوع من الحماية قصد بها عدم لزوم العقد فى حق المشتري ودفع العهدة والحقوق قبل لزومها عن الفضولى ، وعدم خروج شئ من ملك المالك الحقيقى دون رضاه ... " (٢) .

وهذا يتفق مع مبدأ الرضائية الذى يظل جميع العقود بصفة عامة (٣) .

١٠١- آثار تملك البائع للمبيع بعد صدور البيع (طروء الملك البات) :

يرى الحنفية أن الفضولى إذا صار مالكا للمبيع بعد صدور البيع منه فإن

(١) الشرح الكبير للدريدى - الموضع السابق .

(٢) د. عبدالرازق حسن فرج - المرجع السابق ص ١٣٢ .

(٣) وفى فقه القانون الوضعى : يعتبر بيع ملك الغير المنصوص عليه فى المادة ٤٦٦ وما بعدها من التقنين المدنى المصرى عقدا صحيحا منتجا لكل آثاره فيما بين المتعاقدين إلى أن يحكم بطلانه ، أو أن ترد عليه الإجازة فتقوى عوامل الصحة فيه ، فبيع ملك الغير بيع منتج لجميع الآثار عدا تلك الآثار التى يحول دون قيامها عدم ملكية البائع للمبيع ، ومن ثم يترتب عليه التزام البائع لملك الغير بنقل ملكية المبيع إلى المشتري ، والتزامه بتسليم المبيع ... الخ . والتزام المشتري بدفع الثمن ونفقات العقد ... الخ ويترتب على التزام بائع ملك الغير بالضمان ، أنه لايجوز له أن يتعرض للمشتري فى انتفاعه بالعين المباعة مثلا ، وإذا لم يقم أحد المتعاقدين فى عقد بيع ملك الغير بتنفيذ التزامه : جاز للأخر فسخ العقد وفقا للمبادئ العامة فى القانون ووفقا لحكم المادة ١٥٧ مدنى مصرى وهى تقضى بأنه فى العقود الملزمة للجانبين يجوز لأحد المتعاقدين فسخ العقد إذا كان مستعدا للقيام بتنفيذ التزامه فى الوقت الذى لم يقم المتعاقد الآخر بتنفيذ التزامه . (انظر فى ذلك تفصيلا د. حشمت أبو ستيت - نظرية الالتزام فى القانون المدنى الجديد ص ٣٤٢ ط ١٩٥٤ م ، د. اسماعيل غانم - مصادر الالتزام ص ٣٣٤ وما بعدها ط ١٩٦٨ م) .

بيعه يبطل ، وله بعد أن أصبح مالكا أن ينقل الملك للمشتري بعقد جديد مبتدأ
لا بإجازة العقد الأول (١) ، ولكن البيع يكون جائز إذا تقدم سبب ملك الفضولي
على بيعه (٢) .

فالملك الموقوف لا يقوى على معارضة الملك البات ، فتكون النتيجة
الطبيعية هي بطلان الملك الموقوف لحدوث الملك البات (٣) . أما المالكية (٤)
فإنهم يفرقون بين ما إذا كان ملك الفضولي للمبيع قد حدث بالميراث وبين ما
إذا ملك المبيع بسبب آخر ، ففي الحالة الأولى : ينتقل ماكان لمورث الفضولي
له ، فيصح هنا أن ينقض البيع الصادر منه قبل انتقال الملك بالميراث ، .

وفي الحالة الثانية : حالة تملك المبيع بسبب غير الميراث كالبيع
والهبة- يصح البيع الصادر من الفضولي ولا يجوز له نقضه ، وبذلك " يكون
المذهب المالكي على خلاف المذهب الحنفي فيما إذا صار الفضولي مالكا
للمبيع بسبب غير الميراث بعد صدور البيع منه ، ففي المذهب الحنفي يبطل
البيع ، ويصح البيع في مذهب مالك " (٥) .

ويرى بعض الفقه المعاصر (٦) أن الأخذ بالمذهب الحنفي يؤدي إلى

(١) أنظر : د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ١٤٨ .

(٢) أنظر : الفتاوى الهندية ج ٣ ص ١١١ وجاء فيه " ومن باع ملك غيره ثم اشتراه وسلم
إلى المشتري لم يجز ويكون باطلا لا فاسدا ، وإنما يجوز إذا تقدم سبب ملكه على بيعه ،
حتى إن الغاصب إذا باع المغصوب ثم ضمنه المالك جاز ، ولو اشتراه الغاصب من
المالك أو وهبه منه أو ورثه منه لا ينفذ بيعه قبل ذلك ، كذا في الفصول العمادية " .

وانظر في هذا المعنى : فتح القدير ج ٥ ص ٣٤١ ، ومجمع الأنهر في شرح ملتقى
الأبحر ج ٢ ص ٧٣ ، والمبسوط للسرخسي ج ٣ ص ١٥٣ ، ورد المحتار لابن عابدين
ج ٤ ص ١٤٩ .

(٣) د. عبدالرازق حسن فرج - المصدر السابق ص ١٨٩ .

(٤) أنظر : حاشية الدسوقي على الشرح الكبير ج ٣ ص ١١ .

(٥) د. عبدالرزاق السنهوري - السابق - الموضوع السابق .

(٦) د. عبدالرازق فرج - المصدر السابق ص ١٩٠ .

تضييق دائرة التعامل ، وكان من الأفضل أن يقال أن طروء الملك البات لا يبطل بيع ملك الغير على إطلاقه ، وإجازة البيع الصادر من الغير تستند إلى وقت صدور البيع ، فيكون ملك المشتري باتا من هذا الوقت فلا يبطل الملك الموقوف .

ورغم تقديرنا لهذا الرأي ، إلا أننا نرى أنه محل نظر ، والأولى هو ماذهب إليه الحنفية لأن طروء الملك البات إنما حدث قبل الإجازة ، وبيع ملك الغير ، عقد باطل عند كثير من الفقهاء ، فطروء الملك لا يصح عقدا معدوما أو باطلا بطلانا مطلقا ، كما أن ملك الفضولي قد أصبح باتا ، فطراً على ملك المشتري منه وهو ملك موقوف (وفقا للرأى القائل بصحة بيع ملك الغير وتوقفه على الإجازة) فأبطله (١) . على النحو الذى ذهب إليه الحنفية (٢).

١٠٢ - أثر تسليم الفضولى المبيع إلى مشتر باعه إلى مشتر ثان :

إذا سلم الفضولى المبيع إلى المشتري ، فباعه المشتري إلى مشتر ثان كان للمالك حق إجازة أي من العقدين ، وإذا أجاز أحدهما بطل الآخر ، لأن الفضولى إذا سلم المبيع إلى المشتري يكون غاصبا (٣) ، " والغاصب إذا باع المغصوب وسلمه ثم باعه المشتري من غيره ، ثم أجاز المالك أحد البيعين ، فإنه ينفذ ما أجاز به المالك خاصة ، لأن الغصب لا يزيل ملكه ، فكل بيع من هذين البيعين يوقف على إجازته لمصادفته ملكه ، فتكون إجازته لأحد البيعين تملكا للعين من المشتري بحكم هذا البيع فلا ينفذ ما سواه " (٤).

(١) د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ١٨٨.

(٢) الواقع أن فقه القانون الوضعى يغير الفقه الإسلامى (وخاصة المذهب الحنفى) فى هذا الشأن ، فقد سبق أن ذكرنا أن البائع إذا أصبح مالكا للمبيع فإن بيعه يصبح نافذا وصحيا بصفة نهائية ولا يبطل ، وهذا التملك هو أحد أسباب انقضاء حق المشتري فى طلب الإبطال ، إذ لا مصلحة له فى طلب الإبطال بعد أن زال المانع الذى كان يحول دون انتقال الملكية إليه (أنظر فى ذلك بند ١٢٩ ص ١٨٩ من هذا البحث) .

(٣) أنظر : حاشية ابن عابدين ج ٤ ص ٢٢٠ ، والبحر الرائق لابن نجيم ج ٥ ص ١٥١.

(٤) د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ١٨٧.

١٠٣ - أثر إجازة تصرف الفضولي فيما بين المتعاقدين :

إذا وجدت الإجازة فى وقتها مستجمعة شروطها السابقة على النحو الذى أسلفناه فى موضعه (١) ترتب عليها أثران :

الأول : جعل التصرف نافذا ومستندا حكمه إلى وقت إنشاء العقد إذ الإجازة اللاحقة كالوكالة السابقة ، وقد بينا ذلك تفصيلا عند الحديث عن أثر الإجازة .

الثانى : إذا أجاز المالك بيع ملك الغير فإن ملكية المبيع تثبت للمشتري من وقت الشرع ، وبالتالي يثبت له الحق فى كل ما يحدث للمبيع قبل الإجازة من نماء أو زيادة (٢) .

أى أن إجازة أثر رجعى ، وإن كانت إنشاء من وجه كما ذكرنا فى موضعه (٣) .

١٠٤ - أثر عدم إجازة بيع ملك الغير فيما بين المتعاقدين :

إذا رد تباع بيع الفضولى فإن عقد الفضولى يعتبر مفسوخا ولا ينتج أى أثر لا فيما بين المتعاقدين ولا فى مواجهة المالك الحقيقى (٤) ، ولا يستطيع المالك إجازته بعد رده ، وفى هذه الحالة إذا كان المبيع قد سلم إلى المشتري وهلك ، وجب أن يرد قيمته إلى المالك لأن يده يد ضمان كما أسلفنا ، وإذا كان المشتري قد سلم الثمن إلى الفضولى وهلك فى يده هلك أمانة (٥) ولا يرجع المشتري عليه بشئ (٦) .

(١) أنظر : ص ١٣٤-١٣٧ من هذا البحث .

(٢) أنظر : الفتاوى الهندية ج ٣ ص ١١٢ ، وانظر د. عبدالرازق حسن فرج - المرجع السابق ص ٢٣٣ ، ٢٣٤ .

(٣) أنظر : ص ١٣٧ من هذا البحث .

(٤) أنظر : د. محمد المهدى - المرجع السابق ص ٣٢٤ .

(٥) د. عبدالرازق سنهورى - المرجع السابق ص ١٩٤ .

(٦) جاء فى البحر الرائق لابن نجيم ج ٦ ص ١٤٧ ، ١٤٨ * ولو لم يجز المالك وهلك الثمن =

وإذا لم يجز المالك البيع ولم يردده بقى البيع موقوفا حتى يردده المالك أو يجيزه، إذ ليس هناك وقت معين يعتبر المالك بانقضائه مجيزا أو غير مجيز، وقد سبق أن ذكرنا أن المالكية (١) يرون أن الفضولى إذا باع ملك الغير بدون إذنه بحضرة المالك، وسكت المالك عن ذلك: اعتبر سكوته إجازة، وإن باع بغير حضرته وسكت مدة عام من وقت علمه بالبيع، اعتبر سكوته إجازة، ويستطيع المالك فى هذه الحالة أن يطالب الفضولى بالثمن مالم يمض عام، فإن مضى على سكوته عاما سقط حقه فى المطالبة بالثمن، وإن كان البيع بغير حضرته سقط حقه فى الثمن إذا مر على حيازة المشتري عشرة أعوام مع علمه بذلك. وهذا هو ما يفسر حق المشتري فى تملك المبيع بالحيازة أو التقادم إذا كان الشراء من غير مالك فى حضرته أو غيبته مع علمه بذلك على النحو السابق بيانه.

١٠٥ - أثر بيع ملك الغير فيما بين المتعاقدين وفقا للرأى القائل بأن بيع ملك الغير باطل :

إذا أخذنا بالرأى القائل بأن بيع ملك الغير باطل - وهو ما رجحناه فى حينه (٢) فهو لا ينتج أى أثر فيما بين المتعاقدين ولا تلحقه الإجازة، لأنه معدوم شرعا لوجود خلل فى بعض أركانه وهو انعدام رضا المالك، وعدم قدرة البائع على تسليم المبيع (٣) وحكم هذا العقد هو عدم الانعقاد وانتفاء الآثار

فى يد الفضولى، اختلف المشايخ فى رجوع المشتري عليه بمثله، والأصح أن المشتري إن علم أنه فضولى وقت الأداء لا رجوع له، وإلا رجع عليه... وصرح الشارح بأنه أمانة فى يده فلا ضمان عليه إذا هلك سواء هلك قبل الإجازة أو بعدها.

(١) أنظر: حاشية الدسوقي على الشرح الكبير ج ٣ ص ١٢، ومواهب الجليل للخطاب ج ٤ ص ٢٦٩-٢٧٢: والبهجة فى شرح التحفة ج ٢ ص ٦٨-٧٥.

(٢) أنظر فى عرض هذا الرأى وأدلته بند ١٥-٢٠ ص ٢٢-٣٠ من هذا البحث.

(٣) أنظر: نهاية المحتاج ج ٣ ص ٢٣-٢٤، والمهذب للشيرازى ج ١ ص ٢٦١، ٢٦٢ ط ١٣٤٣هـ وكشاف القناع ج ٢ ص ١١ ط ١٣١٩هـ، ومفتاح الكرامة للعاملى ج ٤ ص ١٨٥، ١٨٦، والمنترع المختار ج ٣ ص ٤١ وشرح النيل وشفاء العليل ج ٤ ص ١٣٦، والمحلى لابن حزم ج ٨ ص ٤٣٤ ط ١٣٥٠هـ.

التي وضع العقد في الشرع لإفادتها . ومادام العقد لا ينتج أي أثر فلا وجه
لبحث إجازته من عدمها ، أو تسليم المبيع للمشتري من الفضولي سواء هلك أو
لم يهلك ... الخ ، لأن اعتبار العقد باطلا يجعله بمثابة المعدوم ، وكأنه لم يكن.

المبحث الثالث

آثار بيع ملك الغير بالنسبة للمالك الحقيقي

١٠٦ - عدم سرعان بيع ملك الغير فى حق المالك الحقيقى :

المالك الحقيقى فى بيع ملك الغير أجنبى عن العقد ، والأمر لا يثير صعوبة إذا قلنا بأن عقد بيع ملك الغير باطل ، فهو لا ينتج أي أثر فيما بين المتعاقدين أو الغير ، لأن العقد لا وجود له شرعا ، فتصرف الغير فى ملك غيره لا يمكن أن يرتب التزاما على ماله كما لا يمكن أن يرتب أي حق على ماله .

بيد أن الصعوبة تبدو واضحة فى حالة القول بأن بيع ملك الغير صحيح وموقوف على إجازة صاحب الشأن ، وتمشيا مع هذا الرأي ، فإن المالك إذا أجاز العقد نفذ ، وإذا رده بطل - على نحو ما أسلفنا - فإذا قلنا ببطلان بيع ملك الغير ، أو صحته ورفض المالك إجازته ، فإن هذا العقد يكون مفسوخا ، ولا ينتج أي أثر فى مواجهة المالك الحقيقى ، وهذا أمر لا يثير صعوبات عملية فى حالة ما إذا كان التصرف الذى قام به الغير (الفضولى) هو مجرد إرادة ، ولم يفتن بتسليم المبيع إلى المشتري .

فإذا قام الفضولى بتسليم المبيع إلى المشتري - سواء قلنا ببطلان البيع أو قلنا بصحته مع توقفه على إجازة المالك ولم يجزه - وتسلم الثمن : فإنه يحق للمالك أن يطالب برد العين ، وبالتعويضات إذا كان لها محل ، ويكون من حق المشتري مطالبة الفضولى برد الثمن ، والرجوع عليه بالتعويض إذا كان له محل أيضا ، أي أن المالك له أن يرفع دعوى الاستحقاق إذا لم يجز البيع ، والمطالبة بالتعويض على نحو ما سنفصله فى المطالب الآتية :

المطلب الأول

دعوى استحقاق المبيع

١٠٧ - المطالبة برد العين حتى ولو كان المشتري حسن

النية :

إذا قام البائع - فى بيع ملك الغير - بتسليم المبيع إلى المشتري ولم يجز المالك هذا البيع ، فإن تصرف المشتري يعتبر كتصرف الغاصب ، ويكون

للمالك حق المطالبة برد العين من أي يد كانت ، وعلى المشتري أن يردها إليه (١) ، وإذا وجدها المالك عند أي شخص فله أخذها إزالة لحالة غصب ملكه ، مالم يكن هناك مانع من استرداد المالك للمبيع من يد المشتري لأنه أحق بماله ، وسواء أكان المشتري حسن النية أم سيئ النية (٢) ، ولا يحق للمشتري أن يمتنع عن رد العين بحجة أنه يريد ضمان الثمن أو يطلب الثمن الذي دفعه لأن ذلك من أكل أموال الناس بالباطل المنهى عنه بقوله تعالى : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ ﴾ (٣) .

وقول الرسول صلى الله عليه وسلم فيما رواه أبو هريرة ، رضى الله عنه أنه عليه السلام قال : " كل المسلم على المسلم حرام ، دمه وماله وعرضه " (٤) ، وما رواه سمرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال " من سرق ماله أو ضاع له متاع فوجده في يد رجل فهو أحق به ، ويرجع المشتري على بائعه بالثمن " (٥) .

(١) واستردادها من تحت يد الفحشولى من باب أولى .

(٢) وإن كان هناك رأي يرى أن يعطى الحق للمشتري حسن النية أن يطلب الثمن من المالك ثم يرجع المالك على البائع بالثمن الذى دفعه للمشتري وذلك مقابل رد العين المستحقة بدليل ما أخرجه النسائي عن سماك أن رسول الله صلى الله عليه وسلم - قضى بأنه : " إذا وجدها في يد الرجل غير المتهم فإن شاء أخذها بما اشتراها ، وإن شاء اتبع سارقه " . وقضى بذلك أبو بكر وعمر ، سنن النسائي ج ٢ ص ٢٣٢ - ٢٣٣ ط البابى الحلبي .

(٣) سورة النساء - آية رقم ٢٩ .

(٤) صحيح مسلم ، شرح النووي ج ٥ ص ٤٨٨ طبعة دار الشعب - تحقيق عبدالله أحمد أبوزينة .

(٥) السنن الكبرى للبيهقي ج ٦ ص ٥١ ، الناشر محمد أمين دمج - دار صادر بيروت ، والحديث جاء فى نيل الأوطار ج ٦ ص ٤٠٨ ط ١٣٩٨ هـ بلفظ " إذا سرق من الرجل متاع ، أو ضاع منه فوجده بيد رجل فهو أحق به ، ويرجع المشتري على البائع بالثمن " رواه أحمد وابن ماجه .

وعن سمرة عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: " على اليد ما أخذت حتى تؤديه " (١) .

فهذه الأحاديث جاءت عامة في حق المالك في استرداد ماله من يد الفضولي ، أو من يد المشتري ولم تفرق بين المشتري حسن النية والمشتري سيئ النية ، ما دامت العين باقية ولم تهلك ، فإذا هلك للمبيع وجب التفريق بين ما إذا كان الهلاك عند الفضولي أم عند المشتري منه .

١٠٨ - هلاك المبيع تحت يد الفضولي : (٢)

إذا هلك المبيع تحت يد الفضولي ، وجب التمييز بين ما إذا كانت يده يد أمانة أم يد ضمان ، فإذا كانت يده يد أمانة بأن كان حائزاً للمبيع لمصلحة المالك فلا ضمان عليه (٣) ، وإن كانت يده يد ضمان بأن كان الفضولي حائزاً للشيء لمصلحة نفسه ، فإنه في هذه الحالة يعتبر كالغاصب والغاصب يده يد ضمان ، فإذا هلك المغمصوب تحت يده ضمنه ، ويكون التزامه برد الشيء إلى مالكة التزاماً بتحقيق غاية (٤) ، وسواء بعد ذلك أكان الهلاك بفعله أم بسبب أجنبي (٥) .

١٠٩ - هلاك المبيع تحت يد المشتري :

إذا هلك المبيع عند المشتري - وكان المالك قد رفض إجازة بيع ملك

(١) نصب الراية للزيلعي ج٤ ص ١٦٧ الطبعة الثانية - مطبوعات المجلس العلمي ببيروت .

(٢) يعتبر الهلاك أحد موانع استرداد البيع ، وموانع الاسترداد إجمالاً هي : الهلاك ، والاستهلاك ، والتغيير الفاحش ، ونقل العين إلى مكان لا يمكن استرجاعها منه إلا بكلفة ومشقة ، والتقاعد عند بعض الفقهاء .

(٣) أنظر : مجمع الضمانات للبغدادى ص ٦٨، ٦٩ ط ١٣٠٨ هـ ، د. عبدالرزاق السنهوري - مصادر الحق في الفقه الإسلامي ج ٦ ص ١٨٢ .

(٤) د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ١٨١ .

(٥) مجمع الضمانات - السابق ص ١١٧ ، وأنظر مغنى المحتاج ج ٣ ص ٢٧٩ ، والمهذب

أنشدرارى ج ١ ص ٣٦٧، ٣٦٨ .

الغير - فإن الفضولى فى هذه الحالة يعتبر غاصبا ، ويد الغاصب يد ضمان ، فكذلك كل يد ترتبت على العين لأنها تعتبر امتدادا لها ، وسواء أكانت اليد الثانية يد ضمان أم يد أمانة (١) ، على أنه يجب التفرقة بين ما إذا كان المشتري من الفضولى يجهل أن البيع غير مملوك للبائع ، وبين ما إذا كان لا يجهل ذلك .

ففى الحالة الأولى : وهى حالة ما إذا كان المشتري من الفضولى يجهل أن المبيع غير مملوك للبائع ، وهلك المبيع تحت يده بدون تعد أو تقصير ، فإن الضمان يكون على الفضولى (٢) ، وإذا كان المشتري يعلم أن البائع غير مالك للمبيع وقت البيع وتسلم منه المبيع وهلك عنده فإن الضمان يستقر عليه سواء كان الهلاك بتعد منه أم بسبب أجنبي ، وللمالك تضمين الفضولى أو المشتري أيهما شاء (٣) ، فإن اختار تضمين المشتري رجع عليه بالقيمة لا بالثمن المسمى وفى هذه الحالة يرجع المشتري على الفضولى بالثمن الذى دفعه لا بما ضمن (٤) . وإن اختار تضمين الفضولى لم يرجع على المشتري بشئ لأن المشتري لم يدخل على الضمان وقد حدث له تخيير من جهة البائع .

وفى الحالة الثانية : وهى حالة ما إذا كان المشتري عالما بأنه يشتري من غير مالك ، واستمر حائزا للشيئ المبيع رغم علمه برفض إجازة البيع من المالك ، فهو فى هذه الحالة يعتبر غاصبا (٥) ، ويستقر عليه الضمان إذا تلف أو هلك (٦) لأنه كان يمكنه أن يتخلص منه برده إلى من كان فى يده ،

(١) د. محمد المهدي - بتصرف - المرجع السابق ص ٣٢٨ .

(٢) أنظر : مغنى المحتاج ج ٢ ص ٢٧٩ .

(٣) أنظر : فتح القدير ج ٥ ص ٣١٣ ، البحر الرائق ج ٦ ص ١٤٩ ، والأُم للإمام الشافعى ج ٢ ص ٢٢٠ ، وحاشية الدسوقي على الشرح الكبير ج ٣ ص ٤١٠ ، والشرح الصغير لسيدى أحمد الدرديرى ج ٤ ص ٩٦ ، ٩٧ .

(٤) د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ج ٤ ص ١٨٦ .

(٥) المغنى لابن قدامه ج ٤ ص ٣٧٨ .

(٦) جاء فى المغنى لابن قدامه - الموضع السابق أنه " يتصور غصب العقار من الأراضى والدور ، ويجب ضمانتها على غاصبها ، هذا ظاهر مذهب أحمد وهو المنصوص عن =

وقاعدة الضمان هنا أنه يجب ضمان المثل باتفاق العلماء إذا كان المال مثليا (١) وقيمته إذا كان قيميا (٢) ، فإن تعذر وجود المثل وجبت القيمة للضرورة (٣).

= أصحابه ، وبه قال مالك والشافعي ومحمد بن الحسن وروى ابن منصور عن أحمد فيمن غصب أرضا فزرعها ثم أصابها غرق من الغاصب غرم قيمة الأرض ... " وانظر : البدائع ج ٤ ص ١٤٨ ، وتكملة فتح القدير ج ٧ ص ٣٦٧ .

(١) المال المثلي : هو ما يوجد له مثل في الأسواق بلا تفاوت يعتد به وهي المكيلات والموزونات والعدييات المتقاربة وبعض أنواع الزروعات أي التي تباع بالذراع .

(٢) المال القيمي : هو ما ليس له مثل في الأسواق ، أو يوجد ولكن مع التفاوت المعتد به في القيمة ، أو هو ما تفاوتت أفرادها ، فلا يقوم بعضها مقام بعض كالأراضي ، والدور والأشجار ، وما شابه ذلك (انظر : حاشية بن عابدين ج ٥ ص ١٣٠ ، بداية المجتهد ج ٢ ص ٣١٢ ، ومغنى المحتاج ج ٢ ص ٢٨١ وكشاف القناع ج ٤ ص ١١٦) .

(٣) د. وهبة الزحيلي - السابق ج ٥ ص ٧١٩ .

المطلب الثاني

مدى حق المالك والمشتري في

التضمين (التعويض)

١١٠ - أثر استحقاق المبيع (١) وحكمه :

سبق أن ذكرنا أن بيع ملك الغير إذا لم يجزه المالك الحقيقي كان له حق المطالبة برد عين المبيع أو قيمته ، والحكم بالاستحقاق يشمل ذا اليد ، فتؤخذ العين المبيعة من يده ، ويشمل أيضا كل من تلقى ذو اليد منه ، قال صاحب الدر المختار " الحكم بالاستحقاق حكم على ذي اليد ، وعلى من تلقى ذو اليد منه ولو كان مورثه ، ويتعدى الأمر إلى بقية الورثة " (٢) .

١١١ - عناصر ضمان الاستحقاق (إجمال) :

إذا استحققت العين المبيعة واستردها المالك من تحت يد المشتري ، كان للأخير أن يرجع على البائع بالثمن الذي دفعه إليه على الرأي الراجح في الفقه الإسلامي - كما سبق بيانه (٣) - كما يرجع عليه بما ضمنه للمالك مقابل استعماله للمبيع أو استغلاله أو أخذ غلته وزوائده في بعض الأحوال ، كما يرجع عليه بما دفعه مقابل أرش النقص ، ويرى بعض الفقهاء أن للمشتري حق الرجوع على البائع بما أنفقه على المبيع مدة بقائه عنده ، وذلك على التفصيل الآتي :

١١٢ - أولا : رجوع البائع على المشتري بالثمن :

الواجب الأول على بائع ملك غيره أن يخلص المبيع للمشتري بإرضاء المالك ، فإن لم يستطع فعله رد الثمن بعد رد العين لمالكها ، فالمشتري يرجع على البائع بالثمن الذي دفعه إليه إن كان باقيا ويبدله إن كان تالفا إذا توافرت

(١) الاستحقاق لغة طلب الحق ، وشرعا : رفع ملك شيء بثبوت ملكه قبله ، أو هو ظهور كون الشيء حقا واجبا للغير (انظر : د. وهبه الزحيلي ، المرجع السابق ص ٣٤٨) .

(٢) الدر المختار ورد المختار ج ٤ ص ١٩٩ .

(٣) أنظر بند ٩٩ ص ١٤٢ من هذا البحث .

عدة شروط هي :

(أ) أن يكون سبب الاستحقاق سابقا على عقد البيع (١) : فإن ادعى المالك (المستحق) الملك منذ شهر ، وكان شراء المشتري منذ ستة أشهر مثلا فلا رجوع له على بانه ، لأن الاستحقاق حدث على ملك المشتري لا على ملك البائع (٢) .

(ب) ألا يثبت الاستحقاق بإقرار المشتري أو بنكوله عن يمين نفي العلم : فلا بد أن يثبت الاستحقاق بالبيينة أو بإقرار كل من البائع والمشتري معا (٣) .

(ج) ألا يكون البائع قد أبرأ المشتري من الثمن قبل الاستحقاق ، لأن المشتري حينئذ لم يدفع شيئا يطالب به .

(د) أن يكون المشتري حسن النية : أي غير عالم بأن المبيع مملوك لغير البائع وقت العقد ، أما إذا كان عالما وقت البيع أن البيع مملوك لغير العاقد - أي سيئ النية - فقد اختلفت آراء الفقهاء في ذلك على ثلاثة أقوال :

الأول : وإليه ذهب الحنفية (٤) والمالكية (٥) أن علم المشتري بسبب الاستحقاق لا يؤثر على حقه في الرجوع بالثمن على البائع .

الثاني : وهول قول الشافعية (٦) والحنابلة (٧) والزيدية (٨) والشيعة

(١) أنظر : مجمع الضمانات للبغدادى ص ٢٢٧ .

(٢) د. وهبة الزحيلي - المرجع السابق ص ٣٥٣ .

(٣) أنظر في ذلك : فتح القدير للكمال بن الهمام ج ٥ ص ٣١٩ ، وشرح منتهى الإرادات للبهوتي ج ٢ ص ١٨ ، والبحر الزخار ج ٣ ص ٣٧١، ٣٧٢ .

(٤) العناية للبايرنى ج ٥ ص ١٨١ ، وجامع الفصوليين ج ١ ص ١٥٢ .

(٥) أنظر : حاشية السوقى ج ٣ ص ٤٧ .

(٦) أنظر : المهذب للشيرازى ج ١ ص ٢٨٨ ، ومغنى المحتاج ج ٢ ص ٤٠-٤٢ .

(٧) كشف القناع ج ٢ ص ٢١٦ ، ج ٤ ص ٤٧ ط مكة .

(٨) أنظر : البحر الزخار ج ٣ ص ٣٨٦ .

الإمامية (١) أن المشتري لا يرجع على البائع بشيء لأنه أقدم على شراء المغصوب مع علمه بأنه مغصوب فيعاقب بحرمانه من الرجوع بالثمن على البائع ، كما أنه كان عالما بأن البائع غير قادر على تنفيذ العقد وتملكه المبيع ، فيكون كالمتبرع بالثمن فلا يرجع به .

الثالث : يرجع المشتري بالثمن إذا كان باقيا ، ولا يرجع على البائع بشيء إذا تلف الثمن ، وهذا هو الراجح عند بعض الحنفية (٢) ، والشيعية الإمامية (٣) .

ونحن نرى أن الرأي الأولي بالقبول أن المشتري إذا كان سيئ النية بأن كان يعلم أن المبيع غير مملوك للبائع وقت العقد ، امتنع عليه الرجوع على البائع بالثمن ، لأن حرمانه من هذا الحق يعد ردعا له على التعامل مع الغاصب أو خائن الأمانة ... الخ ، مع القول بأن البائع عليه دفع الثمن قهرا عنه إلى بيت مال المسلمين ، لأنه لايجوز له التربح من وراء غصبه .

١١٣ - ثانيا : حق المالك في التعويض عن منافع المبيع واستهلاك زوائده تحت يد المشتري :

ذهب غالب فقهاء الحنفية (٤) إلى أن الفضولي الذي يقوم ببيع ملك غيره وتسليمه للمشتري في حالة رفض المالك للإجازة يكون حكمه حكم الغاصب ، وتكون ذات الشيء مضمونة عليه بالقيمة أو بالمثل ، فإذا إندادت العين المغصوبة زيادة متصلة كالسمن أو منفصلة كالثمار تكون أمانة بعد طلبها ، إلا أن البعض منهم (٥) يرى أن الغاصب (الفضولي) لا يضمن الزوائد حتى ولو

(١) انظر : جواهر الكلام ج ٥ ص ٦٦ .

(٢) انظر : جواهر الكلام ج ٦ ص ١١٨ .

(٣) جامع الفصوليين ج ١ ص ٢٣٠ - ٢٣٢ .

(٤) انظر : مجمع الضمانات للبغدادى ص ١٢٩ ، تحفة الفقهاء للسمرقندى ج ٣ ص ١٢٧

تعليق / محمد زكى عبدالبر ط ١٣٧٧هـ .

(٥) انظر : تبیین الحقائق شرح كنز الدقائق للزيلعى ج ٥ ص ٣٣٢ ، ودرر الأحكام فى شرح غرر الأحكام لمثلا خسرو ج ٢ ص ٢٦٧ .

كان هلاكها بعد طلبها من المالك .

ومن هنا فإن هؤلاء الفقهاء يرون عدم ضمان زوائد المغصوب ، لأن هذه الزوائد حدثت بدون تدخل منه ، ولا دخل له في إيجادها .

أما بالنسبة لمنافع المغصوب فيرى معظم فقهاء الحنفية (١) أنها غير مضمونة وكذلك بدلها ، لأن الاستغلال الذي حصل عليه الغاصب ليس من قبيل التماء ، وإنما هو عوض عن منافع المغصوب ، والمنافع غير مضمونة ، فكذلك عوضها ، كما أن المنافع ليست بأموال عند الحنفية . ومع هذا فقد استثنى الأحناف - استحسانا (٢) - عن هذا الأصل العام منافع الأعيان الموقوفة ، والأعيان المعدة للاستغلال ، والأعيان المملوكة ليتيم ، فأوجبوا على من ينتفع بأي من هذه الأعيان ضمان منافعها رعاية لأموال اليتيم ومصلحة الموقوف عليهم (٣).

ويرى المالكية (٤) أن المالك المستحق إما أن يكون مستحقا لكل المبيع أو معظمه أو أقله ، فإن كان المستحق كل الشيء أو معظمه فإن لم يتغير أخذه المستحق ورجع المشتري على البائع بالثمن ، وإن تغير تغيرا يوجب اختلاف قيمته رجع بقيمته يوم الشراء ، وإن تغير الشيء بزيادة ، فإن كانت الزيادة من ذات الشيء أخذها المستحق كاملة مثل أن تسمن الدابة ، وإن كانت الزيادة من ناحية المشتري المستحق منه كأن يبنى في الدار بناء واستحقت من يده ، خير المستحق (المالك) بين أن يدفع قيمة الزيادة ويأخذ العين بما فيها من زيادة ، وبين أن يدفع له المشتري قيمة المبيع المستحق له ، أو يكونا شريكين ، هذا بقدر قيمة ما استحق من يده ، وذلك بقدر قيمة ما بنى وهو قضاء عمر بن

(١) الفوائد السمية في شرح الفوائد السنية للكواكبي ج ٢ ص ١٠٦ ، درر الأحكام في شرح غرر الأحكام لمتلا خسرو ج ٢ ص ٢٦٧ .

(٢) مجمع الضمانات للبغدادى ص ١٢٦ .

(٣) أنظر : الفتاوى المهدية للشيخ / عبدالرحمن السويسى ص ١١٢، ١١٣ ودرر الحكام في شرح غرر الأحكام ج ٢ ص ٢٦٧، ٢٦٨ .

(٤) أنظر : حاشية السوقى على الشرح الكبير ج ٣ ص ٤٧٠ .

الخطاب رضى الله عنه (١).

وإن تغير الشيء بنقصان ، فإن كان من غير سبب المشتري فلا شيء عليه ، وإن كان بسبب منه كأن يهدم الدار ويبيع أنقاضها ثم تستحق منه حق للمالك الرجوع على المشتري بقيمة ما باع من أنقاض .

وأخيرا إن كان المال المستحق أقل الشيء كان للمالك أن يرجع على المشتري بقيمة ما استحق من يده فقط .

وذهب الشافعية (٢) أن المبيع إذا استحق بعضه للمالك دون البعض الآخر فالأظهر عندهم خيار تفريق الصفقة ، وإعطاء كل جزء من المبيع حكمه ، وأما إذا استحق المبيع كله أخذه المالك ورجع المشتري بكل الثمن على البائع سواء كان المشتري يعلم بالاستحقاق وقت العقد أم لم يعلم . ولو استحق المبيع باعتراف المشتري أو بنكوله عن اليمين سقط حقه فى الرجوع على البائع بالثمن ، وإن استحق المبيع ببيئة أو بتصديق البائع والمشتري للمالك رجع المشتري على البائع بالثمن إن كان باقيا وبقيته إن كان تالفا (٣).

ويرى الحنابلة (٤) أن المبيع إذا استحق للمالك رجع المشتري على البائع بالثمن وبما عزمه من أجل بناء أو غرس فى الأرض ، لأن البائع الفضولى غرر بالمشتري وأوهمه أنه مالك للمبيع ، لكن لا يرجع بما أنفق على الحيوان ولا بخراج الأرض ، وللمالك قلع الغراس والبناء بلا ضمان نقص لموضعه .

١١٣ (مكرر) - مدى حق المالك فى التعويض :

القاعدة عند الحنفية أن المنافع لا تضمن كما سبق بيانه لأن الربح حصل بسبب خبيث وهو التصرف فى ملك الغير ، وسيله التصديق به أو وضعه فى بيت مال المسلمين ، ومن ثم فإن منافع المصوب لا تضمن إلا إذا كان

(١) د. وهبة الزحيلي - المرجع السابق ص ٣٥٥.

(٢) أنظر : مغنى المحتاج ج ٢ ص ٤٠-٤٢ ، ٦٥ ، ٦٦ ، والمهذب للشيرازى ج ١ ص ٢٦٩ وما بعدها .

(٣) أنظر فى هذا المعنى : د. وهبة الزحيلي - المرجع السابق ص ٣٥٦.

(٤) للمغنى لابن قدامة ج ٤ ص ٣٧٨ وما بعدها ، وكشاف القناع ج ٣ ص ٢١٦.

المال المغصوب وقفا أو مال يتيم أو مالا معدا للاستغلال لأن المنفعة ليست بمال متقوم عندهم ، ولا تتقوم إلا بورود عقد الإجارة عليها ، وقد سبق تفصيل ذلك (١).

ويرى المالكية (٢) ، أن الفضولى (الغاصب) إذا كان قد اغتصب العين للإنتفاع بها ، فإنه يضمن منافعتها للمالك سواء عطل المغصوب أو انتفع به ، وإذا كان قد قصد غصب العين ذاتها فإن الأمر يختلف باختلاف طبيعة العين ، ففي الدور والأراضي يكون ضامنا للمنفعة إذا استعملها للسكنى أو للزراعة ، وفي الحيوانات يكون ضامنا لما ينشأ عن استعماله كالولد مثلا ، وفي غير ذلك من الأشياء قيمة الانتفاع ذاته (٣).

ويرى الشافعية (٤) والحنابلة (٥) أن البائع (الغاصب) يكون ضامنا لكل منافع الشيء المتولدة منه سواء كان لها وجود مادي أو كانت منفعة عرضية ، فإن كانت المنفعة لها وجود مادي كالصوف والولد ، وكانت باقية مع العين ، فإنها تكون لمالك العين ، وإذا هلكت ضمن الغاصب قيمتها إن كانت قيمة ومثلها إن كانت مثلية ، كما يجب على المشتري دفع بدل الاستغلال أو عوضه مثل أجره العين ، وسواء في ذلك أكان استغلال العين بواسطته أم بواسطة غيره .

أما إذا كانت المنفعة عرضية مثل سكنى الدار، كان على الفضولى

(١) أنظر بند ١١٣ ص ١٥٩ من هذا البحث .

(٢) بداية المجتهد ج ٢ ص ٣٥٠ ط ١٣٨٦ هـ ، والشرح الصغير لسيدى احمد الدريوى ج ٤ ص ٩٢-٩٣ والخرشى على مختصر خليل ج ٦ ص ١٣٧-١٤١ .

(٣) أنظر : د. محمد المهدي ابراهيم - المرجع السابق ص ٣٣٤ .

(٤) أنظر : الأم للإمام الشافعى ج ٣ ص ٢٢٢ ، والمهذب للشيرازى ج ١ ص ٣٧٠ ، ومغنى المحتاج ج ٢ ص ٢٨٦ .

(٥) المغنى لابن قدامه ج ٤ ص ٣٨٣ وجاء فيه " أن على الغاصب أجر الأرض منذ غصبها إلى وقت تسليمها ، وهكذا كل ماله أجر فعلى الغاصب أجر مثله سواء استوفى المنافع أو تركها حتى ذهبت لأنها تلفت فى يده العادية فكان عليه عوضها كالأعيان " .

الفضولى (الغاصب) (١) .

أن يضمن للمالك مثل أجر هذه الدار من يوم وضع يده عليها حتى يوم ردها للمالك ، أو وقت تلفها ودفع قيمتها (٢) .

١١٣ (مكرراً) - خلاصة :

وخلاصة القول أن المالك الحقيقى إذا لم يجز بيع الفضولى فى بيع ملك الغير ، وقام الفضولى بتسليم العين المباعة إلى المشتري وقام الأخير باستيفاء منفعة العين بمقتضى عقده مع الفضولى فإن الحنفية لا يوجبون على الفضولى ضمان المنفعة كأصل عام لأن المنافع عندهم ليست بمال ، إلا أنهم مع ذلك استثنوا ضمان المنافع على الغاصب إذا كان المال المغصوب وقفاً ، أو مملوكاً ليتيم ، أو معداً للاستثمار .

بينما يرى جمهور الفقهاء - من غير الحنفية - أن الغاصب (الفضولى) عليه ضمان المنافع للمالك لأنها أموال عندهم أو تقوم بمال ، مع ملاحظة ما قال به المالكية من التفرقة بين قصد غصب المنفعة ، وقصد غصب الذات على النحو السابق تفصيله فى البند السابق.

١١٤ - ثالثاً : مدى حق المشتري فى الرجوع على البائع بأجرة المنافع :

اختلف الفقهاء فى مدى حق المشتري فى الرجوع على البائع بأجرة المنافع التى تلفت تحت يده على رأيين :

الأول : أن المشتري لا يرجع على البائع بشئ ، وإلى ذلك ذهب الحنفية - كما سبق بيانه - لأن المالك لا يأخذ قيمة المنافع من المشتري ، ومن ثم فلا يرجع المشتري على البائع لأنه لم يغرم شيئاً حتى يطالب باسترداده وفقاً لقاعدة أن المنافع لا تضمن عندهم لأنها ليست بمال .

(١) عبرنا بالفضولى بأنه غاصب لأن المالك لم يجز البيع الذى أجراه الفضولى بدون إذنه ، ويده تعتبر يد غصب فى مثل هذه الحالة كما سبق تفصيله .

(٢) للمغنى لابن قدامة ج ٤ ص ٣٨٣ .

الثانى : أن المالك له حق مطالبة المشتري حسن النية بدفع قيمة المنافع - وهو رأي جمهور الفقهاء (١) - التى فاتت تحت يده ، ومن ثم يستطيع المشتري - وفقا لهذا الرأي - أن يرجع بدوره على البائع بما غرم من أجره المنافع التى تلفت تحت يده من غير استيفائه لها ، وأما ما غرمه من أجره المنافع التى استوفاه ، ففيه رأيان :

أحدهما : لا يرجع المشتري على البائع بشئ لأنه غرم ما استوفى بدله فلا يرجع به على أحد .

ثانيهما : يرجع المشتري على البائع بما غرم من أجره المنافع لأنه غرر به من قبل البائع ، فيرجع عليه بما ضمن (٢) .

١١٥ - رابعا : أرش النقص فى المبيع :

إذا باع شخص ملك غيره ، ونقص المبيع فى يد المشتري ، فإن المالكية (٣) يرون أن المشتري لا يضمن أرش النقص للمالك ، لأن المالك مخير بين أن يسترد العين ناقصة بدون أرش ، وبين أن يضمن الغاصب قيمتها ، وبين أن يأخذ منه الثمن الذى أخذه ، ومن ثم فالمشتري لا يضمن أرش النقص للمالك ، وإذا كان الأمر كذلك فلا مجال للرجوع بأرش النقص على البائع .

(١) أنظر : ص ١٥٩ ، ١٦٠ من هذا البحث والمراجع المشار إليها .

(٢) أنظر فى ذلك : المغنى لابن قدامه ج ٤ ص ٤٢١ - ٤٢٢ ومفتاح الكرامة للعامل ج ٤ ص ١٩٩ .

(٣) أنظر : القوانين الفقهية لابن جزى - ص ٢١٦ ، ٢١٧ وجاء فيه " ولا يخلو أن يكون المستحق من يده (المشتري) قد صار له ذلك الشئ المستحق بغصب أو شبهة ملك كالشراء والإرث وغير ذلك ... وإن صار له بشبهة ملك فالمستحق بالخيار بين أن يأخذه بعينه (أي أن المشتري لا يضمن أرش النقص للمالك) أو يجيز البيع ويترك السلعة فى يد المشتري فيتبع البائع بالثمن ... والمستحق منه لا يرد الغلة التى استفادها فيه ولا يعطى فيها كراء ... وإن كان قد زرع الأرض فليس لمستحقها (المالك) قلع الزرع ... " وانظر : بداية المجتهد لابن رشد ج ٢ ص ٣٥٧ ط ١٩٨٢ .

أما الحنفية (١) والشافعية (٢) والحنابلة (٣) فقد ذهبوا إلى القول بأن المشتري يضمن للمالك أرش النقص ، إلا أنهم اختلفوا في رجوع المشتري على البائع بما ضمن على رأيين :

الأول : أن ضمان أرش النقص يستقر على المشتري فقط لأن النقص حصل تحت يده .

الثاني : يرجع المشتري على البائع بما ضمن للمالك من أرش النقص في المبيع .

١١٦ - خامسا : على من تقع مؤنة رد المبيع إلى مالكة :

تكاليف رد المبيع إلى مالكة تقع على عاتق البائع ، لأنها من ضرورات الرد ، فإذا وجب عليه الرد ، وجب عليه ما هو من ضروراته (٤) .

وإذا كان المبيع مما يحتاج إلى نفقة - كما لو كان حيوانا - فأنفق عليه المشتري ، واسترد المبيع ، فهل يرجع المشتري على البائع بما أنفق أم لا ؟

والجواب أن المشتري إذا كان سيئ النية ، فإنه يعامل معاملة الغاصب وقد سبق بيان ما يجب على الغاصب فارجع إليه (٥) ، وأما إذا كان المشتري حسن النية فإنه لا يرجع أيضا على الأصح ، وفيه قول بأنه يرجع على البائع بقيمة ما أنفقه على المبيع (٦) ، وهو الراجح لأنه غرر به من جهة البائع فوجب له قيمة ما أنفقه على المبيع .

(١) جامع الفصوليين ج ١ ص ١٥٨ - ١٦٠ .

(٢) أنظر : مغنى المحتاج ج ٢ ص ٤٠ - ٤٢ ، ص ٦٦ ، ٦٥ ، والمهذب للشيرازي ج ١ ص ١٦٠ .

(٣) المغنى لابن قدامة ج ٥ ص ٧٦ ، وكشاف القناع ج ٣ ص ٢١٦ .

(٤) د. وهبه الزحيلي - المرجع السابق ج ٥ ص ٧١٨ .

(٥) أنظر : بند ١١٢ ص ١٥٨ من هذا البحث .

(٦) أنظر : المغنى لابن قدامة ج ٥ ص ٤٢٤ وما بعدها .

الفصل الثانى

آثار بيع ملك الغير في القانون المدنى

١١٧- تمهيد :

سبق أن ذكرنا أن حكم بيع ملك الغير هو البطلان النسبى لصالح المشتري ، وإن كنا قد رجحنا القول القائل بالبطلان المطلق لهذا البيع لانعدام المحل وعدم مشروعية السبب .

ونبحث هنا مدى حق المشتري والبائع فى طلب الإبطال ، والأحقية فى التعويض عن هذا الإبطال ، وأسباب انقضاء حق المشتري فى طلب الإبطال ... الخ .

وإذا كان عقد بيع ملك الغير شأنه شأن أي عقد له طرفين هما البائع والمشتري ، إلا أن هناك المالك الحقيقى ولا يمكن إغفاله مما يستوجب البحث فى كيفية استرداد المالك لملكه ، ومدى حقه فى إقرار أو " تأييد " البيع ... الخ.

لذا فإننا سنوضح فى هذا الفصل آثار بيع ملك الغير فيما بين المتعاقدين فى مبحث أول ، وبالنسبة للمالك الحقيقى فى مبحث ثان بإذن الله تعالى .

المبحث الأول

آثار بيع ملك الغير فيما بين المتعقدين

١١٨ - الأصل أن بيع ملك الغير صحيح فيما بين طرفيه وتترتب عليه آثاره :

تنص المادة ١/٤٦٦ مدنى على أنه " إذا باع شخص شيئاً معيناً بالذات وهو لا يملكه جاز للمشتري أن يطلب إبطال البيع ، ويكون الأمر كذلك ولو وقع البيع على عقار ، سجل العقد أو لم يسجل " .

ومقتضى هذا النص أن بيع ملك الغير يقع صحيحاً بين طرفيه ، والأصل أن تترتب عليه أحكامه وآثاره (١) وإلا لم يكن ثمة داع لأن يطلب المشتري إبطاله (٢) ، وطبقاً للقواعد العامة يترتب العقد الباطل آثاره بين طرفيه إلى أن يحكم ببطلانه (٣) ، وإلى أن يتقرر بطلانه ينتج بيع ملك الغير جميع آثار عقد البيع الصحيح (٤) عدا الآثار التى يحول دون قيامها عدم ملكية البائع للمبيع (٥) مثل عدم انتقال الملكية إلى المشتري طالما كان البائع غير مالك للمبيع (٦).

(١) د. عبدالناصر توفيق انعطار - المرجع السابق ص ١٠٢ بند ٥٠ مكرر .

(٢) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٦٩٨ بند ٢٩١ .

(٣) د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٢ .

(٤) أنظر : نقض مدنى فى ١٨ ابريل سنة ١٩٦٨ مجموعة أحكام النقض س ١٩ ص ٧٨٠ رقم ١١٣ ، ونقض مدنى فى ١٠/١/١٩٧٩ - المجموعة السابقة س ٣٠ ص ١٧٣ رقم ٤٣ ، ونقض مدنى فى ١٦ مارس سنة ١٩٨٨ طعن رقم ١٤٥١ لسنة ٥٤ ق ، ونقض مدنى فى ٢٥/١٢/١٩٨٨ طعن رقم ١٦١٨ لسنة ٥٠ ق .

(٥) أنظر : د. سليمان مرقس - المرجع السابق - الموضع السابق .

(٦) أنظر : د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ٢٢٢ فقرة ٧٨ .

وترتبها على ما تقدم يترتب على بيع ملك الغير : التزام البائع بنقل ملكية المبيع إلى المشتري ، ومن ثم فإن بائع ملك الغير إذا كسب ملكية المبيع بالميراث فلا يجوز له استنادا إلى ذلك السبب إثبات ملكيته على المبيع قبل المشتري (١) ، كما يلتزم بائع ملك الغير بعدم التعرض ، وبتسليم المبيع وبضمان الانتفاع به انتفاعا هادئا كاملا وله مطالبة المشتري بدفع الثمن وتسلم المبيع مادام لم يحكم ببطال العقد ، وفي مقابل ذلك يلتزم المشتري بدفع الثمن ، وتسلم المبيع ، ودفع نفقات العقد ، وله حق مطالبة البائع بتسليم المبيع ونقل الملكية إليه (٢) ، وكل هذا يعتبر إجازة من المشتري للبيع تحول بينه وبين طلب إبطال العقد بعد ذلك (٣) . وفي ذلك تقول محكمة النقض " ومالم يثبت أن البائع غير مالك ويطلب البطلان صاحب الحق فيه ، فإن عقد البيع يبقى قائما ومنتجا آثاره بحيث يكون للمشتري أن يطالب البائع بتنفيذ التزاماته ، ويعد هذا إجازة منه للعقد ، فيعتبر العقد صحيحا غير أنه لا ينقل ملكية المبيع للمشتري إلا إذا أقره المالك الحقيقي ، أو آلت ملكية المبيع للبائع بعد صدور العقد " (٤) .

وهذا يتفق وقاعدة " من التزم بالضمان لا يجوز له التعرض " ، والتزام البائع بالضمان أمر مستقر في الفقه والقضاء : إذ أنه لايجوز للبائع أن يتعرض للمشتري في انتفاعه بالعين المبيعة ، ولا أن يستردها منه بحجة التزامه بردها إلى مالكها ، أو بحجة استحقاقه إياها بعد البيع عن طريق الإرث أو الوصية أو غيرهما " (٥) .

ويخلص مما تقدم أن بيع ملك الغير مقرر لصالح المشتري سواء كان

(١) نقض مدني في ١٦/٦/١٩٨٨ طعن رقم ٩٣٠ لسنة ٥٥ ق .

(٢) راجع في ذلك د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٦٩٩ ، د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٢ ، د. عبدالناصر توفيق العطار - المرجع السابق ص ١٠٢ .

(٣) أنظر : منصور مصطفى منصور - البيع والمقايضة والإيجار - ط ١٩٥٧ م ص ٢٤٤ نبذة ١١٣ .

(٤) نقض مدني في ٣٠/١١/١٩٨٨ م طعن رقم ١٥٧٦ لسنة ٥٥ ق .

(٥) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٦٦٩ .

المبيع منقولاً أو عقاراً (١) ، وما لم يحكم بالبطلان يظل العقد قائماً منتجاً لآثاره بحيث يكون للمشتري أن يطالب البائع بتنفيذ جميع التزاماته (٢) كما أن الشفعة تثبت فيه (٣) .

المطلب الأول

من له حق طلب إبطال بيع ملك الغير ؟ :

١١٩ - تمهيد :

تضاربت آراء الفقه المصري والأجنبي فيمن له حق طلب إبطال عقد بيع ملك الغير ، فمن قائل أن هذا الحق مقصور على المشتري وحده دون البائع ، وذهب آخرون إلى القول بأن هذا الحق يكون للبائع كما هو للمشتري ، وآخرون ذهبوا بأن هذا الحق يكون للمالك الحقيقي كما للمشتري ... الخ ولكل أسانيده التي يستند إليها وسنعرضها تفصيلاً فيما يلي :

١٢٠ - المشتري وحده له حق طلب إبطال بيع ملك الغير :

ذهب غالب الفقه المصري (٤) إلى أن المشتري وحده هو الذي يجوز له

(١) أنظر : د. عبدالناصر أنطار - المرجع السابق ص ١٠٢ ، د. عبدالرزاق السنهوري - الوسيط ج ٤ (عقد البيع) ص ٢٨٨ نبذة ١٦١ ، والمستشار عزت حنوره - المرجع السابق ص ١٥٣ فقرة ١٤٦ .

(٢) أنظر نقض مدني في ١٤/٣/١٩٦٣ - مجموعة أحكام النقض س ١٤ ص ٢٩٨ .

(٣) نقض مدني في ١٠ يناير سنة ١٩٧٩ - المجموعة السابقة س ٣٠ ص ١٧٣ .

(٤) د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ٢٨٨-٢٩٠ ، د. محمد لبيب شنب - شرح أحكام عقد البيع ط ١٩٧٥ ص ٧٦ وما بعدها ، عبدالودود يحيى - دروس في العقود المسماة - البيع والإيجار والتأمين ط ٧٦-١٩٧٧ م ص ١٧٦ ، د. عبدالناصر أنطار - المرجع السابق ص ١٠٢ وما بعدها ، د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠١-٧٠٤ ، د. توفيق فرج - المرجع السابق - ص ١٢٢ ، د. عبدالمنعم البدر أوى - المرجع السابق ص ٤١٧ ، د. محمد حسام لطفى - أحكام عقدي البيع والإيجار ط ١٩٩٠ م ص ١٠٦ .

إبطال هذا البيع سواء أصابه ضرر أو لم يصبه من جراء هذا البيع وفقا لصريح نص المادة ١/٤٦٦ مدني مصري ، كما أن المشتري له حق طلب الإبطال سواء كان المبيع منقولاً أم عقاراً ، وسواء سجل البيع أو لم يسجل ، وسواء تعرض له المالك الحقيقي أم لا ، وسواء كان البيع جبرياً أم اختيارياً " فبيع المزاد لا ينقل للمشتري أكثر مما كان للبائع من حقوق على المبيع " (١).

وقد ثار التساؤل - في نطاق هذا الفريق من الفقهاء - عن مدى حسن النية من عدمه في جواز طلب إبطال العقد من قبل المشتري ؟ .

فذهب غالب الفقه (٢) إلى أن نص المادة ٤٦٨ مدني صريح في هذا النص على الحق الجوازي للمشتري في طلب إبطال البيع دون تفرقة بين كونه حسن النية أو سيئها ، أي أن حق المشتري في طلب الإبطال هو حق معقود له حتى ولو كان عالماً وقت البيع أن المبيع غير مملوك للبائع ، كما أن هذا الحق يثبت للمشتري ولو كان البائع لم يعلم وقت العقد أنه غير مالك ، ويستفاد هذا الحكم من نص المادة ٤٦٨ التي تقر حق المشتري في التعويض مادام قد حكم له بإبطال البيع حتى ولو كان البائع حسن النية ، أي لم يعلم وقت العقد أنه غير مالك .

(١) د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٣ ، وانظر نقض مدني في ٢٤ يناير سنة ١٩٧٩ مجموعة أحكام النقض س ٣٠ ص ٣٦٣ رقم ٧١ ، ونقض مدني في ١٤/٢/١٩٨٧ م طعن رقم ١٣٥١ لسنة ٥٤ .

(٢) د. سليمان مرقس - المرجع السابق - ص ٧٠١ ، د. حسام لطفي - المرجع السابق ص ١٠٦ ، د. اسماعيل غانم - مذكرات في العقود المسماة - عقد البيع ط ١٩٥٨ ص ٢٧ ، د. منصور مصطفى منصور - مذكرات في العقود المسماة - البيع والمقايضة والإيجار - ط ١٩٥٧ ص ٢٤٧ ، د. خميس خضر - المرجع السابق ص ٢٧٢ ، د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ٢٨٨ . وانظر :

Planiol et Ripert (par hamel) op. cit No. 98 P.15-Baudry et saignat :
op . cit . No 119, P.111.

بينما ذهب بعض الفقه (١) - بحق - إلى أنه يجب فى بيع ملك الغير أن يكون المشتري حسن النية ، أى غير عالم بأن المبيع مملوك للبائع حتى يتسنى له طلب إبطال بيع ملك الغير ، لأن المشتري كان سيئ النية " بأن كان عالما بأن المبيع غير مملوك للبائع ، فلا يكون قد عقد بيعا وإنما عقد اتفاقا بأن يقوم البائع بالسعي للحصول على ملكية المبيع ، وفرق بين هذا الاتفاق وبين عقد البيع " (٢) ولا يكفى فى هذا الصدد الاستناد إلى نصوص القانون ، فالمادة ٤٦٨ تتكلم عن التعويض ، ومن ثم كان طبيعيا أن تشترط لاستحقاقه حسن نية المشتري ، أما المادة ٤٦٦ مدنى فتتكم عن حكم بيع ملك الغير ، واعتبار هذا العقد باطلا يتطلب تكييفه بأنه بيع ، والعقد الذى يعلم فيه طالب اكتساب الملكية بعدم ملكية المتعاقد معه لا يعتبر بيعا وبالتالي لا يقع فى نطاق المادة ٤٦٦ مدنى مصرى (٣).

ونحن - من جانبنا - نميل إلى هذا الرأي ونرى أنه الأقرب للصواب ، لأن الشخص الذى يقدم على شراء شئ وهو يعلم بعدم ملكية البائع له لا يكون جديرا بالحماية القانونية التى أسبغها المشرع على المشتري حسن النية من غير مالك ، هذا فضلا عن أن المنطق والعدالة يقضيان بأن الشخص الذى يشتري من غير مالك وهو يعلم ذلك لا تتجه نيته - حتما - إلى نقل الملكية فى الحال لعلمه التام باستحالة ذلك فى ظل الظروف المحيطة بمثل هذا التعاقد ... (٤).

ولعل القضاء المصرى هنا محل نظر لأنه يشايع الرأي الأول الذى يقضى بأن المشتري فى بيع ملك الغير له حق طلب الإبطال حتى ولو كان يعلم

(١) انظر فى هذا المعنى د. خميس خضر - المرجع السابق ص ٢٧٢ فقرة ١٧٣ ، د.

منصور مصطفى منصور - المرجع السابق ص ٢٤٧ فقرة ١١٤ ، د. عبدالناصر

العتار - السابق - الموضع السابق ، د. لييب شنب - السابق - الموضع السابق .

(٢) د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٣ ، فقرة ٥٠ مكرر .

(٣) انظر د. محمد لييب شنب - المرجع السابق ص ٧٦ ، بند ٥١ .

(٤) انظر د. لاشين الغياتى - المرجع السابق ، ص ٦٨ ، ٦٩ .

وقت الشراء أنه غير مالك (١) ، وهو قضاء منتقد لأن المشتري سيئ النية لا ينبغي أن يكون أهلا للحماية القانونية المقررة للمشتري حسن النية في بيع ملك الغير وإلا توارت العدالة خلف جدار من الظلم .

ويراعى أن حق المشتري في طلب إبطال البيع - وفقا لهذا الرأي - لا يخل بحقه في المطالبة بتنفيذ كل الالتزامات التي يربتها عقد البيع الصحيح ، ومنها الالتزام بنقل الملكية والالتزام بضمان التعرض (٢) حتى قبل أن يتعرض له المالك الحقيقي (٣) ، وله في هذه الحالة أن يبادر إلى المطالبة بإبطال البيع (٤) ، لأن مناط تمسك المشتري بحقه في طلب الإبطال هو علمه بعدم ملكية البائع للمبيع ، ومن هنا كان له الخيار بين التمسك بحقه في طلب إبطال العقد وبين مطالبة البائع بتنفيذ التزاماته الناشئة منه (٥) ، فإذا تمسك بالبطلان تحتم على القاضى أن يحكم له به " حتى لو أقر المالك الحقيقي البيع ، أو أصبح البائع مالكا قبل صدور الحكم ، مادام المشتري قد رفع دعوى الإبطال قبل إقرار المالك الحقيقي أو قبل صيرورة البائع مالكا ، ذلك أن القاضى إنما يرجع في حكمه إلى وقت رفع الدعوى ، وفي هذا الوقت كان البيع قابلا للإبطال ولم يكن المالك الحقيقي قد أقره أو أصبح البائع مالكا للمبيع (٦) .

وإذا تمسك المشتري بالبطلان وحكم له به سقط حقه في المطالبة بالتعويض عن بطلان العقد ، أما إذا اختار المطالبة بتنفيذ العقد ، كان ذلك

(١) فقد جاء في حكم لمحكمة النقض أنه " إذا كان المشتري على علم وقت البيع بأن البائع لا يملك المبيع كان له أن يطالب بإبطال البيع ويسترد الثمن تبعا لذلك ... (الطعن رقم ١٩٣ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٥/٨/١٩٦٧ س ١٨ ص ١٥٠٠) .

(٢) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٢ .

(٣) استئناف مختلط في ١١ مايو ١٩٢٢ م ٣٤ ص ٣٩٨ ، وانظر د. عبدالمنعم البدرأوى - السابق ص ٤٠٠ ومابعدا .

(٤) د. السنهوري - السابق - الموضع السابق .

(٥) د. سليمان مرقس - السابق - الموضع السابق .

(٦) د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق - ص ٢٨٨ ، ٢٨٩ .

بمثابة إجازة منه للعقد مسقطه حقه فى الإبطال (١) ، وإذا طالب المشتري البائع بنقل الملكية وعجز البائع عن ذلك ، كان للمشتري حق فسخ العقد وفقا للقواعد العامة ، كما أن طلب إبطال البيع لا يخل بحق المشتري فى طلب فسخ البيع مع التعويض طبقا للقواعد العامة (٢) . كما أن مدلول المادة ٤٤٣ مدنى مصرى يقضى بأن المشتري له حق الرجوع بالضمان على البائع - إذا حكم للمالك الحقيقى باستحقاق المبيع - وحق الفسخ لإخلال البائع بالتزام الضمان ، ومن ثم يصبح للمشتري حق استعمال أى من الحقوق الثلاثة (- طلب الإبطال - الرجوع بالضمان - طلب الفسخ) إلا أنه لايجوز له الجمع بينها (٣) .

ولما كان حق إبطال عقد بيع ملك الغير مقرر لمصلحة المشتري فإن القانون أجاز له حق استعماله أو عدم استعماله ، فيجوز له أن ينزل عنه صراحة - بأن يجيز العقد فيجعله غير قابل للإبطال - أو ضمنا ، إذ أن إجازة بيع ملك الغير عمل قانونى من جانب واحد يتم بإرادة المقرر الصريحة أو الضمنية (٤) .

ويجوز له أن يترك استعماله حتى يسقط بالتقادم كما هو الشأن فى سائر

(١) وقد حكم بأن " بطلان بيع ملك الغير مقرر لصالح المشتري ، ومن ثم يكون له دون غيره ، أن يطلب إبطال العقد ، ومالم يثبت أن البائع غير مالك ويطلب الإبطال صاحب الحق فيه ، فإن عقد البيع يبقى قائما منتجا لآثاره بحيث يكون للمشتري أن يطالب البائع بتنفيذ التزاماته ، ويعد هذا منه إجازة للعقد " نقض مدنى فى ١٩٦٣/١/٤ س ١٤ ص ٢٩٨ طعن رقم ٢٤٣ لسنة ٢٨ ق ، وانظر فى هذا المعنى نقض مدنى فى ١٩٨٨/١١/٣٠ طعن رقم ١٧٥٦ لسنة ٥٥ ق ، ونقض مدنى فى ١٩٨٦/١٠/٢٢ طعن رقم ١٧٨٠ لسنة ٥١ ق ، ونقض مدنى فى ١٩٨٣/٤/٢٠ مجموعة أحكام النقض س ٣٤ ص ١٠٢٢ رقم ٢٠٤ .

(٢) انظر فى ذلك نقض مدنى فى ١٩٧٧/١/١١ - مجموعة أحكام النقض س ٢٨ ص ٢١١ رقم ٤٨ .

(٣) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٣ ، د. خميس خضر - المرجع السابق ص ١٧٢ .

(٤) نقض مدنى فى ١٩٨٥/١١/٥ - طعن رقم ١٧٢٤ لسنة ١٥ ق .

الحقوق (١) .

١٢١ - البائع له حق طلب إبطال البيع استنادا إلى قواعد الغلط :

ذهب رأي في الفقه المصري (٢) إلى أن البائع له طلب إبطال البيع إذا كان قد وقع في غلط (٣) ، بأن كان يجهل وقت البيع أن المبيع غير مملوك له ، إذ أن الغلط في بيع الإنسان مالا يملك يكون منصبا على غاية جوهرية لصاحب الإرادة (البائع) بحيث أنه لو لم يقع فيه ما كان ليُقبل التصرف ، أي ما كان يبيع ملك غيره ، وهذا هو شرط الاندفاع إلى التصرف (٤) ببيع مالا يملك وهو يجهل ذلك (٥) .

(١) انظر : د. سليمان مرقس - المرجع السابق - الموضوع السابق ، د. عبدالمنعم بدرأوى - عقد البيع ط ١٩٨٣ ص ٤١٧ .

(٢) انظر : د. احمد نجيب الهلالي ، د. حامد زكي - المرجع السابق بند ١٨٥ ، د. منصور مصطفى منصور - المرجع السابق - فقرة ١١٤ ص ٢٤٨ ، د. جميل الشرقاوى شرح العقود المدنية - البيع والإيجار والمقايضة ط ١٩٦٤ ص ١٨٢ ، د. اسماعيل غانم - السابق ص ٢٧ ، د. حسام لطفى - المرجع السابق ص ١٠٦ ، د. أنور سلطان ، شرح عقدي البيع والمقايضة ط ١٩٥١ فقرة ٤٠٦ .

(٣) الغلط : اعتقاد مخالف للواقع يقوم في ذهن الإنسان فيدفعه إلى التعاقد ولم يعتد القانون بالغلط إلا إذا كان جوهريا ، وأن يكون المتعاقدان قد وقعا في غلط ، أو أن يكون أحدهما واقعا في غلط والمتعاقد الآخر على علم بذلك ، أو كان من السهل عليه أن يتبينه ، وهو ما يعبر عنه بوجوب اتصال الغلط بالمتعاقد الآخر ، انظر في ذلك تفصيلا : د. لييب شنب - دروس في نظرية الالتزام ط ٧٦ - ١٩٧٧ ص ١٤٣ - ١٥٩ ، د. جميل الشرقاوى - مصادر الالتزام ط ١٩٧٤ ، ص ١١١ - ١٢٨ .

(٤) د. جميل الشرقاوى (بتصرف) - السابق .

(٥) قارن عكس ذلك :

فالاستناد إلى قواعد الخلط يكفي في هذا الصدد ، فإذا كان البائع واقعا في غلط جوهرى بشأن ملكيته للمبيع وكان المشتري واقعا معه فى هذا الغلط أو عالما به ، أو فى استطاعته ذلك كان للبائع التمسك بالإبطال (١) ، بل إن بعض الفقهاء ذهب إلى أن البائع حتى ولو كان سيئ النية له أن يدفع بعدم تسليم المبيع إذا كان لم يسلمه إلى المشتري ، لأن إجبار البائع على تسليم المبيع وهو ليس مالكا له فيه إكراه له على أن يعتدى على ملك الغير (٢).

والواقع أن هذا الرأي محل نظر ، وكان - بحق - مثار نقد معظم الفقه المصرى (٣) ، إذ ليس فى الوسع منح البائع هذا الحق طبقا لأحكام المادة ٤٦٦ من القانون المدنى التى تقصر طلب الإبطال صراحة على المشتري ، ولم تنص على أن للبائع هذا الحق ، ومن ثم لا يجوز للبائع طلب إبطال العقد سواء كان حسن النية أم سيئ النية (٤).

ويعلل ذلك عادة بأن البائع " هو الذى يجب عليه أن يعرف ما إذا كان يملك المبيع أو لا يملكه ، فإذا كان عالما بعدم ملكيته ، فهو مخطئ فى التزامه بببيع ما لا يملك ، وإذا كان لا يعلم بعدم ملكيته فهو أيضا مخطئ لأنه كان يجب أن يعلم ، ولا يجوز له فى كلتا الحالتين أن يتخلص من التزامه بالاستناد إلى خطئه (٥) ، هذا فضلا عن أن المشتري أجاز له القانون طلب الإبطال لأن

(١) د. حسام لطفى - المرجع السابق ص ١٠٦.

(٢) انظر فى عرض وجهة النظر هذه : د. عبدالرزاق السنهورى - السابق - هلمش ص ٢٩١ .

(٣) راجع د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٦ ، د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٤ ، د. خميس خضر - المرجع السابق ص ٢٧٣ ، د. عبدالمنعم البدرلوى - المرجع السابق ص ٤١٦ .

(٤) انظر فى ذلك Blaniol - Baudry et saignat : op cit, No . 119; p. 111 ets - et ripert (par-ha. el) op cit p.15, No. 98.

وراجع د. أنور سلطان - المرجع السابق - فقره ٤٠٦ ، د. سليمان مرقس - السابق - الموضوع السابق .

(٥) د. سليمان مرقس - السابق ص ٧٠٤.

مادفعه من ثمن المبيع ليس له مقابل لأن البائع يستحيل عليه نقل ملكية المبيع إليه ، ومن ثم فالمشتري هنا قد أصابه ضرر لا سبيل لدفعه إلا طلب الإبطال ، أما البائع فلم يصبه ضرر ما (١) ، ومن ثم فهو ليس أهلا للحماية عن طريق منحه الحق في طلب إبطال بيع ما لا يملك ، أما حسن نية البائع فلا يترتب عليها سوى إعفائه من المسؤولية عن الأضرار غير المتوقعة التي تصيب المشتري حسن النية بسبب بطلان البيع (٢) .

والقضاء المصرى يؤيد مسلك غالب الفقه حيث يرى أن طلب إبطال عقد بيع ملك الغير هو حق مقصور على المشتري فقط ، ولا يجوز منح هذا الحق للبائع ، وقد جاء فى حكم لمحكمة النقض أنه " لا يجوز إبطال بيع ملك الغير إلا للمشتري دون البائع له ... " (٣) .

وهو قضاء صحيح يسائر العدالة ومذهب غالب الفقهاء .

١٢٢ - مدى حق المالك الحقيقى فى طلب الإبطال :

يجمع الفقه المصرى (٤) على أن المالك الحقيقى ليس له طلب إبطال هذا النوع من البيع لأنه ليس طرفا فيه ، لأن البطلان لم يتقرر لحمايته ، وإنما تقرر لحماية المشتري ، وعلى ذلك نصت المادة ٢/٤٦٦ مدنى مصرى بقولها

(١) لأن العقد يخوله كافة الحقوق الناشئة عن العقد الصحيح الصادر من مالك ، ومن بينها حقه فى اقتضاء الثمن إذا كان له وجه .

(٢) انظر : د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٥ .

(٣) نقض مدنى فى ١٩٨٧/٢/١٤ طعن رقم ١٣٥١ لسنة ٥٤ق ، وانظر فى هذا المعنى نقض مدنى فى ١٩٨٦/١٠/٢٢ طعن رقم ١٧٨٠ لسنة ٥١ق ، ونقض مدنى فى ١٩٨٥/١٢/٢٥ طعن رقم ١٦١٨ لسنة ٥٠ق ، ونقض مدنى فى ١٩٨٣/٤/٢٠ س ٣٤ ص ١٠٢٢ طعن رقم ١٩٧٢ لسنة ٤٩ق .

(٤) د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٢٩٦ نبذه ١٦٥ ، د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٦ ، د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٥ ، ومنصور مصطفى منصور - المرجع السابق ص ٢٤٤ ، د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٧ ، د. عبدالمنعم البدر اوى - المرجع السابق ص ٤٢٠ ومابعداها ، د. حسام لطفى - المرجع السابق ص ١٠٧ .

" وفي كل حال لا يسرى هذا البيع فى حق المالك للعين المبيعة ولو أجاز المشتري العقد " .

والقانون أعطى للمالك سبلا كثيرة يقتضى بها حقه منها أن له الحق فى التصرف فى المبيع متجاهلا هذا البيع ، وله حق استعماله واستغلاله ، وله حق طلب استرداده من المشتري إذا كان قد سجل عقد البيع وتسلم المبيع مالم يكن المشتري قد تملكه بالحيازة ، وله أن يرجع بالتعويض على بائع ملكه إن كان سيئ النية أو كان حسن النية ولم يتحرز فى بيعه (١) ... الخ.

هذا وسنعود إلى بحث هذا الموضوع تفصيلا فى المبحث التالى عند حديثنا عن أثر بيع ملك الغير بالنسبة للمالك الحقيقى .

١٢٣ - مسلك القضاء بشأن من له حق طلب إبطال بيع ملك الغير :

هذا وقد سلك القضاء المصرى فى معظم أحكامه على أن حق طلب إبطال بيع ملك الغير حق مقصور على المشتري فقط ، على أساس أن المشتري خول هذا الحق لأن البائع لا يستطيع أن ينقل إليه ملكية المبيع الذى بذل المشتري الثمن من أجله ، ولأن فى بيع ملك الغير له إضرار به ، وطلب الإبطال يخلصه من كل التزاماته إزاء البائع ، فقد حكم " بأن بطلان بيع ملك الغير مقرر - وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة - لمصلحة المشتري ، فيكون له دون غيره أن يطلب إبطال العقد ، ومالم يثبت أن البائع غير مالك ويطلب البطلان صاحب الحق فيه ، فإن عقد البيع يبقى قائما منتجا لآثاره ، بحيث يكون للمشتري أن يطالب البائع بتنفيذ التزاماته ، ويعد هذا منه إجازة للعقد ... " (٢) .

(١) انظر فى ذلك تفصيلا : د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٧ وانظر نقض مدنى فى ١٦ يونية ١٩٨٠ - طعن رقم ١٩٢٠ لسنة ٥٥ ق .

(٢) نقض مدنى فى ٢٢ اكتوبر سنة ١٩٨٦ طعن رقم ١٧٨٠ لسنة ٥١ ق ، وانظر فى نفس المعنى نقض مدنى فى ٢٠ ابريل سنة ١٩٨٣ طعن رقم ١٩٧٢ س ٤٩ ق ونقض مدنى فى ١٤ مارس سنة ١٩٦٣ طعن رقم ٢٤٣ لسنة ٢٨ ق .

وحكم بأنه " لايجوز إبطال بيع ملك الغير إلا للمشتري دون البائع له ... " (١).
وحكم بأن " النص في المادة ٤٦٦ والفقرة الأولى من المادة ٤٦٧ من القانون المدني يدل على أن بيع ملك الغير تصرف قابل للإبطال لمصلحة المشتري ، وإجازة المشتري للعقد تزيل قابليته للإبطال وتجعله صحيحا فيما بين العاقلين ... " (٢).

وهكذا نجد أن القضاء المصرى شائع مذهب جمهور الفقه المصرى من أن طلب إبطال بيع ملك الغير مقرر لصالح المشتري فقط دون البائع ودون المالك الحقيقى ، وهو قضاء صحيح فيما ذهب إليه وفقا لأحكام القانون الوضعى لأن المالك الحقيقى ليس طرفا فى العقد ، كما أن طلب الإبطال ليس من حق البائع سواء كان حسن النية أم سيئ النية وفقا لمبررات هذا الحظر الذى أوردناها فى حينه .

١٢٤ - كيفية تمسك المشتري بحقه فى طلب إبطال بيع ملك الغير :

يستطيع المشتري أن يطلب إبطال هذا البيع :-

- (أ) إما عن طريق رفع دعوى على البائع يطلب فيها الإبطال لعدم ملكيته للمبيع قبل البيع ، ويطلب فيها استرداد الثمن أو يستبق دعوى ضمان الاستحقاق .
(ب) وإما عن طريق التقدم بهذا الطلب فى صورة دفع ، إذا رفع عليه البائع دعوى يطالبه فيها بثمن المبيع (٣) أو بأى التزام آخر من الالتزامات الناشئة

(١) نقض مدنى فى ١٤/٢/١٩٨٧ طعن رقم ١٣٥١ لسنة ٥٤ ق .

(٢) نقض مدنى فى ٢٥ يولية ١٩٩٠ طعن رقم ٢٤٥ لسنة ٥٥ ق .

(٣) انظر :

Aubry et Rau (par p. Esmein) : cours de droit civil françois, t.v.5e, ed. 1947, No . 351, et baudry et saignat, op cit, No 199, p. 111- et plonial et ripert (par j. hamel) : op. cit, No. 48, p. 50 ets.

عن عقد البيع (١).

١٢٥- مدى حق المشتري فى التعويض :

لا يقتصر حق المشتري على طلب إبطال العقد فقط ، بل له أن يطالب بتعويض ما أصابه من ضرر بسبب بيع ملك الغير له (٢).

وقد حددت المادة ٤٦٨ من التقنين المدنى الشروط التى يجب توافرها حتى يتمكن المشتري من الرجوع على البائع بالتعويض ، حيث نصت على أنه " إذا حكم للمشتري بإبطال البيع وكان يجهل أن المبيع غير مملوك للبائع فله أن يطالب بتعويض ولو كان البائع حسن النية " .

ويستبين من هذا النص أنه لى يستطيع المشتري الرجوع على البائع بالتعويض يجب توافر الشروط الآتية :

١- يجب أن يستعمل المشتري حقه فى طلب الإبطال فى الوقت المناسب، ويحكم له به (٣) ، وهذا يقتضى فشل البائع فى نقل ملكية المبيع إلى المشتري ويحكم لهذا الأخير بإبطال البيع (٤).

٢- يجب أن يكون المشتري حسن النية حتى يكون له طلب إبطال البيع، وهذا يعنى أنه كان يجهل وقت البيع أن البائع لا يملك المبيع ، أما إذا كان علما

(١) د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٣ ، وانظر د. عبدالمنعم البدر لوى - المرجع السابق ص ٤١٨ ، د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٣ ، د. حسام لطفى - المرجع السابق ص ١٠٦ .

(٢) انظر : د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٢٥١ نبذة ١٦٢ ، د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧١١ ، د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٥ ، د. عبدالمنعم البدر لوى - المرجع السابق ص ٤١٨ فقرة ٢٨٩ ، د. عبدالوهد يحيى - المرجع السابق ص ١٧٨ وما بعدها ، د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٥ .

(٣) د. سليمان مرقس - المرجع السابق - الموضع السابق ، وانظر السنهورى - المرجع السابق ص ٢٩١ .

(٤) د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٥ فقرة ٧٩ ، د. حسام لطفى - المرجع السابق ص ١٠٧ .

كان عالما وقت العقد عدم ملكية البائع للمبيع ، فإنه بذلك يكون قد عرض نفسه لبطلان الصفقة وتقويت مزايها عليه ، ولا يكون له إذا تحقق هذا الغرض أن يطالب بتعويض عن الأضرار الناشئة عنه (١) ، وليس له - إذا كان سيئ النية إلا أن يطلب إبطال البيع فقط ، وله حق استرداد الثمن وليس له حق في التعويض ، بل ولا مصروفات البيع التي انفقها ، لأنه حين أقدم على البيع وهو عالم بأن المبيع غير مملوك للبائع وجب عليه تحمل تبعه ذلك (٢).

بيد أنه يمكن للمشتري - حتى مع علمه وقت البيع أن البائع غير مالك للمبيع - أن يتفق على إدراج شرط في البيع بمقتضاه يكون له الرجوع بالتعويض على البائع بالإضافة إلى استرداده الثمن لدى قيام المالك الحقيقي بانتزاع المبيع من يد المشتري (٣) ، وبالعكس من ذلك لا يستطيع البائع إخلاء

(١) انظر د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧١١.

(٢) د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ٢٩٢ ، وانظر د. محمد كامل مرسى - عقد البيع ط ١٩٥٣ ص ٤٤٩ نبذة ٢٣٥ ، واستئناف مختلط في ١٩٣٥/٢/١٢ م ٤٧ ص ١٥٠ ، وانظر :

planiol et ripert (par j. hamel) : op. cit. No 49, -et baudry et saignat : op.cit, No.119, p.115 et aubry et rau (por p. Esmein):op.cit, No. 351.

وانظر د.توفيق فرج - المرجع السابق - الموضوع السابق ، ونقض مدنى فى ١٩٦٧/٨/١٥ مجموعة أحكام النقض س ١٨ ص ١٥٠٠ ، وقد جاء فيه " أن علم المشتري بأن البائع له لا يملك المبيع يجيز للمشتري طلب إبطال البيع ورد الثمن دون المطالبة بالتعويض " .

(٣) انظر : د. لاشين الغياتى - المصدر السابق ص ٧٥ ، د. أنور سلطان - المرجع السابق - نبذة ٤٠٥ ، د. أحمد نجيب الهللى ، د. حامد زكى - شرح عقد البيع - الطبعة الثانية ١٩٥٤ ص ١٨٦ بند ١٨٨ ، وانظر : استئناف مختلط فى ١٩٣٠/٥/٢٧ م ٤٢ ص ٥١٨ ، وراجع :

planoil et ripert (par hamel) : op. cit, No. 49, p.53, Dalloz: Encyclopedie juridique, repertoire de droit civil, t.v., par: alauri: 1955, No.404.

نفسه من المسؤولية عن التعويض إذا كان أساس هذه المسؤولية هو الخطأ التقصيري إذ لايجوز الاتفاق على الاعفاء من المسؤولية التقصيرية (١) .

وأخيراً فإن التعويض يقدر وفقاً للقواعد العامة فيشمل ما لحق المشتري من خسارة وما فاتته من كسب (٢) .

وترتباً على ما تقدم فإنه ليس للمشتري أن يطالب بالتعويض في كل الحالات التي يحكم فيها بإبطال بيع ملك الغير ، وإنما يتعين للحكم بالتعويض ثبوت حسن نية المشتري ، وحتى مع ثبوت ذلك فإن الحكم بالتعويض موكول إلى القضاء ، فله أن يحكم أو لا يحكم به (٣) ، وفقاً للسلطة التقديرية المخولة له في مثل هذا الأمر ، كما أن القضاء يختص بتقدير مبلغ التعويض في حالة إثبات المشتري توافر عناصر المسؤولية التقصيرية التي يقوم عليها التعويض في هذه الحالة ، وهذه العناصر تلزم المسئول عن الضرر (البائع) بتعويض الأضرار المباشرة سواء كانت متوقعة أو غير متوقعة ، وساء كان البائع حسن النية أم سيئ النية ، مع أن قواعد العدالة واتساق المنطق القانوني كان يفرض على المشرع الوضعي أن ينص على عدم إلزام البائع بالتعويض إذا كان حسن النية ، بأن كان يعتقد أنه مالك للمبيع وكان اعتقاده مبنياً على ما يقتضيه مسالك الشخص العادي (٤) .

وتجدر الإشارة إخباراً إلى أنه بالنظر إلى اعتبار ملك الغير صورة من صور الضمان فإنه يمكن تقدير التعويض كما يقدر في حالة الضمان (٥) .

(١) د. عبدالرازق السنهوري - المرجع السابق - هامش (١) ص ٢٩٢ ، د. منصور مصطفى منصور - المرجع السابق ص ٢٥٢ فقرة ١١٤ .

(٢) د. عبدالمنعم البدرأوى - السابق ص ٤١٨ .

(٣) راجع د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٦ .

(٤) انظر: د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق - هامش (٢٠) ص ١٠٥ ، د. محمد لبيب شنب ، د. مجدى صبحى خليل - شرح عقد البيع ط ١٩٥٦ ص ٨٩ ، وانظر : مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٤ ص ٨٩ .

(٥) د. توفيق فرج - المرجع السابق - الموضع السابق ، وانظر موسوعة دالوز تحت لفظ (بيع) رقم ٤٠٦ .

١٢٦- مدى حسن أو سوء نية البائع في المطالبة بالتعويض :

كان التقنين المدني الملغى ينص في المادة ٢٦٥/٣٣٤ على ضرورة سوء نية البائع - أي علمه وقت العقد بعدم ملكيته للمبيع - حتى يمكن للمشتري - حسن النية - المطالبة بالتعويض ^(١)، وذلك استنادا إلى النص الفرنسي للمادة السابقة ، وهو يشترط في التعويض سوء نية البائع ^(٢) ، ولكن هذا الشرط كان محل نقد ، لأن جهل البائع بعدم ملكيته لا يسوغ إعفاءه من تعويض المشتري " لأنه كان يجب عليه أن يعلم قبل الإقدام على التعاقد حقيقة مركزه من حيث الملكية ، فإذا لم يفعل فقد قصر في واجبه ولزمه تعويض الطرف الآخر عما أصابه من ضرر بسبب بطلان العقد الذي اعتمد عليه ، لذلك ذهب بعض الأحكام والشرح في ظل التقنين الملغى إلى أن حسن نية البائع لا يعفيه من الالتزام بالتعويض ، غير أن هذا الرأي بالرغم من وجاهته كان يصطدم مع صراحة نص المادة ٢٦٥ فلم يمكن الأخذ به ، وحذا ذلك المشرع عند تنقيح القانون المدني إلى النص صراحة في المادة ٤٦٨ على أن البائع يلزم بالتعويض ولو كان حسن النية" ^(٣) أي لا يعلم أنه غير مالك لما باعه لأنه في هذا الفرض يكون مقصرا إذ هو باع ما لا يملك " وإن كان للقاضي في تحديد مدى التعويض أن يراعى عذر البائع في حسن نيته" ^(٤) حتى لا يتساوى التعويض في حالة سوء النية مع التعويض في حالة حسن النية .

(١) انظر : د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧١٢.

(٢) استئناف مختلط في ٢٧ مايو سنة ١٩٣٠ م ص ٥١٨ ، وانظر د. أحمد نجيب الهلالي ، د. حامد زكي - المرجع السابق - نبذة ١٨٦ في تعليقهما على المادة ٢٦٥/٣٣٤ في نصها الفرنسي .

(٣) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧١٢ ، وانظر د. منصور مصطفى منصور - المرجع السابق ص ٢٥١ نبذة ٢٥١ ، والسفهوري - المرجع السابق ص ٢٩٢ ، د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٦ ، ود. عبدالمنعم البدرأوى - المرجع السابق ص ٤١٨ .

(٤) د. عبدالمنعم البدرأوى - المرجع السابق - الموضع السابق .

فالتعويض - وفقا لأحكام القانون المصرى (١) والفرنسى (٢) يستحق للمشتري ولو كان البائع حسن النية ، لأنه إذا اقدم على البيع دون أن يتأكد من ملكيته للمبيع يكون مقصرا ويكون قد تصرف دون حذر وتبصر ، ويبدو بمظهر المالك للمبيع " ولهذا فإن من العدل إلزامه بإصلاح ما سببه من أضرار " (٣) فلم يشترط التقنين المدنى الحالى ولا التقنين الفرنسى فى ثبوت حق المشتري فى التعويض سوى حسن نية المشتري (٤).

إلا أن ذلك لا يقتضى بالضرورة عدم الفرق بين حسن أو سوء نية البائع، إذ تفرق القواعد الأساسية للمسئولية العقدية بين المدين حسن النية والمدين سيئ النية من حيث مدى التعويض الذى يلتزم به كلا منهما ، فالمدين حسن النية " لا يسأل إلا عن الضرر الذى كان متوقعا عقلا وقت العقد كالمصروفات الضرورية ، والمصروفات النافعة التى أنفقها المشتري على المبيع ، أما الثانى (المدين سيئ النية) فيسأل عن جميع الأضرار المباشرة متوقعة كانت أو غير متوقعة فتدخل فيها المصروفات الكمالية " (٥).

ولا شك أن هذا الرأي يفترض أن المسئولية هنا مسئولية عقدية ، مع أن من المسلم به أن المسئولية العقدية لا تقوم إلا عند الإخلال بالتزام ناشئ عن عقد صحيح ، فإذا كان العقد باطلا فالمسئولية لا تكون إلا تقصيرية ، ويترتب عليها حق المشتري فى طلب التعويض عن كافة الأضرار المباشرة (٦) سواء كان البائع حسن النية أو سيئها .

(١) انظر المادة ٤٦٨ من التقنين المدنى المصرى الحالى .

(٢) انظر : Baudry et siagnat : op. cil, No. 119, pp. 98-99.

(٣) د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٦ . وانظر :

Josserand de droit civil positif français, t.2.2 e ed. 1933. p.548.

(٤) انظر نقض مدنى فى ١١/٦/١٩٦٤ - مجموعة أحكام النقض س ١٥ ص ٨١٤ رقم ١٢٨ ، وجاء فى هذا الحكم أن " المقصود من المادة ٤٦٨ من القانون المدنى ... هو تقرير حق المشتري الذى حكم له بإبطال البيع فى التعويض ، متى كان حسن النية ... " .

(٥) د. سليمان مرقس - المصدر السابق ص ٧١٢ ، ٧١٣ .

(٦) الأضرار المتوقعة وغير المتوقعة .

غير أن جانباً من الفقه (١) ذهب إلى أن مصدر التعويض للمشتري في حال حسن نية البائع هو نظرية الخطأ في تكوين العقد (٢) ، وهو رأي محل نظر ، لأن من المسلم به أن المسؤولية العقدية لا تقوم إلا نتيجة إخلال بالتزام ناشئ عن عقد صحيح ، والعقد هنا قد حكم بإبطاله ، فلا يصلح أساساً لترتب مسؤولية تستوجب التعويض ، ومن ثم وجب القول بأن البائع - وفقاً لأحكام القانون المصري والقانون الفرنسي يكون ملتزماً بتعويض المشتري وفقاً لقواعد المسؤولية التقصيرية عن كل الأضرار التي سببها له من جراء بيع ما لا يملكه عن كل الأضرار المباشرة سواء كانت متوقعة أم غير متوقعة ، وسواء كان البائع حسن النية أم سيئها على التفصيل السابق بيانه .

(١) د. عبدالرزاق السنهوري - السابق ص ٢٩٢ .

(٢) انظر المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٤

المطلب الثتى

أسباب انقضاء حق المشتري

فى طلب الإبطال

١٢٧ - تعداد :

نص المشرع المصرى فى المادة ٤٦٧ صراحة على سببين لانقضاء حق المشتري فى طلب الإبطال وهما إقرار المالك الحقيقى للعقد ، وأيلولة ملكية البائع للمبيع بعد صدور العقد ، ويستنتج سبب ثالث من النصوص لانقضاء حق المشتري فى طلب الإبطال ، وهو إجازة المشتري العقد ، وتقضى القواعد العامة بأن ثمة سببين آخرين لانقضاء حق المشتري فى طلب الإبطال وهما كسب المشتري ملكية المبيع بالحيازة أو التقادم .

فهذه أسباب خمسة لسقوط حق المشتري فى طلب إبطال بيع ملك الغير ، نتناولها بالتفصيل فى البنود الآتية :

١٢٨ - أولاً: إقرار المالك الحقيقى للعقد قبل رفع دعوى الإبطال:

تنص المادة ٤٦٧/١ من التقنين المدنى على أنه " إذا أقر المالك البيع سرى العقد فى حقه وانقلب صحيحاً فى حق المشتري " .

فهذا النص يقضى بانقضاء حق المشتري فى طلب الإبطال إذا انتفتت الحكمة منه بإقرار المالك الحقيقى للعقد الصادر من البائع للمشتري ، لأن هذا الإقرار من شأنه أن ينقل الملكية من المالك الحقيقى إلى المشتري ^(١) ، كما أن إقرار المالك للعقد يعتبر بمثابة قبول منه بالإرتباط شخصياً بالتزامات البائع ترتب عليه انتقال الملكية منه إلى المشتري ^(٢) . وبذلك يرتفع الضرر

(١) د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٢٩٧ فقرة ١٦٦ ، وانظر فى هذا المعنى : د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٧ فقرة ٢٩٦ ، د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٤ فقرة ٥٠ مكرر ، د. توفيق حسن فرج - المرجع السابق ص ١٢٧ فقرة ٨٠ ، د. حسام لطفى - المرجع السابق ص ١٠٧ ، د. عبدالمنعم البدراوى - المرجع السابق ص ٤١٩ .

(٢) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٧ ، ونقض مدنى فى ١٩٨٣/٤/٣٠ ص ٣٤ ص ١٠٢٢ .

عن المشتري الذي من أجله تقرر له حق طلب الإبطال ويزول هذا الحق بالتالي تبعا لزوال سببه (١) ، فينقلب صحيحا بإقرار المالك الحقيقي ، " بل إن الإقرار أبعد أثرا من الإجازة ، إذ هو لا يقتصر على تصحيح العقد فيما بين المتعاقدين ، بل يجعل العقد فوق ذلك ساريا في حق المالك الحقيقي وينقل الملكية إلى المشتري " (٢) .

وسواء بعد ذلك أكان إقرار المالك الحقيقي للبيع صريحا أم ضمنيا (٣) ،

(١) انظر في ذلك نقض مدني في ١٩٤٤/٦/٨ طعن رقم ١١٢ لسنة ١٣١٣ وقد جاء فيه " إن البيع الصادر من غير مالك إن كان باطلا فإن بطلانه ليس بطلانا أصليا ، بل إن اتقانون نص على صحته إذا أجازه المالك ... " ، ونقض مدني في ١٩٦٧/١٢/٢٨ س ١٨ ص ١٩٣٢ طعن رقم ٢٦٠ لسنة ٣٩٤ ق وجاء فيه " إذا كان أحد ملاك العقار المبيع قد وقع على عقد البيع بصفته وكيلًا عن باقي الملاك وثبت أنه لم تكن له صفة النيابة عنهم وقت إبرام التعاقد وأنه تصرف بغير علمهم في حصصهم في البيع فإنهم متى أقروا البيع فإن العقد يسرى في حقهم عملا بالمادة ٤٦٧ من القانون المدني " .

ونقض مدني في ١٩٦٨/٤/١٨ س ١٩ ص ٧٨٠ طعن رقم ١٨٩ لسنة ٣٣٣ ق ، وجاء فيه " لنن كان صحيحا أن تسجيل عقد البيع لا ينقل الملكية إلى المشتري إلا إذا كان البائع ما نكا لما باعه ، إلا أن بيع ملك الغير قابل للإبطال لمصلحة المشتري وحده ، ولا يسرى في حق المالك الحقيقي ، ولهذا المالك أن يقر البيع في أي وقت ، فيسرى عندئذ في حقه وينقلب صحيحا في حق المشتري " .

وانظر في هذا المعنى نقض مدني في ١٩٧١/١١/٢٣ مجموعة أحكام النقض س ٢٢ ص ١٠٩٦ رقم ١٨٥ ، ونقض مدني في ٢٠ يناير سنة ١٩٨٨ طعن رقم ١١٢٧ لسنة ٥٤٤ ق ، ونقض مدني في ١٩٨٨/١١/٣٠ طعن رقم ١٥٧٦ لسنة ٢٥٥ ق .

(٢) د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ٢٩٨ ، وانظر د. عبدالمنعم البدر - المرجع السابق ص ٤١٩ فقرة ٢٩٠ وانظر مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٤ ص ١٩٣ .

(٣) انظر في ذلك نقض مدني في ١٩٩٠/٧/٢٥ طعن رقم ٢٤٥ لسنة ٥٥٥ ق وجاء فيه " للنص في المادة ٤٦٦ والفقرة الأولى من المادة ٤٦٧ من القانون المدني يدل على أن بيع ملك الغير تصرف قابل للإبطال لمصلحة المشتري ، وإجازة المشتري للعقد تزيد قابليته للإبطال وتجعله صحيحا فيما بين المتعاقدين ، أما بالنسبة للمالك الحقيقي فيجوز له إقرار هذا البيع صراحة أو ضمنا ... " وانظر في هذا المعنى نقض مدني في ١٨ أبريل سنة -

لأن النص لم يشترط كون الإقرار صريحا فجاز أن يكون ضمنيا (١) .

ونص المادة ١/٤٦٧ مدنى مصرى يتضمن ضوابط إقرار المالك الحقيقى للبيع التى تخلص فيما يلى :

(أ) يرى غالب الفقه المصرى (٢) أن سقوط حق المشتري فى طلب إبطال العقد مرهون بصدور الإقرار من المالك قبل رفع دعوى الإبطال . أما إذا

= ١٩٨٠ مجموعة أحكام النقض س ١٩ ص ٧٨٠ رقم ١١٣ ، نقض مدنى فى ١٩٥٠/٤/٣٠ - المجموعة السابقة س ١ ص ٤٣٣ - رقم ١١١ .

(١) راجع فى ذلك د. سليمان مرقس - المرجع السابق - الموضوع السابق ص ٧٠٧ ، ويرى سيادته - بحق " أن الإجازة هنا تقتضى أن يكون المجيز عالما بسبب الإبطال حتى يكون نزوله عن التمسك بحقه فى الإبطال صادرا عن بينة من الأمر ، فإذا طلب المشتري ثبوت ملكيته بعد علمه بصدور عقده من غير مالك أو على الأقل بعد حصول المنازعة له من المالك الحقيقى ، فيجوز اعتبار مطالبة هذه إجازة ضمنية للعقد وإسقاطا لحقه فى التمسك بإبطاله ، ويغلب أن يكون الأمر كذلك إذا حصلت المطالبة قبل تسجيل عقده ... أما إذا حصلت تلك المطالبة قبل تسجيل عقده وقبل أن ينازعه أحد ، فيحتمل ألا يكون قد علم بعدم ملكية البائع ، وحينئذ لا تكون مطالبة البائع إليه بتنفيذ التزاماته بما فى ذلك التزامه بنقل الملكية دليلا على إجازته العقد وعلى إسقاط حقه فى إبطاله عندما يثبت له أن البائع إليه غير مالك " (انظر هامش ٢٧ ص ٧٠٧ للمؤلف المذكور) ويدعم هذا المنطق ما جاء فى حكم النقض الصادر فى ١٩٦٨/٤/١٨ طعن رقم ١٨٩ لسنة ٣٣ " ... فإذا كان الطاعنون - ورثة المشتري فى عقد بيع ملك الغير - قد طلبوا ثبوت ملكيتهم استنادا إلى هذا العقد المسجل فإنهم بذلك يكونون قد أجازوا العقد ، ولا يكون بعد لغير المالك الحقيقى أن يعترض على هذا البيع ويطلب عدم سريانه فى حقه ، ومن ثم فلا يكفى لعدم إجابة الطاعنين إلى طلبهم أن يثبت المدعى عليهم المنازعون لهم أن البائع لمورث الطاعنين غير مالك لما باعه بل يجب أن يثبتوا أنهم هم أو البائع لهم المالك لهذا البيع ، إذ لو كان المالك سواهم لما قبلت منهم هذه المنازعة " .

(٢) د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٢٩٨ ، د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٨ ، د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٧ ، د. عبدالمنعم البدرلوى - المرجع السابق ص ٤١٩ ، د. حسام لطفى - المرجع السابق ص ١٠٧ ، د. محمد كامل مرسى - المرجع السابق ص ٤٦٤ ، د. أنور سلطان - المرجع السابق نبذه ٤٠٨ ، -

رفعت بالفعل قبل صدور الإقرار ، فإن حق المشتري لا يسقط في طلب الإبطال ، لأن الحكم يستند إلى وقت رفع الدعوى ، فيكفى أن يكون الحق قائما في ذلك الوقت ، ولا تتأثر الدعوى بما يحدث بعد ذلك .

وذهب بعض الفقه (١) إلى أن إقرار المالك الحقيقي للبيع يسقط حق المشتري في طلب الإبطال سواء صدر هذا الإقرار قبل رفع دعوى الإبطال أم بعد رفعها بشرط أن يصدر الإقرار قبل الحكم في دعوى الإبطال .

ونحن نرى أن هذا الرأي الأخير هو الأولي بالقبول لأن الإقرار يجعل البيع ساريا في حق المالك ، وبذلك يتمكن الأخير من نقل ملكية المبيع إلى المشتري من تاريخ صدور الإقرار ، وبخاصة أن اتجاه محكمة النقض يميل إلى الأخذ بهذا الرأي (٢) .

(ب) يسرى العقد في حق المالك الحقيقي من وقت الإقرار ، أي أن لإقرار العقد من قبل المالك الحقيقي أثر رجعي (٣) ، ومفاد ذلك أن المالك الحقيقي يدخل في علاقة مباشرة مع المشتري (٤) ، ويكون لبائع ملك الغير دور هام يتمثل في التزامه مع المالك الحقيقي بأداء الالتزامات المترتبة على عقد البيع (٥) ، ويترتب على أن الغير الذي كسب حقا على العقار من المالك لا

د. أحمد نجيب تهللى ، د. حامد زكى - المرجع السابق ص ١٧٣ ، د. عبد الوود يحيى - السابق ص ١٧٦ ، د. اسماعيل غانم - المرجع السابق ص ٢٥ .

(١) د. عبدالناصر انعطار - المرجع السابق ص ١٠٤-١٠٥ .

(٢) نقض مدنى فى ١٩٦٧/١٢/٢٨ س ١٨ ص ١٩٣٢ طعن رقم ٢٦٠ لسنة ٣٤ ق وجاء فيه " إذا كان أحد ملك العقار المبيع قد وقع على عقد البيع بصفته وكلا عن باقى الملاك . وثبت أنه لم تكن له صفة النيابة عنهم وقت إبرام التعاقد وأنه تصرف بغير علمهم فى حصصهم بالبيع ، فإنهم متى أقروا البيع فإن العقد يسرى فى حقهم عملا بالمادة ٤٦٧ من القانون المدنى . "

(٣) انظر : د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٢٩٨ ، د. سليمان مرقس - السابق ص ٧٠٨ ، د. أنور سلطان - المرجع السابق فقرة ٤٠٨ .

(٤) مع ملاحظة أنه يجب تسجيل إقرار المالك الحقيقي فى بيع عقار الغير نزولا على حكم القانون الذى يقضى بعدم انتقال ملكية العقار إلا بالتسجيل المبني على عقد صحيح .

(٥) انظر : د. حسام لطفى - المرجع السابق ص ١٠٧ .

يضار بسبب هذا الإقرار ، أي أن المبيع ينقل إلى المشتري محملا بالحقوق التي رتبها عليه مالكةا الأصلي قبل إقراره البيع ، " فإذا كان المالك قد رهن العقار المبيع أو رتب عليه حق ارتفاق قبل أن يقر البيع الصادر من الغير ، وكان المرتهن أو صاحب حق الارتفاق قد شهر حقه قبل تسجيل إقرار المالك ، فإن الملكية تنتقل بهذا التسجيل إلى المشتري محملة بحق الرهن أو الارتفاق " (١) . وعندئذ يكون للمشتري أن يرجع على البائع بضمان الاستحقاق الجزئي (٢) .

(ج) إقرار المالك للبيع يجعل البائع في حكم النائب عن المالك الحقيقي (٣) ، ومن ثم ينصرف أثر العقد إلى المالك بأثر رجعي من وقت البيع بعد أن كان منصرفا إلى البائع ، وتعتبر الإجازة ، اللاحقة هنا كالوكالة السابقة " أي أن إقرار المالك يعد اعتمادا لما قام به البائع ، فيترتب عليه التزام المالك من وقت صدور هذا الإقرار منه بكل ما التزم به البائع ... وتقوم بينه وبين المشتري علاقة مباشرة ، فيجوز للمالك أن يطالب المشتري بالثمن ، وأن يعرض عليه تسلم المبيع ، ويجوز للمشتري أن يطالب المالك بالتسليم وأن يرجع عليه بضمان التعرض أو بضمان العيوب الخفية عند الاقتضاء ، ويترتب على إقرار المالك البيع وعلى تنفيذه الالتزامات الناشئة منه أن تبرأ أيضا ذمة البائع من هذه الالتزامات ، غير أنه إذا كان البائع قد حصل شيئا من الثمن وجب عليه أن يؤدي عنه إلى المالك حسابا وأن يدفع إليه رصيد

(١) د. سنيان مرقس - المرجع السابق - الموضوع السابق ، وانظر : د. عبدالناصر توفيق انعطار - المرجع السابق ص ١٠٥ .

(٢) د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق - الموضوع السابق ، د. أنور سلطان - المرجع السابق - فقرة ٤٠٨ ، وانظر :

planial et ripert (par hamel) ; op. cit No. 55, p. 54.

(٣) د. عبدالرزاق السنهوري - هامش (١) ص ٢٩٩ ، وانظر د. جميل الشرقاوي - العقود المدنية - البيع والمقايضة والإيجار ط ١٩٦٤ ، ص ٩٧ ، وقارن د. منصور مصطفى منصور - المرجع السابق ص ٢٤٦ الذي يرى أنه يمكن القول بأن المشتري في حالة إقرار المالك يكون له مدينان بالتضامن : البائع والمالك : ويكون هذان كذلك دائنين للمشتري بالتضامن .

هذا الحساب كما لو كان وكيلًا عنه في عقد البيع ، وإذا أدخل المالك ببعض التزاماته الناشئة من العقد كان البائع مسئولًا معه عن ذلك لأن ذمته لا تبرأ من هذه الالتزامات إلا بالوفاء بها من جانبه أو من جانب المالك الذي أقر العقد " (١) .

١٢٩ - ثانياً: تملك البائع للمبيع قبل رفع دعوى الإبطال :

تنص المادة ٢/٤٦٧ من التقنين المدني على مايلي : " وكذلك ينقلب العقد صحيحاً في حق المشتري إذا آلت ملكية المبيع إلى البائع بعد صدور العقد " .

فإذا تملك البائع المبيع بعد صدور العقد (٢) - كأن ورث البائع المالك الحقيقي أو اكتسب ملكية المبيع من البائع بالشراء أو الوصية أو قضى للبائع بملكية المبيع بسبب الالتصاق - فإن المشتري يتمتع عليه البطلان (٣) ، لأن العائق الذي كان يحول دون تنفيذ البائع لالتزامه بنقل ملكية المبيع إلى المشتري - وهو عدم ملكيته للمبيع - قد زال وأصبح البائع مالكا ، ومن ثم تنتقل الملكية من تلقاء نفسها إلى المشتري ، وبذلك يرتفع الضرر الذي كان يتضرر منه المشتري ، ولم يعد هناك مبرر لطلب إبطال البيع ، إذ أن إبطال العقد قد تقرر لمصلحة المشتري لدفع الضرر عنه ، أما وقد زال هذا الضرر فقد ارتفع بالتالي حق طلب الإبطال وينقلب البيع صحيحاً نافذاً في حقه بحكم القانون وفقاً لنص الفقرة الثانية من المادة ٤٦٧ وليس بحكم الإجازة من البائع أو غيره (٤) .

(١) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٩ .

(٢) انظر نقض مدني في ١٩٨٨/٥/٨ طعن رقم ١١٧٣ لسنة ٢٤٤ وجاء فيه " مفاد نص

المادة ٢/٤٦٧ من القانون المدني أن بيع ملك الغير ينقلب صحيحاً في حق المشتري إذا آلت ملكية المبيع إلى البائع بعد صدور العقد " .

(٣) انظر : د. عبدالمنعم البدر أوى - المرجع السابق ص ٤١٩ ، د. عبدالرزاق السنهوري -

المرجع السابق ص ٢٩٥ ، د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٤ .

(٤) انظر : د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق - الموضع السابق ص ٢٩٥ ،

د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٤ ، د. سليمان مرقس - المرجع السابق

ص ٧٠٩ ، د. حسام لطفى - المرجع السابق ص ١٠٨ ، د. لاشين الغياتي - المرجع

السابق ص ٨٢ ، وانظر نقض مدني في ١٩٨٥/١٢/٢٥ طعن رقم ١٦١٨ لسنة ٥٠ ق .

ونقض مدني في ١٩٦٧/٤/١٨ مجموعة أحكام النقض س ١٦ ص ٧٨٠ رقم ١١١١ .

وأخيرا تجدر الإشارة إلى أن البائع إذا تملك المبيع قبل رفع دعوى الإبطال (١) وسقط بالتالى حق المشتري فى طلب الإبطال - وفقا للأحكام السابقة - فإن المبيع ينتقل إلى المشتري محملا بالحقوق التى رتبها عليه مالكة الأصل قبل أن تنتقل ملكيته منه إلى البائع (٢).

١٣٠ - ثالثا : إجازة المشتري للعقد :

إذا كان حق طلب إبطال بيع ملك الغير قد تقرر للمشتري ليدفع به عن نفسه الضرر الذى يلحقه من عدم انتقال الملكية إليه ، فإن الأمر مرجعه إليه فى استعمال هذا الحق أو عدم استعماله ، فيجوز له أن ينزل عن هذا الحق صراحة بأن يجيز العقد فيجعله غير قابل للإبطال ، ويجوز أن يكون نزوله عنه ضمنيا (٣) كما لو قام بدفع ثمن المبيع للبائع أو برهنه المبيع للغير بعد علمه أن المبيع غير مملوك للبائع (٤) كما يجوز للمشتري أن يسكت عن طلب

(١) ويراعى هنا أن على المحكمة أن تحكم بإبطال البيع إذا رفع المشتري دعوى الإبطال قبل أولولة ملكية المبيع للبائع حتى ولو أصبح المبيع ملكا للبائع قبل صدور الحكم النهائي. أنظر فى ذلك No. 119 . 114-115 . pp . cit, Baudry et saignat :

(٢) انظر : د.عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٥ ، د.محمد كامل مرسى - المرجع السابق ص ٤٧٧ ، د.احمد نجيب الهاللى ، د.حامد زكى - المرجع السابق نبذه ١٧٩ ، د.أنور سلطان - المرجع السابق فقرة ٤١٠ ، د. منصور مصطفى منصور - السابق ص ٢٤٩ .

(٣) انظر : د.سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٣ ، د.عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٢٩٣ ، د.توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٤ ، د.حسام لطفى - المرجع السابق ص ١٠٨ ، ونقض مدنى فى ١٠/١١/١٩٨٥ طعن رقم ١٧٢٤ لسنة ٥١ ق.

(٤) راجع د.عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٣ وانظر نقض مدنى فى ٤ يناير سنة ١٩٦٣ ، مجموعة أحكام النقض س ١٤ ص ٢٩٨ ، ونقض مدنى فى ٢٠/٤/١٩٨٣ س ٣٤ ص ١٠٢٢ طعن رقم ١٧٢٢ لسنة ٤٩ ق وجاء فيه أن " بطلان بيع ملك الغير - وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة - مقرر لمصلحة المشتري ، وله دون غيره أن يطلب إبطال العقد كما له أن يجيزه ... " .

الإبطال حتى يسقط بالتقادم كما هو الشأن فى سقوط سائر الحقوق المماثلة ، وهذا هو مانصت عليه المادة ٢/٤٦٦ من القانون المدنى بقولها " وفى كل حال لايسرى هذا البيع فى حق المالك للعين المبيعة ولو أجاز المشتري العقد " .

وإذا أجاز المشتري العقد على النحو السابق ، زالت قابليته للإبطال ، وكان ملتزما بدفع الثمن والمصروفات للبائع ، وتسلم المبيع ، ويكون البائع ملتزما بنقل ملكية المبيع وتسليمه ، وبضمان الاستحقاق وضمان العيوب الخفية (١) إلى غير ذلك من الالتزامات التى تقع على البائع فى عقد البيع .

ولكن لما كان المبيع لازال مملوكا لغير بائعه ، ومن ثم لا يستطيع البائع تنفيذ التزامه بنقل ملكية المبيع إلى المشتري فإن المشتري يستطيع أن يطلب فسخ العقد إذا عجز البائع عن تسليمه له أو لم يتم نقل ملكيته له (٢) ، كما يجوز له أن يرجع على البائع بضمان الاستحقاق إذا تعرض له المالك الحقيقى (٣) وحكم له باستحقاقه .

١٣١- رابعا : تملك المشتري للمبيع بالحيازة :

يأبى المنطق القانونى السليم إلا أن يقرر إهدار حق المشتري فى طلب إبطال بيع ملك الغير إذا تسلم المبيع وحازه بحسن نية (٤) ، وعليه أن يتمسك

(١) د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٢٩٤ ، وانظر : هامش (١) بذات الصحيفة حيث يرى سيادته أن " الفرق بين الرجوع بضمان الاستحقاق بعد إجازة البيع والرجوع بدعوى الإبطال دون إجازة البيع : أن دعوى الاستحقاق لا يرفعها المشتري إلا إذا تعرض له المالك الحقيقى فعلا وطالبه برد المبيع ، أما دعوى الإبطال فيرفعها المشتري حتى قبل تعرض المالك الحقيقى له ، على أن المشتري بعد إجازة البيع وقبل تعرض المالك الحقيقى يستطيع أن يرفع دعوى الفسخ " .

(٢) د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٤ ، ونقض مدنى فى ١١ يناير سنة ١٩٧٧ - مجموعة أحكام النقض س ٢٨ ص ٢١١ .

(٣) انظر : د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٢٩٤ ، مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٤ ص ١٩٤ .

(٤) انظر نقض مدنى فى ٣٠ ابريل سنة ١٩٦٤ ، مجموعة أحكام النقض س ١٥ ص ٦١٤ رقم ٩٦ ، وهذه الأحكام تقضى بأن سوء النية المانع من اكتساب الملكية بالتقادم الخمسى -

بالأثر المكسب للحيازة ، فإذا كان المبيع منقولاً وحازه المشتري بحسن نية اكتسب ملكيته وفقاً لشروط قاعدة " الحيازة فى المنقول سند الملكية " ، وإذا كان المبيع عقاراً ، جاز له التمسك بالتقادم المكسب قصير المدة - أو طويل المدة بحسب الأحوال بعد حيازته للمبيع خمس سنوات بحسن نية ^(١) وكان البيع مسجلاً ^(٢).

أي أن المشتري يجوز له - فى كلتا الحالتين السابقتين - أن يعتبر نفسه مالكا عن طريق الحيازة - بتوافر شروطها فى المنقول والعقار - وأن يدفع بذلك دعوى الاستحقاق التى قد يرفعها المالك الحقيقى ، وبذلك تخلص له ملكية المبيع ، ويرتفع عنه الضرر الذى لحق به بسبب عدم ملكية البائع للمبيع وقت العقد ، وينتفى بذلك مبرر طلب البطلان الذى منحه القانون إياه مع ملاحظة أن المالك الحقيقى يستطيع فى هذه الحالة - حفظاً لحقه - أن يرجع على البائع بالتعويض ^(٣) وفقاً للقواعد المقررة فى هذا الشأن . وذهب بعض الفقهاء ^(٤) إلى عكس ما تقدم حيث يرى أن المشتري إذا تملك المبيع بالحيازة فى المنقول أو العقار - بالشروط السابقة - لا يسقط حقه فى طلب الإبطال ، لأن التملك بالحيازة أو بالتقادم لا يتم إلا إذا تمسك المشتري بملكته للمبيع عن طريق هذا

= مناطه ثبوت علم المتصرف إليه (المشتري) وقت تلقى الحق (م ٩٦٠ مدنى) بعدم ملكية المتصرف لما تصرف فيه أو قيام أدنى شك لديه فى ذلك ، ويدخل تقدير ذلك فى سلطة قاضى الموضوع (انظر فى ذلك : نقض مدنى فى ٢٦ إبريل سنة ١٩٨٨ طعن رقم ٣٠٤ لسنة ٥٥ دق) .

(١) قظر د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧١٠ ، د. عبدالمنعم البدرأوى - المرجع السابق ص ٤١٩ ، د. حسام لطفى - المرجع السابق - الموضوع السابق ، وانظر نقض مدنى فى ٣٠/٤/١٩٧٧ مجموعة أحكام النقض س ٢١ ص ٧٤٨ رقم ١٢١ .

(٢) قظر نقض مدنى فى ٣٠/٤/٩٦٤ - مجموعة الأحكام س ١٥ ص ٦١٤ رقم ٩٦ .

(٣) راجع د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧١١ ، د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٨ ، وانظر د. عبدالرزاق السنهورى - السابق ص ٢٩٧ هامش (٣) .

(٤) قظر د. منصور مصطفى منصور - المرجع السابق ص ٢٥٠ وما بعدها ، د. ليلى شنب - أحكام عقد البيع ط ١٩٧٥ م ص ٦٨ .

السبب أو ذاك ، وهذا التمسك لا يمكن أن يجبر المشتري عليه لأنه قد يرى مصلحته في التمسك بالإبطال مع توافر الحيابة .

بيد أننا لا نملك إلا ترجيح الرأي الأول القائل بسقوط حق المشتري في طلب البطلان إذا حاز بحسن النية - المبيع وكسب ملكيته استنادا إلى واقعة الحيابة ، ومرد إغفال حق المشتري في طلب الإبطال هنا هو احترام البيع باعتباره سببا صحيحا بمقتضاه يملك المشتري المبيع ، وعلى هذا الأساس يظل حق المشتري قائما في طلب الإبطال إذا آلت ملكية المبيع إليه استنادا إلى سبب آخر غير متصل بواقعة الحيابة كالشراء من الغير ، (المالك الحقيقي مثلا) (١) . أو تملكه بالتقادم وتمسك به .

وخلاصة القول : أن بيع ملك الغير إذا تعلق بمنقول وكان المشتري حسن النية اكتسب ملكية المبيع فورا على أساس قاعدة " الحيابة في المنقول سند الملكية " . وإذا كان سيئ النية لا يمكنه تملك المبيع إلا بالتقادم الطويل ، وإذا كان المبيع عقارا وحازه المشتري بحسن نية تملكه بالتقادم الخمسى ، وفى جميع الأحوال التى يكون المشتري فيها سيئ النية يكون للمالك الرجوع على البائع بالتعويض فقط لأنه لا يمكنه استرداد المبيع من تحت يد الحائز (٢) .

وتجدر الإشارة إلى أنه ينبغي أن يراعى فى ظل قانون السجل العينى - عند تطبيقه - أنه لايجوز التمسك بالتقادم إلا وفقا لما هو ثابت بالسجل (٣) .
تقضى المادة ٣٨ من قانون السجل العينى رقم ١٤٢ لسنة ١٩٦٤ بأنه بالنسبة لما يتم قيده فى السجل يفرق بين من حاز للعقار بسبب صحيح ، وبين من حاز للعقار بسبب غير صحيح ، وفى الحالة الأولى : يكتسب حق القيد بمرور خمس سنوات ، وفى الحالة الثانية : لا يكتسب حق القيد إلا بمرور خمس عشرة

(١) د. حسام لطفى - المرجع السابق ص ١٠٨ ، د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٨ ، د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧١١ ، د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٥ .

(٢) انظر فى ذلك : د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٨ .

(٣) انظر فى ذلك للمادة ٣٧ من القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٦٤ الخاص بنظام السجل العينى .

سنة، وفي هذه الحالة يقبل قيد الحقوق في السجل استنادا إلى ومنع اليد المكسب للملكية متى توافرت الشروط التي ينص عليها القانون (١) .

١٣٢ - خامسا : سقوط حق المشتري في طلب الإبطال إذا تملك المبيع بالتقادم :

ذهب جمهور الفقه المصري (٢) إلى أن حق المشتري يسقط في طلب الإبطال بالتقادم طبقا للقواعد العامة ، التي تقضى بأن تحسب مدة التقادم بمضى ثلاث سنوات من وقت علم المشتري بأن البائع لا يملك المبيع وليس نائبا عن مالكة ، أو بمضى خمس عشرة سنة من وقت البيع إذا لم يعلم المشتري خلالها أنه اشترى من غير مالك ، وذلك قياسا على سائر دعاوى الإبطال .

بينما ذهب بعض الفقه إلى أن " المادة ٤٦٦ لم تتضمن حكما للتقادم خا صا بهذا الحق ، فتسرى عليه الأحكام العامة ، غير أن المادة ١٤٠ مدنى مصرى (٣) - التي حددت مدة تقادم دعوى الإبطال بثلاث سنوات قد غيّت في كل حالة من حالات الإبطال مبدأ هذه المدة وهو تاريخ كشف الغلط أو التدليس

(١) راجع د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٩ .

(٢) د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع ص ٢٨٩-٢٩٠ ، د. منصور مصطفى منصور - المرجع السابق ص ٢٥٠ ، د. اسماعيل غانم - المرجع السابق ص ١٨٠، ١٧٠ ، د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٤ ، د. حسام لطفى - المرجع السابق ص ١٠٨، ١٠٩ ، د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٤ ، وانظر : Planiol et ripert (par hamel) : op . cit , pp. 51-52- No: 48, - Baudry et saignat : ap. cit , No. 119, p.112.

(٣) وهى تنص على : " (أ) يسقط الحق في إبطال العقد إذا لم يتمسك به صاحبه خلال ثلاث سنوات .

(ب) ويبدأ سريان هذه المدة في حالة نقص الأهلية من اليوم الذى يزول فيه هذا السبب ، وفى حالة الغلط أو التدليس من اليوم الذى ينكشف فيه ، وفى حالة الإكراه من يوم انقطاعه ، وفى كل حال لا يجوز التمسك بحق الإبطال لغلط أو تدليس أو إكراه إذا انقضت خمس عشرة سنة من وقت تمام العقد " .

أو انقطاع الإكراه ، أو زوال نقص الأهلية ، ولم تحدد مبدأ لمدة تقادم دعوى إبطال بيع ملك الغير ، فيتعين القول بأن هذه المدة تبدأ من وقت إبرام العقد ، وبأن الحق في رفع هذه الدعوى لا يتقادم بمضى ثلاث سنوات ، لأن المشرع لم يأخذ بهذه المادة الأخيرة إلا في الحالات التي حدد فيها مبدأ لهذه المدة تاليا لوقت إبرام العقد أما حيث تبدأ المدة من وقت العقد فإن التقادم لا يتم إلا بخمس عشرة سنة (١) .

ومع وجاهة هذا الرأي وقوة منطقته إلا أن لا يسعنا إلا ترجيح الرأي الأول القاضى بأن مدة تقادم دعوى إبطال بيع ملك الغير تسقط بمضى ثلاث سنوات من وقت علم المشتري بأن البائع أو نائبه غير مالك للمبيع أو بمضى خمس عشرة سنة من وقت البيع إذا لم يعلم المشتري خلالها ذلك ، لأن المواد ١٣٨ ، ١٣٩ ، ١٤٠ من التقنين المدنى المصرى جاءت صياغتها عامة تشمل جميع العقود القابلة للإبطال أيا كان سبب الإبطال ، والعام يبقى على عموميته مالم يرد ما يخصه ، ومن ثم يدخل فى نطاق هذه العقود بيع ملك الغير ، ويسقط حق المشتري فى إبطال هذا البيع بمضى ثلاث سنوات ، وفقا للمادة ١/١٤٠ مدنى ، ولما كانت المادة ٢/١٤٠ مدنى لم تحدد مبدأ سريان التقادم بالنسبة لبيع ملك الغير ، وجب القول بأن التقادم فى حالة بيع ملك الغير لا يبدأ سريانه إلا من وقت علم المشتري بأن البائع أو نائبه لا يملك المبيع ، وذلك قياسا على الأحوال التى حدد فيها النص مبدأ سريان التقادم ، وهذا المبدأ يكون عند تمكين صاحب الحق فى الإبطال من رفع الدعوى ، وهو بطبيعة الحال علم المشتري بأنه اشترى من غير مالك ، وقياسا أيضا على الحالات المتقدمة - الغلط والتدليس والإكراه - تسقط دعوى الإبطال كذلك بانقضاء خمس عشرة سنة من وقت صدور بيع ملك الغير . " وليس صحيحا أن مدة الثلاث سنوات تبدأ دائما من وقت تال لإبرام العقد ، فقد تبدأ من وقت إبرام العقد ، كما إذا انقطع الإكراه بمجرد تمام العقد ، فتتقادم دعوى الإكراه بثلاث سنوات من هذا الوقت ، وكما إذا كان المشتري فى بيع ملك الغير يعلم وقت البيع أن المبيع غير مملوك للبائع ، فتتقادم الدعوى بانقضاء ثلاث سنوات من وقت صدور البيع " (٢) .

(١) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٤ .

(٢) د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق هامش (١) ص ٢٩٠ ، د. اسماعيل غانم -

المرجع السابق ص ١٨ .

المبحث الثاني

آثار بيع ملك الغير بالنسبة للمالك الحقيقي

١٣٣ - عدم سريان بيع ملك الغير فى حق المالك الحقيقى :

يجمع الفقه (١) والقضاء (٢) المصرى ، على أن المالك الحقيقى فى بيع ملك الغير أجنبى عن العقد ، وغیرا بالنسبة للبيع الصادر من سواه ومن ثم فهو لا يضار به ، ولا يتأثر به ولا ينفذ فى مواجهته ، إذ العقد يعتبر لا أثر له بالنسبة له ، ويترتب على ذلك أنه لا يستطيع أى من (البائع والمشتري) أن يترتب فى ذمة المالك أية حقوق أو يحمله أية التزامات ، ومن ثم لا تنتقل الملكية منه إلى المشتري دون رضاه ، وقد نصت المادة ٢/٤٦٦ على ذلك صراحة بقولها " وفى كل حال لا يسرى هذا البيع فى حق المالك للعين المبيعة ولو أجاز المشتري العقد " . فسواء أجاز المشتري العقد أو لم يجزه ، فإن

(١) د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٢٩٦-٢٩٧ فقرة ١٦٥ ، د. عبدالمنعم البدر اوى - المرجع السابق ص ٤٢٠ فقرة ٢٩١ ، د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٥ فقرة ٢٩٤ ، د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٧ فقرة ٨٠ ، د. منصور مصطفى منصور - المرجع السابق ص ٢٤٤ ، فقرة ١١٣ ، د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٦ فقرة ٢٥٠ ، د. حسام لطفى - المرجع السابق ص ١٠٩ .

(٢) انظر نقض مدنى فى ١٩٨٢/١١/٧ طعن رقم ٨٠٢ لسنة ٤٩ ق ، وجاء فيه " مؤدى ما نصت عليه المادة ٤٦٦ ، ٤٦٧ من القانون المدنى فى شأن بيع ملك الغير ، أن البيع لا يسرى فى حق مالك العين ولا يترتب عليه نقل الملكية للمشتري ، ولو وقع على عقار سجل العقد أو لم يسجل ، ولو أجاز المشتري العقد إلا إذا أقر المالك البيع أو آلت ملكية المبيع إلى البائع بعد صدور العقد " .

ونقض مدنى فى ١٩٩٠/٧/٢٥ طعن رقم ٢٤٥ لسنة ٥٥ ق ، وجاء فيه " ... أما بالنسبة للمالك الحقيقى - فى بيع ملك الغير فيجوز له إقرار هذا البيع صراحة أو ضمنا ، فإذا لم يقره كان التصرف غير نافذ فى حقه مما مفاده أن بطلان التصرف أو عدم نفاذه هو أمر غير متعلق بالنظام العام ، بل هو مقرر لمصلحة صاحب الشأن فيه ولا يجوز لغيره التمسك به " وانظر فى هذا المعنى : نقض مدنى فى ١٦ يونية سنة ١٩٨٥ طعن رقم ١٩٢٠ لسنة ٥٥ ق ، ونقض مدنى فى ٣١ مايو سنة ١٩٨٥ س ٣٥ ص ١٥٣٩ .

المالك الحقيقي أجنبى عن العقد ، فلا يسرى فى حقه ، ومن ثم تبقى ملكية المبيع له إذا لم يقر البيع ولا تنتقل الملكية منه إلى المشتري حتى ولو أجاز المشتري البيع فانقلب صحيحا بين عاقلين ، إذ لا أثر لهذه الإجازة فى حق المالك (١) ، وبظل العقد مع هذه الإجازة عاجزا عن نقل الملكية إلى المشتري ، أي أنه يظل غير نافذ فى حق المالك الحقيقي (٢) ، ففى جميع الأحوال تبقى الملكية للمالك مالم يفقدها نتيجة اكتساب المشتري لها بقاعدة " الحيازة فى المنقول سند الملكية " أو بالتقادم الخمسى أو التقادم الطويل حسب الأحوال ، كما مر بيانه فى حينه (٣) .

ولكن ما الحكم لو تسلم المشتري المبيع وحازه ؟ هذا ما سنبينه فى البند التالى :

١٣٤ - أثر تسليم البائع المبيع للمشتري :

إذا كانت إجازة العقد من قبل المشتري لا أثر لها فى حق المالك الذى يظل - معها - أجنبيا عن العقد ولا يسرى البيع فى حقه ، إلا أن ذلك ليس معناه أن عقد بيع ملك الغير لا يضر بالمالك الحقيقى فى جميع الأحوال ، لأن عقد البيع يعتبر صحيحا يمكن الاستناد إليه لكسب الملكية عن طريق الحيازة (٤) ، فإذا كان المبيع منقولا وتسلمه المشتري بحسن نية بناء على العقد

(١) ولو أنها تجعل العقد غير قابل للإبطال بالنسبة للمشتري كما تقدم فى موضعه .

(٢) راجع د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٥ ، د. منصور مصطفى منصور - المرجع السابق - الموضع السابق ، وانظر مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدنى ج ٤ ص ١٩٤ حيث جاء فيها " ميز المشرع تمييزا دقيقا بين حكم بيع ملك الغير فيما بين المتعاقدين وهو البطلان ، وحكمه بالنسبة للمالك الحقيقى وهو عدم سريان العقد فى حقه حتى لو أجازته المشتري " .

(٣) انظر بند ١٣١ ص ١٩١-١٩٣ من هذا البحث .

(٤) انظر فى ذلك : د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٨ ، د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٦ .

المصادر من غير مالك للمبيع (١) ، أصبح مالكا له ، وإذا كان سيئ النية تملك المبيع بالتقادم الطويل ، وإذا كان المبيع عقارا وتسلمه المشتري بحسن نية اكتسب ملكيته بالتقادم الخمسى ، وإذا كان سيئ النية اكتسب ملكيته بالتقادم الطويل ، وفى كلتا الحالتين يفقد المالك حقه ، ويكون العقد الذى صدر من غير مالك ذو أثر فعال فى ذلك ، ومن أجل دفع الضرر عن المالك أجاز القانون له إذا سلم البائع المبيع إلى المشتري أن يرجع على الأخير بدعوى الاستحقاق ، وأن يرجع على البائع بدعوى التعويض (٢) ، وأن يطلب طرد المشتري من العقار الذى لم يسجل .

وذلك على النحو التالى :

(أ) إذا كان المشتري قد تسلم المبيع ولم يسجل عقده كان للمالك الحقيقى أن يطلب طرده منه (٣) ، وله حق المطالبة بريع المبيع عن المدة التى وضع المشتري فيها يده عليه (٤) .

(ب) ما الحكم لو تسلم المشتري المبيع وكان قد سجل عقده ؟

للإجابة على هذا التساؤل نقول : أن من القواعد المستقرة فى الفقه والقضاء ، أن تسجيل عقد البيع لا يخرج بذاته ملكية العقار عن صاحبه ومن ثم فلا بد أن يستند التسجيل إلى عقد صحيح حتى تنتقل الملكية إلى المشتري .
والعقد فى حالة بيع ملك الغير غير صحيح ، ومن ثم فلا أثر لهذا

(١) انظر المادة ٩٧٦ مدنى .

(٢) د. عبدالرزاق السنهورى - المرجع السابق ص ٢٩٦ ، د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٧ ، د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٦ ، د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٧ .

(٣) د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٦ .

(٤) انظر نقض مدنى فى ٢٤ يناير سنة ١٩٧٩ ، مجموعة أحكام النقض س ٣٠ ص ٣٦٣ طعن رقم ٩٨ لسنة ٤٦ ق ، وجاء فيه : ... أما إذا كانت الملكية مازالت باقية للمالك الحقيقى لعدم تسجيل عقد البيع ، فإنه يكفي أن يطلب طرد المشتري من ملكه لأن يده تكون غير مستندة إلى تصرف نافذ فى ماله ، وأن يطلب الريع عن المدة التى وضع المشتري فيها يده على ملك غير البائع له ..

التسجيل في حق المالك ، ويبقى للمالك الحقيقي حق التمسك بعدم نفاذ هذا التصرف في حقه إذا كان العقد قد سجل (١) ، وجاء بعض أحكام القضاء المصري في هذا الصدد مؤيدة لهذا المنطق ، حيث جاء في حكم لمحكمة النقض أنه " لئن كان صحيحا أن تسجيل عقد البيع لا ينقل الملكية إلى المشتري إلا إذا كان البائع ما لكما لما باعه ، إلا أن بيع ملك الغير قابل للإبطال لمصلحة المشتري وحده ، ولا يسرى في حق المالك الحقيقي ... " (٢) .

(ج) إذا كان عدم سريان العقد في حق المالك الحقيقي في حالة تسلم المشتري المبيع وقد سجل عقد البيع الذي يكتفه شيء من الغموض ، فقد فطن المشرع إلى ذلك وأضاف - جلاء لهذا الغموض - أن من حق المالك الحقيقي - فوق ذلك - أن يطلب استرداد المبيع من تحت يد المشتري بدعوى استحقاق ويقضى له باسترداده ما لم يكن المشتري قد تملك هذا المبيع بالحيازة (٣) . لأن ملكية المبيع لا زالت للمالك الحقيقي ، بل إن للأخير أن يطالب البائع - فوق ذلك بالتعويض ، إذا كان سيئ النية (٤) ، أو كان حسن النية ولم يتحرز في بيعه (٥) . فإذا استحق المبيع في يد المشتري على النحو السابق كان بالخيار بين فسخ البيع أو بإبطاله أو الرجوع بضمنان الاستحقاق (٦) .

(١) وقد حكم بأنه " وإن كان لا يجوز طلب إبطال بيع ملك الغير إلا للمشتري دون البائع له ، إلا أن المالك الحقيقي يكفي أن يتمسك بعدم نفاذ هذا التصرف في حقه أصلا إذا كان العقد قد سجل ... " نقض مدني في ١٩٧٩/١/٢٤ المشار إليه في الهامش السابق .

(٢) نقض مدني في ١٩٦٨/٤/١٨ طعن رقم ١٨٩ لسنة ٣٣ ق .

(٣) انظر في ذلك د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٧ ، د. توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٧ ، د. عبدالمنعم البدرأوى - المرجع السابق ص ٤٢٠ .

(٤) د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ٢٩٦ ، د. لاشين الغياتي - المرجع السابق ص ٨٦ ، د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٦ .

(٥) د. عبدالناصر توفيق العطار - المرجع السابق ص ١٠٧ .

(٦) وجاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى " وتلاحظ الصلة الوثيقة بين بيع ملك =

(د) إذا كان المشتري من غير مالك حسن النية لا يستطيع المالك أن يرجع عليه بالتعويض ولا بقيمة ثمار البيع لأن المشتري يملك الثمار بالحيازة ما دام حسن النية ، بيد أن المشتري إذا تملك المبيع بسبب غير العقد - كالحيازة أو التقادم - استحال على المالك الحقيقي أن يسترد المبيع من تحت يده (١) ، ومن ثم لم يبق للمالك من طريق إلا أن يرجع على البائع بالتعويض بسبب ما أصابه من ضرر بسبب فقده للمبيع ، كما يرجع عليه بالتعويض المستحق عن قيمة الثمار التي ماكها المشتري بحسن نية بموجب حيازته للمبيع حتى ولو لم يكسب المشتري المبيع ، كما أن للمالك الحقيقي أن يرجع على البائع بقيمة الثمار حتى ولو لم يملك المشتري المبيع ولا الثمار (٢) ، ويكون التعويض بقدر قيمة هذه الثمار (٣) ، " ومصدر التعويض هنا هو خطأ البائع وبخاصة إذا كان سيئ النية. ، كما أن حسن النية لا ينفي أن يكون البائع قد ارتكب خطأ حين باع شيئا لم يتحرز في بيعه ، أما إذا ثبت حسن نية البائع وعدم ارتكابه أي خطأ لم يكن هناك محل للرجوع عليه بالتعويض ، كما لو باع شيئا من تركة مورثه بناء على اعتقاده بحسن نية أنه ورث ما باعه" (٤).

=الغير وضمان الاستحقاق ، فإن الاستحقاق إذا كان كلياً كان هذا هو بيع ملك الغير ، إذ يكون قد اتضح أن البائع قد باع شيئا مملوكاً لأجنبي ، ولذلك تكون أحكام ضمان الاستحقاق مكتملة لأحكام بيع ملك الغير ، ويترتب على ذلك أن المشتري في بيع ملك الغير يكون بالخيار ، إذا استحق المبيع في يده ، بين فسخ البيع أو إبطاله ، أو الرجوع بضمان الاستحقاق ، ويلاحظ أنه إذا اختار الفسخ ، فليس له أن يطالب البائع بحسن النية بتعويض يستطيع أن يطالبه به لو اختار إبطال العقد " مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٤ ص ١٩٤ .

(١) Baudry et saignat ; ap. cit. No. 125.

(٢) د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ٢٩٧.

(٣) انظر استئناف مصر في ١٩٣١/٤/٢٣ - المجموعة الرسمية ٣٣ رقم ١٢٨ .

(٤) د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ٢٩٧.

١٣٥ - إقرار المالك للبيع :

سبق أن ذكرنا (١) أن إقرار المالك الحقيقي للعقد يجعل العقد ساريا في حقه ويبطل حق المشتري في طلب الإبطال ، ويمكن الاحتجاج بهذا الإقرار عليه من وقت الإقرار لا من وقت صدور البيع على ما عرفنا سابقا في هذا الشأن ، وبالتالي لا يحق للمالك بعد ذلك أن يتمتع عن تسليم المبيع للمشتري - إذا كان الأخير لم يتسلمه - أو أن يتعرض له فيه ، أو أن يطالب باسترداده ، ولا يحق له أن يتصرف في المبيع بعد هذا الإقرار (٢) ، ويترتب على هذا الإقرار كذلك أن ينقلب العقد صحيحا في حق المشتري وإليه تنتقل الملكية من تاريخ إقرار المالك للعقد أو من تاريخ تسجيل العقد إذا كان المبيع عقارا ، ولا يملك المشتري بعد صدور الإقرار من المالك طلب إبطال العقد على نحو ما بيناه تفصيلا في المطلب السابق (٣) ، كما أن انتقال الملكية إلى المشتري بعد الإقرار لا يضر بالحقوق التي كسبها الغير من المالك قبل صدوره ، فالملكية تنتقل إلى المشتري محملة بكل الحقوق التي رتبها مالكها عليه قبل أن تنتقل ملكيته منه إلى البائع أو قبل إقراره البيع . على النحو السابق بيانه في حينه .

وقد سار التساؤل بعد ذلك عن التكييف القانوني لإقرار المالك الحقيقي للبيع ؟ هل يحل المالك بهذا الإقرار محل البائع في كل حقوقه والتزاماته ، أم أن إقرار المالك يكون بمثابة اتفاق جديد بينه وبين البائع والمشتري فتتكون بهذا الاتفاق علاقة ثلاثية من نوع خاص ؟ أم أن إقرار المالك هو عبارة عن تعهد منه بالوفاء بما التزم به المدين البائع ؟ هذا ما سنجيب عنه في البند التالي .

١٣٦ - التكييف القانوني لإقرار المالك للبيع :

تضاربت آراء الفقهاء حول تكييف العلاقة الثنائية بين كل اثنين من

(١) انظر بند ١٢٨ ص ١٨٤-١٨٩ من هذا البحث .

(٢) د. عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٧ ، د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٨ ، د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ٢٩٨ .

(٣) انظر بند ٢٨ ١ من هذا البحث وأحكام النقض المشار إليها ، وانظر : مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدني ج ٤ ص ١٩٣ .

أطراف هذا الواقع الناشئ عن إقرار المالك الحقيقي لبيع ملك الغير ، وبالتالي حول مدى حقوق والتزامات كل طرف نحو الآخر ؟

غير أنه يجب في البداية أن تستبعد من نطاق هذه الجزئية ذلك الاتفاق الثلاثي الذي يتم بين المالك والبائع والمشتري ، ويفرغ في هذا الاتفاق إقرار المالك الحقيقي للبيع الصادر من الغير ، لأن هذا الاتفاق هو الذي يتولى تنظيم علاقة كل طرف بالآخر ، ويحدد حقوق والتزامات الجميع بعضهم قبل بعض ومن ثم يكون هذا الاتفاق الثلاثي عقدا جديدا يتم تكييفه وفقا لمضمونه " فقد يكون بيعا من المالك إلى البائع الأول ، وحلول المشتري محل هذا الأخير ، أو حوالة عقد البيع الأول إلى المالك الحقيقي من البائع الأول وقبول المشتري هذه الحوالة ، أو اعتبار المالك الحقيقي مدينا متضامنا مع البائع لصالح المشتري " (١) .

وبناء على ماتقدم فإن صدور الإقرار من المالك الحقيقي للبيع بإرادته المنفردة هو الذي تضاربت بشأنه آراء الفقهاء. فذهب بعضهم (٢) إلى القول بأنه يترتب على الإقرار حلول المالك (المقر) محل البائع في جميع حقوقه والتزاماته ، ومن ثم تقوم علاقة مباشرة بينه وبين المشتري ، ويكون للأخير حق مطالبة المالك المقر بتسليم المبيع له ، والرجوع عليه بالضمان إذا وقع له تعرض ، أو استرد المبيع من تحت يده ، أو كشف به عيبا ما .

وقد انتقد هذا الرأي على أساس أنه يخرج البائع من العقد كما لو كان وكلا لا تتصرف آثار العقد إليه ، وهو أمر لا يمكن التسليم به دون نص تشريعي يقرره ، كما يؤخذ على هذا الرأي ، أنه استبدل بمدين المشتري - البائع - مدينا آخر بمجرد الإرادة المنفردة للمالك دون توقف على قبول الدائن الذي قد يضار بسبب إعسار المالك إذا أخل بتنفيذ التزام نقل الملكية ، أو إذا كان قد رتب حقا عينيا على المبيع قبل صدور الإقرار (٣) .

(١) عزت حنورة - سلطة القاضي في نقض وتعديل المعاملات ط ١٩٩٤ - ص ١٥٥ .

(٢) د. عبد المنعم البدر أوى - المرجع السابق ص ٤٢١ فقرة ٢٩٢ ، د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٨-٧٠٩ ، د. عبدالرزاق السنهوري - المرجع السابق ص ٢٩٨ ، د. حسام طفي - المرجع السابق ص ١٠٧ ، د. جميل الشرقاوي - المرجع السابق ص ٩٧ .

(٣) انظر في ذلك : عزت حنورة - السابق ص ١٥٥ .

ولهذه الأسباب ذهب البعض الآخر من الفقه (١) إلى القول بأن المشتري في حالة إقرار المالك الحقيقي للبيع يكون له مدينان بالتضام هما مدينه الأصلي (البائع) ومدينه الجديد الذى انضم إليه وهو المالك الحقيقي المقر بالبيع .

بيد أنه أخذ على هذا الرأي أنه نظر إلى البائع فقط كمدين بمجموعة من الالتزامات ينضم إليه المالك الحقيقي فى تحملها ، ولم يتطرق إلى تكييف موقف المالك بالنسبة للحقوق التى قد تكون للبائع وناشئة عن العقد ، وهل سيكون ضميما أيضا للبائع فيها قبل المشتري الذى يكون له حينئذ دائنان بها ، بحيث يستطيع الوفاء بهما لأيهما ؟ (٢).

وذهب رأي ثالث (٣) إلى القول بأن أثر إقرار المالك الحقيقي للبيع هو إزالة العقبة التى كانت تحول دون نقل الملكية ، ومن ثم يبقى المالك أجنبيا عن العقد ويبقى البائع ملتزما وحده بكل الالتزامات الناشئة عن العقد ، فيكون ملتزما بنقل الملكية التى تكون قد انتقلت بإقرار المالك ، ويكون ملتزما بضمان الاستحقاق ، وضمان التعرض ، وضمان العيوب الخفية ، ويبقى المشتري ملتزما نحوه بالثمن .

وقد انتقد هذا الرأي على أساس أنه أغفل تكييف إقرار المالك وما هو نوع العلاقة التى تنشأ بينه وبين كل من البائع والمشتري ؟ خاصة وأن الإقرار لا يمكنه بذاته نقل الملكية فى العقارات ، بل يستوجب القيام من المالك بأعمال أخرى .

وذهب رأي رابع (٤) إلى أن إقرار المالك الحقيقي لبيع ملك الغير هو بمثابة " تعهد منه بالقيام بالوفاء بالالتزام المدين به البائع وهو نقل ملكية المبيع وما يتبع ذلك من ضمان التعرض والاستحقاق ، وهو التزام من المالك بالإرادة

(١) انظر فى ذلك د. منصور مصطفى منصور - المرجع السابق ص ٢٤٦ فقرة ١١٣ .

(٢) عزت حنورة - المصدر السابق ص ١٥٦ .

(٣) محمد كمال عبدالعزيز - التقنين المدنى فى ضوء الفقه والقضاء ج ٢ ط ١٩٨٠

ص ٤٣٣ ، د. محمد لييب شنب ، مجدى صبحى - المرجع السابق ص ٩٢ .

(٤) عزت حنورة - المرجع السابق ص ١٥٦ .

المنفردة رخص به المشرع ، ويتعلق به حق المشتري في استيفائه من المالك جبرا عليه ، ولا يترتب على هذا التعهد خروج البائع من عقد البيع ، بل يظل العقد قائما بين طرفيه الأصليين البائع والمشتري ، ملزما كل منهما بكافة الالتزامات قبل الآخر ، وبلى جانب هذا العقد .

يقوم ذلك التعهد الصادر من المالك وهو تصرف مستقل بكيانه ، يعطى المشتري الحق في مطالبة المتعهد بتنفيذ التزاماته وهو القيام بالوفاء العيني والتزام البائع بنقل ملكية المبيع ، فإذا لم ينفذ البائع تعهده ، كان للمشتري المتعهد له الحق في المطالبة بالتنفيذ العيني جبرا على المتعهد ، أو المطالبة بالتعويض منه إذا استحال التنفيذ عينا ، أما إذا قام المالك بتنفيذ ما ألزم به نفسه فإنه يكون قد قام - بدلا من البائع - بالوفاء بالتزام نقل الملكية للمشتري ، يكون قد أوفى بدين لم يكن هو المدين به أصلا ، ونتج عن هذا الوفاء بالدين الأصلي ، أن ذمة المدين به (البائع) قد برئت من هذا الدين - وبذلك أثرى هو وافتقر المالك بالقيمة الفعلية للمبيع ، فحق للمالك الرجوع على البائع مباشرة بدعوى الإثراء بلا سبب كما يجوز له مطالبة المشتري بما قد يكون عليه للبائع ، أي بوصف المشتري مدين المدين ، وذلك بالدعوى غير المباشرة " (١) .

ونحن نرى أن هذا الرأي محل نظر من جوانب عديدة أهمها :

(أ) بتفحص هذا الرأي نجد أنه عبارة عن جماع الآراء السابقة ، ولما لم يكن هناك اتساق بينها ، جاء هذا الرأي بعيدا عن المنطق القانوني والتركيب اللغوي السليم لأنه حاول أن يربط بين آراء متضاربة فجاء غير مقبول وغير معقول .

(ب) إذا كان هذا الرأي يرى أن إقرار المالك الحقيقي للبيع هو عبارة عن " تعهد منه بالقيام بالوفاء بما التزم به المدين البائع فما هو الفرق بين ذلك وبين نظرية " الحلول " التي ترى أن إقرار المالك يعد اعتمادا لما قام به البائع (١) أي أن البائع يحل محل المشتري في جميع حقوقه والتزاماته

(١) عزت حنوره - المرجع السابق ص ١٥٦-١٥٧ .

(٢) انظر : د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٩ ، د. عبد المنعم البدر أوى - المرجع السابق ص ٤٢١ .

فى العقد؟ .

(ج) كيف يظل العقد قائما بين طرفيه البائع والمشتري مع وجود التعهد الصادر من المالك الذى يعطى للمشتري حق التنفيذ العينى جبرا عنه بموجب هذا التعهد إذا نكل المالك عن التنفيذ؟ فالمشتري هنا بموجب إقرار المالك تقوم بينه وبين المالك علاقة مباشرة وتبرأ ذمة البائع من كل الالتزامات الناشئة عن عقد البيع ، وتقرب هذه الحالة من حالة الفضالة عندما يقرر ب العمل تصرف الفضولى (١).

وتأسيسا على ما تقدم :

فإننا نميل إلى ترجيح الرأي الأول القائل بأنه يترتب على الإقرار حلول الملك المقر محل البائع من وقت صدور الإقرار فى جميع حقوقه والتزاماته ، وفقا للمادة ٢/٤٦٧ مدنى مصرى ، وتقوم بينه وبين المشتري علاقة مباشرة ، حيث يجوز للمالك أن يطالب المشتري بالثمن ، وأن يعرض عليه تسليم المبيع ، وفى مقابل ذلك يجوز للمشتري أن يطالب المالك بتسليمه المبيع ، وأن يرجع عليه بضمان التعرض وضمان الاستحقاق ، وضمان العيوب الخفية ، وتبرأ ذمة البائع من كل هذه الالتزامات بموجب إقرار المالك للبيع على النحو السابق بيانه فى حينه (٢).

(١) انظر فى ذلك : د.عبدالمعزم البدرأوى - المرجع السابق ص ٤٢١ ، د.عبدالناصر العطار - المرجع السابق ص ١٠٧ ، د.توفيق فرج - المرجع السابق ص ١٢٧ ، د.سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٧٠٧ ، د.حسام لطفى - المرجع السابق ص ١٠٧ ، وانظر تطبيقا لذلك : نقض مدنى فى ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٨٨ طعن رقم ١٥٧٦ لسنة ٢٥ ق ، ونقض مدنى فى ٢٦ مارس سنة ١٩٦٨ ، مجموعة أحكام النقض س ١٩ ص ٥٩٣ رقم ٨٩ ، ونقض مدنى فى ١٢/٢٨/١٩٦٧ - المجموعة السابقة س ١٨ ص ١٩٣٢ ، ونقض مدنى فى ١٨ ابريل سنة ١٩٦٨ - المجموعة السابقة س ١٩ ص ٧٨٠ رقم ١١٣ ، ونقض مدنى فى ٢٠ يناير سنة ١٩٨٨ طعن رقم ١١٢٧ لسنة ٥٤ ق .

فى الآثار التى تترتب على إقرار المالك للبيع بند ١٢٨ ص ١٨٥-١٨٩ من هذا

المبحث الثالث

الموازنة بين الفقه الإسلامى والقانون الوضعى

فى آثار بيع ملك الغير فيما بين المتعاقدين .

وبالنسبة للمالك الحقيقى

١٣٧ - توضيح :

تحدثنا فى الفصل الأول من هذا الباب عن آثار بيع ملك الغير فيما بين المتعاقدين وبالنسبة للمالك الحقيقى فى الفقه الإسلامى ، ثم اتبعنا ذلك بفصل مستقل فى بيان هذه الآثار فى القوانين الوضعية ، وقد أثرنا أن نخصص للمقارنة بين الفقه الإسلامى والقوانين الوضعية مبحثا مستقلا حرصا على الترابط بين جزئيات البحث وحتى لا يتشتت ذهن القارئ إذا ما اتبعنا كل بند فى الشريعة ببند فى القانون ثم المقارنة بين كل جزئية على حده . آمليين من الله التوفيق والسداد .

١٣٨ - أوجه الاتفاق والاختلاف بين الفقه الإسلامى والقانون

الوضعى فى آثار بيع ملك الغير بوجه عام :

أولا : اتضح من خلال البحث أن القانون الوضعى يختلف عن الفقه الإسلامى فى أن الأول يعتبر بيع ملك الغير صحيحا - فى الأصل - فيما بين طرفيه وتترتب عليه آثاره إلى أن يتقرر إبطاله بناء على طلب بناء على طلب صاحب الشأن وهو المشتري ، بينما يقرر الفقه الإسلامى فى رأي إلى أن بيع ملك الغير صحيح متوقف على إجازة من له الحق فى الإجازة وهو المالك ، وفى رأي آخر - وهو ما رجحناه بالأدلة والبراهين - أنه عقد باطل لا ينتج أي أثر فيما بين المتعاقدين أو الغير لتعلق حق الغير بالمحل .

ثانيا : استبان من البحث أن جمهور فقهاء المسلمين - وفقا للرأي القائل بأن بيع ملك الغير موقوف على إجازة المالك - يتفق على أن مالك الشيء أو وكيله أو وليه - هو الذى له حق إجازة هذا البيع فإذا أجازته نفذ وإن لم يجزه بطل ، بينما يقرر القانون الوضعى فقها وقضاء أن بيع ملك الغير هو بيع قابل للإبطال لمصلحة المشتري ، فهو وحده له حق طلب إبطال بيع ملك الغير ، ويرى نفر قليل من الفقه القانونى أن البائع له حق طلب إبطال هذا البيع استنادا

إلى قواعد الغلط ، كما يجمع الفقه القانونى المصرى على أن المالك الحقيقى ليس له طلب إبطال هذا النوع من البيع بحجة أنه ليس طرفا فيه ، ولم يتقرر البطلان لحمايته ، وإنما تقرر لحماية المشتري وفقا للمادة ٢/٤٦٦ مدنى مصرى ، والقضاء المصرى يسير فى معظم أحكامه على ما ذهب إليه الفقه القانونى فى هذا الصدد .

وفى هذا يختلف القانون الوضعى عن الفقه الإسلامى ، ولا يخفى مدى حسن مسلك الفقه الإسلامى فى هذا الشأن ، ومجافاة المنطق القانون لأبسط مبادئ العدالة ، فمن هو الأجدر بالحماية ؟ المالك الذى علم فجأة أن ماله قد بيع للغير دون علمه ودون إذنه ، أم المشتري لهذا المال الذى كان عليه أن يتحرى بكل السبل عن مدى ملكية البائع للمبيع قبل إقدامه على شراء المبيع ؟ هذا فضلا عن أن منطق الفقه الإسلامى يسبغ على الملكية الخاصة والعامة ما ينبغى أن يكون لها من حماية ، ويؤدى إلى استقرار المعاملات بين الناس ، وقطع دابر المشاحنات التى تنتج حتما عن بيع ملك الغير ، وخاصة فى حالة خروج المبيع من يد المشتري بالبيع أو الوصية أو الإرث ... الخ ، ومن ثم كان تقرير حق فسخ هذا البيع مقرر للفضولى والمشتري والمالك فى الفقه الإسلامى .

ثالثا : يختلف القانون الوضعى عن الفقه الإسلامى فى تنظيمه لأحكام إجازة بيع ملك الغير من حيث :

(أ) يفرق الفقه الإسلامى بدقة بين إجازة بيع ملك الغير والإذن به ، وإقراره ، فالإجازة فيه هى الرضا بالتصرف بعد وقوعه ، أما الإذن فهو الأمر بالتصرف قبل حصوله ، ويكون لما سيقع مستقبلا ومن يملك الإذن يملك الإجازة ، أما الإقرار فهو يرد على عقد صحيح ، ويكون من شخص غير طرف فى العقد يريد به أن يجعله ساريا فى حقه بعد أن كان من الغير لا يتعدى أثره ، بينما جاءت هذه الإصطلاحات فى فقه القانون الوضعى ذات دلالات مبهمة وغير واضحة ، مما يبين مدى دقة الفقه الإسلامى وحسن صياغته وأحكامه عن القانون الوضعى .

(ب) العقد المقابل للإبطال فى القانون - كبيع ملك الغير - يختلف عن العقد الموقوف فى الفقه الإسلامى ، فهما لا يلتقيان من حيث ترتب الحكم فى كل منهما فى الفترة ما بين صدور العقد والإجازة أو الإبطال والأولى كما يرى الفقه الإسلامى - أن يوقف العقد حتى ترد عليه الإجازة ، لا أن يعتبر نافذا

ثم يبطل ، وهو ما يقول به الفقه القانوني - ومن ثم كان الفقه الإسلامي بحق - أصح في منطقته من القانون ، هذا فضلا عن أن الوقف يسد باب الإضرار بالنسبة لمن وقف العقد لمصلحته ، بخلاف بيع ملك الغير القابل للإبطال في القانون ، فإنه يفتح هذا الباب ثم يحاول القانون علاج ما يترتب على ذلك من أضرار قد يتعذر تداركها بسبب تنفيذه قبل إجازته أو إبطاله (١) .

(ج) إذا كان القانون الوضعي يتفق مع الفقه الإسلامي في أن الفضولي (بائع ملك الغير) هو من يقوم بعمل لحساب الغير (٢) دون أن تكون له ولاية التصرف ، إلا أنهما يختلفان بعد ذلك من حيث اشتراط القانون الوضعي بالنسبة للفضولي أن يقوم بعمل عاجل وضروري لرب العمل تفضلا منه بلا ولاية أو وكالة أو وصاية ، بخلاف الفقه الإسلامي الذي لا يشترط أن يكون العمل الذي يباشره الفضولي ضروريا أو عاجلا (٣) ، فتصرفات الفضولي في الفقه الإسلامي يقابلها في القانون الوضعي " التصرف في ملك الغير " لا الفضالة لأن أحكام الفضالة وآثارها تختلف اختلافا بينا في القانون عنها في الشريعة ، وهذا ما ذهب إليه جمهور الفقهاء في تصرفات الفضولي كما سبق بيانه في حينه .

رابعا: يختلف القانون الوضعي عن الفقه الإسلامي في مجال " طروء الملك البات على الملك الموقوف ، فالفقه الإسلامي يقرر - وخاصة عند الحنفية والحنابلة (٤) - أن الملك البات إذا طرأ على الملك الموقوف أبطله ،

(١) د. عبدالرازق حسن فرج - المرجع السابق ص ١٧٩، ١٨٠ .

(٢) سواء كان تصرفا قوليا أم فعليا في الشريعة الإسلامية ، أو كان تصرفا قانونيا أو عملا ماديا في القانون الوضعي .

(٣) انظر في ذلك تفصيلا : د. عبدالرازق السنهوري - مصادر الحق في الفقه الإسلامي ج ١ ص ١٨٣ ، د. محمد زكي عبدالبر - العقد الموقوف ص ١٢٩ ، د. عبدالرازق حسن فرج - المرجع السابق ص ١١٩ .

(٤) انظر الفتاوى الهندية ج ٣ ص ١١١ ، ورد للمختار لابن عابدين ج ٤ ص ١٤٩ ، وتبيين الحقائق للزيلعي ج ٤ ص ١٦٠ ، وفتح القدير ج ٥ ص ٣١٤ والمغنى لابن قدامة ج ٤ ص ٤٧٥ .

بمعنى أن الفضولى إذا تملك المبيع بعد صدور البيع منه ، بطل بيعه ، ولا سبيل لنقل ملكية المبيع للمشتري إلا بعقد مبتدأ جديد لا بإجازة العقد الأول ، وهذه القاعدة فى الفقه الإسلامى لا نظير لها فى فقه القانون الوضعى ، بل إن القاعدة فيه تغاير ما ذهب إليه الفقه الإسلامى فى مجمله ، فبيع ملك الغير فى القانون بيع قابل للإبطال ، وتزول القابلية للإبطال فيه بإقرار المالك للعقد ، أو تملك البائع للمبيع بعد صدور العقد ، أو إجازة المشتري للعقد أو التقادم أو الحيابة على التفصيل السابق فى موضعه .

ولا شك أن مسلك الفقه الإسلامى كان مسلكا حميدا ودقيقا حين قرر هذه القاعدة التى لم يعرفها فقه القانون الوضعى بهذا التفصيل الدقيق .

١٣٩ - الموازنة بين الفقه الإسلامى والقانون الوضعى فى أحكام الإجازة :

(أ) فى مجال ماهية الإجازة :

يتفق القانون الوضعى مع الفقه الإسلامى فى مجال بيان ماهية الإجازة من حيث أن كلا منهما يعتبر الإجازة تصرفا أحاديا (إنفراديا) صادرا من جانب واحد هو صاحب الحق فى طلب الإبطال ، فلا تحتاج إلى قبول من الطرف الآخر ، وتحدث أثرها حتى بدون علم الطرف الآخر ، ولا يستطيع المجيز أن يرجع فيها بعد صدورها منه ، إلا أن القانون الوضعى يختلف عن الفقه الإسلامى من حيث أن فقه القانون الوضعى يرى أن كل ما يترتب على الإجازة هو تأكيد عوامل الصحة فى العقد القابل للإبطال ، وإزالة الحظر الذى كان يهدده بالزوال ، فهذا العقد فى القانون كان منتجا لآثاره قبل إجازته ، بخلاف بيع ملك الغير فى الفقه الإسلامى ، فهذا العقد لا ينتج أي أثر قبل إجازته ، فإذا أجاز أصبح منتجا لآثاره إما مستندا إلى وقت صدوره ، أو مقتصرًا على حال الإجازة (١) .

(ب) فى مجال صيغة الإجازة :

يتفق القانون الوضعى مع الفقه الإسلامى فى أن الإجازة قد تكون صريحة أو ضمنية ، وصيغتها ما تتم به من قول أو فعل ينم عن إرادة المجيز

(١) انظر : د. عبدالرازق حسن فرج - المرجع السابق ص ٢٠٤ .

إجازة بيع ملك الغير ، ولا يشترط فيها أي لفظ يدل على معنى النزول عن الحق في طلب إبطال عقد بيع ملك الغير .

(ج) في مجال من له حق الإجازة :

سبق أن ذكرنا (١) أن فقه القانون الوضعي يقرر أن المالك وحده في بيع ملك الغير له الحق في إجازة أو إقرار هذا البيع ، وليس له الحق في طلب الإبطال لأنه ليس طرفا في العقد بخلاف الفقه الإسلامي الذي يقرر أن المالك في بيع ملك الغير يملك الإجازة والفسخ والفضولي والمشتري يملكان الفسخ دون الإجازة ، وقد سبق أن ذكرنا مدى دقة الفقه الإسلامي في هذا الشأن باعتبار أن المالك هو الأجدر بالحماية ومن ثم ينبغي أن يتقرر له حق الإجازة والفسخ بخلاف ما ذهب إليه فقه القانون الوضعي .

(د) في مجال محل الإجازة :

يتفق القانون الوضعي مع الفقه الإسلامي في محل الإجازة من حيث أن الإجازة في كل منهما لا ترد على العقد النافذ ، ولا ترد على العقد الباطل لأنه معدوم ، والإجازة لا تخلق من العدم وجودا ، ومن ثم فمحلها في القانون هو العقد القابل للإبطال كما في بيع ملك الغير ، ومحلها في الفقه الإسلامي هو العقد الموقوف .

(هـ) في مجال مدة الإجازة :

يختلف القانون الوضعي عن الفقه الإسلامي في مدة الإجازة ، فالأخير يقرر أن الشخص لو باع ملك غيره ، فليس هناك وقت معين إذا انقضى يعتبر من له حق الإجازة مجيزا أو غير مجيز ، ويبقى التصرف موقوفا حتى يجاز أو يرد (٢) ، وهذا في الواقع يجعل التصرف غير مستقر أجلا غير محدد (٣) ، مما حدا بالفقه المالكي (٤) ، أن يعالج هذا القصور حين قرر أن الفضولي إذا باع ملك غيره في حضرة المالك ، وسكت المالك ، اعتبر سكوته إجازة ،

(١) انظر بند ١٣٥ ص ٢٠١ من هذا البحث .

(٢) انظر : البحر الرائق لابن نجيم ج ١ ص ١٦١ .

(٣) د. عبدالرازق فرج - المصدر السابق ص ٢١٩ .

(٤) انظر : الشرح الكبير للدرديري ج ٣ ص ١٢ .

وإن بساع في غير حضرته وبلغه وسكت عاما من وقت علمه بتصرف الفضولى ، اعتبر سكوته إجازة وأصبح التصرف نافذا .

أما مدة الإجازة فى فقه القانون الوضعى ، فهى ماضى ثلاث سنوات من وقت علم المشتري بأن البائع أو نائبه غير مالك للمبيع ، أو بضى خمس عشرة سنة من وقت البيع إذا لم يعلم المشتري خلالها ذلك .

ومن هذا يتبين مدى اختلاف كلا الفقهيين عن الآخر فى مدة الإجازة ومن له الحق فيها، ويتبين مدى حسن تنظيم الفقه الإسلامى - وخاصة فى المذهب المالكي - لمدة الإجازة ولمن يكون له الحق فيها .

(و) فى مجال شروط صحة الإجازة :

بالمقارنة بين الفقه الإسلامى والقانون الوضعى يستبين أن الأخير لا يتفق مع الفقه الإسلامى فى هذه الشروط اتفاقا تاما ، وهذه الشروط هى ، صدورها ممن له الحق فيها (المالك أو وليه أو وكيله) وأن يكون من له الحق فيها موجودا وقت العقد ، وأن تصدر حال حياة الفضولى وحال حياة المتعاقد معه ، وأن يكون محل العقد موجودا ، هذا فى الفقه الإسلامى ، أما القانون الوضعى فشروط الإجازة فيه لا تخرج عن وجوب علم المجيز بسبب قابلية العقد للإبطال ، وأن تتوافر للمجيز أهلية إبرام العقد الذى يجيزه ، وأن تكون هذه الأهلية خالية من عيوب الإرادة .

ويستبين مما سبق أن الفقه الإسلامى يشترط وجود العاقلين والمحل والمجيز، وقت صدور التصرف الموقوف ووقت صدور الإجازة ، وهو مالا يستوجبه القانون الوضعى ، ولا يخفى أن مسلك الفقه الإسلامى كان صائبا فى هذا الشأن ، لأن الإجازة فى الفقه الإسلامى تارة تكون كاشفة للأحكام المترتبة على التصرف ، وتارة تكون منشئة لها ، أما فى القانون الوضعى فالإجازة لا تكون إلا كاشفة للأحكام المترتبة على التصرف وليست منشئة لهذه الأحكام .

(ز) فى مجال أثر الإجازة :

يختلف القانون الوضعى عن الفقه الإسلامى فى أثر إجازة بيع ملك الغير ، فبيع ملك الغير لا ينتج أي آثار فى الفقه الإسلامى قبل إجازته من المالك أو نائبه ، فإذا أجزى بيع ملك الغير فإنه يعتبر نافذا ومنتجا لآثاره منذ وقت إنشاء العقد ، أما فى فقه القانون الوضعى فإن العقد القابل للإبطال يكون

منتجا لآثاره منذ انعقاده وقبل أن تلحقه الإجازة ، ويقتصر أثر الإجازة على إزالة الخطر الذى كان يتهدهه بالإبطال ، فالإجازة لا تجعل العقد القابل للإبطال تنتج آثارا لم يكن ينتجها قبل صدورها .

(ح) فى مجال رفض إجازة بيع ملك الغير :

يتفق القانون الوضعى مع الفقه الإسلامى فى هذا الصدد ، فإذا رفض الإجازة من له الحق فيها بطل العقد ، ويصبح العقد الموقوف أو القابل للإبطال كالعقد الباطل من حيث أن كلا منهما لا ينتج أثره ويكون للبطلان أثر رجعى (١) ، مع ملاحظة أن بيع ملك الغير فى الفقه الإسلامى لا ينتج أي أثر قبل الإجازة ، فإذا رفض إجازته من له الحق فيها بطل العقد ، بخلاف القانون الوضعى الذى يقرر أن العقد القابل للإبطال يكون منتجا لآثاره خلال فترة التوقف كما بينا فى البند السابق .

١٤٠ - الموازنة بين الفقه الإسلامى والقانون الوضعى فى حق المالك والمشتري فى التعويض (ضمان الاستحقاق) :

يتفق القانون الوضعى مع الفقه الإسلامى فى :

(أ) يجب أن يكون الحق الذى يدعيه المالك المستحق سابقا على عقد بيع الفضولى .

(ب) إذا ثبت استحقاق المالك للمبيع بإقرار المشتري ، فلا حق للأخير بالرجوع على البائع بضمان الاستحقاق ، وهذا الرأى فى مجمله محل اتفاق بين فقهاء الفقه الإسلامى وفقه القانون الوضعى ، إلا أن فقهاء القانون قد اشترطوا لسريان الحكم السابق : عدم إخطار البائع بضمان الاستحقاق فى وقت مناسب حتى لا يحتج البائع بعدم تمكنه من دفع دعوى المستحق لعدم إخطار المشتري له فى وقت مناسب ، وفى هذا تنص المادة ٤٤١ مدنى مصرى على أنه " يثبت حق المشتري فى الضمان ولو اعترف وهو حسن النية للأجنبى بحقه ... متى كان قد أخطر البائع بالدعوى فى الوقت الملائم ودعاه أن يحل محله فيها فلم يفعل ، كل ذلك ما لم يثبت البائع أن الأجنبى لم يكن على حق فى دعواه " .

(١) انظر : د. عبدالرازق فرج - المرجع السابق ص ٢٤٢ .

والواقع أن الفقه الإسلامى كان أكثر دقة فى هذا الشأن من القانون الوضعى، لأن موقف البائع هنا قوى حيث لا يمكن ثبوت الاستحقاق إلا بإقرار المشتري، ومن ثم لم يكن هناك داع لاشتراط هذه الشروط الواردة فى القانون المدنى .

ويختلف القانون الوضعى عن الفقه الإسلامى فى ضمان الاستحقاق إذا كان المشتري سيئ النية، أي يعلم باستحقاق المبيع وقت الشراء، فالرأي الراجح فى الفقه الإسلامى يقول بحرمان المشتري من ضمان الاستحقاق إذا كان سيئ النية، ويرى جمهور فقهاء المسلمين أن الإبراء من ضمان الاستحقاق باطل، ويستطيع المشتري أن يرجع على البائع بضمن الاستحقاق بالرغم من وجود شرط البراءة من الضمان^(١)، أما فى فقه القانون الوضعى فإنه يشترط لحرمان المشتري من ضمان الاستحقاق ألا يدرج شرط البراءة من الضمان فى العقد، فالمشتري حتى مع علمه وقت البيع أن البائع غير مالك للمبيع يمكنه أن يتفق على إدراج شرط فى البيع بمقتضاه يكون له الرجوع بالتعويض على البائع، بالإضافة إلى استرداده الثمن إذا استحق المبيع من تحت يده وهو ما بيناه فى موضعه^(٢).

يختلف الفقه الإسلامى عن القانون الوضعى فى عناصر التعويض التى يرجع بها المشتري على البائع، فعناصر التعويض فى القانون المدنى تخضع للقواعد العامة، فيشمل ما لحق المشتري من خسارة وما فاتته من كسب، وإذا حكم بإبطال بيع ملك الغير يجب للحكم بالتعويض للمشتري أن يكون حسن النية، وحتى مع ثبوت ذلك فإن الحكم بالتعويض موكول إلى القضاء، وتقديره أيضا موكول إلى القضاء فى حالة إثبات المشتري توافر عناصر المسؤولية التقصيرية التى يقوم عليها التعويض فى هذه الحالة .

(١) انظر : القوانين الفقهية لابن جزى ص ٣١٩ ، ٣٢٠ ، وبداية المجتهد لابن رشد ج ٢ ص ٣٥٧، ٣٥٨ ، مغنى المحتاج ج ٢ ص ٤٠-٤٢ ، والمغنى لابن قدامة ج ٥ ص ٧٧ .

(٢) انظر بند ١١٢ ص ١٥٦ - ١٥٨ من هذا البحث .

أما في الفقه الإسلامي فإن التعويض يكون خاضعا للقواعد التي تحدد الغرامات المالية في باب التعزير ، وعناصر التعويض فيه أخف وطأة من عناصر التعويض في القانون المدني .

والله الموفق .

﴿ ربنا آتنا من لدنك رحمة وهيئ لنا من أمرنا رشدا ﴾

صدق الله العظيم

تم بعون الله وتوفيقه

ثبت المراجع

أولاً : أهم مراجع الفقه الإسلامى وأصوله مرتبة هجائياً بحسب
إسم المرجع وشهرته .

(أ) القرآن الكريم .

(ب) من كتب التفسير وعلوم القرآن :

١- تفسير الفخر الرازى المسمى " مفاتيح الغيب " للإمام محمد الرازى فخر
الدين بن ضياء الدين ط ١٣٠٧هـ .

٢- تفسير القرآن العظيم للإمام الجليل الحافظ عماد الدين أبو الفداء اسماعيل
بن كثير القرشى الدمشقى الشافعى المتوفى عام ٧٧٤هـ طبعة ١٤٠٠هـ -
١٩٨٠م .

٣- جامع البيان فى تأويل القرآن للمحدث أبى جعفر محمد بن جرير الطبرى
المتوفى عام ٣١٠هـ ط ١٣٢٨هـ .

(ج) من مراجع الحديث وعلومه :

١- سنن النسائى للإمام الحافظ أبى عبدالرحمن بن شعيب النسائى المتوفى
عام ٣٠٣هـ ، ومعه زهرة الربى على المجتبى للحافظ جلال الدين
السيوطى المتوفى عام ٩١١هـ وحاشية الإمام الندى طبعة ، مصطفى
البابى الحلبي .

٢- السنن الكبرى للإمام الحافظ أبى بكر أحمد بن الحسين بن على البيهقى
المتوفى عام ٤٥٨هـ طبعة دار صادر بيروت - الناشر محمد أمين دمج .

٣- سبل السلام للإمام محمد بن اسماعيل الكحلانى الصنعائى المعروف
بالأمير (١٠٥٩-١٠٨٢هـ) مع شرح بلوغ المرام من جمع أدلة
الأحكام للحافظ شهاب الدين أبى الفضل أحمد بن على بن محمد بن حجر
الكتانى العسقلانى القاهرى (٧٧٢-٨٥٢هـ) - الطبعة الرابعة
(١٣٧٩هـ - ١٩٦٠م) .

٤- صحيح البخارى لأبى عبدالله محمد بن اسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة
البردزية البخارى الجعفى المتوفى عام ٢٥٦هـ طبعة صبيح .

- ٥- صحيح مسلم للإمام أبي الحسين مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري المتوفى عام ٢٦١ هـ طبعة دار الشعب - تحقيق عبدالله احمد أبو زينة.
- ٦- نصب الراية للحافظ جمال الدين أبي محمد عبدالله بن يوسف الحنفي الزيلعي المتوفى عام ٧٦٢ هـ - الطبعة الثانية - مطبوعات المجلس العلمي ببيروت .
- ٧- نيل الأوطار شرح منتقى الأخبار من أحاديث سيد الأخيار لمحمد بن علي بن محمد الشوكاني المتوفى عام ١٢٥٥ هـ طبعة ١٣٩٨ هـ .

(د) من مراجع اللغة العربية :

- ١- القاموس المحيط للعلامة الشيخ مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزابادي الشيرازي - طبعة مطبعة دار السعادة بمصر .
- ٢- لسان العرب للعلامة أبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور الإفريقي المصري طبعة ١٩٧٩ هـ - ١٩٨٠ م .
- ٣- مختار الصحاح للشيخ الإمام محمد بن أبي بكر بن عبدالقادر الرازي - طبعة ١٣١١ هـ .
- ٤- المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للعلامة احمد بن محمد بن علي المغربي الفيومي المتوفى عام ٧٧٠ هـ طبعة ١٣١٥ هـ - ١٣١٦ هـ .

(هـ) من مراجع المذاهب الفقهية :

❖ من مراجع الفقه الحنفي :

- ١- البحر الرائق شرح كنز الدقائق :
- للعلامة زين الدين بن نجيم ، طبعة عام ١٣٣٤ هـ .
- ٢- بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع :
- لعلاء الدين أبي بكر بن سعود الكاساني الحنفي المتوفى عام ٥٨٧ هـ ، طبعة ١٣٢٨ هـ ، ط ١٩٧١ م .

٣- تبیین الحقائق ، شرح كنز الدقائق :

لعثمان بن علی بن محمد الزیلعی الحنفی المتوفی عام ٧٤٣هـ ، طبعة
١٣١٤-١٣١٥هـ .

٤- تحفة الفقهاء :

لعلاء الدین أبی بکر محمد بن أحمد السمرقندی ، المتوفی سنة ٥٤٠هـ -
تحقیق وتعلیق : محمد زکی عبدالبر - الطبعة الأولى سنة ١٣٧٧هـ -
١٩٥٨م .

٥- جامع الفصولیین :

لمحمود بن اسماعیل الشهیر بابن قاضی سماوة ، توفی سنة ٨٢٣هـ ،
طبعة المطبعة الأميرية ببولاق سنة ١٣٠٠هـ .

٦- حاشية سعد جلی :

لسعد الدین بن عیسی ، الشهیر بسعد جلی ، توفی عام ٩٤٥هـ ، وهی
مطبوعة علی هامش فتح القدير - طبعة مطبعة بولاق ١٣٢٦هـ .

٧- الدر المختار شرح تنویر الأبصار :

لمحمد بن علی بن محمد الحصفی ، توفی سنة ١٠٨٨هـ مطبوع مع
حاشية بن عابدين ، وسألی .

٨- درر الأحكام فی شرح غرر الأحكام :

للعلامة محمد بن فراموز بن علی المعروف بمنلا خسرو ، توفی سنة
٥٥٨هـ ، طبعة ١٣٠٤هـ .

٩- رد المحتار :

للشیخ محمد أمین بن عمر بن عبدالعزیز بن عابدين ، الشهیر بابن
عابدين ، توفی عام ١٢٥٢هـ ، طبعة ١٣٢٥هـ .

١٠- العناية علی الهدایة :

لأکمل الدین محمد بن محمود البایرті ، توفی سنة ٧٨٦هـ ، طبعة بولاق
سنة ١٣٢٦هـ مع شرح فتح القدير .

١١- الفتاوى الهندية :

وتسمى بالفتاوى العالمية ، تأليف جماعة من علماء الهند ، سنة ١٠٧٥ هـ ، طبعة بولاق الأميرية سنة ١٣١٠ هـ .

١٢- الفتاوى الخانية : (فتاوى قاضى خان) :

لفخر الدين بن منصور بن محمود الأوزجندى الفرغانى ، توفى سنة ٥٩٢ هـ ، وهى بهامش الفتاوى الهندية السابق ذكرها ، وهى فى الثلاثة أجزاء الأولى من الفتاوى الهندية .

١٣- فتح القدير :

لكمال الدين محمد بن عبدالواحد المعروف بابن الهمام المتوفى عام ٨٦١ هـ ، طبعة بولاق ١٣٢٦ هـ ، طبعة ١٣٨٩ هـ .

١٤- الفوائد السمية :

وهى شرح للنظام المسمى بالفرائد السنية ، كلاهما للشيخ /محمد بن حسن بن احمد الكواكبى ، المتوفى سنة ١٠٩٦ هـ - الطبعة الأولى بمطبعة بولاق ١٣٢٤ هـ .

١٥- المبسوط :

لأبى بكر بن محمد بن سهل السرخسى ، المتوفى عام ٤٣٨ هـ - الطبعة الأولى ، طبعة دار السعادة سنة ١٣٣١ هـ .

١٦- مجمع الأنهر شرح ملتقى الأبحر :

لشيخ زاده ، المتوفى عام ١٠٨٧ هـ ، طبعة سنة ١٣١٩ هـ .

١٧- مجمع الضمانات :

لأبى محمد بن غانم بن محمد البغدادى ، المتوفى سنة ١٠٢٧ هـ ، الطبعة الأولى سنة ١٣٠٨ هـ .

١٨- الهداية ، شرح بداية المبتدى :

لبرهان الدين أبى الحسن على بن أبى بكر بن عبدالجليل الرسداني المرغيناني ، المتوفى سنة ٥٩٣ هـ - ط البابى الحلبي ١٣٨٤ هـ .

❖ من مراجع الفقه المالكي :

- ١- بداية المجتهد ونهاية المقتصد :
لأبى الوليد محمد بن أحمد بن محمد بن رشد ، المتوفى عام ٥٩٥ هـ ،
طبعة ١٩٨٢ م ، ط ١٩٧٥ م .
- ٢- البهجة فى شرح التلعة :
لأبى الحسن بن عبدالسلام التسولى ، طبعة ١٣٤٤ هـ .
- ٣- جواهر الإكليل ، شرح مختصر خليل :
للأبى الأزهرى ، وهو شرح لمختصر العلامة خليل بن اسحاق ، المتوفى
عام ٦٧٦ هـ ، طبعة ١٣٤٧ هـ - ١٩٦٦ م .
- ٤- حاشية الدسوقى على الشرح الكبير :
لشمس الدين محمد بن احمد بن عرفة الدسوقى ، المتوفى عام ١٢٣٠ هـ ،
طبعة ١٣٢٤ هـ ، ط ١٣٠٩ هـ .
- ٥- شرح الخرشى على مختصر خليل :
لأبى عبدالله محمد الخرشى المتوفى عام ١١٠١ هـ ، الطبعة الثانية سنة
١٣١٧ هـ .
- ٦- الشرح الصغير :
للإمام ولى الله سيدى أحمد الدرديرى ، المتوفى عام ١٢٠١ هـ ، وهو
شرح على المختصر المسمى بأقرب المسالك إلى مذهب الإمام مالك ،
وهما مطبوعان فى كتاب واحد - الطبعة الأولى ١٣٨٢ هـ - الناشر
محمد على صبيح وأولاده بمصر .
- ٧- الشرح الكبير :
لسيدى أحمد الدرديرى - مطبوع مع حاشية الدسوقى السابق ذكرها .
- ٨- مدونة الإمام مالك :
'الإمام الأئمة مالك بن أنس رضى الله عنه ، المتوفى سنة ١٧٩ هـ ،
طبعة سنة ١٣٢٣ هـ .

٩- مواهب الجليل على شرح مختصر خليل :

لأبى عبدالله محمد بن محمد بن عبدالرحمن المغربي الأصل ، المكي المولد ، المعروف بالحطاب ، المتوفى عام ٩٥٤هـ - الطبعة الأولى عام ١٣٢٩هـ .

❖ من مراجع الفقه الشافعى :

١- الأم :

لأبى عبدالله محمد بن إدريس بن العباس الشافعى القرشى ، المتوفى عام ٢٠٤هـ ، طبعة بولاق ١٣١٥هـ ، طبعة دار الشعب عام ١٣٢١هـ .

٢- حاشيتا قليوبى وعميرة :

للإمامين المحققين المدققين الشيخ شهاب الدين القليوبى والشيخ عميرة ، وهما حاشيتان على شرح جلال الدين المحلى ، على متن المنهاج للشيخ أبى زكريا يحيى بن شرف النووى ، المتوفى سنة ٦٧٦هـ ، طبعة البابى الحلبي ١٣٥٣هـ .

٣- المجموع شرح المذهب :

للإمام أبى زكريا محيى الدين بن شرف النووى ، المتوفى عام ٦٧٦هـ ، طبعة المطبعة المنيرية بالقاهرة .

٤- مختصر المزنى :

لإسماعيل بن يحيى بن إسماعيل المزنى ، المتوفى عام ٢٦٤هـ ، وهو مطبوع بهامش كتاب الأم السابق .

٥- المذهب :

لأبى اسحاق إبراهيم بن على بن يوسف الفيروزابادى الشيرازى ، المتوفى سنة ٤٧٦هـ ، ط ١٣٧٩هـ ، ط ١٣٤٣هـ .

٦- مغنى المحتاج إلى معرفة معانى ألفاظ المنهاج :

للشيخ / محمد الشربيني الخطيب ، المتوفى سنة ٩٧٧هـ ، وهو شرح لمتن المنهاج ، طبعة ١٣٥٢هـ - الناشر : مصطفى البابى الحلبي وأولاده بمصر .

٧- نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج .

لشمس الدين محمد بن أبي العباس بن أحمد بن حمزة بن شهاب الدين
الرملي ، المتوفى سنة ١٠٠٤ هـ ، وبهامشه حاشية الشبراملي وحاشية
الرشيدى ، طبعة ١٢٨٦ هـ ، ط ١٢٩٢ هـ .

❖ من مراجع الفقه الحنبلى :

١- أعلام الموقعين :

لأبى عبدالله محمد بن قيم الجوزية ، المتوفى عام ٧٥١ هـ ، طبعة
١٣٢٥ هـ .

٢- شرح منتهى الإرادات :

لمنصور بن يونس بن إدريس البهوتى ، المتوفى عام ١٠٤٦ هـ ،
ط ١٣٦٦ هـ - ١٩٤٧ م .

٣- كشف القناع شرح متن الإقناع :

لشيخ الإسلام منصور بن إدريس الحنبلى ، المتوفى عام ١٠٥١ هـ -
الطبعة الأولى ١٣١٩ - ١٣٢٠ هـ .

٤- المغنى :

لأبى محمد عبدالله بن محمد بن قدامة المقدسى ، المتوفى عام ٦٢٠ هـ ،
وهو شرح لمختصر أبوالقاسم عمر بن الحسين بن عبدالله بن أحمد
الحزقى ، المتوفى عام ٣٣٤ هـ ، ومعه الشرح الكبير على متن المفتح
للإمام شمس الدين أبى الفرج عبدالرحمن بن أبى عمر محمد بن أحمد
بن قدامة المقدسى ، المتوفى عام ٦٨٢ هـ ، وكلاهما على مذهب أبى
عبدالله أحمد بن محمد بن حنبل الشيبانى ، طبعة سنة ١٣٦٧ هـ ، طبعة
بيروت - دار الكتب العلمية .

٥- منار السبيل فى شرح الدليل على مذهب الإمام أحمد بن حنبل :

للشيخ إبراهيم بن محمد بن سالم بن ضويان ، المتوفى عام ١٣٥٣ هـ -
الطبعة الأولى ١٣٨٧ هـ .

❖ من مراجع الفقه الظاهري :

١- المحلى :

لأبى محمد على بن أحمد بن حزم ، المتوفى عام ٤٥٦هـ - طبعة ١٣٥٠هـ .

❖ من مراجع الفقه الزيدى :

١- البحر الزخار :

الجامع لمذاهب علماء الأمصار للإمام المهدي لدين الله احمد بن يحيى بن المرتضى ، طبع مطبعة السنة المحمدية بمصر ١٣٦٨هـ - ١٩٤٩م .

٢- شرح الأزهار المنتزع من الغيث الدرار فى فقه الأئمة الأطهار :

للعلامة أبى الحسن بن عبدالله بن مفتاح ، المتوفى سنة ٨٧٧هـ ، طبعة سنة ١٣٢٢هـ .

❖ من مراجع فقه الشيعة الإمامية :

١- مفتاح الكرامة :

لمحمد بن محمد الحسينى العاملى المتوفى عام ١٢٢٦هـ ، طبعة ١٣٢٦هـ .

❖ من مراجع فقه الشيعة الإباضية :

١- شرح النيل وشفاء العليل للشيخ / محمد أطفيش ، المتوفى عام ١٣٢٣هـ - طبعة ١٣٤٣هـ .

❖ من كتب القواعد الفقهية :

١- الأشباه والنظائر على مذهب أبى حنيفة النعمان :

للشيخ / زين العابدين بن ابراهيم بن نجيم ، المتوفى عام ٩٧٠هـ ، تحقيق وتعليق : عبدالعزيز محمد الوكيل ، طبعة سنة ١٣٨٧هـ - ١٩٦٨م .

٢- الأشباه والنظائر فى قواعد وفروع فقه الشافعية :

للشيخ جلال الدين عبدالرحمن السيوطى ، المتوفى عام ٩١١ هـ ، طبعة ١٩٣٨ م.

٣- الفروق :

للشيخ / شهاب الدين أبى العباس أحمد بن إدريس بن عبدالرحمن الشهير بالقرافى المالكى ، وبهامشه تهذيب الفروق للشيخ / محمد على بن حسين مفتى المالكية ، ط دار المعرفة - بيروت ، ط ١٣٤٧ هـ.

٤- القوانين الفقهية :

لمحمد بن أحمد بن جزى الكلبى الغرناطى ، المتوفى عام ١٣٤٠ هـ ، ط بيروت - لبنان .

٥- القواعد :

للشيخ الحافظ أبى الفرج عبدالرحمن بن رجب الحنبلى ، المتوفى عام ٧٩٥ هـ ، طبعة ١٣٩٢ هـ - ١٩٧٢ م .

٦- القواعد النورانية الفقهية لابن تيمية :

تحقيق : محمد حامد الفقى - طبعة مطبعة السنة المحمدية .

(ز) من المؤلفات الحديثة فى الفقه الإسلامى مرتبة هجائيا بحسب إسم المؤلف :

١- د. أبو السعود عبدالعزيز موسى :

أصول الأحكام الإسلامية - طبعة ١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م .

٢- الشيخ / أحمد أبو الفتوح :

المعاملات الشرعية المالية - طبعة ١٣٥٥ هـ - ١٩١٣ م .

٣- د. عبدالرزاق أحمد السنهورى :

مصادر الحق فى الفقه الإسلامى - الجزء الخامس - طبعة ١٩٦٧ م .

- ٤- د. عبدالسلام العبادي :
الملكية فى الشريعة الإسلامية - طبعة مكتبة الأقصى - عمان ، الأردن.
- ٥- الشيخ / على الخفيف :
أحكام المعاملات الشرعية ، طبعة ١٩٦٤ ، ١٩٤٧ م .
- ٦- الشيخ / عبدالوهاب خلاف :
علم أصول الفقه - الطبعة الثامنة .
- ٧- الشيخ / محمد أبو زهرة :
الملكية ونظرية العقد فى الشريعة الإسلامية ، طبعة ١٥٣٧هـ - ١٩٣٩م .
- ٨- د. محمد سلام مذكور :
المدخل للفقه الإسلامى ، طبعة دار الكتاب الحديثة ، ط ١٩٥٥م .
- ٩- د. محمد مصطفى شلبى :
المدخل لدراسة الفقه الإسلامى ، طبعة ١٩٥٦م .
- ١٠- د. محمد يوسف موسى :
الأموال ونظرية العقد - الطبعة الأولى ١٣٧٢هـ - ١٩٥٢م .
- ١١- د. وهبة الزحيلي :
الفقه الإسلامى وأدلته - الطبعة الثالثة ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م .
- ١٢- د. مصطفى الخن ، د. مصطفى البنا :
الفقه المنهجى على مذهب الإمام الشافعى رضى الله عنه - الطبعة الأولى ١٤٠٨هـ - ١٩٨٧م .

(ح) تقنينات مستمدة من الفقه الإسلامى :

- ١- مجلة الأحكام العدلية : وقد دونت فى عهد الدولة العثمانية سنة ١٢٩٣هـ - ١٨٧٦م .
- ٢- شرح مجلة الأحكام العدلية للأستاذ سليم بن رستم باز اللبناى ، طبعة ١٣٠٥هـ - ١٨٩٨م ، بيروت .

- ٣- القانون المدني العراقي ، وهو القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٥١م والصادر في ٨ سبتمبر سنة ١٩٥١م .
- ٤- القانون المدني الأردني .
- ٥- مشروح قانون المعاملات المدنية المصرية .

ثانيا : أهم المراجع القانونية :

- ١- الأستاذ الدكتور / أحمد سلامة - مذكرات في نظرية الإلتزام - الكتاب الأول - مصادر الإلتزام ، طبعة ١٩٧٨م .
- ٢- د. أحمد حشمت أبو ستيت - نظرية الإلتزام في القانون المدني الجديد - طبعة ١٩٥٤م .
- ٣- د. أحمد نجيب الهلالي ، د. حامد زكي - شرح عقد البيع ، ط ١٩٤٠م .
- ٤- د. اسماعيل غانم : (أ) مذكرات في العقود المسماة - البيع والمقايضة والإيجار ، ط ١٩٦٤م .
- (ب) النظرية العامة للإلتزام - مصادر الإلتزام ط ١٩٦٨م .
- ٥- د. اسماعيل عبدالنبي شاهين : المدخل لدراسة العلوم القانونية - نظرية القانون - طبعة ١٩٨٨م .
- ٦- د. أنور سلطان : (١) عقد البيع - طبعة ١٩٥١م .
- (٢) النظرية العامة للإلتزام - طبعة ١٩٦٢م .
- ٧- مستشار / أنور العمروسي : التعليق على نصوص القانون المدني وأحكام القضاء - طبعة ١٩٨٣م .
- ٨- د. برهام عطالله : دعوى صحة التعاقد على البيع - طبعة ١٩٨٣م .
- ٩- د. توفيق حسن فرج : (١) عقد البيع - طبعة ١٩٧٩م .
- (٢) عقد البيع والمقايضة في القانون اللبناني - طبعة ١٩٦٨م .

١٠- د. جميل الشرقاوى : (١) النظرية العامة للإلتزام - مصادر الإلتزام - طبعة ١٩٧٤ .

(٢) شرح البيع والمقايضة والإيجار - طبعة ١٩٦٤ م ، ١٩٧٥ م .

١١- د. حسنى الجندى : شرح قانون العقوبات - القسم الخاص - جرائم الأموال - طبعة ١٩٨٥ م .

١٢- د. حسام الدين الأهوانى : عقد البيع - طبعة ١٩٨١ م .

١٣- د. خميس خضر : عقد البيع فى القانون المدنى - طبعة ١٩٧٢ م .

١٤- د. رؤوف عبيد : جرائم الاعتداء على الأشخاص والأموال - طبعة ١٩٧٨ م .

١٥- د. رمسيس بهنام : قانون العقوبات - القسم الخاص - ١٩٨٢ م .

١٦- د. سليمان مرقس : الوافى فى شرح القانون المدنى - الجزء الثالث فى العقود المسماة - عقد البيع - الطبعة الخامسة ١٩٩٠ م .

١٧- د. سمير عبد السيد تناغو : عقد البيع - طبعة ١٩٨٣ م .

١٨- د. شفيق شحاته : النظرية العامة للتأمين العينى - الطبعة الثالثة - ١٩٥٥ م .

١٩- د. عبدالرزاق أحمد السنهورى : (١) الوسيط فى شرح القانون المدنى - الجزء الرابع - عقد البيع - طبعة ١٩٦٠ ، ١٩٥٢ م .

(٢) نظرية العقد - الطبعة الأولى - ١٩٣٤ م .

٢٠- د. عبدالحى حجازى : النظرية العامة للإلتزام - طبعة ١٩٥٤ م .

٢١- د. عبد المنعم البدر اوى : الوجيز فى عقد البيع - طبعة ١٩٨٣ م ، ١٩٥٧ م .

٢٢- د. عبد المنعم فرح الصدة : مصادر الإلتزام - طبعة ١٩٥٨ م .

- ٢٣- مستشار : عبدالمنعم دسوقي : قضاء النقض فى المواد المدنية - طبعة ١٩٩٤م.
- ٢٤- د. عبدالفتاح عبدالباقي : عقد البيع فى القانون المدنى - طبعة ١٩٥٦م.
- ٢٥- د. عبدالباسط جميعى : نظرية الأوضاع الظاهرة ، طبعة ١٩٥٧م .
- ٢٦- د. عبدالسميع عبدالوهاب أبو الخير : الوجيز فى شرح أحكام البيع - طبعة ١٩٩٢م.
- ٢٧- د. عبدالناصر توفيق العطار : (١) مدخل لدراسة القانون وتطبيق الشريعة الإسلامية - طبعة ١٩٧٩م.
- (٢) أحكام الإيجار فى التقنين المدنى
وتشريعات إيجار الأماكن - طبعة ١٩٨٢م.
- (٣) إلبداية فى شرح أحكام البيع - طبعة ١٩٨٤م .
- ٢٨- د. عبدالودود يحيى : دروس فى العقود المسماة - طبعة ١٩٧٦-١٩٧٧م.
- ٢٩- د. عبدالمهيمن بكر : قانون العقوبات - القسم الخاص - طبعة ١٩٧٧م.
- ٣٠- د. عز الدين عبدالله : حماية خاصة بالدائنين المرتهنين - طبعة ١٩٤١م.
- ٣١- مستشار / عزت حنورة : سلطة القاضى فى نقض وتعديل المعاملات - طبعة ١٩٩٤م.
- ٣٢- د. لاشين محمد يونس : بيع ملك الغير فى القانون المدنى والفقہ الإسلامى - طبعة ١٩٨٦م .
- ٣٣- د. محمد لييب شنب : (١) شرح أحكام عقد البيع - طبعة ١٩٧٥م.
- (٢) مصادر الإلتزام - طبعة ٧٦-١٩٧٧م.

٣٤- د. محمد لبيب شنب ، د. مجدى صبحى خليل : عقد البيع - طبعة ١٩٥٦م.

٣٥- مستشار / محمد كمال عبدالعزيز : التقنين المدنى فى ضوء الفقه والقضاء ج٢ - طبعة ١٩٨٠م .

٣٦- د. محمد المنجى : عقد البيع الابتدائى - طبعة ١٩٨٣م .

٣٧- د. محمد كامل مرسى : (١) شرح القانون المدنى الجديد - طبعة ١٩٥٤م.

(٢) عقد البيع والمقايضة - ط ١٩٥٣ .

٣٨- د. منذر الفضلى ، د. ماجد الفتلاوى : شرح القانون المدنى الأردنى فى ضوء الفقه الإسلامى والقوانين المدنية الوضعية - طبعة ١٩٩٣م .

٣٩- د. محمد حسام لطفى : أحكام عقد البيع والإيجار - طبعة ١٩٩٠م .

٤٠- د. محمود جمال الدين زكى : (١) قانون عقد البيع فى القانون المدنى - الكويت - ط ١٩٧٤م.

(٢) النظرية العامة للإلتزامات - طبعة ١٩٦٥-٦٤م.

٤١- د. محمود نجيب حسنى : شرح قانون العقوبات - القسم الخاص - طبعة ١٩٨٧م .

٤٢- د. منصور مصطفى منصور : مذكرات فى العقود المسماة - البيع والمقايضة والإيجار - ط ١٩٥٦م .

٤٣- مستشار / مصطفى هرجة : التعليق على قانون العقوبات فى ضوء الفقه والقضاء - طبعة ١٩٩٢-٩١م.

ثالثا : من الرسائل العلمية :

- ١- د. جمال مرسى بدر : النيابة فى التصرفات القانونية - رسالة دكتوراه - ط ١٩٥٣م.
- ٢- د. جميل الشرقاوى : نظرية بطلان التصرف القانونى - ط عام ١٩٥٦م.
- ٣- د. عبدالمنعم البدر اوى : أثر مضى المدة فى الإلتزام - رسالة دكتوراه - طبعة ١٩٥٠م .
- ٤- د. عبدالرازق حسن فرج : نظرية العقد الموقوف فى الفقه الإسلامى - دراسة مقارنة - رسالة دكتوراه - طبعة ١٣٨٨هـ - ١٩٦٨م.
- ٥- د. محمد زكى عبدالبر : نظرية تحمل التبعة فى الفقه الإسلامى - رسالة دكتوراه - طبعة ١٩٥٠م .
- ٦- د. محمد محمد المهدي إبراهيم : إيجار ملك الغير - دراسة مقارنة فى الفقه الإسلامى والقانونيين المدنيين المصري والفرنسى - رسالة من جامعة الأزهر - على الآلة الضاربة - طبعة ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م.

رابعا : من البحوث والمقالات :

- ١- بطلان بيع ملك الغير : للدكتور / حلمى بهجت بدوى - بحث منشور بمجلة القانون والاقتصاد - السنة الأولى - العدد الأول سنة ١٩٣١م.
- ٢- تعريف البيع فى الشريعة الإسلامية والتشريعات العربية : للدكتور / عبدالناصر توفيق العطار - بحث منشور بمجلة إدارة قضايا الحكومة س ٢٠ العدد الثالث .

خامسا : الدوريات والأحكام :

- ١- مجلة القانون والاقتصاد - مجلة علمية قانونية واقتصادية يصدرها أساتذة كلية الحقوق - جامعة القاهرة - بدأ إصدارها عام ١٩٣١م.
- ٢- مجلة إدارة قضايا الحكومة .
- ٣- مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدنى

- ٤- مجموعة القواعد القانونية - نقض مصرى فى خمسة وعشرين عاما (١٩٣١-١٩٥٢ م) .
- ٥- مجموعة أحكام النقض المدنى التى يصدرها المكتب الفنى بمحكمة النقض .
- ٦- مجموعة عمر (محمود عمر) لأحكام محكمة النقض المصرية .
- ٧- مجموعة أحكام النقض الجنائى التى يصدرها المكتب الفنى بمحكمة النقض المصرية .

من المراجع القانونية باللغة الفرنسية

- 1- Aubry et Rau, (par p. Esmein) : cour de droit civil français, t.v. 6^oème ed 1947.
- 2- Baudry et saignat: traite' théorique et pratique de droit civil: De lavent et de L'echange , 3^oème ed, 1908.
- 3- Beudant charles: cours de droit civil français, (La vente et le louge) pulie' par Robert Beudant, paris, 1908.
- 4- Beudant : cours de droit civil français (La vonteet le louge) publie' par Robert Beudant, paris, 1908.
- 5- Planiol et Ripert (par J. hamel) :traite' pratique de droit civil français, Deuxième édition , t.x. première partie , 1956.
- 6- Code civil - paris. 1992. Art . 1599.
- 7- De pag (h) : traité élémentair de droit civil belge, 1951.
- 8- D-alloz : E ncyclopedié juridique, repertoire de droit civil, t.v., par: alauri, 1955.
- 9- Encyclopedie D-alloz , t.5,1976.
- 10- Josserand : cour de droit civil français, t.2.2e éd . 1933.
- 11- Quillaud (L) : traite' de la vont en droit pelge, 1960.
- 12- Ripért et Boulanger: traité de droit civil, d'après le traite' de planiol, t, 3oème contrats civil principanx contrats, paris, 1958.

- 13- M azeaux (henri, léon et jean): leçons de droit civil
(nouvelle leçon), t, 11, 1960.



فهرس تفصيلى بموضوعات البحث

رقم النبعة	الموضوع	الصفحة
	تصدير .	أ
	تقديم .	١
١	أهمية البيع .	١
٢	مشروعية عقد البيع فى الفقه الإسلامى .	٣-١
٣	تعريف عقد البيع وبيان خصائصه فى القانون المدنى .	٦-٣
٤	،، ،، ،، وخصائصه فى الفقه الإسلامى .	٨-٦
٥	أنواع البيوع .	٨
٦	الأهمية العلمية والنظرية لموضوع البحث .	٩
٧	خطة البحث .	١٠-٩
٨	توضيح .	١٠

الباب الأول

القواعد العامة فى بيع ملك الغير

١١٧-١١ فى الفقه الإسلامى والقانون المدنى

الفصل الأول

القواعد العامة لبيع ملك الغير

٤٣-١٢ فى الفقه الإسلامى

المبحث الأول

ماهية بيع ملك الغير وشروط

٢١-١٢ تحققه فى الفقه الإسلامى

١٢ تمهيد : ٩

١٦-١٢ المقصود بـ " الغير فى الفقه الإسلامى " . ١٠

فهرس تفصيلي بموضوعات البحث

رقم النبة	الموضوع	الصفحة
١١	التكليف الشرعى لبيع ملك الغير .	١٦
١٢	تعريف الفضالة .	١٨-١٦
١٣	شروط تحقق بيع ملك الغير .	٢١-١٩
	المبحث الثانى	
	حكم بيع ملك الغير (بيع الفضولى)	٤٣-٢٢
١٤	تمهيد .	٢٢
	المطلب الأول	
	رأى القاتلين ببطلان بيع ملك الغير	٣٠-٢٢
١٥	مضمون هذا الرأى .	٢٢
١٦	أدلة أصحاب هذا الرأى (إجمال) .	٢٣
١٧	الدليل من القرآن الكريم .	٢٤-٢٣
١٨	الدليل من السنة النبوية الشريفة .	٢٧-٢٤
١٩	الاستدلال بالقياس .	٢٨-٢٧
٢٠	الاستدلال بالمعقول .	٣٠-٢٨
	المطلب الثانى	
	رأى القاتلين ببطلان بيع ملك الغير	
	لاستناده إلى أساس أخلاقى وفنى	٣١
٢١	مضمون هذا الرأى وأدلته .	٣١
	المطلب الثالث	
	رأى القاتلين بصحة بيع ملك الغير (الفضولى)	٤٣-٣٢
٢٢	مضمون هذا الرأى	

فهرس تفصيلى بموضوعات البحث

رقم النبة	الموضوع	الصفحة
٢٣	أدلة أصحاب هذا الرأي (إجمال) .	٣٢
٢٤	الدليل من القرآن الكريم .	٣٢-٣٥
٢٥	الدليل من السنة النبوية الشريفة .	٣٥-٣٦
٢٦	الدليل من القياس .	٣٧-٣٨
٢٧	الاستدلال بالمعقول .	٣٨-٤٠
٢٨	الاستدلال بالمصلحة .	٤٠-٤١
٢٩	الرأى الراجع وأدلتة .	٤١-٤٣

الفصل الثانى

القواعد العامة لبيع ملك الغير

١١١-٤٤	فى القانون المدنى
٤٤	تمهيد .

المبحث الأول

المقصود ببيع ملك الغير فى القانون المدنى

٥٤-٤٥	وشروط تحققه
٤٦-٤٥	النصوص القانونية التى تحكم بيع ملك الغير .
٤٧-٤٦	ماهية بيع ملك الغير .
٤٨	شروط تحقق بيع ملك الغير - تعداد .
٥٠-٤٨	الشرط الأول : ألا يكون المبيع مملوكا لأحد العاقدين .
٥٠	الشرط الثانى : أن يكون المبيع معيناً بالذات .
٣٦	الشرط الثالث : أن تتجه إرادة المتعاقدين إلى إبرام بيع
٥٢-٥١	ناقل للملكية بذاته .

فهرس تفصيلي بموضوعات البحث

الصفحة	الموضوع	رقم النبذة
٥٤-٥٢	التطور التاريخي لبيع ملك الغير .	٣٧
	المبحث الثاني	
٦٥-٥٥	الفرق بين بيع ملك الغير وما قد يتشابه به من نظم	
٥٦-٥٥	الفرق بين بيع ملك الغير وإيجار ملك الغير .	٣٨
٥٦	، ، ، ، ، والتعهد عن الغير .	٣٩
٥٧	، ، ، ، ، وبيع الشيء المستقبل .	٤٠
٥٨-٥٧	، ، ، ، ، وضمان الاستحقاق .	٤١
٦٠-٥٨	، ، ، ، ، وتعليق البيع على شرط التملك	٤٢
٦١-٦٠	، ، ، ، ، والبيع المعلق على شرط .	٤٣
٦٢-٦١	، ، ، ، ، وبيع الوارث الظاهر .	٤٤
٦٣-٦٢	، ، ، ، ، وبيع الشيء المستقبل .	٤٥
	، ، ، ، ، والوعد بالبيع الصادر من غير المالك .	٤٦
٦٣		٤٧
٦٤	تعقيب .	
٦٥-٦٤	صور بيع ملك الغير .	٤٨

المبحث الثالث

١١١-٦٦	حكم بيع ملك الغير في القانون المدني	
	تمهيد .	٤٩

المطلب الأول

٧٢-٦٦	تأصيل بيع ملك الغير في القانون الفرنسي	
٦٦	نظريات فقهية متعددة .	٥٠

فهرس تفصيلى بموضوعات البحث

رقم النبذة	الموضوع	الصفحة
٥١	الرأى الأول : بطلان بيع ملك الغير هو عبارة عن دعوى الفسخ .	٦٧-٦٨
٥٢	الرأى الثانى : دعوى بطلان بيع ملك الغير هى دعوى ضمان معجل .	٦٨-٦٩
٥٣	الرأى الثالث : بيع ملك الغير بيع باطل .	٦٩-٧٢
٥٤	تقييم آراء بيع ملك الغير فى فقه القانون الفرنسى .	٧٢
	المطلب الثانى	
	تأصيل أحكام بيع ملك الغير فى القانون المدنى المصرى	٧٣-٩٢
٥٥	إجمال .	٧٣
٥٦	النظرية الأولى : بيع ملك الغير بيع صحيح قابل للفسخ	
	تقدير هذه النظرية .	٧٥-٧٧
٥٨	النظرية الثانية : بيع ملك الغير باطل بطلانا مطلقا .	٧٧-٧٩
٥٩	تقييم هذه النظرية .	٨٠-٨١
٦٠	النظرية الثالثة : بيع ملك الغير باطل بطلانا نسبيا .	٨٢-٨٣
٦١	تقييم نظرية البطلان النسبى لبيع ملك الغير .	٨٣-٨٥
٦٢	النظرية الرابعة : بيع ملك الغير بيع موقوف على إجازة المالك .	٨٥-٨٦
٦٣	تقنينات أخذت بالرأى القائل بأن بيع ملك الغير بيع صحيح ولكنه موقوف على إجازة صاحب الشأن .	٨٦-٨٨
٦٤	تقييم هذه النظرية .	٨٨-٩٠
٦٥	النظرية الخامسة : بيع ملك الغير باطل بطلانا نسبيا	٩٠-٩١
	أنشاء القانون بنص خاص .	

فهرس تفصيلي بموضوعات البحث

رقم النبذة	الموضوع	الصفحة
٦٦	تقييم هذه النظرية .	٩٥-٩٢
المطلب الثالث		
الرأي الذي نقف عنده في تأصيل بيع ملك الغير		
٦٧	بيع ملك الغير باطل بطلانا مطلقا .	٩٥-٩٣
المطلب الرابع		
بيع ملك الغير في القانون الجنائي		
٦٨	بيع ملك الغير يشكل جريمة النصب في القانون الجنائي	٩٦-١٠٦
٦٩	بيع المكان لأكثر من واحد يشكل جريمة النصب في قانون إيجار الأماكن رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ م.	٩٦-٩٨
٧٠	نطاق منع تكرار بيع الأماكن الخاضعة لقانون إيجار الأماكن ... وشروطه .	١٠٠-١٠٣
٧١	عقوبة جريمة البيع لأكثر من واحد في مجال الإسكان .	١٠٤-١٠٥
٧٢	مدة سقوط الدعوى الجنائية في جريمة البيع لأكثر من واحد في مجال الإسكان .	١٠٥-١٠٦
المطلب الخامس		
حكم بيع ملك الغير قبل التسجيل وبعده		
٧٣	تمهيد .	١٠٧-١١١
٧٤	الرأي الأول : بيع عقار الغير صحيح قبل التسجيل قابل للإبطال وبعده .	١٠٧-١٠٨
٧٥	الرأي الثاني : بيع عقار الغير صحيح قبل التسجيل وبعده .	١٠٨-١٠٩
٧٦	الرأي الثالث : بيع عقار الغير قابل للإبطال قبل التسجيل وبعده .	١٠٩-١١٠

فهرس تفصيلى بموضوعات البحث

رقم النبعة	الموضوع	الصفحة
٧٧	الرأى الراجح .	١١٠-١١١
	الفصل الثالث	
	الموازنة بين الفقه الإسلامى والقانون الوضعى	
	فى القواعد العامة لبيع ملك الغير	١١٢-١١٧
٧٨	أوجه الشبه والاختلاف بين الفقه الإسلامى والقانون الوضعى فى القواعد العامة لبيع ملك الغير	١١٢-١١٤
٧٩	أوجه الشبه والاختلاف بين الفقهاء فى نسبة الأثر الملزم للعقد .	١١٤-١١٧
	الباب الثانى	
	آثار بيع ملك الغير	
٢١٤-١١٨	فى الفقه الإسلامى والقانون المدنى	
	الفصل الأول	
	آثار بيع ملك الغير فى الفقه الإسلامى	
١٦٤-١١٩	المبحث الأول	
	الضوابط التى تحكم بيع ملك الغير فى الفقه الإسلامى	
١١٩	توضيح .	
٨٠	المطلب الأول	
	ماهية الإجازة والفرق بينها وبين ما قد يتشابه بها من نظم	١٢٠-١٢٢
٨١	ماهية الإجازة	١٢٠-١٢١
٨٢	الفرق بين الإجازة والإقرار	١٢١-١٢٢
٨٣	الفرق بين الإجازة والإذن .	١٢٢

فهرس تفصيلى بموضوعات البحث

رقم النبذة	الموضوع	الصفحة
٨٤	الفرق بين الإجازة وعمل العقد من جديد.	١٢٢
	المطلب الثانى	
	أحكام الإجازة	١٢٣-١٣٨
٨٥	وسائل التعبير عن الإجازة .	١٢٣-١٢٧
٨٦	من له حق إجازة بيع ملك الغير .	١٢٧
٨٧	البائع لملك غيره ليس له حق الإجازة .	١٢٧-١٢٨
٨٨	مدى حق الفضولى فى إجازة بيع ملك الغير .	١٢٨
٨٩	محل الإجازة .	١٢٨-١٢٩
٩٠	مدة الإجازة .	١٢٩-١٣٠
٩١	شروط صحة الإجازة .	١٣١-١٣٣
٩٢	أثر الإجازة .	١٣٤-١٣٧
٩٢م	الرأى الراجع .	١٣٧-١٣٨
	المطلب الثالث	
	رفض الإجازة وأثر ذلك فى بيع ملك الغير	١٣٩-١٤٠
٩٣	تمهيد .	١٣٩
٩٤	معنى رفض إجازة بيع ملك الغير .	١٣٩
٩٥	من يكون له حق رفض بيع ملك ملك الغير .	١٣٩
٩٦	وسائل رفض بيع ملك الغير .	١٤٠
	المبحث الثانى	
	آثار بيع ملك الغير فيما بين المتعاقدين	١٤١-١٥٠
٩٧	الأصل أن بيع ملك الغير صحيح فيما بين طرفيه .	١٤١

فهرس تفصيلى بموضوعات البحث

الصفحة	الموضوع	رقم النبة
١٤٢-١٤١	النتائج المترتبة على صحة بيع ملك الغير فيما بين المتعاقدين .	٩٨
١٤٣-١٤٢	اختيار المالك تضمين البائع .	٩٩
١٤٥-١٤٤	بيع ملك الغير قبل الإجازة قابل للفسخ من المتعاقدين .	١٠٠
١٤٧-١٤٥	آثار تملك البائع للمبيع بعد صدور البيع .	١٠١
١٤٧	أثر تسليم الفضولى المبيع إلى مشتر باعه إلى مشتر ثان .	١٠٢
١٤٨	أثر إجازة تصرف الفضولى فيما بين المتعاقدين	١٠٢
١٤٩-١٤٨	أثر عدم إجازة بيع ملك الغير فيما بين المتعاقدين .	١٠٤
١٥٠-١٤٩	أثر بيع ملك الغير فيما بين المتعاقدين وفقا للرأي القائل بأن بيع ملك الغير باطل .	١٠٥
المبحث الثالث		
١٦٤-١٥١	آثار بيع ملك الغير بالنسبة للمالك الحقيقى	
١٥١	عدم سريان بيع ملك الغير فى حق المالك الحقيقى	١٠٦
المطلب الأول		
١٥٥-١٥١	دعوى استحقاق المبيع	
١٥٣-١٥١	المطالبة برد العين حتى ولو كان المشتري حسن النية	١٠٧
١٥٣	هلاك المبيع تحت يد الفضولى .	١٠٨
١٥٥-١٥٣	هلاك المبيع تحت يد المشتري .	١٠٩
المطلب الثانى		
١٥٦	مدى حق المالك والمشتري فى التضمين (التعويض)	
١٥٦	أثر استحقاق المبيع وحكمه .	

فهرس تفصيلى بموضوعات البحث

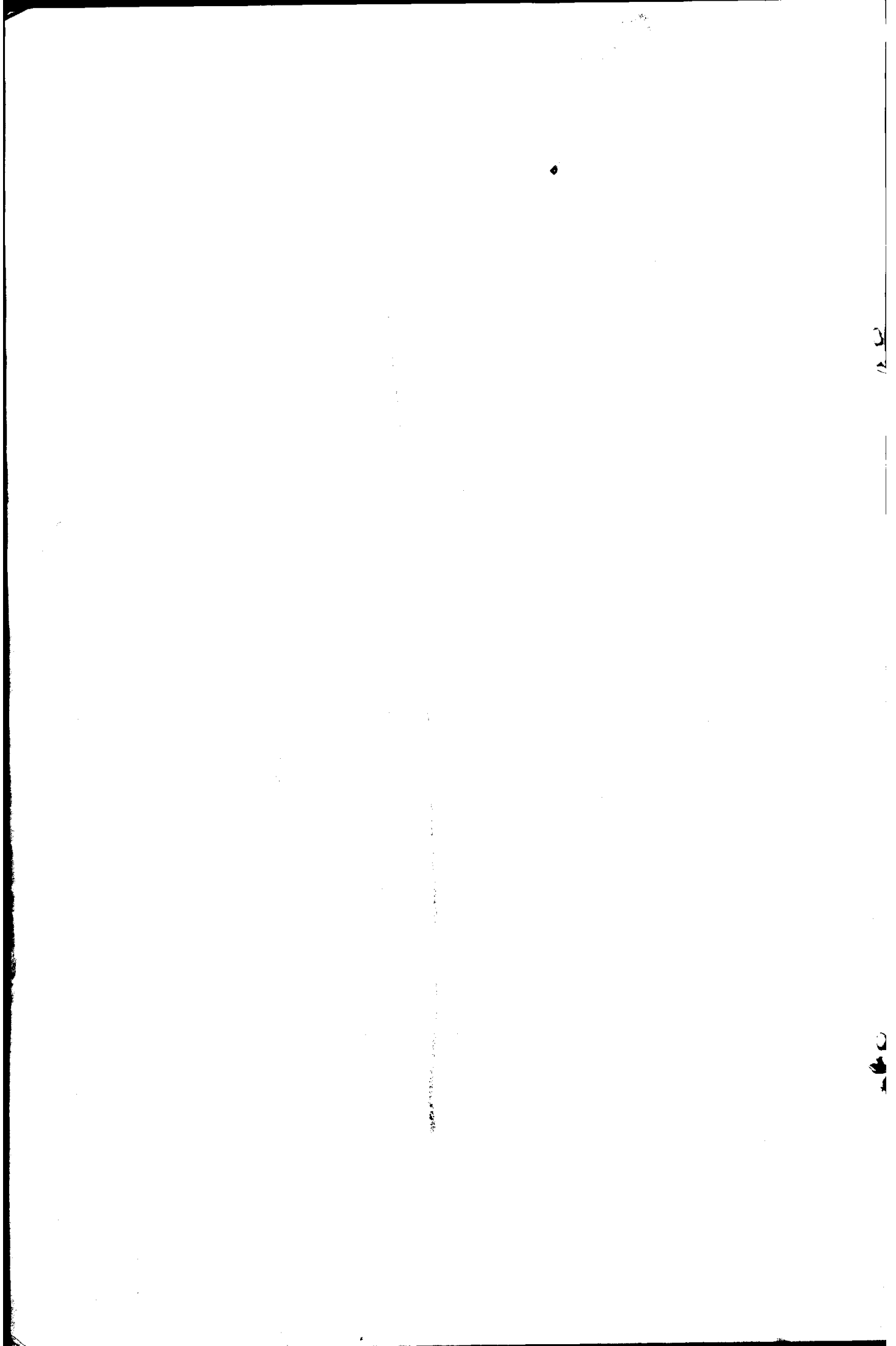
رقم النبة	الموضوع	الصفحة
١١١	عناصر ضمان الاستحقاق (إجمال).	١٥٦
١١٢	أولا : رجوع البائع على المشتري بالثمن .	١٥٦
١١٣	ثانيا : حق المالك فى التعويض عن منافع المبيع واستهلاك زوائده تحت يد المشتري .	١٥٨-١٦٠
١١٣ م	مدى حق المالك فى التعويض .	
١١٣ م أ	خلاصة .	١٦٢
١١٤	ثالثا : مدى حق المشتري فى الرجوع على البائع بأجرة البائع .	١٦٢-١٦٣
١١٥	رابعا : أرش النقض فى المبيع .	١٦٣-١٦٤
١١٦	خامسا : على من تقع مؤنة رد المبيع إلى مالكة .	١٦٤
	الفصل الثانى	
	آثار بيع ملك الغير فى القانون المدنى	١٦٥-٢٠٥
١١٧	تمهيد .	١٦٥
	المبحث الأول	
	آثار بيع ملك الغير فيما بين المتعاقدين	١٦٦-١٩٥
١١٨	الأصل أن بيع ملك الغير صحيح فيما بين طرفيه .	
	ويترتب عليه آثاره .	١٦٦-١٦٨
	المطلب الأول	
	من له حق طلب إبطال بيع ملك الغير	١٦٨-١٨٣
١١٩	تمهيد .	١٦٨
١٢٠	المشتري وحده له حق طلب إبطال بيع ملك الغير .	١٦٨-١٧٣

فهرس تفصلى بموضوعات البحث

رقم النبذة	الموضوع	الصفحة
١٢١	البائع له حق طلب إبطال البيع استنادا إلى قواعد الغلط	١٧٣-١٧٥
١٢٢	مدى حق المالك الحقيقى فى طلب الإبطال .	١٧٥-١٧٦
١٢٣	مسلك القضاء بشأن من له حق طلب إبطال بيع ملك الغير .	١٧٦-١٧٧
١٢٤	كيفية تمسك المشتري بحقه فى طلب إبطال بيع ملك الغير .	١٧٧-١٧٨
١٢٥	مدى حق المشتري فى التعويض .	١٧٨-١٨٠
١٢٦	مدى حسن أو سوء نية البائع فى المطالبة بالتعويض .	١٨٠-١٨٣
المطلب الثانى		
	أسباب انقضاء حق المشتري فى طلب الإبطال	١٨٤-١٩٥
١٢٧	تعداد .	١٨٤
١٢٨	أولا : إقرار المالك الحقيقى للعقد قبل رفع دعوى الإبطال .	١٨٤-١٨٩
١٢٩	ثانيا : تملك البائع للمبيع قبل رفع دعوى الإبطال .	١٨٩-١٩٠
١٣٠	ثالثا : إجازة المشتري للعقد .	١٩٠-١٩١
١٣١	رابعا : تملك المشتري للمبيع بالحيازة .	١٩١-١٩٤
١٣٢	خامسا : سقوط حق المشتري فى طلب الإبطال إذا تملك المبيع بالتقادم	١٩٤-١٩٥
المبحث الثانى		
	آثار بيع ملك الغير بالنسبة للمالك الحقيقى	١٩٦-٢٠٥
١٣٣	عدم سريان بيع ملك الغير فى حق المالك الحقيقى	١٩٦-١٩٧

فهرس تفصلى بموضوعات البحث

رقم النبذة	الموضوع	الصفحة
١٣٤	أثر تسليم البائع المبيع للمشتري .	٢٠٠-١٩٧
١٣٥	إقرار المالك للبيع .	٢٠١
١٣٦	التكليف القانونى لإقرار المالك للبيع .	٢٠٥-٢٠١
المبحث الثالث		
الموازنة بين الفقه الإسلامى والقانون الوضعى		
فى آثار بيع ملك الغير فيما بين المتعاقدين		
وبالنسبة للمالك الحقيقى		
١٣٧	توضيح .	٢٠٦
١٣٨	أوجه الاتفاق والاختلاف بين الفقه الإسلامى والقانون الوضعى فى آثار بيع ملك الغير بوجه عام .	٢٠٩-٢٠٦
١٣٩	الموازنة بين الفقه الإسلامى والقانون الوضعى فى أحكام الإجازة	٢١٢-٢٠٩
١٤٠	الموازنة بين الفقه الإسلامى والقانون الوضعى فى حق المالك والمشتري فى التعويض .	٢١٤-٢١٢
	ثبت بأهم مراجع البحث .	٢٤٤-٢١٥



رقم الإيداع : ٥٥٤٧ / ١٩٩٥ م

الترقيم الدولي

I.S.B.N

977-04-1391-7

مكتب الأشول للطباعة

٢٣ شارع الشيخة صباح

طنطا ٣٤٧٣٥٩